

83

А-29

ТУРСУНБОЙ АДАШБОЕВ



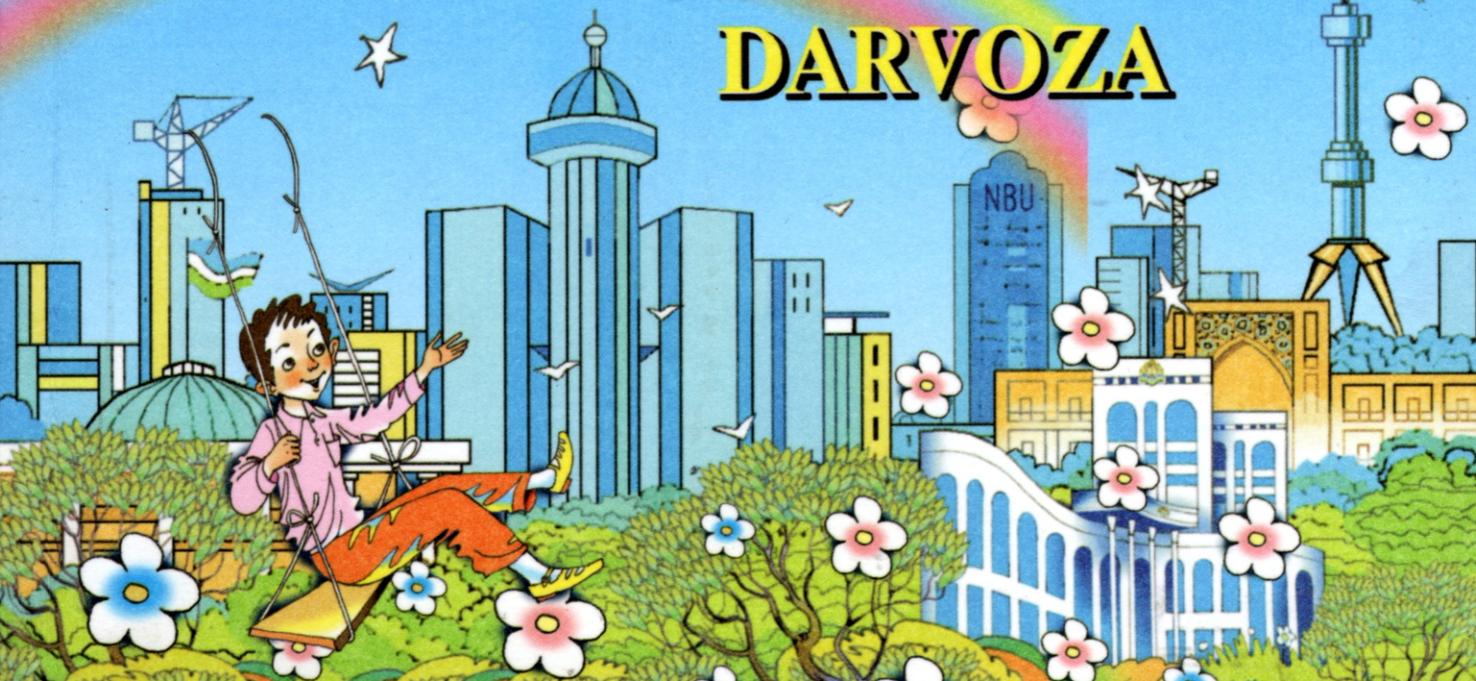
ОСМОНДАГИ ДАРВОЗА



TURSUNBOY ADASHBOYEV



OSMONDAGI DARVOZA



83

1095/1

A-29 Осеконд аз
зарбоза

2018 9

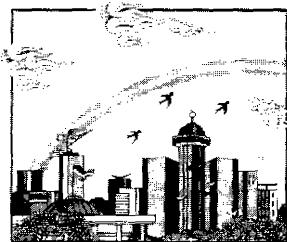
7.500

12/1 - 133 - 214

13/8 - 2402 - 21

83
A-29

ТУРСУНБОЙ АДАШБОЕВ
**ОСМОНДАГИ
ДАРВОЗА**
САЙЛАНМА



TURSUNBOY ADASHBOYEV

**OSMONDAGI
DARVOZA**

SAYLANMA

1095/1

Занесена в реестр

«SHARQ» NASHRIYOT-MATVAA
AKSIYADORLIK KOMPANIYASI
BOSH TAHRIRIYATI
TOSHKENT — 2018

УЎК 821
КБК.83.8
A - 29

*Bu kitobni suyukli farzandlarimning validasi Salomatxon
Qosimovaning yorqin xotirasiga bag'ishlayman.*

Muallif

A-29 **Adashboyev, Tursunboy**

Osimondagi darvoza: She'rlar. —Т.: «Sharq», 2018. — 208 б.

O'zbek bolalar adabiyotining taniqli vakillaridan biri Tursunboy Adashboyevning mazkur kitobiga elliq yil davomida yozgan eng sara she'r va dostonlari jamiangan.

ISBN 978-9943-26-698-8

УЎК 821
КБК.83.8

ISBN 978-9943-26-698-8

© «Sharq» nashriyot-matbaa aksiyatorlik kompaniyasi
Bosh tahririysi, 2012, 2018

Камолниңг олмаси



ДАДАМЛАР БИЛИШМАДИ

Шўхлик қилиб, туфлиминг
Пошнаси кўчib кетди.
Жойига келтиргунча
Рангларим ўчиб кетди.
Дадамлар билишмади,
Ўзим қоқдим нағални.
Маза қилиб босаман
Энди лойни, шагални.

ДЎСТЛИК

Насибанинг олмаси
Тушиб кетди ариққа.
Тутқич бермай ўйнайди,
Ўхшаб олтин балиққа.

Содиқкон кўриб қолиб,
Олмани ушлаб берди.
«Рахмат» айтиб Насиба,
Ярмисин тишлаб берди...

ҚЎМИР ТАШИДИК

Бир машина қўмир олиб
Келди отам.
Енг шимариб ёрдам бердик
Мен ва Хотам.
Қаранг, ишлар қизиб кетди
Ўша топда.
Дам олмасдан ташиб турдик
Замбил, қопда.
Чарчашиб қайди, қўлимиз ҳам
Толгани йўқ.
Шунча қўмир то кечгача
Қолгани йўқ.
Мехнат қилиб хурсанд этдик
Ойимизни.
Сўнг ўйнадик, ичиб бўлгач
Чойимизни.

DADAMLAR BILISHMADI

Sho'xlik qilib, tuflimning
Poshnasi ko'chib ketdi.
Joyiga keltirguncha
Ranglarim o'chib ketdi.
Dadamlar bilishmadi,
O'zim qoqdim nag'alni.
Maza qilib bosaman
Endi loyni, shag'alni.

DO'STLIK

Nasibaning olmasi
Tushib ketdi ariqqa.
Tutqich bermay o'ynaydi,
O'xshab oltin baliqqa.

Sodiqjon ko'rib qolib,
Olmani ushlab berdi.
«Rahmat» aytib Nasiba,
Yarmisin tishlab berdi...

KO'MIR TASHIDIK

Bir mashina ko'mir olib
Keldi otam.
Yeng shimarib yordam berdik
Men va Hotam.
Qarang, ishlar qizib ketdi
O'sha topda.
Dam olmasdan tashib turdik
Zambil, qopda.
Charchash qayda, qo'limiz ham
Tolgani yo'q.
Shuncha ko'mir to kechgacha
Qolgani yo'q.
Mehnat qilib xursand etdik
Oyimizni.
So'ng o'ynadik, ichib bo'lgach
Choyimizni.

МЕНИНГ АКАМ

Катта акам қишлоқда
Тракторчи.
Ишонмасанг далага
Бориб кўр-чи.
Уни қўрган, билганлар
«Коравой» дер.
Устидаги коржома
Қора майдир.
Эрталаб тракторни
Кузатади.
Бузилса, якка ўзи
Тузатади.
Ўт олдирса, жим турмай,
Пат-пат этар.
Далаларни бир текис
Ҳайдаб кетар.
Акам каби тобланиб,
Кучга тўлсам,
Тракторчи бўламан,
Катта бўлсам.

ТЕГИРМОНЧА

Тол пўстидан нов ясаб,
Қамишдан тарнов ясаб,
Паррагин дарров ясаб,
Қурдим мен тегирмонча.

Тоши пластилиндан,
Темирдан ўқ қилинган,
Қувонаман дилимдан,
Чунки ишладим анча.

Буғдойдан ун тортаман,
Пахтадай оқартаман,
Ҳаммага тарқатаман,
Мақтасам арзир қанча.

MENING AKAM

Katta akam qishloqda
Traktorchi.
Ishonmasang dalaga
Borib ko'r-chi.
Uni ko'rgan, bilganlar
«Qoravoy» der.
Ustidagi korjoma
Qora moydir.
Ertalab traktorni
Kuzatadi.
Buzilsa, yakka o'zi
Tuzatadi.
O't oldirsa, jim turmay,
Pat-pat etar.
Dalalarni bir tekis
Haydab ketar.
Akam kabi toblanib,
Kuchga to'lSAM,
Traktorchi bo'laman,
Katta bo'lSAM.

TEGIRMONCHA

Tol po'stidan nov yasab,
Qamishdan tarnov yasab,
Parragin darrov yasab,
Qurdim men tegirmoncha.

Toshi plastilindan,
Temirdan o'q qilingan,
Quvonaman dilimdan,
Chunki ishladim ancha.

Bug'doydan un tortaman,
Paxtaday oqartaman,
Hammaga tarqataman,
Maqtasam arzir qancha.

МУРАББО ПИШИРДИК

Онам билан бир тогора —
Анжир олиб,
Қозончага беш пиёла
Шакар солиб.
Кўмаклашдим ўчоққа ҳам
Ўтин қалаб,
Хўп қайнатиб, сўнг тиндиридик,
Биз эрталаб.
Кўп вақт ўтмай қозончамиз
Ерга тушди.
Онам деди: — Мураббо ҳам,
Мана пишди.
Ҳамма нарса ранг оларкан
Меҳнат, ишда.
Маза қилиб уни еймиз
Кузда, қишида.

БОДРИНГ

Бўлса ҳам олти яшар
Инжиқроқ укам Башар,
Бир кун тунда уйғониб,
(Балки уйқуси қониб)
— Ойи, бодринг ейман, — деб
Қилди йиглаб хархаша.
— Ўслим, ярим кечада
Қилмагин гиринг-гиринг.
Ухляяпти полизда
Сен сўраган бодринг...

1964.

MURABBO PISHIRDIK

Onam bilan bir tog'ora —
Anjir olib,
Qozonchaga besh piyola
Shakar solib,
Ko'maklashdim o'choqqa ham
O'tin qalab,
Xo'p qaynatib, so'ng tindirdik,
Biz ertalab.
Ko'p vaqt o'tmay qozonchamiz
Yerga tushdi.
Onam dedi: — Murabbo ham,
Mana pishdi.
Hamma narsa rang olarkan
Mehnat, ishda.
Maza qilib uni yeymiz
Kuzda, qishda.

BODRING

Bo'lsa ham olti yashar
Injiqroq ukam Bashar.
Bir kun tunda uyg'onib,
(Ballki uyqusi qonib)
— Oyi, bodring yeyman, — deb
Qildi yig'lab xarxasha.
— O'g'lim, yarim kechada
Qilmagin g'iring-g'iring.
Uxlayapti polizda
Sen so'ragan bodring...

1964.



УСТИ ИВИБ ҚОЛАДИ

— Ҳаво айниб бирданига
Ёмғир қўйса пақирлаб.
Нима учун бақалар
Сувга қочар вақирлаб? —
Обиджондан Зайнулло
Шуни сўраган эди,
Обид бир оз ўйланиб,
Дўстига шундай деди:
— Ёмғирдан қочмасами,
Уст-боши ивив қолар.
Шунинг учун анхорга
Шўнгиг бетар бақалар.

ХАВОТИР БЎЛМАНГ

Туфлисining устидан
Калишни кийиб олиб,
Ўйнар эди ҳовлида
Ёғочот миниб Голиб.
— Эҳтиёт қил, аяб кий,
Пойабзал, усти бошни.
Эшикда лой йўқ ахир,
Ечиб қўйгин калошни.
Голибжон дер: — Отимни
Гижинглатиб чопаман.
Хавотир бўлманг, ойи,
Босишга лой топаман...

КОНФЕТ

Айвонда пиқ-пиқ йиглаб
Ўтирас эди Камол.
Укасининг бу ишидан
Аччиғланди Ойжамол.
— Нор билан ўйнасанг-чи
Хадеб йиглайвергунча.
— Йиглайман, ишинг нима,
Ойим конфет бергунча...

USTI IVIB QOLADI

— Havo aynib bordaniga
Yomg'ir quysa paqirlab.
Nima uchun baqlar
Suvga qochar vaqirlab? —
Obidjondan Zaynullo
Shuni so'ragan edi,
Obid biroz o'ylanib,
Do'stiga shunday dedi:
— Yomg'irdan qochmasami,
Ust-boshi ivib qolar.
Shuning uchun anhorga
Sho'ng'ib ketar baqlar.

XAVOTIR BO'LMANG

Tuflisining ustidan
Kalishni kiyib olib,
O'ynar edi hovlida
Yog'ochot minib G'olib.
— Ehtiyot qil, ayab kiy,
Poyabzal, usti boshni.
Eshikda loy yo'q axir,
Echiб qo'ygin kaloshni.
G'olibjon der: — Otimni
Gijinglatib chopaman.
Xavotir bo'lmanг, oyi,
Bosishga loy topaman...

KONFET

Ayvonda piq-piq yig'lab
O'tirar edi Kamol.
Ukasining bu ishidan
Achchig'landi Oyjamol.
— Nor bilan o'ynasang-chi
Hadeb yig'layverguncha.
— Yig'layman, ishing nima,
Oyim konfet berguncha...

СИЧҚОН ҚАНЧА ЯШАЙДИ?

— Сичқон қанча яшар? — деб
Сўраб қолди Умрихон.
Шундай жавоб қайтарди
Синглисига Қумрихон:
— Билсанг, сичқон дон-дунни
Исламай ер ёзу қиши.
Унинг қанча яшаши
Мушукларга боғлиқ иш...

ДАРВОЗАБОН

Хол мактабдан кеч келди
Усти бошин кир қилиб.
Дўшиси ҳам чокидан
Кетган эди йиртилиб.
— Дўппингни ким йиртди? — деб
Онаси қуйиб-пишиди.
— Ҳа, буними, болалар
Футбол қилиб тенишиди.
— Ўша маҳал сен ўзинг
Қаёқларда юргандинг?
— Дарвозабон эдим-да,
Ўша ерда тургандим...

ПОЕЗД НЕГА ПИШИЛЛАР?

— Поезд нега пишиллаб,
Нафас олар вишиллаб.
Сабабини айт қани.
Жавоб қайтарди Фани:
— Пиш-пиш этмаса борми,
Ёрилиб кетар қорни...

SICHQON QANCHА YASHAYDI?

— Sichqon qancha yashar? — deb
So‘rab qoldi Umrixon.
Shunday javob qaytardi
Singlisiga Qumrixon:
— Bilsang, sichqon don-dunni
Ishlamay yer yoz-u qish.
Uning qancha yashashi
Mushuklarga bog‘liq ish...

DARVOZABON

Xol mакtabdan kech keldi
Usti boshin kir qilib.
Do‘ppisi ham chokidan
Ketgan edi yirtilib.
— Do‘ppingni kim yirtdi? — deb
Onasi kuyib-pishidi.
— Ha, bunimi, bolalar
Futbol qilib tepishdi.
— O‘sha mahal sen o‘zing
Qayoqlarda yurganding?
— Darvozabon edim-da,
O‘sha yerda turgandim...

POYEZD NEGA PISHILLAR?

— Poyezd nega pishillab,
Nafas olar vishillab.
Sababini ayt qani.
Javob qaytardi G‘ani:
— Pish-pish etmasa bormi,
Yorilib ketar qorni...

БАХО ЕТИШМАЯПТИ

— Неъмат, нега табелингда
Яхши баҳоларинг кам? —
Деб отаси сўраганди.
Жавоб берди хотиржам:
— Ўйламанг, «бен» қўйинши
Муаллима аялти.
Синфимизда бола кўп-да.
Баҳо этишмаялти...

КОРОНГИДА КУРМАБМАН...

— Бу нимаси, сандиққа
Бирор чангаль солибди?
Бир халтacha ёнғоқдан
Беш донаси қолибди.
Хой, боласи тушмагур.
Ёнғоқларни ким еди? —
Деб Нурматдан снаси
Аста сўраган эди.
Нурмат жавоб қайтарди
Бошини қилиб сарак:
— Коронгида бештасин
Кўрмаган бўлсам керак...

ИККИ БАҲОДИР

Ўз аксини ойнада
Кўриб митти Баҳодир.
Дер: — Ойижон, ойижон,
Мана икки Баҳодир.

1966.

ВАНО YЕТИШМАЯРТИ

— Менни сизга яшерди
Танаси ташланти сизни
Деб сиз — тажакку
Деб сиз — ташланти
Ташланти сизни
Маннинг сизни
Сиз ташланти сизни
Деб сиз ташланти сизни

QORONGIDA KURMABMAN...

— Бу ишни кечиданда
Бир олдири солибди
Бир олдири солибди
Бир олдири солибди
Ингилис шартини
Ингилис шартини
Деб Нурматдан снаси
Деб Нурматдан снаси
Аста сўраган эди
Нурмат жавоб қайтарди
Бошини қилиб сарак:
— Сурхонда бештасин
Кўрмаган бўлсам керак...

ИККИ ВАҲОДИР

— Ойижон, ойижон
Мана икки Баҳодир
Дер: — Ойижон, ойижон
Мана икки Баҳодир

МРСЛЕНДОБ
ШАРМАНАЧ



АРСЛОНБОБ ШАРШАРАСИ

Оппоқ қордан телпак кийган
Юксак Аччи дараси.
Пастда эса шовуллайди
Арслонбоб шаршараси.
Шўхлигию асовлигин
Тойга қиёс этаман.
Минг тўлғаниб оқиб тушар
Беш юз метр тепадан.
Камалакдай товланишин
Кўриб кўнглинг ёзилар.
Бир ҳовучин ичган маҳал
Чанғонгиз босилар.
Қишлоқ бўйлаб садо берар
Қоялардан тушган сув,
Шунинг учун дегайлар
Қимиздайин пишган сув.
Виқор билан кўқдан боқар
Мағрур Аччи дараси.
Пастда сўлим, оромижон,
Арслонбоб шаршараси.

ЎШГА САЁХАТ

Таътилим ўтмасин деб,
Бекор, бўшга.
Сирдарёлик Тўра оғам
Келган Ўшга.
Шаҳар бўйлаб меҳмонни
Айлантиридик.
Музей, кино, театр,
Боққа кирдик.
Санаторий, дам олиш
Үйларида,
Оқбуря дарёсининг
Бўйларида,

ARSLONBOB SHARSHARASI

Oppoq qordan telpak kiygan
Yuksak Achchi darasi.
Pastda esa shovullaydi
Arslonbob sharsharasi.
Sho'xligi-yu asovligin
Toyga qiyos etaman.
Ming to'lg'anib oqib tushar
Besh yuz metr tepadan.
Kamalakday tovlanishin
Ko'rib ko'ngling yozilar.
Bir hovuchin ichgan mahal
Chanqog'ingiz bosilar.
Qishloq bo'ylab sado berar
Qoyalardan tushgan suv,
Shuning uchun degaylor
Qimizdayin pishgan suv.
Viqor bilan ko'kdan boqar
Mag'rur Achchi darasi.
Pastda so'lim, oromijon,
Arslonbob sharsharasi.

O'SHGA SAYOHAT

Ta'tilim o'tmasin deb,
Bekor, bo'shga.
Sirdaryolik To'ra og'am
Kelgan O'shga.
Shahar bo'ylab mehmonni
Aylantirdik.
Muzej, kino, teatr,
Boqqa kirdik.
Sanatori, dam olish
Uylarida,
Oqbura daryosining
Bo'ylarida,

Ҳордиқ олиб, чўмилиб,
 Қилдик маза.
 Қимиз билан қимронга
 Тўйдик роса.
 Мехмон қарап атрофга
 Ҳайратланиб.
 Ҳа, чиндан ҳам шаҳарни
 Бўлмас таниб.
 Мана, Сулаймон тоги,
 Ўшнинг кўрки.
 Юксакда қўш қайрағоч,
 Унинг бўрки.
 Тонг чоги бирғаллашиб
 Чўлпон, Тоҳир,
 Ана шу төғ устига
 Чиқдик охир.
 Бунга шоир Бобурнинг
 Пойи теккан.
 Шу ерда у кўп шеърлар
 Ижод этган.
 Тоғдан яққол кўрасиз
 Гўзал ўшни.
 Ана, Ўзган, Асака –
 Яқин қўшни.
 Сайру саёҳат учун
 Раҳмат айтиб,
 Уч кундан сўнг Тўравой
 Кетди қайтиб...

ОЛОЙ

- Ўткиржон, ростин айтгин,
 Кўрганмисан Олоини?
- Йўқ, оғайни, нимайди?
- Сени олиб борайми?
- Майли, саёҳат-роҳат.
 Ҳаммага ҳам ёқади.

Hordiq olib, cho'milib,
 Qildik maza.
 Qimiz bilan qimronga
 To'ydik rosa.
 Mehmon qarar atrofga
 Hayratlanib.
 Ha, chindan ham shaharni
 Bo'lmas tanib.
 Mana, Sulaymon tog'i,
 O'shning ko'rki.
 Yuksakda qo'sh qaytag' och,
 Uning bo'rki.
 Tong chog'i birgalashib
 Cho'lpon, Tohir,
 Ana shu tog' ustiga
 Chiqdik oxir.
 Bunga shoir Boburning
 Poyi tekkan.
 Shu yerda u ko'p she'rlar
 Ijod etgan.
 Tog'dan yaqqol ko'rasiz
 Go'zal O'shni.
 Ana, O'zgan, Asaka –
 Yaqin qo'shni.
 Sayr-u sayohat uchun
 Rahmat aytib,
 Uch kundan so'ng To'ravoy
 Ketdi qaytib...

OLOY

- O'tkirjon, rostin aytgin,
 Ko'rganmisan Oloyni?
- Yo'q, og'ayni, nimaydi?
- Seni olib boraymi?
- Mayli, sayohat-rohat.
 Hammaga ham yoqadi.

— У ерда-чи, Нор деган
Тогам йилқи бөкәди.
— Хүп десаңг тогамларга
Бориб ёрдам берамиз.
— Бүтти, ошна, пишлөк сәб,
Кимиз ичиб келамиз.
Шундай қилиб, икки дүст —
Үткир, Хол йўлга тушиди.
Бу сафарги таътилни
Яйловда ўтказишиди.

ҚЎКЁНГОҚ

Хуш ҳаноли гўзал жой
Кўкёнгоқ.
Ўйламанг-ки бунда бўлар
Кўп ёнгоқ.
Шахтёрлар шаҳридир бу.
Кироий.
Кундан-кунга очилмоқда
Чироий.
Кўмир конин кўриб завқинг
Ортади.
Вагончалар «қора олтин»
Тортади.
Мавлон тогам устун қилар
Тахтани.
Жавлон тогам пармалайди
Шахтани.
Комбайнлар тонгданоқ иш
Бошлияди.
Кўмирларни ёнгоқ қилиб
Таплайди.
Сўнг поездлар уни юклаб
Қайтишар.
Шунинг учун Кўкёнгоқ деб
Айтишар.

АСАДОНГ ОД

УХЛАБ ҚОЛДИМ

— Алла қылгин, күзингни юм,
Полвон ўғлим, қийнамай.
Ҳали қанча ишларим бор,
Ухла, мен ҳам куйманай.
Беланчакда ётган бола
Юмиб олиб кўзларин,
Дейди: — Ойи, кўрдингизми,
Аллақачон ухладим...

НИЁЗ БИЛАН ПИЁЗ

— Етмиш қават тўн ичидা
Исиб кетма деган эдим,
Эшиитдингми сўзимни?
Қизиқсиниб тўнинг ечиб,
Сендан пича еган эдим,
Ачиштирдинг кўзимни.
Қасдинг борми, йиғлатдинг,
Зормидинг кўз ёшимга.
Қани гапир, ҳой пиёз!
Ойим тұтраб сомса қилди,
Етдинг-ку ўз бошингга,
Энди ҳолингвой, пиёз!
Шундан бери Ниёз хафа,
Пишмаган оқ пиёздан.
Пиёз эса аччиқланар
Үқуви йўқ Ниёздан.

АЛАМ, АЛАМ...

— Бетоқат қиз Саида,
Сенсан нафсинг пайида
Турмайсан дастурхондан
Уялмайсан меҳмондан.
Уят-уят!

UXLAB QOLDIM

— Alla qilgin, ko'zingni yum,
Polvon o'g'lim, qiynamay.
Hali qancha ishlarim bor,
Uxla, men ham kuymanay.
Belanchakda yotgan bola
Yumib olib ko'zlarin,
Deydi: — Oyi, ko'rdingizmi,
Allaqachon uxladim...

NIYOZ BILAN PIYOZ

— Yetmish qavat to'n ichida
Isib ketma degan edim,
Eshitdingmi so'zimni?
Qiziqsinib to'ning yechib,
Sendan picha yegan edim,
Achishtirding ko'zimni.
Qasding bormi, yig'latding,
Zormiding ko'z yoshingga.
Qani gapir, hoy piyozi?
Oyim to'g'rab somsa qildi,
Yetding-ku o'z boshingga,
Endi holing voy, piyozi!
Shundan beri Niyozi xafa,
Pishmagan oq piyozdan.
Piyozi esa achchiqlanar
Uquvi yo'q Niyozdan.

ALAM, ALAM...

— Betoqat qiz Saida,
Sensan nafsing payida
Turmaysan dasturxonidan
Uyalmaysan mehmondan.
Uyat-uyat!

— Ўзинг анор еёлмай,
Озгина бер дёёлмай,
Кўзинг тўрт-ку бечора,
Оломасанг на чора,
Алам-алам!

ЙИГЛАМА, ОППОҚКИНАМ

Ариқдан ўтаётib,
Гулнора тойиб кетди.
— Мунча анқайдим, — дея
Ўзини койиб кетди.
Ўрнидан туриб дарҳол,
Кўйлакларини қоқди.
Сўнгра қўғирчогига
Мехро-ла кулиб боқди:
— Вой, қаттиқ йиқилдингми,
Кўзлари мунчоқкинам?
Бошинг тошга тегдими,
Йиглама, оппоқкинам.

ЭСИМДА ЙЎҚ

— Мен қайси қўйлагимда
Туғилганиман? — дер Сора, —
Ўзимнинг эсимда йўқ,
Ойи, биларсиз зора...
— Ойинг сендан ўргилсин,
Оппогим, дўмбоқ қизим.
Сен атлас қўйлагингда,
Туғилгансан, юлдузим...

— O'zing anor yeyolmay,
Ozgina ber deyolmay,
Ko'zing to'rt-ku bechora,
Ololmasang na chora,
Alam-alam!

YIG'LAMA, OPPOQQINAM

Ariqdan o'tayotib,
Gulnora toyib ketdi.
— Muncha anqaydim, — deya
O'zini koyib ketdi.
O'midan turib darhol,
Ko'yaklarini qoqdi.
So'ingra qo'g'irchog'iga
Mehr-la kulib boqdi:
— Voy, qattiq yiqlidningmi,
Ko'zları munchoqqinam?
Boshing toshga tegdimi,
Yig'lama, oppoqqinam.

ESIMDA YO'Q

— Men qaysi ko'ylagimda
Tug'ilganman? — der Sora, —
O'zimning esimda yo'q,
Oyi, bilarsiz zora...
— Oying sendan o'rgilsin,
Oppog'im, do'mboq qizim.
Sen atlas ko'yagingda,
Tug'ilgansan, yulduzim...

ИШЛАРИМ КҮП

Халимахон қўғирчогин
Ётқизиб беланчакка,
Эркалаб алла айтар,
Кенг уйда ўзи якка.
— Тезроқ ухла, оппорим,
Ишларим бор бир талай.
Ўпчиғингни сўриб тур,
Мен мураббо еб олай...

ACOM – RASSOM

Асом ҳаваскор рассом,
Айтсан гапнинг аслини.
Тунов куни ишлаганди
Бир эшакнинг расмини,
Аҳмад кўриб: — Қойил, — деди,
— Ўхшар бурни, қулоги.
Шошма, ахир, олтита-ку,
Бу эшакнинг оёғи.
Шу гапдан сўнг бир минут
Жимлик чўкди ўртага.
— Отдан кейин қолмасин деб,
Шундай чиздим жўрттага...

ҚОВУН ЕДИК

Мен ва Тўлан
Куни билан
Уйда эдик,
Қовун едик.
Тилиб-тилиб,
Маза қилиб,
Дадам еди
Коса қилиб...

ISHLARIM KO'R

Halimaxon qo'g'irchog'in
Yotqizib belanchakka,
Erkalab alla aytar,
Keng uyda o'zi yakka.
— Tezroq uxla, oppog'im,
Ishlarim bor bir talay.
O'pchigingni so'rib tur,
Men murabbo yeb olay...

ASOM – RASSOM

Asom havaskor rassom,
AytSAM gapning aslini.
Tunov kuni ishlagandi
Bir eshakning rasmini,
Ahmad ko'rib: — Qoyil, — dedi,
— O'xshar burni, qulog'i.
Shoshma, axir, oltita-ku,
Bu eshakning oyog'i.
Shu gapdan so'ng bir minut
Jimlik cho'kdi o'rtaga.
— Otdan keyin qolmasin deb,
Shunday chizdim jo'rtaga...

QOVUN YEDIK

Men va To'lan
Kuni bilan
Uyda edik,
Qovun yedik.
Tilib-tilib,
Maza qilib,
Dadam yedi
Kosa qilib...

1095!
Балгечомда РКДС

КИМ ЎЭГИР?

Тошдан-тошга урилиб,
Сапчиб оққан сувни кўриб,
Чопа кетди Муроджон
Ким ўзарга югурив.
Коя бўйлаб сакрайди
Гоҳ пастликка, гоҳ тикка.
Тошдан-тошга иргиб сув ҳам,
Тушди оппоқ кўникка.
Ўз-ўзича ўйлар Мурод:
«Ортда қолмай иш қилиб».
Сув эса парво қилмай,
Ўйнаб чонар пишқириб.
Мурод секин орқасига
Боққан эди ҳайрилиб,
Чидамасдан сув оқарди
Пахтазорга айрилиб.

КАТТА БЎЛСАМ КИЯМАН

— Тохир, сенга битта гап
Айтаман, хўпми?
Нодир акам Тошкентдан
Юборган туфли.
Кўргандинг-ку янгили,
Орқаю олди.
Бу йил менга негадир
Тор келиб қолди.
Сандиққа солиб қўйдик
Биз тунов куни.
Катта бўлсам маза қилиб
Кияман уни...

KIM O'ZG'IR?

Toshdan toshga urilib,
Sapchib oqqan suvni ko'rib,
Chopa ketdi Murodjon
Kim o'zarga yugurib.
Qoya bo'ylab sakraydi
Goh pastlikka, goh tikka.
Toshdan toshga irg'ib suv ham,
Tushdi oppoq ko'pikka.
O'z-o'zicha o'ylar Murod:
«Ortda qolmay ish qilib».
Suv esa parvo qilmay,
O'ynab chonar pishqirib.
Murod sekin orqasiga
Boqqan edi qaynilib,
Chidamasdan suv oqardi
Paxtazorga ayilib.

KATTA BO'LSAM KIYAMAN

— Tohir, senga bitta gap
Aytaman, xo'pmi?
Nodir akam Toshkentdan
Yuborgan tufli.
Ko'rganding-ku yangiydi,
Orqa-yu oldi.
Bu yil menga negadir
Tor kelib qoldi.
Sandiqqa solib qo'yidik
Biz tunov kuni.
Katta bo'lsam maza qilib
Kiyaman uni...

НАФС

— Новвот есам тишим оғриб
Колли ҳами.
Энди, ойи, конфет беринг, —
Дейди Вали.

КЕРЗ ЭТИК

Оёғимда кўмирдай
Қора ва соғ керз этик.
Аскар акам Темурдай
Қадам ташлайман тетик.

Тез-тез сурқаб қорамой,
Тозалайман ҳар куни.
Биласанми, Жўравой,
Дадам келтирган уни.

Айниқса, қишида кийсам,
Пасаяр совуқ шашти.
Дўстим, керз этикнинг ҳам
Узгача бўлар гашти.

ҚИШЛОГИМ

Қишлоғимиз Ўнгор тонгнинг
Шундоққина пойида.
Дам олгани келинг, дўстлар,
Айни июль ойида.

Шинам, кўркам оромгоҳ бор,
Бир томонда Арчатор.
Саричелек ёқут кўзгу,
Аксин кўтар барча тог.

Чанг тўэриган кўчасидан,
Кунда ўттим келади.

NAFS

— Novvot yesam tishim og'rib
Qoldi hali.
Endi, oyи, konfet bering, —
Deydi Vali.

KERZ ETIK

Oyog'imda ko'mirday
Qora va soz kerz etik.
Askar akam Temurday
Qadam tashlayman tetik.

Tez-tez surkab qoramoy,
Tozalayman har kuni.
Bilasanmi, Jo'ravoy,
Dadam keltirgan uni.

Ayniqsa, qishda kiyksam,
Pasayar sovuq shashti.
Do'stim, kerz etikning ham
O'zgacha bo'lar gashti.

QISHLOG'IM

Qishlog'imiz O'ng'or tog'ning
Shundoqqina poyida.
Dam olgani keling, do'stlar,
Ayni iyul oyida.

Shinam, ko'rkam oromgoh bor,
Bir tomonda Archatog'.
Sarichelek yoqut ko'zgu,
Aksin ko'rар barcha tog'.

Chang to'zg'igan ko'chasidan,
Kunda o'tgim keladi.

Йўлда ётган тошини ҳам
Олиб, ўпгим келади.

Қайда юрмай унутмайман,
Сени, Она қишлоғим.
Кўз олдимда турар ҳамон
Қимиз, айрон, пишлогинг.

МЕРГАН

Мурод билан
Бирга биз.
Борган эдик
«Тир»га биз.
Отиб кўрсам
Тулкига,
Тегмай, қолдим
Кулагига.
Мўлжал олсан
Мушукка,
Ўқ санчилди
Эшикка.
Доирада
Жўн рақам.
Етти, саккиз,
Ўн рақам.
Пастда қолар
Чизиги,
Авики ўйин
Қизиги.
Тугаб қолди
Тангамиз.
Берган эди
Янгамиз —
Совун билан
Ғалтакка.
Қолар бўлдик
Қалтакка...

Yo'lda yotgan toshini ham
Olib, o'pgim keladi.

Qayda yurmay unutmayman,
Seni, Ona qishlog'im.
Ko'z oldimda turar hamon
Qimiz, ayron, pishlog'ing.

MERGAN

Murod bilan
Birga biz.
Borgan edik
«Tir»ga biz.
Otib ko'ssam
Tulkiga,
Tegmay, qoldim
Kulgiga.
Mo'ljal olsam
Mushukka,
O'q sanchildi
Eshikka.
Doirada
Jo'n raqam.
Yetti, sakkiz,
O'n raqam.
Pastda qolar
Chizig'i,
Avji o'yin
Qizig'i.
Tugab qoldi
Tangamiz.
Bergan edi
Yangamiz —
Sovun bilan
G'altakka.
Qolar bo'ldik
Kaltakka...

ЯЙЛОВДА

Бўзбу тонгнинг этагини
Қашқасув деб атарлар.
Шу яйловда боқилади
Минглаб қўйлар, отарлар.

Балки дўстим, бу томонга
Хеч йўлингиз тушмаган.
Чўпон акам Мамадали
Бултур шунда қишилаган.

Шу баҳорда отам билан
Қашқасувга шайландик.
Акамиздан хабар олиб,
Бир-икки кун айландик.

Кўм-кўк яйлов, тоғ бағридан
Булоқ оқиб тушади.
Норгул янгам бўз ўтовда
Қимиз, айрон пишади.

Тошчоққа арча қалаб,
Олов ёқиб аzonда,
Сариёғни эритар
Зулфи холам қозонда.

Жуда салқин, ёз иссиги
Сира ўтмас товондан.
Дадам икков маза қилиб,
Қайтдик яйлов томондан.

«Р» ХАРФИ

Балки сизлар танимассиз,
Ўйинқароқ Парпини.
Илгари ҳеч айтолмасди,
Сўрасанг «Р» ҳарфини.

YAYLOVDA

Bo'zbu tog'ning etagini
Qashqasuv deb atarlar.
Shu yaylovda boqladi
Minglab qo'yilar, otarlar.

Balki do'stim, bu tomonga
Hech yo'lingiz tushmagan.
Cho'pon akam Mamadali
Bultur shunda qishlagan.

Shu bahorda otam bilan
Qashqasuvga shaylandik.
Akamizdan xabar olib,
Bir-ikki kun aylandik.

Ko'm-ko'k yaylov, tog' bag'ridan
Buloq oqib tushadi.
Norgul yangam bo'z o'tovda
Qimiz, ayron pishadi.

Tosho'choqqa archa qalab,
Olov yoqib azonda,
Sariyog'ni eritar
Zulfi xolam қозонда.

Juda salqin, yoz issig'i
Sira o'tmas tovondan.
Dadam ikkov maza qilib,
Qaytdik yaylov tomondan.

«R» HARFI

Balki sizlar tanimassiz,
O'yinqaroq Parpini.
Ilgari hech aytolmasdi,
So'rasang «R» harfini.

— Қани айт-чи, Раҳмон, Равшан
 Ўтиларни арралади.
 — Яхмон, Явшан бийгалашиб,
 Ўтиллайни аллалади.
 — Рӯзи билан Ризвон чиқди,
 Гўра едик бир дўппи.
 — Йўзи билан Йизвон чиқди,
 Гўла едик бий дўппи.
 Эринмасдан тақрор ўқиб,
 Аrra, карра, заррани,
 Ҳар бир сўзни юз бор айтиб,
 Egalladi marrani.
 Ҳозир эса дўстлари ҳеч
 Mazax qilmas Parpini.
 Кўп машқ қилиб, ўрганди у,
 Oxiri «Р» ҳарфини.

ЗИРА

Зира дерлар отимни,
 Сомса мен-ла totimli.
 Pasaytiring оловни,
 Xushbo'й қилгум паловни.
 Aynimasman сира ман,
 Dardga davo ziraman.

ТАЪТИЛДА

— Кол, — дер Ҳасан, — кечагидай,
 Яна йўлда чувалсанг.
 — Нега бормай, ахир мен,
 Terib keldim чувалчанг.

Қийин Ҳасан-Ҳусани,
 Bir-biridan ayirmoq.
 Соj бўйига келишиди,
 Qo'lda chelak, қайrimoq.

— Qani ayt-chi, Rahmon, Ravshan
 O'tinlarni arraladi.
 — Yaxmon, Yavshan biygalashib,
 O'tillayni allaladi.
 — Ro'zi bilan Rizvon chiqdi,
 G'o'ra yedik bir do'ppi.
 — Yo'zi bilan Yizvon chiqdi,
 G'o'la yedik biy do'ppi.
 Erinmasdan takror o'qib,
 Arra, karra, zarrani,
 Har bir so'zni yuz bor aytib,
 Egalladi marrani.
 Hozir esa do'stlari hech
 Mazax qilmas Parpini.
 Ko'p mashq qilib, o'rgandi u,
 Oxiri «R» harfini.

ZIRA

Zira derlar oimni,
 Somsa men-la totimli.
 Pasaytiring оловни,
 Xushbo'й қилгум паловни.
 Aynimasman sira man,
 Dardga davo ziraman.

TA'TILDA

— Qol, — der Hasan, — kechagiday,
 Yana yo'lدا chuvalchang.
 — Nega bormay, axir men,
 Terib keldim chuvalchang.

Qivin Hasan-Husanni,
 Bir-biridan ayirmoq.
 Soy bo'yiga kelishdi,
 Qo'lda chelak, qayrimoq.

Қамишзорда бақаларнинг
Вақ-вақаси авжидა.
Қайирмоқнинг пўкаги
Үйнан сувнинг мавжидада.

Ким билади балиқларга,
Ёки хабар етганми?
Таътил пайти улар ҳам
Ўйнагани кетганми?..

КОЗИМ ҲАЙРОН

(Манзара)

Кун ботиши Козимни
Жуда ҳайрон этибди.
— Дада, қуёш думалаб,
Тоғ бошига етибди.
Ийқилибди шекилли,
Бурни қонаб кетибди...

ОЙ

Тохир ва бобожони,
Қовун пойлар капада.
Қўқда юлдуз маржони
Гир-гир эсар шабада.
Ҳавас билан Тоҳиржон,
Боқар йироқ-йироқка.
Ярми кемтик ой чиқди
Ўхшаб худди ўроққа.
— Бундан ўн беш кун аввал
Бутунгина ой эди.
Бирор уни синдириб,
Қўйганми, — деб койиди.

Qamishzorda baqalarning
Vaq-vaqasi avjida.
Qayirmoqning po'kagi
O'ynar suvning mavjida.

Kim biladi baliqlarga,
Yoki xabar yetganmi?
Ta'til payti ular ham
O'yaganani ketganmi?..

KOZIM HAYRON

(Manzara)

Kun botishi Kozimni
Juda hayron etibdi.
— Dada, quyosh durnalab,
Tog' boshiga yetibdi.
Yiqilibdi shekilli,
Burni qonab ketibdi...

OY

Tohir va bobojoni,
Qovun poylar kapada.
Ko'kda yulduz marjoni
G'ir-g'ir esar shabada.
Havas bilan Tohirjon,
Boqar yiroq-yiroqqa.
Yarmi kemtik oy chiqdi
O'xshab xuddi o'roqqa.
— Bundan o'n besh kun avval
Butungina oy edi.
Birov uni sindirib,
Qo'yanmi, — deb koyidi.

ЭСКИ БЎЛИБ ҚОЛАДИ

Дилшод янги туфлисин
Нимагадир киймайди.
Ялангоёқ юрар доим,
Балки кўзи қиймайди.

- Бор, туфлингни кийиб ол,
Бундай юриш ғалати.
- Тог‘а, уни кийсам-чи,
Эски бўлиб қолади...

1975

ESKI BO'LIB QOLADI

Dilshod yangi tuflisin
Nimagadir kiymaydi.
Yalangoyoq yurar doim,
Balki ko'zi qiyaydi.

- Bor, tuflingni kiyib ol,
Bunday yurish g'alati.
- Tog'a, uni kiysam-chi,
Eski bo'lib qoladi...

1975

БОЛАДАР ШОИРЛАРИ КУТУБХОНАСИ

**ОЛАТОФ -
ЛОЛАТОФ**



ОЛАТОГЛИК БЎЛАМАН

Олатоглик бўламан,
Олатоглик.
Кордан дурра боғлаган
Лолатоглик.
Кийик юрар Олатог
Қоясида.
Уйимиз арчазорнинг
Соясида.
Олатогда туғилиб,
Шунда ўсдим.
Овулимга меҳмон бўл,
Азиз дўстим!

ЯША, РАҲМАТ

Дилбар, Тўлан
Байрам билан
Бир-бирини қутлашар.
— Дўстим, Ҳасан,
Тезроқ ясан.
Чирмандани чал, Башар.

Юзи лўпни,
Бошда дўппи,
Тўни йўл-йўл бекасам.
Бошла тезроқ,
Вақт озроқ,
Кеч қоласан йўқласам.

Рака-рум-ранг!
Така-тум-танг!
Ушиб қўяр елкаси.
Қойил, Ҳасан,
Қотирасан
Бу — Андижон полкаси!

Яша, раҳмат!
Куйлар Аҳмад,

OLATOG'LIK BO'LAMAN

Olatog'lik bo'laman,
Olatog'lik.
Qordan durra bog'lagan
Lolatog'lik.
Kiyik yurar Olatog'
Qoyasida.
Uyimiz archazorning
Soyasida.
Olatog'da tug'ilib,
Shunda o'sdim.
Ovulimga mehmon bo'l,
Aziz do'stim!

YASHA, RAHMAT

Dilbar, To'lan
Bayram bilan
Bir-birini qutlashar.
— Do'stim, Hasan,
Tezroq yasan.
Chirmandani chal, Bashar.

Yuzi lo'ppi,
Boshda do'ppi,
To'ni yo'l-yo'l beqasam.
Boshla tezroq,
Vaqt ozroq,
Kech qolasan yo'qlasam.

Raka-rum-rang!
Taka-tum-tang!
Uшиб qo'yay yelkasi.
Qoyil, Hasan,
Qotirasan
Bu — Andijon polkasi!

Yasha, rahmat!
Kuylar Ahmad,

Шеър ўқиган Омондир.
Шунинг билан,
Дилбар, Тўлан,
Концертимиз тамомдир.

ЯХМАЛАК

Тол-тераклар
Булдуруқ,
Жунжикаман
Ўлтириб.
Йўлу, бекат
Музойнак.
Анхор таққан
Кўзойнак.
Янги уст-бош
Эгнида,
Бурнин артиб
Енгидা,
Гапга кирмай
Мирҳайдар,
Яхмалакни
Зир ҳайдар.
Физ-ғиз учеб
Ўнгирдан,
Шошиб қолиб
У бирдан,
Тушиб кетди
Ариққа.
Усти боши
Ҳўл жиққа.
Қолди бир пой
Пиймаси.
Ойим нега
Куймасин?
Бир оёқда
Қўл тираб.
Укам турар,
Мўлтираб...

She'r o'qigan Omondir.
Shuning bilan.
Dilbar, To'lan.
Konsertimiz tamomdir.

YAXMALAK

Tol-teraklar
Bulduruq,
Junjikaman
O'ltrib.
Yo'l-u, bekat
Muzoynak.
Anhor taqqan
Ko'zoynak.
Yangi ust-bosh
Egnida,
Burnin artib
Yengida,
Gapga kirmay
Mirhaydar,
Yaxmalakui
Zir haydar.
G'iz-g'iz uchib
O'ngirdan,
Shoshib qolib
U birdan,
Tushib ketdi
Ariqqa.
Usti boshi
Ho'l jiqliqa.
Qoldi bir poy
Piymasi.
Oyim nega
Kuymasin?
Bir oyoqda
Qo'l tirab.
Ukam turar,
Mo'lirab...

ҚИШНИНГ ТҮНИ СҮКИЛАР

Ҳадемай қиши бўлди,
Жуда соэ иш бўлди.

Завқланиб янада,
Сирғандик чанада.

Булутлар сим элак,
Бўғотда сумалак.

Ўйнадик ҳовлида,
Қор отар Мавлуда.

Ҳаво соф, тозадир,
Ғуборни ёзади.

Қиши түни сўклилиб,
Қирловлар тўклилиб,

Кун кулиб боқар-да,
Жой берар баҳорга.

ОЙ ПЕТРИ

Қора дengiz satxidan,
Уч ming metr Oy Petri.
Orti esa qo'riqxonha,
Kiyiklarga joy Petri.

Қrim tizma tog'larin
Қuchar dengiz, қучар suv.
Oy Petridan boshlanar,
Mashhur shovva Uchan suv.

Oy Petriga bulut qo'nsa,
Uch kun yomg'ir yog'arkan.
Par to'shakday sirg'alib
Ялта сари оғаркан.

QISHNING TO'NI SO'KILAR

Hademay qish bo'ldi,
Juda soz ish bo'ldi.

Zavqlanib yanada,
Sirkandik chanada.

Bulutlar sim elak,
Bo'g'otda sumalak.

O'y nadik hovlida,
Qor otar Mavluda.

Havo sof, tozadir,
G'uborni yozadi.

Qish to'ni so'kilib,
Qirovlar to'kilib,

Kun kulib boqar-da,
Joy berar bahorga.

OY PETRI

Qora dengiz sathidan,
Uch ming metr Oy Petri.
Orti esa qo'riqxonha,
Kiyiklarga joy Petri.

Qrim tizma tog'larin
Quchar dengiz, quchar suv.
Oy Petridan boshlanar,
Mashhur shovva Uchan suv.

Oy Petriga bulut qo'nsa,
Uch kun yomg'ir yog'arkan.
Par to'shakday sirg'alib
Ялта сари оғаркан.

Йўлга тушиб тонг пайти,
Тоғда қилдик нонушта.
Бундан яққол кўринади
Артек билан Алушта.

Кемалар бир маромда
Янгилаб борар изни.
Баҳайбат Айиқ тоги
Симиради дengизни.

VARRAK

Укам Ақбар варрагини
Апил-тапил битказиб,
Ойим берган г'алтак ипни
Бўйра чўпдан ўтказиб,
Чопганича чиқиб кетди,
Кўча томон пидираб.
Куёш эса тоғ ортига
Ўтган эди гидираб.
Ақбар қайтди кўчадан
Хафсаласи пир бўлиб.
Учиrolмай қийналибди,
Хол иккови бир бўлиб.
— Саҳар туриб қуёшни
Боғлаб терак учига,
Маза қилиб учирай деб,
Үйлаб қўйди ичида.

ЧАҚМОҚ

Ўғлим терар бойчечак,
Ўйинни ҳам унугтан.
Баҳор эса осмонга
Кўйлак тикар булутдан...

Бир бола тузоқ қўйиб
Чумчуқ ушлар, қуш овлар.
Рахмат ака отини
Ўтга қўяр тушовлаб.

Yo'lga tushib tong payti,
Tog'da qildik nonushta.
Bundan yaqqol ko'rinati
Artek bilan Alushta.

Kemalar bir maromda
Yangilab borar izni.
Bahaybat Ayiq tog'i
Simiradi dengizni.

VARRAK

Ukam Akbar varragini
Apil-tapil bitkazib,
Oyim bergan g'altak ipni
Bo'yra cho'pdan o'tkazib,
Chopganicha chiqib ketdi,
Ko'cha tomon pildirab.
Quyosh esa tog' ortiga
O'tgan edi g'ildirab.
Akbar qaytdi ko'chadan
Hafsalasi pir bo'lib.
Uchirolmay qiynalibdi,
Xol ikkovi bir bo'lib.
— Sahar turib quyoshni
Bog'lab terak uchiga,
Maza qilib uchiray deb,
O'yab qo'ydi ichida.

CHAQMOQ

O'g'lim terar boychechak,
O'yinni ham unutgan.
Bahor esa osmonga
Ko'yak tikar bulutdan...

Bir bola tuzoq qo'yib
Chumchuq ushlari, qush ovlar.
Rahmat aka otini
O'tga qo'yar tushovlab.

Лов-лов ётиб қизғалдок,
Қир бағрида яшнади.
Чакмоқ чақди қарсиллаб,
Әмғир ёға боялади.

Үрлим чопар мен томон,
Гул сайрими унугтган.
Бахор күйлак кийдірар,
Күк әгнига булатдан...

АҒДАРИШМОҚ

Ағдаришмоқ¹ соз ўйин,
Полвонлар этмас бўйин.
Даврани кенг оламиз,
Чунки тенгқур боламиз.
Шайландим миниб эшак,
Акмал ҳам чиқди бешак
Сўнг бошланди тортишув.
Тез йиқитиш — шарти шу.
Мақтөвлар ошар бошдан.
— Қани ол, — дер — ёнбошдан.
Узангига тиралиб,
Торта кетдим буралиб.
Ўтирганлар «ух» дейди,
Акмал «отин» чух дейди,
У олгач этагимдан,
Тўқим тушди тагимдан.
Кўзимни очсан аранг,
Полла ётибман қаранг.
Тушим экан хайрият,
Ўнгимда бўлса... Уят...

Lov-lov yonib qizg'aldoq.
Qir bag'rida yashnadi.
Chaqmoq chaqdi qarsillab,
Yomg'ir yog'a boshladı.

O'g'lim chopar men tomon,
Gul sayrini unutgan.
Bahor ko'yjak kiydirar,
Ko'k egniga bulutdan...

АГДАРИШМОҚ

Ag'darishmoq¹ soz o'yin,
Polvonlar egmas bo'yin.
Davrani keng olamiz,
Chunki tengqur bolamiz.
Shaylandim minib eshak,
Akmal ham chiqdi beshak
So'ng boshlandi tortishuv.
Tez yiqitish -- sharti shu.
Maqtovlar oshar boshdan.
— Qani ol, — der — yonboshdan.
Uzangiga tiralib,
Torta ketdim buralib.
O'tirganlar «uh» deydi,
Akmal «otin» chuh deydi,
U olgach etagimdan,
To'qim tushdi tagimdan.
Ko'zimni ochsam arang,
Polda yotibman qarang.
Tushim ekan xayriyat,
O'ngimda bo'lsa... Uyat...

¹ Киргизча күч синаш ўйини.

¹ Qırğızcha kuch sinash o'yini.

ОНАЖОНИМ

Маъно тўла гапида,
Ўнг қўлида рапида
Онаジョンим нон ёпар.

Чопар эдим bog ora,
Қўлда singgi zog'ora,
Жонажоним нон ёпар.

...Жанг борарди ўлкада,
Юрт ташвиши елкада,
Чароғбоним нон ёпар.

Оtam тишлаган патир,
Ҳамон миҳда турадир...
Нур жаҳоним нон ёпар.

Ўша тўқочга мослаб,
Зувала узиб, ростлаб,
Мехрибоним нон ёпар.

ЎҚИРИҚ¹

Туни билан Қоратоғда
Бўрон тинмас ўқириб.
Оч бўридай улийди,
Қор тўзғитиб, бўкириб.

Тентаксой ҳам димланиб,
Тошни ғажир кўпириб.
Дош беролмай тўзонга
Оқиб кетди кўпирик.

Олиб қочар тек қўйсанг
Бўз ўтовни ўтириб.
Ўйланаман отамнинг
Нақ пинжига ўтириб.

ONAJONIM

Ma'no to'la gapida,
O'ng qo'lida rapida
Onajonim non yopar.

Chopar edim bog' ora,
Qo'lida singgi zog'ora,
Jonajonim non yopar.

...Jang borardi o'llkada,
Yurt tashvishi yelkada,
Charog'bonim non yopar.

Otam tishlagan patir,
Hamon mixda turadir...
Nur jahonim non yopar.

O'sha to'qochga moslab,
Zuvala uzib, rostlab,
Mehribonim non yopar.

O'QIRIQ¹

Tuni bilan Qoratog'da
Bo'ron tinmas o'kirib.
Och bo'riday uliydi,
Qor to'zg'itib, bo'kirib.

Tentaksoy ham dimlanib,
Toshni g'ajir ko'pirib.
Dosh berolmay to'zonga
Oqib ketdi ko'pirik.

Olib qochar tek qo'ysang
Bo'z o'tovni o'pirib.
O'ylanaman otamning
Naq pinjida o'tirib.

¹ Ўқириқ — учиға қил арқон болганган таек.

1 O'qiriq — uchiga qil arqon bog'langan tayoq.

— Ўрлам, — тойдек бўрон ҳам
Асовланар ўқириб.
— Жиловлайман мен уни,
Ясаб улкан ўқириқ...

КУШАНДА

Қинғир оёқ ўргимчакни
Билсанг, укам,
Тўр тўқиши балиқчига
Ўхшар экан.
Тўрни аста ўлжасига
Чорлаб ташлар.
Чивинларнинг қўл-оёғин
Боғлаб ташлар.
Искабтопар исканжада
Визиллайди.
Бу жанг эса бизга унча
Сезилмайди.
Уни кўриб, бобом бўлса
Ўшанда дер:
— Ҳашарот ҳам бир-бирига
Кушандадир...

БАХОР КЕЛГАЧ

Қиш қорини супурди,
Қуёши нурин уфурди,
Ялпиз ҳиди гупурди,
Бахор келгач.

Чақмоқ кўкда ёнроқ чақди,
Қизғалдоқлар селда оқди,
Қуёш яна кулиб боқди,
Бахор келгач.

Қўзиқорин тердик тоғда,
Одил бормай қолди доғда.

— O'g'lim, — toydek bo'ron ham
Asovlanar o'kirib.
— Jilovlayman men uni,
Yasab ulkan o'qiriq...

KUSHANDA

Qing'ir oyoq o'rgimchakni
Bilsang, ukam,
To'r to'qishi baliqchiga
O'xshar ekan.
To'rni asta o'ljasiga
Chog'lab tashlar.
Chivinlarning qo'l-oyog'in
Bog'lab tashlar.
Iskabtopar iskanjada
Vizillaydi.
Bu jang esa bizga uncha
Sezilmaydi.
Uni ko'rib, bobom bo'lsa
O'shanda der:
— Hasharot ham bir-biriga
Kushandadir...

BAHOR KELGACH

Qish qorini supurdi,
Quyosh nurin ufurdi,
Yalpiz hidи gupurdi,
Bahor kelgach.

Chaqmoq ko'kda yong'oq chaqdi,
Qizg'aldoqlar selda oqdi,
Quyosh yana kulib boqdi,
Bahor kelgach.

Qo'ziqorin terdik tog'da,
Odil bormay qoldi dog'da.

Сўнг қовуриб едик ёғда,
Баҳор келгач.

Ялангоёқ қирда чопдик,
Сават-сават жағжак топдик.
Икки тандир сомса ёпдик,
Баҳор келгач.

МОМАҚАЙМОҚ

Момақаймоқ, қуёш нури,
Сенга қўпроқ оқарми?
Ё сариқ соч ўзингта
Ҳаддан ортиқ ёқарми?

Бугун кўриб танимай,
Кўплар ҳайрон боқарди.
Қани айт-чи, сочинг нега
Бир кечада оқарди?

Охиста қўл узатсам,
Шамол турди аксига.
Сочинг тузғиб бирданига
Тушдинг елнинг рақсига.

Умрим бекор ўтмабди,
Шунинг ўзи қадрли.
Нетай, уч кун бўлса-да,
Яшнатдим қир-адирни.

ЎҒЛАИМГА

Жанг борарди юртда қаттол,
Кирза этик кўрмай ҳатто,
Кир-чир кўйлак, ёқавайрон,
Үсган эдик, бўлма ҳайрон.
Туфли қайдা, бошлар яланг,
Бошоқ териб ёшу яланг,
Зогора-ю, думбул ердик,

So'ng qovurib yedik yog'da,
Bahor kelgach.

Yalangoyoq qirda chopdik,
Savat-savat jag'jag' topdik.
Ikki tandir somsa yopdik,
Bahor kelgach.

MOMAQAYMOQ

Momaqaymoq, quyosh nuri,
Senga ko'proq oqarmi?
Yo sariq soch o'zingga
Haddan ortiq yoqarmi?

Bugun ko'rib tanimay,
Ko'plar hayron boqardi.
Qani ayt-chi, soching nega
Bir kechada oqardi?

Ohista qo'l uzatsam,
Shamol turdi aksiga.
Soching to'zg'ib birdaniga
Tushding yelning raqsiga.

Umrим bekor o'tmabdi,
Shuning o'zi qadrli.
Netay, uch kun bo'lса-da,
Yashnatdim qir-adirni.

O'G'LIMGA

Jang borardi yurtda qattol,
Kirza etik ko'rmay hatto,
Kir-chir ko'yak, yoqavayron,
O'sgan edik, bo'lma hayron.
Tufli qayda, boshlар яланг,
Boshoq terib yosh-u яланг,
Zog'ora-yu, dumbul yerdik,

Аталага шукр дердик.
 Уруш деса кўнглим ғашким...
 Сенга келар ҳавас, рапшким...
 Ўзинг бундоқ кўргин ўйлаб.
 Қўп-қўп костюм, сара кўйлак.
 Бизнинг ёшлиқ, ўғлим, бироз
 Оғир ўтган, билсанг бу рост.
 Ўйлаб иш қил, бошдан тортиб,
 Такасалтанг бўлма ортиқ.
 Ҳар нарса мўл тўкин юртким,
 Тупроғини кўзга суртгин.

БАРЧА ҚОЙИЛ

Давра тобда,
 Нор рубобда
 «Баҳор вальси»н
 Яна чалсин.
 Узат найни,
 Кел, огайни.
 Мелиқўзи,
 Чангда ўзи
 Жўр овоздир,
 Зўр овоздир.
 Қилмайин ноз,
 Ўйнар Гулноз.
 Кейин Жўлан,
 Қўбиз билан
 Қўшиқ айтди,
 Жўшиб айтди.
 Йўқдир армон,
 Янграп гармон.
 Саша, Ноил,
 Барча қойил.
 Яша, Гани,
 «Лезгинка»ни,
 Қийиб қўйдинг,
 Қийиб қўйдинг.
 Шу ёз чоғи.

Atalaga shukr derdik.
 Urush desa ko'nglim g'ashkim...
 Senga kelar havas, rashkим...
 O'zing bundoq ko'rgin o'ylab,
 Qo'sh-qo'sh kostyum, sara ko'ylak.
 Bizning yoshlik, o'g'lim, biroz
 Og'ir o'tgan, bilsang bu rost.
 O'ylab ish qil, boshdan tortib,
 Takasaltang bo'lma ortiq.
 Har narsa mo'l to'kin yurtkim,
 Tuprog'ini ko'zga surtgin.

BARCHA QOYIL

Davra tobda,
 Nor rubobda
 «Bahor valsi»n
 Yana chalsin.
 Uzat nayni,
 Kel, og'ayni.
 Meliqo'zi,
 Changda o'zi
 Jo'r ovozdir,
 Zo'r ovozdir.
 Qilmayin noz,
 O'ynar Gulnoz.
 Keyin Jo'lan.
 Qo'biz bilan
 Qo'shiq aytdi,
 Jo'shib aytdi.
 Yo'qdir armon,
 Yangrap garmon.
 Sasha, Noil.
 Barcha qoyil.
 Yasha, G'ani,
 «Lezginka»ni,
 Qiyib qo'yding,
 Kiyib qo'yding.
 Shu yoz chog'i,

Артек боги
Ха, гоятда,
Нихоятда,
Олди ҳусн,
Байрам тусин.
Ёнди лов-лов,
Гулхан — олов.
Қардошликини —
Ва ёшликни
Қылдик таъриф,
Дейди, Маъруф.

Artek bog'i
Ha, g'oyatda,
Nihoyatda,
Oldi husn,
Bayram tusin.
Yondi lov-lov,
Gulxan — olov.
Qardoshlikni —
Va yoshlikni
Qildik ta'rif,
Deydi, Ma'ruf.

ЙИЛҚИЧИ

— Фармон ота,
Хорманг, ота!
Касбингизга —
Борман, ота.

— Аҳмад, ўғлим,
Рахмат, ўғлим!
Ҳеч кўрмагин,
Захмат, ўғлим.

Чавандозим!
Кишин-ёзин,
Йилқичига —
Чидам лозим.

— Тўсиқлардан
Ўтиб бардам,
Сизга доим —
Бергум ёрдам.

— Аҳмад, ўғлим,
Рахмат, ўғлим!

YILQICHI

— Farmon ota,
Hormang, ota!
Kasbingizga —
Borman, ota.

— Ahmad, o'g'lim,
Rahmat, o'g'lim!
Hech ko'rماgin,
Zahmat, o'g'lim.

Chavandozim!
Qishin-yozin,
Yilqichiga —
Chidam lozim.

— To'siqlardan
O'tib bardam,
Sizga doim —
Bergum yordam.

— Ahmad, o'g'lim,
Rahmat, o'g'lim!

ЁШ ДОРБОЗЛАР

Қүшниларим — Айвар, Ўқтам,
Дорга ихлос қўйган кўпдан.
Тутга арқон тортиб боғлар,
Ёш дорбозлар, ёш дорбозлар.

Кўкни тутар найнинг саси,
Жом ва пақир чирмандаси.
Лангар тутиб қаддин — ростлар —
Ёш дорбозлар, ёш дорбозлар.

Масҳарабоз Каримберди,
— Қани, қарсак чалинг, — дерди,
Оёқ серпиб, куйга мослар —
Ёш дорбозлар, ёш дорбозлар.

Гайратидан дил энтикар,
Балки ойга дор ҳам тикиар.
Машқ қиласа, қишу ёзлар,
Шу дорбозлар, ёш дорбозлар.

ФИШТ ҚУЯМИЗ

Деманг бизни олифта,
Тўрт хонали қолипда
Фишт қумиз.

Қум сепади Комилжон,
Дилшод, Беҳзод жамулжам,
Фишт қумиз.

Лойни бир оз тиндириб,
Сув заҳрини синдириб,
Фишт қумиз.

Сергиб қолар асталаб,
Уни териб — дасталаб,
Фишт қумиз.

YOSH DORBOZLAR

Qo'shnilarim — Anvar, O'ktam,
Dorga ixlos qo'ygan ko'pdan.
Tutga arqon tortib bog'lar,
Yosh dorbozlar, yosh dorbozlar.

Ko'kni tutar nayning sasi,
Jom va paqir chirmandasi.
Langar tutib qaddin — rostlar —
Yosh dorbozlar, yosh dorbozlar.

Masxaraboz Karimberdi,
— Qani, qarsak chaling, — derdi,
Oyoq serpib, kuyga moslar —
Yosh dorbozlar, yosh dorbozlar.

G'ayratidan dil entikar,
Balki oyga dor ham tikar.
Mashq qilsa, qish-u yozlar,
Shu dorbozlar, yosh dorbozlar.

G'ISHT QUYAMIZ

Demang bizni olifta,
To'rt xonali qolipda
G'isht quyamiz.

Qum sepadi Komiljon,
Dilshod, Behzod jamuljam,
G'isht quyamiz.

Loyni biroz tindirib,
Suv zahrini sindirib,
G'isht quyamiz.

Sergiб qolar astalab,
Uni terib — dastalab,
G'isht quyamiz.

Үй тикланар орада,
Ишлар қызғин боради,
Гишт қуямыз.

Завқали ўтар ёзги таътил,
Пешана тер ҳалол татир,
Гишт қуямыз.

ШОЛИ «ПОЛВОН»

«Саксон кунда савоқдаман,
Тўқсон кунда товоқдаман»,
Деб мақтанар шоли полвон,
Ғам-ташвишдан ҳоли полвон.
Сувга сира тўймаслигин,
Деҳқонни тинч қўймаслигин
Балки билмай мақтанади,
Ёки атай нақ тонади,
У жувоздан ўтгунича,
То қозонга етгунича,
Қадоқ қўлли деҳқон акам,
Тиним билмас, ҳа, чинакам.
Мехнатга шай, енги турмак,
Шунинг учун босмас курмак.
Мақтовга кўп берилмагин,
Камтарин бўл, керилмагин.

СУМАЛАК

(*Манзара*)

Бойчечаклар ниш уриб
То тургунча ўрнидан,
Баҳор қишини тарновга
Осиб қўйди бурнидан.

У тикланар орада,
Ишлар қизғин боради,
Гишт қуямыз.

Zavqli o'tar yozgi ta'til,
Peshana ter halol tatir,
G'isht quyamiz.

SHOLI «POLVON»

«Sakson kunda savoqdaman,
To'qson kunda tovoqdaman»,
Deb maqtanar sholi polvon,
G'am-tashvishdan xoli polvon.
Suvga sira to'ymasligin,
Dehqonni tinch qo'ymasligin
Balki bilmay maqtanadi,
Yoki atay naq tonadi,
U juvozdan o'tgunicha,
To qozonga yetgunicha,
Qadoq qo'lli dehqon akam,
Tinim bilmas, ha, chinakam.
Mehnatga shay, yengi turmak,
Shuning uchun bosmas kurmak.
Maqtovga ko'p berilmagin,
Kamtarin bol, kerilmagin.

SUMALAK

(*Manzara*)

Boychechaklar nish urib
To turguncha o'midan,
Bahor qishni tarnovga
Osib qo'ydi burnidan.

БУГДОЙЗОРДА

— Нега буғдой бош эгар? —
Савол бердим дадамга.
— Мехнатини олқышлаб,
Таъзим қилас одамга.
— Тилла рангга уларни
Кимлар бўяб кетишган?
— Қадоқ қўли деҳқонлар
Терлар тўкиб экишган.
Шу туфайли ҳар бошоқ,
Олтин бўлиб етишган.

КУЗ

Яна хазонрезгилик,
Боғлар ранги синиқди.
Дилда ҳоким эзгулик,
Анхорда сув тиниқди.

Оқ яктакли қайинлар
Тақди яна зар балдоқ.
Қушларга гап тайинлаб,
Чаг-чағлайди зарғалдоқ.

Уфқ эса лолагун,
Дарахтлардан ранг олар.
Хайрлашиб куз бугун,
Сочар олтин тангала...

БУВИМЛАРГА МАЗА-ДА

— Бувимларга маза-да, —
Дейди кулиб Озода.
Ҳайрон Мухтор ва Гулсум,
— Нимага? — сўрар Унсан.
— Уларни-чи, тиши йўқ,
Оғриқ билан иши йўқ...

BUG'DOYZORDA

— Nega bug'doy bosh egar? —
Savol berdim dadamga.
— Mehnatini olqishlab,
Ta'zim qilar odama.
— Tilla rangga ularni
Kimlar bo'yab ketishgan?
— Qadoq qo'lli dehqonlar
Terlar to'kib ekishgan.
Shu tufayli har boshoq,
Oltin bo'lib yetishgan.

KUZ

Yana xazonrezgilik,
Bog'lar rangi siniqdi.
Dilda hokim ezgulik,
Anhorda suv timiqdi.

Oq yaktakli qayinlar
Taqdi yana zar baldoq.
Qushlarga gap tayinlab,
Chag'-chag'laydi zarg'aldoq.

Ufq esa lolagun,
Daraxtlardan rang olar.
Xayrлашиб kuz bugun,
Sochar oltin tangalar...

BUVIMLARGA MAZA-DA

— Buvimlarga maza-da, —
Deydi kulib Ozoda.
Hayron Muxtor va Gulsum,
— Nimaga? — so'rар Unsan.
— Ularni-chi, tishi yo'q,
Og'riq bilan ishi yo'q...

ЖОЙИГА ОСЯПМАН...

Назми хола кўрпа қавиб
Ўтиарди супада.
Набираси хом олмани
Узид солар липпага.
— Шоҳда нима қиляпсан?
Пастга туш, Ҳосиятхон!
— Тўкилган олмаларни
Жойига осаяпман...

ЯЛАЯПМАН

— Каримахон, қайга кетдинг?
Кел, сочимни тарайапман.
Қатиқни тез олиб чиқ.
— Ҳозир опа қарайапман,
— Озроқ эди ичиб қўйма,
— Ичганим йўқ, ялаялман...

МАЙИЗ

— Оting нима, қизалоқ?
— Менми, тогға, Лоламан.
— Ол майиздан бир ҳовуч,
— Йўқ, одобли боламан.
Ҳовучингиз каттароқ,
Сиз берсангиз оламан...

БЎЛМАСАМ-ЧИ...

Чиқдик қўён овига,
Ўнфор тогнинг зовига.
Қоринни тўқлагунча,
Милтиқни ўқлагунча —
Қўён қочди жарликка,
Ахир бу ўжарлик-да.
Бўлмасам-чи, ишон-да,
Урар эдик нишонга...

JOYIGA OSYAPMAN...

Nazmi xola ko'rpa qavib
O'tirardi supada.
Nabirasi xom olmani
Uzib solar lippaga.
— Shoxda nima qilyapsan?
Pastga tush, Xosiyatxon!
— To'kilgan olmalarni
Joyiga osayapman...

YALAYAPMAN

— Karimaxon, qayga ketding?
Kel, sochimni tarayapman.
Qatiqni tez olib chiq.
— Hozir opa qarayapman,
— Ozroq edi ichib qo'yuma,
— Ichganim yo'q, yalayapman...

MAYIZ

— Oting nima, qizaloq?
— Menmi, tog'a, Lolaman.
— Ol mayizdan bir hovuch,
— Yo'q, odobli bolaman.
Hovuchingiz kattaroq,
Siz bersangiz olaman...

BO'LMASAM-CHI...

Chiqdik quyon oviga,
O'ng'or tog'ning zoviga.
Qorinni to'qlaguncha,
Miltiqni o'qlaguncha —
Quyon qochdi jarlikka,
Axir bu o'jarlik-da.
Bo'lmasam-chi, ishon-da,
Urar edik nishonga...

ҚАРИБ ҚОЛИБДИ

Дўнг тепага Розиқ ота
Макка экувди.
Эгатини тор қаторлаб,
Якка экувди.

Пешана тер натижаси
Дарҳол сезилиб,
Еш ниҳоллар маржондайин
Чиқди тизилиб.

Йигилгунча арпазорнинг
Сомон, похоли,
Макка қариб, кўкси узра
Тушмиш соқоли...

СИЧҚОННИНГ ОРЗУСИ

— Ўсиб-унсам,
Кучга тўлсан,
Мен-чи, мушук бўламан.

Каламушнинг —
Ғаламуснинг
Қириб, додин бераман.

Дея сўйлаб,
Аста ўйнаб,
Сичқон чиқди эшикка.

Ўша онда,
Пешайвонда
Кўзи тушди мушукка.

Шошғанича,
Қочғанича,
Кириб кетди тешикка...

QARIB QOLIBDI

Do'ng tepaga Roziq ota
Makka ekuvdi.
Egatini tor qatorlab,
Yakka ekuvdi.

Peshana ter natijasi
Darhol sezilib,
Yosh nihollar marjondayin
Chiqli tizilib.

Yig'ilguncha arpazorning
Somon, poxoli,
Makka qarib, ko'ksi uzra
Tushmish soqoli...

SICHQONNING ORZUSI

— O'sib-unsam,
Kuchga to'lsam,
Men-chi, mushuk bo'laman.

Kalamushning —
G'alamusning
Qirib, dodin beraman.

Deya so'ylab,
Asta o'ynab,
Sichqon chiqdi eshikka.

O'sha onda,
Peshayvonda
Ko'zi tushdi mushukka.

Shoshganicha,
Qochganicha,
Kirib ketdi teshikka...

ПАШША

Ўрин билан Мираффос
Сумалак ялашарди.
Бир пашша ғашга тегиб
Ширани талашарди.

Хира пашша қувганга
На унади, на кўнди.
Бирдан у Ўринбойнинг
Бурнига келиб қўнди...

Мираффос кўзин қисиб:
— Шошма, — деди Ўринга.
Қаранг, ҳаш-паш дегунча,
Бир муштлади бурунга...

Пашша-ку тутқич бермай,
Учиб кетди зингиллаб.
Ўриннинг бурни қонаб,
Йиглар эди мингирилаб...

ҲАЛИ ЁШ-ДА...

— Доскага чиқ, Мукамбар,
Бўрни ол-чи, хўш қани.
Битта мисол ишлаймиз,
Учга учни қўш, қани?

Лекин оддий мисоани
Ечолмади Мукамбар.
Содиқ aka сўраб қолди:
— Айт-чи, қанча уканг бор?

— Олтига.
— Улар бирдан конфет еса,
Бўлар нечта?
— Бешта.

PASHSHA

O'rin bilan Mirabbos
Sumalak yalashardi.
Bir pashsha g'ashga tegib
Shirani talashardi.

Xira pashsha quvganga
Na unadi, na ko'ndi.
Birdan u O'rinboyning
Burniga kelib qo'ndi...

Mirabbos ko'zin qisib:
— Shoshma, — dedi O'ringa.
Qarang, hash-pash deguncha,
Bir mushtladi burunga...

Pashsha-ku tutqich bermay,
Uchib ketdi zing'illab.
O'rinning burni qonab,
Yig'lar edi ming'irlab...

HALI YOSH-DA...

— Doskaga chiq, Mukambar,
Bo'mi ol-chi, xo'sh qani.
Bitta misol ishlaymiz,
Uchga uchni qo'sh, qani?

Lekin oddiy misolni
Yecholmadi Mukambar.
Sodiq aka so'rab qoldi:
— Ayt-chi, qancha ukang bor?

— Oltita.
— Ular birdan konfet yesa,
Bo'lar nechta?
— Beshta.

Хеч-да!

Шошилмасдан ўйла бошда.
— Битта укам конфет емас,
Хали ёш-да...

Hech-da!

Shoshilmasdan o'yla boshda.
— Bitta ukam konfet yemas,
Hali yosh-da...

МАҚТАНЧОҚ ЧУМОЛИ

Үқариқдан
Чим олинниб,
Ини күчди
Чумолини.
Уймалашиб
Хайрон боқди.
Беш-ўнтаси
Сувда оқди.
Бир чумоли,
Шу пайт қаранг
Чиқиб олди
Тошга аранг.
Қўл-оёғи
Қалтирайди.
Қўзи тиниб,
Жавдираиди.
Тол чивиги
Бўлди нарвон.
Ўтиб олгач,
У беармон,
Бошқаларга
Мақтанди хўп:
— Орамизда
Қўрқоқлар кўп.
Ўрнак олса,
Бўлар мандан.
Сузиб ўтдим,
Океандан...

MAQTANCHOQ CHUMOLI

O'qariqdan
Chim olinib,
Ini ko'chdi
Chumolini.
Uymalashib
Hayron boqdi.
Besh-o'ntasi
Suvda oqdi.
Bir chumoli,
Shu payt qarang
Chiqib oldi
Toshga arang.
Qo'l-oyog'i
Qaltiraydi.
Ko'zi tinib,
Javdiraydi.
Tol chivig'i
Bo'ldi narvon.
O'tib olgach,
U bearmon,
Boshqalarga
Maqtandi xo'r:
— Oramizda
Qo'rkoqlar ko'r:
O'mnak olsa,
Bo'lar mandan.
Suzib o'tdim,
Okeandan...

ОВДА

Овга чиқдик този билан,
Боқкан эдик ёзи билан.

Оқ либосда дала-адир,
Таёқ ушлаб борар Қодир.

— Ол, кетди леб қолди бирдан,
Итим чониб ўтди қирдан.

Менга сатчиб ҳурағ този,
«Ўлжа» билан турар този.

Бориб кўрсак яқинига,
Эски пўстак тақимида...

ҚИРГОВУЛ

— Паррандалар ичидা
Тез учари қирғовул.
Нима учун, Шокиржон,
Мехр қўйган қирга ул?!

— Қирғовулнинг парвози,
Боқмагани боқтирас.
У қирлардай поёнсиз,
Кенг оламини ёқтирас...

КЎКЛАМ ҚУВОНЧИ

Симда қатор,
Қалдирғочлар.
Важир-вужир
Суҳбат башлар...
— Бу йил баҳор,
Создир қушлар.
Тезроқ кечинг
Тенги-тўшлар.

OVDA

Ovga chiqqidik tozi bilan,
Boqqan edik yozi bilan.

Oq libosda dala-adir,
Tayoq ushlab borar Qodir.

— Ol, ketdi deb qoldi birdan,
Itim chopib o'tdi qirdan.

Menga sapchib hurar tozi,
«O'lja» bilan turar tozi.

Borib ko'rsak yaqiniga,
Eski po'stak taqimida...

QIRG'OVUL

— Parrandalar ichida
Tez uchari qirg'ovul.
Nima uchun, Shokirjon,
Mehr qo'ygan qirga ul?!

— Qirg'ovulning parvozi,
Boqmaganni boqtiras.
U qirlarday poyonsiz,
Keng olamni yoqtiras...

KO'KLAM QUVONCHI

Simda qator,
Qaldirg'ochlar.
Vajir-vujir
Suhbat boshlar...
— Bu yil bahor,
Sozdir qushlar.
Tezroq keling
Tengi-to'shlar,

Дўстим, Лайлак,
Билсин ҳамма.
Деб йўллашар
Телеграмма.
— Ким орқали?
— Сим орқали...

Do'stim, Laylak,
Bilsin hamma.
Deb yo'llashar
Telegramma.
— Kim orqali?
— Sim orqali...

ЎЙЛАБ-НЕТМАЙ

Қора қурум карнайга
Уя қурди чуғурчиқ.
Кўринганга мақтанар:
— Уйимни кўр, югур, чиқ.

Доим шошиб иш тутар,
Ўйлаб-нетмай кетини.
Айтинг, энди ким ювар,
Қурум босган бетини?..

ЧАҚИМЧИННИНГ ЖАЗОСИ

Синчалак билан Читтак
Яшарди иноқ, ахил.
Ташвишга қўйди қиттак —
Уларни чумчук бахил.
Ҳасади ҳаддан ошиб
Ү ён-бу ён чопарди
Ва ўртада гап ташиб,
Шундан лаззат топарди...
Биронга чуқур ўйган
Чумчук мақри билинди.
Мансуржон дўнгти қўйган
Пат тузоққа илинди...

O'YLAB-NETMAY

Qora qurum karnayga
Uya qurdi chug'urchiq.
Ko'ringanga maqtanar:
— Uyimni ko'r, yugur, chiq.

Doim shoshib ish tutar,
O'ylab-netmay ketini.
Ayting, endi kim yuvar,
Qurum bosgan betini?..

CHAQIMCHINING JAZOSI

Sinchalak bilan Chittak
Yashardi inoq, ahil.
Tashvishga qo'ydi qittak —
Ularni chumchuq baxil.
Hasadi haddan oshib
U yon-bu yon chopardi
Va o'rtada gap tashib,
Shundan lazzat topardi...
Birovga chuqur o'yan
Chumchuq makri biliindi.
Mansurjon do'nggi qo'yan
Pat tuzoqqa ilindi...

КЕТМАСАЙДИ ГАП ТАРАБ...

Сүэ етмайди
Таърифга,
Шариф тога
Орифга
Совға қилди
Зўр қовоқ.
Беданали —
Тўрқовоқ.
Фамлаб тариқ.
Пишлоқдан,
Хурсанд қайтдик
Қишлоқдан.
Осадик беҳи
Шохига.
Мамнун Талъат,
Шоҳида.
Кўниб қолди
Шаҳарга.
Сайрар ҳар кун
Саҳарда.
— Бу қовоқса,
Бедана.
Хеч ярашмас,
Бегона.
Дея акам —
Элтурди.
Темир қафас,
Келтирди.
Янги уйга
Кўчирдик.
Аммо қушча
Чўчирди.
Худди ўша
Нафасда,
Қаранг темир
Қафасда,
Қаддин ростлаб,

KETMASAYDI GAP TARAB...

So'z yetmaydi
Ta'nifga,
Sharif tog'a
Orifga
Sovg'a qildi
Zo'r qovoq.
Bedanali —
To'rqovoq.
G'amlab tariq,
Pishloqdan,
Xursand qaytdik
Qishloqdan.
Osdik behi
Shoxiga.
Mannun Tal'at,
Shohida.
Ko'nib qoldi
Shaharga.
Sayrar har kun
Saharda.
— Bu qovoqqa,
Bedana.
Hech yarashmas,
Begona.
Deya akam —
Elturdi.
Temir qafas,
Keltirdi.
Yangi uyga
Ko'chirdik.
Ammo qushcha
Cho'chirdi.
Xuddi o'sha
Nafasda,
Qarang temir
Qafasda,
Qaddin rostlab,

Туролмай,
Сирғанаарди
Юролмай.
Үжарлигин
Билдириди.
Сүнг ойнани
Синдириди.
Бизни хафа,
Хит қилиб.
Демай қўйди,
Битбидиқ.
Отам эса,
Койиди:
— Унга сирдош,
Жой эди.
Ўллим, бу жўр,
Майнамас.
У қафасда
Сайрамас.
Кейин билсак,
Тўрқовоқ,
Экан жуда
Зўр қовоқ.
Кетмасайди
Гап тараб,
Гап тараб...
Бедана дер:
Так-тарак,
Так-тарак...

1978

Turolmay,
Sirg'anardi
Yurolmay.
O'jarligin
Bildirdi.
So'ng oynani
Sindirdi.
Bizni xafa,
Xit qilib.
Demay qo'ydi,
Bitbildiq.
Otam esa,
Koyidi:
— Unga sirdosh,
Joy edi.
O'g'lim, bu jo'r,
Maynamas.
U qafasda
Sayramas.
Keyin bilsak,
To'rqovoq,
Ekan juda
Zo'r qovoq.
Ketmasaydi
Gap tarab,
Gap tarab...
Bedana der:
Tak-tarak,
Tak-tarak...

1978

ЖҰНАТАМАН ҚҮЕШНИ



КҮНГЛИМ ЎСАР ТОҒДАЙИН

Ҳар гал борсам яйловга
Кўнглим ўсар тоғдайин.
Меҳмон келса, чўпонлар
Эриб кетар ёғдайин.

Отни тезлаб жилгадан
Тушиб келар қария.
Қўш саночда қимизни
Пишиб келар қария.

— Тошҷоққа ўт қалаб,
Дастурхон сол, ҳой, Турар.
Зайнаб хола бўғриқиб
Қатламага мой сурар.

Ҳайдаб борар тўрт отлиқ
Икки уюр йилқини.
Тешиктошда иш тифиз,
Авжидা жун қирқими.

Рисмат бобо ўтовда
Қамчи ўриб ўтирас.
Икки кампир ширдоқ¹қа
Гулдан нусха кўчирар.

Мен яйловга чанқоқман,
Чўлда қолган ташнадай.
Чунки, сокин, бегубор,
Турна кўзли чашмадай.

KO'NGLIM O'SAR TOG'DAYIN

Har gal borsam yaylovga
Ko'nglim o'sar tog'dayin.
Mehmon kelsa, cho'ponlar
Erib ketar yog'dayin.

Otni tezlab jilg'adan
Tushib kelar qariya.
Qo'sh sanochda qimizni
Pishib kelar qariya.

— Tosho'choqqa o't qalab,
Dasturxon sol, hoy, Turar.
Zaynab xola bo'g'riqib
Qatlamaga moy surar.

Haydab borar to'rt otliq
Ikki uyur yilqini.
Teshiktoshda ish tig'iz,
Avjida jun qirqimi.

Rismat bobo o'tovda
Qamchi o'rib o'tirar.
Ikki kampir shirdoq'qa
Guldan nusxa ko'chirar.

Men yaylovga chanqoqman,
Cho'lda qolgan tashnaday.
Chunki, sokin, beg'ubor,
Turna ko'zli chashmaday.

¹ Ширдоқ — гиламнинг бир тури.

¹ Shirdoq — gilamning bir turi.

БОЙЧЕЧАК

— Хой, чечак,
Бойчечак!
Яшнаб кетди қир таги.
Қүёшмисан қирдаги?
— Биз офтобнинг парчаси!
Очиб ернинг дарчасин,
Шу тупроққа бойландинк,
Бойчечакка айландик.
— Хой, чечак,
Бойчечак!
Қара оёқ остини,
Еки уйқу босдими?
— Кутиб сени, баҳорни?
Ва беғубор наҳорни
Сарғайиб кетди рангим.
— Сўзларимга ишонгин,
Баҳордан элчи-чечак,
Рахмат сенга, бойчечак.

ОЛМОС ҚАЛАМ

Қолди бирдан гулдираб
Қўқда момогулдирак.
Она товуқ жўжасин
Бошлиб қочди чулдираб.

Ёмғир ерни ийдирар,
Яшил чакмон кийдирар.
Эски тандир остида
Қора кучук дилдираб.

Яшин — осмон оҳими,
Чақмоқ гоҳи-гоҳими?
Чизар олмос қаламда
Нурдан кийик шоҳини.

BOYCHECHAK

— Hoy, chechak,
Boychechak!
Yashnab ketdi qir tagi.
Quyoshmisan qirdagi?
— Biz oftobning parchasi!
Ochib yerning darchasin,
Shu tuproqqa boylandik,
Boychechakka aylandik.
— Hoy, chechak,
Boychechak!
Qara oyoq ostini,
Yoki uyqu bosdimi?
— Kutib seni, bahorni?
Va beg'ubor nahorni
Sarg'ayib ketdi rangim.
— So'zlarimga ishongin,
Bahordan elchi-chechak,
Rahmat senga, boychechak.

OLMOS QALAM

Qoldi birdan g'uldirab
Ko'kda momoguldirak.
Ona tovuq jo'jasin
Boshlab qochdi chuldirab.

Yomg'ir yerni iydirar,
Yashil chakmon kiydirar.
Eski tandir ostida
Qora kuchuk dildirar.

Yashin — osmon ohimi,
Chaqmoq gohi-gohimi?
Chizar olmos qalamda
Nurdan kiyik shoxini.

ТҮРТ ФАСЛ

Баҳор қутлар оламни,
Мушак отар замбарак.
Баргак таққан сочига,
Бошида гулчамбарак.

Шамол қувар булатнинг
Увада-ю, лахтагин
Мехнаткаш ер гайратдан
Ечиб ташлар яктагин.

Буркаб олди об-хаво
Бирдан қовоқ-қошини.
Жануб сари туриалар
Жўнаб қолди шошилиб.

Ҳадемайин қор тушиб,
Кирза этик гарчиллар.
Тиним бермас чанага
Энди Шокир, Барчинлар.

ҚИЗҒАЛДОҚЛАР ҚУТЛАШАР

Тонг оқарив юлдузлар
Аста ўчиб боради.
Яйлов олис, чўпонлар
Тоққа кўчиб боради.

Тогам ҳайдар қўйларни
Қамчисига қўл тираб.
Ёш қўзичоқ хуржунда,
Маъраб қўяр мўлтираб.

Иргишлайди шўх қулун,
Пешанаси қўнғироқ.
Бўталоқ-чи, лўкиллар,
Бўйнида жез қўнғироқ.

TO'RT FASL

Bahor qutlar olamni,
Mushak otar zambarak.
Bargak taqqan sochiga,
Boshida gulchambarak.

Shamol quvar bulutning
Uvada-yu, laxtagin
Mehnatkash yer g'ayratdan
Yechib tashlar yaktagin.

Burkab oldi ob-havo
Birdan qovoq-qoshini.
Janub sari turnalar
Jo'nab qoldi shoshilib.

Hademayin qor tushib,
Kirza etik g'archillar.
Timim bermas chanaga
Endi Shokir, Barchinlar.

QIZG'ALDOQLAR QUTLASHAR

Tong oqarib yulduzlar
Asta o'chib boradi.
Yaylov olis, cho'ponlar
Toqqa ko'chib boradi.

Tog'am haydar qo'yularni
Qamchisiga qo'l tirab.
Yosh qo'zichoq xurjunda,
Ma'rab qo'yar mo'lirab.

Irg'ishlaydi sho'x qulun,
Peshanasi qo'ng'iroq.
Bo'taloq-chi, lo'killar,
Bo'ynida jez qo'ng'iroq.

Кизғалдоқлар қутлашиб,
Чалар гүё мискарнай.
Бобом мудрар тақимига
Түн барини қистирмай.

Яйлов бағрин япнатди
Оқ ўговли овуллар.
Тунлар салқын бу ерда
Қуврай — ўтин ловуллар.

ЁДГОРЛИК

Онам бошоқ тергани
Боришмни эшитиб,
Тўқиб берди жун қопчиқ,
Урчуқда ип пишитиб.
— Бўз кўйлакдан тез ўтар
Қилтириқнинг санчани.
Ўғлим, сарак тера қол,
Жуда ўнгай янчани.
Ўша халта кечгача
Елкамдан тушмас асти.
Ёшу қари далада,
Озиқ-овқат етмасди.
Каламушнинг инларин
Бузар гоҳо Каримжон.
Баъзан бурдой чиқарди
Шиббаланган, ярим жом.
Уруш тугаб, чекинди
Қаҳатчилик-йўқчилик.
Жангдан қайтди оз киши,
Етим қолди қўпчилик.
Бардош бердик бир нави
Оғир, ёмон кунларга.
Етиб келдик ниҳоят,
Доруломон кунларга.
Бир кун ойим эркалаб:
— Етар, — деб кулиб қўйди.
Қопчиқни туздон қилиб

Qizg'aldoqlar qutlashib,
Chalar go'yo miskarnay.
Bobom mudrar taqimiga
To'n barini qistirmay.

Yaylov bag'rin yashnatdi
Oq o'tovli ovullar.
Tunlar salqin bu yerda
Quvray — o'tin lovullar.

YODGORLIK

Onam boshoq tergani
Borishimni eshitib,
To'qib berdi jun qopchiq,
Urchuqda ip pishitib.
— Bo'z ko'yylakdan tez o'tar
Qiltiriqning sanchgani.
O'g'lim, sarak tera qol,
Juda o'ng'ay yanchgani.
O'sha xalta kechgacha
Yelkamdan tushmas asti.
Yosh-u qari dalada,
Oziq-ovqat yetmasdi.
Kalamushning inlarin
Buzar goho Karimjon.
Ba'zan bug'doy chiqardi
Shibbalangan, yarim jom.
Urush tugab, chekindi
Qahatchilik-yo'qchilik.
Jangdan qaytdi oz kishi,
Yetim qoldi ko'pchilik.
Bardosh berdik bir navi
Og'ir, yomon kunlarga.
Yetib keldik nihoyat,
Dorulomon kunlarga.
Bir kun oyim erkalab:
— Yetar, — deb kulib qo'ydi.
Qopchiqni tuzdon qilib

Айвонга илиб қўйди.
Онам-ку, ўтиб кетди,
Илож иўқ, умр қалта.
Аммо ризқ-рўз улашар
Ҳамон ўша жун халта.

ТУРНАЛАР

Уч бурчакли хат мисол
Парвоз этар турналар.
— Аргимчогин не учун
Узмай кетар турналар?

— «Аргамчига қил қувват» —
Элдан қолган нақлдир.
Ука, билсанг, турналар
Ана шундай ахилдир.

ДУР СОЧИЛДИ ТОҒЛАРГА

Булат қоплаб бирданига
Тинди шамол гир-гири.
Майсаларга тақди сирға
Илк баҳорнинг ёмғири.
Авжга чиқди ёмғир чунон,
Булат гўё сим элак.
Тўлиб-тошди Гулнорахон
Тарновга дўйган челак.
Ҳалқобланди оёқости,
Дур сочилди тоғларга.
Қуёш кейин дазмол босди
Дала, адир, боғларга...

Ayvonga ilib qo'ydi.
Onam-ku, o'tib ketdi,
Iloj yo'q, umr kalta.
Ammo rizq-ro'z ulashar
Hamon o'sha jun xalta.

TURNALAR

Uch burchakli xat misol
Parvoz etar turnalar.
— Arg'imchog'in ne uchun
Uzmay ketar turnalar?

— «Arg'amchiga qil quvvat» —
Eldan qolgan naqldir.
Uka, bilsang, turnalar
Ana shunday ahildir.

DUR SOCHILDI TOG'LARGA

Bulut qoplab birdaniga
Tindi shamol g'ir-g'iri.
Maysalarga taqdi sirg'a
Ilk bahorning yomg'iri.
Avjga chiqdi yomg'ir chunon,
Bulut go'yo sim elak.
To'lib-toshdi Gulnoraxon
Tarnovga qo'yan chelak.
Halqoblandi oyoqosti,
Dur sochilди tog'larga.
Quyosh keyin dazmol bosdi
Dala, adir, bog'larga...

ЖАЛА ЁДИ, ЧАЛА ЁДИ

Куннинг ранги-қути ўчиб,
Бўзбу тогдан булут қўчиб,
Тўргай учиб, каклик чўчиб,
Дўл аралаш жала ёди.

Тентаксойга туман инди,
Бир соатга етмай тинди,
Зар қамалак тоққа минди,
Минг afsuski, чала ёди.

ЧИЛЛА ЧИҚИБ

Киш аёзи тобида,
Қор эринмай бўралар.
Шоҳ-шабба орасидан
Овчи сергак мўралар.

Эман барги товуснинг
Қуйруғидай серҳашам,
Кийик юрган сўқмоқлар –
Кирда йўл-йўл бекасам.

Айиқ ворга йўл олди,
Пиймасини ивитган.
Қуён пўстин тикибди
Ўзига оқ тивитдан.

Яшил тароқ арчалар
Кенг ёзиб қулочини,
Эринмасдан шамолнинг
Тарар пахмоқ сочини.

Чилла чиқиб, бурнидан
Чак-чак эрир «қор одам».
Кўк сомса илинжида
Февраль ўтди орадан.

JALA YOG'DI, CHALA YOG'DI

Kunning rangi-quti o'chib,
Bo'zbu tog'dan bulut ko'chib,
To'rg'ay uchib, kaklik cho'chib,
Do'l aralash jala yog'di.

Tentaksoyga tuman indi,
Bir soatga yetmay tindi,
Zar kamalak toqqa mindi,
Ming afsuski, chala yog'di.

CHILLA CHIQIB

Qish ayozi tobida,
Qor erinmay bo'ralar.
Shox-shabba orasidan
Ovchi sergak mo'ralar.

Eman bargi tovusning
Quyrug'iday serhasham,
Kiyik yurgan so'qmoqlar –
Qirda yo'l-yo'l beqasam.

Ayiq g'orga yo'l oldi,
Piymasini ivitgan.
Quyon po'stin tikibdi
O'ziga oq tivitdan.

Yashil taroq archalar
Keng yozib qulochini,
Erinmasdan shamolning
Tarar paxmoq sochini.

Chilla chiqib, burnidan
Chak-chak erir «qor odam».
Ko'k somsa ilinjida
Fevral o'tdi oradan.

ЖАЗО

Тонг отмасдан қий-қиёлаб
Қолди бирдан бабақ Хўроэ.
Гафлат босиб ғарам узра
Ухлаб ётар итим Барбос.
Бир кечада беш товуқни
Олғир тулки қипти гойиб.
Бўш катакда ёлғиз ҳуроз
Туарар эди мунгайиб.
Отам дейди: — Қопқон бўлса
Бир кўрсатиб қўяр эдик.
Бўпти, ўрлим, бу маккорга
Биз ҳозирча «қойил» дедик.
Қовун-тарвуз авжи пишган
Кунгабоқар чойлаб¹ ётар.
Малиш қўйлар кавш қайтариб,
Гўё сақич чайнаб ётар.
Чирилдоқлар гал беришмас,
Қумғон қайнаб тошиқади.
Султон думбул пиширгани
Тезак қалаб ошиқади.
Тошфонарнинг ҳожати йўқ,
Ой шувъласи мўл-кўл ёғар.
Ҳаким ушлар бузоқчани,
Ойим эса сигир соғар.
Кўплар билмас полиз ичра
Юлдуз санаб ётиш гаштин.
Отам бизга сўйлаб берар
Алиф Лайло саргузаштин.
Ухлаб қопмиз яrim тунда
Недир тўқ-тўқ этиб борар.
Чайла ёқдан чиқиб аста
Қўрқа-писа кетиб борар.
Олиб заранг таёғини
Отам кутиб турди анча
Тулки экан, кувачани —
Бошга кийиб кўтарганча

JAZO

Tong otmasdan qiy-qiyolab
Qoldi birdan babaq Xo'roz.
G aflat bosib g'aram uzra
Uxlab yotar itim Barbos.
Bir kechada besh tovuqni
Olg'ir tulki qipti g'oyib.
Bo'sh katakda yolg'iz xo'roz
Turar edi mung'ayib.
Otam deydi: — Qopqon bo'lsa
Bir ko'rsatib qo'yar edik.
Bo'pti, o'g'lim, bu makkorga
Biz hozircha «qoyil» dedik.
Qovun-tarvuz avji pishgan
Kungaboqar choylab¹ yotar.
Malish qo'ylar kavsh qaytarib,
Go'yo saqich chaynab yotar.
Chirildoqlar gal berishmasi,
Qumg'on qaynab toshiqadi.
Sulton dumbul pishirgani
Tezak qalab oshiqadi.
Toshfonarning hojati yo'q,
Oy shu'lsasi mo'l-ko'l yog'ar.
Hakim ushlar buzoqchani,
Oyim esa sigir sog'ar.
Ko'plar bilmas poliz ichra
Yulduz sanab yotish gashtin.
Otam bizga so'ylab berar
Alif Laylo sarguzashtin.
Uxlab qopmiz yarim tunda
Nedir to'q-to'q etib borar.
Chayla yoqdan chiqib asta
Qo'rqa-pisa ketib borar.
Olib zarang tayog'ini
Otam kutib turdi ancha
Tulki ekan, kuvachani —
Boshga kiyiб k'o'targancha

¹ Чойлаб — етилиб.

Choylab — yesilib.

Тўқ-тўқ этиб борар эди.
Нафс қўйида кувачадан
Сут ичгани тушган экан.
Ундан бошин чиқаролмай,
Сутдан кўзи шипиган экан.
Отам унинг терисига
Сомон тикиб кергани йўқ.
Уй тўрига осиб қўйдик,
Ун товуққа бергани йўқ...

ЛОФ ЭМАС

Ҳаво иссиқ дам эди,
Меҳнат кучи кам эди,
Чумолини тақалаб,
Аста анҳор ёқалаб
Қамиш ўрдим шир этиб,
Чигирткалар чир этиб,
Тегавергач гашимга,
Имлаб қўйдим Ҳошимга,
Тўрттасини от қилиб,
Қоғоздан қанот қилиб.
Аравага қўшилди
Сўрагайсиз, хўш энди?
Барака кириб ишга.
Оқ саройни тўлдирилк,
Кўк саройни тўлдирилк,
— Ҳой, эшикни оч, Бақа.
Ошпаз эди тошбақа.
То овқати пишгунча
Ухлаб қопмиз тошдақа...

ДАЗМОЛ

— Буви, нега пешанангиз
Ажии босиб, тиришган?
Сабабини айтиңг ёки
Хафамисиз бир ишдан?
Бунга Зеби холанинг

To'q-to'q etib borar edi.
Nafs ko'yida kuvachadan
Sut ichgani tushgan ekan.
Undan boshin chiqarolmay,
Sutdan ko'zi shishgan ekan.
Otam uning terisiga
Somon tiqib kergani yo'q.
Uy to'riga osib qo'yidik,
O'n tovuqqa bergani yo'q...

LOF EMAS

Havo issiq dam edi,
Mehnat kuchi kam edi,
Chumolini taqalab,
Asta anhor yoqalab
Qamish o'rdim shir etib,
Chigirtkalar chir etib,
Tegavergach g'ashimga,
Imlab qo'ydim Hoshimga,
To'rttasini ot qilib,
Qog'ozdan qanot qilib.
Aravaga qo'shildi
So'ragaysiz, xo'sh endi?
Baraka kirib ishga.
Oq saroyni to'lídirdik,
Ko'k saroyni to'lídirdik,
— Hoy, eshikni och, Baqa.
Oshpaz edi toshbaqa.
To ovqati pishguncha
Uxlab qopmiz toshdaqa...

DAZMOL

— Buvi, nega peshanangiz
Ajin bosib, tirishgan?
Sababini aytinq yoki
Xafamisiz bir ishdan?
Bunga Zebi xolanning

Қистаб кетди кулгиси.
— Эркатойим, бу ажин
Қариганлик белгиси.
— Ҳалиги-чи, — деб Акмал
Сўзин баён этади. —
Дазмол босиб олсангиз,
Текис бўлиб кетади.

Qistab ketdi kulgisi.
— Erkatoym, bu ajin
Qariganlik belgisi.
— Haligi-chi, — deb Akmal
So'zin bayon etadi. —
Dazmol bosib olsangiz,
Tekis bo'lib ketadi.

ҚАЙНАЯПТИ

Мушукчага ёқиб қолиб
Ўтниг тафти,
Хуррак тортар ёки ухлаб
Қолди апти.
Акром айтар: — Мушугимиз
Қайнайпти...

QAYNAYAPTI

Mushukchaga yoqib qolib
O'tning tafti,
Xurraq tortar yoki uxlab
Qoldi apti.
Akrom aytar: — Mushugimiz
Qaynayapti...

БЕРКИНМАЧОҚ

Пар ёстиққа
Буркаб бошин
Беркинмачоқ
Ўйнар Ҳошим.

— Уйда йўқман,
Қараб кўр-чи?
Ўша заҳот
Топар Йўлчи.

Яхши ўйин
Беркинмачоқ,
Аммо чойнак
Бўлди пачоқ...

BERKINMACHOQ

Par yostiqqa
Burkab boshin
Berkinmachoq
O'ynar Hoshim.

— Uyda yo'qman,
Qarab ko'r-chi?
O'sha zahot
Topar Yo'lchi.

Yaxshi o'yin
Berkinmachoq,
Ammo choynak
Bo'lди pachoq...

ИНСОФИ ЙЎҚ

Бир гала чумчук кўнди
Чорпоянинг раҳтига.
Қолган экан бурда нон
Паррандалар «бахтига».

Хўроҳ пахса девордан
Гердайтанча ўтарди.
Инсофи йўқ чумчуқлар
Бирдан жанжал кўтарди.

Хўроҳ нонни шарт олиб:
— Сиз иноқ бўлинг, — дерди.
Жўжаларга улашиб,
Бурдани бўлиб берди.

СЎНА

Қўғирмоч қовургудай
Саратоннинг қозони.
Ҳатто қўзга илашмас
Дайди гирдоб тўзони.
Қаллирғочлар анҳорга
Тўш уради керилиб.
Қўй ва моллар сояда
Кавш қайтарар эриниб.
Шу маҳал олабуқа
Шаталоқ отиб қолди.
Қўйлар ҳушёр тортишиб,
Серкалар қотиб қолди.
Яйловнинг чангি тўзиб,
Тўпалон бўлиб кетди.
Буқанинг газабидан
Қўл чивин ўлиб кетди.
Думини хода қилиб
Чопа кетди, бўкирди.
Ё унга бирор бехос
Игна санчди, ток урди.

INSOFI YO'Q

Bir gala chumchuq qo'ndi
Chorpoyaning raxtiga.
Qolgan ekan burda non
Parrandalar «baxtiga».

Xo'roz paxsa devordan
Gerdaygancha o'tardi.
Insofi yo'q chumchuqlar
Birdan janjal ko'tardi.

Xo'roz nonni shart olib:
— Siz inoq bo'ling, — derdi.
Jo'jalarga ularshib,
Burdani bo'lib berdi.

SO'NA

Qo'g'irmoch qovurguday
Saratonning qozoni.
Hatto ko'zga ilashmas
Daydi girdob to'zoni.
Qaldirg'ochlar anhorga
To'sh uradi kerilib.
Qo'y va mollar soyada
Kavsh qaytarar erinib.
Shu mahal olabuqa
Shataloq otib qoldi.
Qo'ylar hushyor tortishib,
Serkalar qotib qoldi.
Yaylovning changi to'zib,
To'palon bo'lib ketdi.
Buqanining g'azabidan
Ko'p chivin o'lib ketdi.
Dumini xoda qilib
Chopa ketdi, bo'kirdi.
Yo unga birov bexos
Ignasanchdi, tok urdi.

Тўғри келган одамни
 Аямай сузиб ўтди.
 Четаң деворни шартта
 Шохидা бузиб ўтди.
 Така сўрар Қўчқордан:
 – Буқа мунча тарҳаш-а?!
 – Бир сўна қўнганига
 Шунча ташвиш, хаҳаша...

ЖИРАФАНИНГ КЎЙЛАГИ

Зебранинг уст-бошига
 Қўплар ҳайрон қолишди.
 Шундай йўл-йўл матодан
 Йўлбарста ҳам олиши.
 Буни кўргач Жирафа
 Ичи куйди, тошиқди.
 Кенгуру чевар эди,
 Шуникига ошиқди.
 – Хуш келибсиз, оғанини,
 Хизмат бўлса айтингиз.
 Соз кийиниб, қоматни
 Кўз-кўз қиласар пайтингиз.
 Тираб қўйиб шотини
 Жирафанинг бўйнига,
 Ўлчаб бўлиб қайчини
 Солар экан қўйнига,
 Бор матони қўрсатиб
 Жирафага тутади:
 – Сал қимматроқ, лекин сизга
 Ўн беш метр етади.
 Сабаби бўйнингизга
 Тент ярмиси кетади.
 Бир метрга қолганда
 Чидамади Жирафа,
 Буюртма битди, аммо,
 Кенгурудан у хафа.
 Тўғри уни кўрганда
 Ҳавас билан боқасиз.

To'g'ri kelgan odamni
 Ayamay suzib o'tdi.
 Chetan devorni shartta
 Shoxida buzib o'tdi.
 Taka so'rar Qo'chqordan:
 – Buqa muncha tarxash-a?!
 – Bir so'na qo'nganiga
 Shuncha tashvish, xarxasha...

JIRAFANING KO'YLAGI

Zebraning ust-boshiga
 Ko'plar hayron qolishdi.
 Shunday yo'l-yo'l matodan
 Yo'lbarsga ham olishdi.
 Buni ko'rgach Jirafa
 Ichi kuydi, toshiqdi.
 Kenguru chevar edi,
 Shunikiga oshiqdi.
 – Xush kelibsiz, og'ayni,
 Xizmat bo'lsa aytингиз.
 Soz kiyinib, qomatni
 Ko'z-ko'z qilar paytingiz.
 Tirab qo'yib shotini
 Jirafaning bo'yniga,
 O'lchab bo'lib qaychini
 Solar ekan qo'yniga,
 Bor matoni ko'rsatib
 Jirafaga tutadi:
 – Sal qimmatroq, lekin sizga
 O'n besh metr yetadi.
 Sababi bo'yningizga
 Teng yarmisi ketadi.
 Bir metrga qolganda
 Chidamadi Jirafa,
 Buyurtma bitdi, ammo,
 Kengurudan u xafa.
 To'g'ri uni ko'rganda
 Havas bilan boqasiz.

Лекин, унинг кўйлаги
Тикилган-да ёқасиз...

БАҲС

Кўйни қўшиб подага,
Айри миниб ходага,
Санжар, Ашур,
Бахслашур:
— Ин солища қарқуноқ
Чумчук, читтакдан нўноқ.
— Нор тогамнинг сўзича
Энг дангаса мусича.
— Йўқ, қарқуноқ.
— Йўқ, мусича.
— Сен билмайсан,
Ўйла пича.
— Нега билмай?
Ахир шошма:
— Ўлкангни бос!
— Ҳаддан ошма!
Шу пайт хода қарс синиб,
Узили бахс-тортишув.
Аранг чиқди анҳордан
Бир-бирини тортишиб...

ЎРГАТЯПМАН

Чийчиyllашиб жўжалар
Бедазорга қочар кириб.
Кучук эса уларни
Тинмай қувлар айлантириб.
Мушук сўраб қолди итдан:
— Аввал бизга мазайди.
Сен келдинг-у, жўжалар
Кундан кунга озайди.
— Ахир, мен бошқалардай
Дайдиб юрмай кўчаларда,
Тулкига чап беришни
Ўргатяпман жўжаларга...

Lekin, uning ko'ylagi
Tikilgan-da yoqasiz...

BAHS

Qo'yni qo'shib podaga,
Ayri minib xodaga,
Sanjar, Ashur,
Bahslashur:
— In solishda qarqunoq
Chumchuq, chittakdan no'noq.
— Nor tog'anning so'zicha
Eng dangasa musicha.
— Yo'q, qarqunoq.
— Yo'q, musicha.
— Sen bilmaysan,
O'yla picha.
— Nega bilmay?
Axir shoshma:
— O'pkangni bos!
— Haddan oshma!
Shu payt xoda qars sinib,
Uzildi bahs-tortishuv.
Arang chiqdi anhordan
Bir-birini tortishib...

O'RGATYAPMAN

Chiychiylashib jo'jalar
Bedazorga qochar kirib.
Kuchuk esa ularni
Tinmay quvlar aylantirib.
Mushuk so'rab qoldi itdan:
— Avval bizga mazaydi.
Sen kelding-u, jo'jalar
Kundan kunga ozaydi.
— Axir, men boshqlarday
Daydib yurmay ko'chalarda,
Tulkiga chap berishni
O'rgatyapman jo'jalarga...

ЛАҚМА ЧУМЧУҚЛАР

Айвондаги хонтахтага
Бир түп чумчук құнди шошиб.
Үз тилида суҳбатлашар
Чам-чам, чам-чам, чам-чамлашиб.
Хонтахтада шиша банка,
Гурунчи бор ярим-ёрти.
Бир ёніда никель чойнак.
Хеч вақо ійқұс ундан ортиқ.
Олис кетмай хонтахтадан
Нари-бери ўтишади.
Ялтираган бүш чойнакни
Нега ҳадеб чўқишиади?
Шишадаги гурунч акси
Чойнак узра ўтган экан.
Текин доннинг хушхабари,
Чумчуқларга етган экан.
Зўр беришиб чўқиб, донлаб,
Ўзларича яйрашади.
Никель чойнак атрофида
Тумшуқларин қайрашади...

LAQMA CHUMCHUQLAR

Ayvondagi xontaxtaga
Bir to'p chumchuq qo'ndi shoshib.
O'z tilida suhbatlashar
Cham-cham, cham-cham, cham-chamlashib.
Xontaxtada shisha banka,
Gurunchi bor yarim-yorti.
Bir yonida nikel choynak.
Hech vaqo yo'q undan ortiq.
Olis ketmay xontaxtadan
Nari-beri o'tishadi.
Yaltiragan bo'sh choynakni
Nega hadeb cho'qishadi?
Shishadagi gurunch aksi
Choynak uzra o'tgan ekan.
Tekin donning xushxabari,
Chumchuqlarga yetgan ekan.
Zo'r berishib cho'qib, donlab,
O'zlaricha yayrashadi.
Nikel choynak atrofida
Tumshuqlarin qayrashadi...

БЎКИБ ҚОЛГАН

— Ким биринчи топади:
От нимага ётади?
— Балки чарчаб қолгандир,
Шунга ётиб олгандир.
— Бўкиб қолган, — дер Эгам, —
Ем-хашакдан кўп еган.
Дилфузга сўзлар: — Нахот?
Сизга айтсан уша от
Ўтиришни билмайди,
Гулшан момо: — Балли! — деб
Зимдан боқиб жилмайди.

BO'KIB QOLGAN

— Kim birinchi topadi:
Ot nimaga yotadi?
— Balki charchab qolgandir,
Shunga yotib olgandir.
— Bo'kib qolgan, — der Egam, —
Yem-xashakdan ko'p yegan.
Dilfuza so'zlar: — Nahot?
Sizga aytsam o'sha ot
O'tirishni bilmaydi,
Gulshan momo: — Balli! — deb
Zimdan boqib jilmaydi.

ХАЙРЛАШМАЙ...

Толнинг барги сувга тушиб
Қайиқ бўлди.
Бу айниҳса чумолига
Лойиқ бўлди.
Қўш қирғозни тўлқин ялаб
Қўкка сапчир.
Эшкакни-ку ўзи эшар
Чаққон-абжир.
Тенг-тўшлари қолди гап-сўз
Тайналашмай.
Чумоливой жўнаб кетди
Хайрлашмай...

ХАЙРЛАШМАЙ...

Tolning bargi suvga tushib
Qayiq bo'ldi.
Bu ayniqsa chumoliga
Loyiq bo'ldi.
Qo'sh qirg'oqni to'lqin yalab
Ko'kka sapchir.
Eshkakni-ku o'zi eshar
Chaqqon-abjir.
Teng-to'shlari qoldi gap-so'z
Tayinlashmay.
Chumolivoy jo'nab ketdi
Xayrashmay...

ОҚ БУЛУТ

Оппоқ булут, оқ булут,
Тоғ бағрига оғ, булут.
«Оқ олтин»ни тергунча
Энди камроқ ёғ, булут.
Оппоқ булут, оқ булут,
Этагингни қоқ, булут.
Ўз тўпингдан айрилиб,
Қолма танҳо, тоқ, булут,
Пахтадайнин оқ булут,
Осмонга арқоқ булут.
Савачўп урса ойим,
Бўласан тарқоқ булут
Оппоқ булут, оқ булут,
Тоғ бағрига оғ, булут.
То тергунча пахтани,
Энди камроғ ёғ, булут.

OQ BULUT

Oppoq bulut, oq bulut,
Tog' bag'riga og', bulut.
«Oq oltin»ni terguncha
Endi kamroq yog', bulut.
Oppoq bulut, oq bulut,
Etagingni qoq, bulut.
O'z to'pingdan ayrilib,
Qolma tanho, toq, bulut,
Paxtadayin oq bulut,
Osmonga arqoq bulut.
Savacho'p ursa oyim,
Bo'lsasan tarqoq bulut
Oppoq bulut, oq bulut,
Tog' bag'riga og', bulut.
To terguncha paxtani,
Endi kamrog' yog', bulut.

ДҮЛ

Лойхўраклар лой чувар,
Атроф кўм-кўк ложуварл.
Барра пиёз найчалаб
Бамисоли най чалар.

Бинафшалар қисман оқ,
Ойим терар исмалоқ.
Бирдан булат қоплади,
Дўл ёғди, шитоблади.

Чўг тушгандай патакка —
Товуқ қочар катакка.
Майса чирт-чирт узилди,
Райхон беҳол сузилиди.

Дўл ҳовлиқиб тошман дер.
Муз ва қорга бошман дер.
Унинг бағритошлиги,
Ҳовлиқма, бебошлиги
Бошига етди, қаранг.
Ерга сингиб йўқ бўлди
Қўёшдан қочиб аранг.

ЎРГИМЧАКНИНГ ҲИЙЛАСИ

Дор катакли ипак йўлдан
Ғирраблаб.
Лангарчўпсиз чолиб юрар
Зирраблаб.
Сеҳргардай оғзидан ип
Чувалар.
Чигириқда ўз-ўзини
Қувалар.
Пастга сакрар минг мақомда,,
Ён ташлаб,
Хузур қиласр беланчакда
Енбошлаб.

DO'L

Loxho'raklar loy chuvar,
Atrof ko'm-ko'k lojuvard.
Barra piyoz naychalah
Bamisoli nay chalar.

Binafshalar qisman oq,
Oyim terar ismaloq.
Birdan bulut qopladi,
Do'l yog'di, shitoblad.

Cho'g' tushganday patakka —
Tovuq qochar katakka.
Maysa chirt-chirt uzildi,
Rayhon behol suzildi.

Do'l hovliqib toshman der,
Muz va qorga boshman der.
Uning bag'ritoshligi,
Hovliqma, beboshligi
Boshiga yetdi, qarang.
Yerga singiб yo'q bo'ldi
Quyoshdan qochiб arang.

O'RGIMCHAKNING HIYLASI

Dor katakli ipak yo'ldan
G'irillab,
Langarcho'psiz chopib yurar
Zirillab.
Sehrgarday og'zidan ip
Chuvalar.
Chig'iriqda o'z-o'zini
Quvalar.
Pastga sakrar ming maqomda,
Yon tashlab,
Huzur qilar belanchakda
Yonboshlab.

Ўлжасини юбормайди
 Қочириб.
 Бир пашшанинг унга оғзи
 Очилиб,
 Деди: — Фойдам тегиб қолар
 Сенга ҳам.
 Дор ўйнашни ўргатиб қўй
 Менга ҳам.
 Бу таклифдан Ўргимчак шод,
 Яшнади:
 — Қани юр, — деб уйи томон
 Бошлиди.
 Текин ўлжа — бир зумдаёқ
 Пашшанинг
 Қўл-оёғин шипта боғлаб
 Ташлади...

O'ljasini yubormaydi
 Qochirib.
 Bir pashshaning unga og'zi
 Ochilib,
 Dedi: — Foydam tegib qolar
 Senga ham.
 Dor o'ynashni o'rgatib qo'y
 Menga ham.
 Bu taklifdan O'rgimchak shod,
 Yashnadi:
 — Qani yur, — deb uyi tomon
 Boshladi.
 Tekin o'lja — bir zumdayoq
 Pashshaning
 Qo'l-oyog'in shipga bog'lab
 Tashladi...

«Ш» БИЛАН «Ч»

«Арра», «Карра» сўзларини
 Бурро айтар укам Ботир.
 «Ш» билан «Ч» ҳарфларига
 Бир оз тили келмаётир.
 — «Пишлоқ едим қишлоқда,
 Шермат юрар «Чайка»да.
 — Пислоқ едим қислоқда,
 Сермат юрар «Сайка»да.
 — Чиноранинг чинниси бор,
 Чиннисида шинниси бор.
 — Синоранинг синниси бор,
 Синнисида синниси бор.
 Ала шундай жумлаларни
 Сал қийналиб айтар Ботир.
 Лекин, жуда машқи баланд.
 Олманг ундан хавотир...

«Sh» BILAN «Ch»

«Arra», «Karra» so'zlarini
 Burro aytar ukam Botir.
 «Sh» bilan «Ch» harflariga
 Biroz tili kelmayotir.
 — «Pishloq yedim qishloqda,
 Shermat yurar «Chayka»da.
 — Pisloq yedim qisloqda,
 Sermat yurar «Sayka»da.
 — Chinoraning chinnisi bor,
 Chinnisida shinnisi bor.
 — Sinoraning sinnisi bor,
 Sinnisida sinnisi bor.
 Ана shunday jumlalarni
 Sal qiynalib aytar Botir.
 Lekin, juda mashqi baland.
 Olmang undan xavotir...

ШОШМАЙ ТУР

Қир-адирлар эгнида
Бобомнинг оқ якtagи
Сирғанишга соz бўлти
Дўнгтепанинг таг-таги...

Хуштак чалар изғирин,
Дов-дарактлар булдуруқ.
Деразага қорбобо
Сурат чизган кулдириб.

Бутун бошлиқ ўрмонни
Ойнакка қўйган жойлаб.
Тулки пишлоқ есам деб
Қарғани тураг пойлаб.

Тўқайэорнинг четида
Қўш тегирмон, таниш қир.
Қуён жуфтак ростлади,
Қувиб борар қаришқир.

Лакма бўри, шошмай тур,
Ўз бошингга етасан.
Қуёш чиқса, ҳолингвой,
Зумда эриб кетасан...

SHOSHMAJ TUR

Qir-adirlar egnida
Bobomning oq yaktagi
Sirg'anishga soz bo'pti
Do'ngtepaning tag-tagi...

Hushtak chalar izg'irin,
Dov-daraxtlar bulduruq.
Derazaga qorbobo
Surat chizgan kuldirib.

Butun boshliq o'rmonni
Oynakka qo'ygan joylab.
Tulki pishloq yesam deb
Qarg'ani turar poylab.

To'qayzorning chetida
Qo'sh tegirmon, tanish qir.
Quyon juftak rostladi,
Quvib borar qarishqir.

Laqma bo'ri, shoshmay tur,
O'z boshingga yetasan.
Quyosh chiqsa, holing voy,
Zumda erib ketasan...

1982

1982

ОҚБУРА ТҰЛҚИНЛАРИ



ХАШАР

Чўққиларга илинди
Оқ булатлар түг бўлиб.
Ерга сингмай қор суви,
Кўкка ўрлар буғ бўлиб.

Мусичага манзил-макон,
Таниш бўғот, пешхари.
Бобом тортар ўқариқ,
Бар урилган пешлари.

Момомнинг фикри-зикри
Жағжагу, исмалоқда.
Шанба куни тўпланиб,
Синфимиз чиқди боққа.

Дов-дараҳтни боғбонлар,
Соч-соқолин қийишди,
Биз оқлаган дараҳтлар,
Оппоқ пайпоқ кийишди.

Шодмон бобо шод бўлиб,
Қўлимизни қисадир:
— Ушбу ҳашар боғимизга
Сизлар қўшган ҳиссадир.

АРҚИТДА

Кўқийбелим¹ ортда қолди,
Қўниб ўтдик Арқитга.
Табиат ҳам бу ерни
Буркаб қўймиш бархитга.

Нортуюдай лўқиллаб,
Шошиб оқар Қапчигай.

HASHAR

Cho'qqilarga ilindi
Oq bulutlar tug' bo'lib.
Yerga singmay qor suvi,
Ko'kka o'rlar bug' bo'lib.

Musichaga manzil-makon,
Tanish bo'g'ot, peshxari.
Bobom tortar o'qariq,
Bar urilgan peshlari.

Momomning fikri-zikri
Jag'jag'-u, ismaloqda.
Shanba kuni to'planib,
Sinfimiz chiqdi boqqa.

Dov-daraxtni bog'bonlar,
Soch-soqolin qiyishdi,
Biz oqlagan daraxtlar,
Oppoq raypoq kiyishdi.

Shodmon bobo shod bo'lib,
Qo'limizni qisadir:
— Ushbu hashar bog'imizga
Sizlar qo'shgan hissadir.

ARQUITDA

Qo'qiybelim¹ ortda qoldi,
Qo'nib o'tdik Arqitga.
Tabiat ham bu yerni
Burkab qo'y mish barxitga.

Nortuyaday lo'killab,
Shoshib oqar Qapchigay.

¹ Кўқийбелим — довоннинг номи.

¹ Qo'qiybelim — davonning nomi.

Бир-бирига гал бермай,
Сайрап майна, чақчигай¹.

Бурқсир арча буроги,
Үрмон яшил, қир яшил.
Сүгүр ухлар хотиржам,
Юмронқозиқ дон ташир.

Бир бедаво шу маҳал,
Кақликларга ўқ отди.
Ваҳший садо тинчликка —
Барҳам берди, йўқотди.

Шошиб-пишиб ўлжасин
Патин юлар ютақиб,
Тоғу тошлар асабий,
Арча ёнар тутикаиб...

БАҲОР ТУШИБ КЕЛАР ТОҒДАН

Корлар эриб,
Туни билан
Ерга ёзиб
Яшил гилам,
Баҳор тушиб келар тоғдан.

Тобланиб
Қиши аёзида,
Синчалакнинг
Баёзида,
Баҳор тушиб келар тоғдан.

Бойчечакдан
Чамбар бошда.
Таъзим қилиб,
Юрт, қүёшга,
Баҳор тушиб келар тоғдан.

Bir-biriga gal bermay,
Sayrar mayna, chaqchig'ay¹.

Burqsir archa burog'i,
O'rmon yashil, qir yashil.
Sug'ur uxlар хотиржам,
Yumronqoziq don tashir.

Bir bedavo shu mahal,
Kakliklarga o'q otdi.
Vahshiy sado tinchlikka —
Barham berdi, yo'qotdi.

Shoshib-pishib o'ljasin
Patin yular yutaqib,
Tog'-u toshlar asabiy,
Archa yonar tutaqib...

BAHOR TUSHIB KELAR TOG'DAN

Qorlar erib,
Tuni bilan
Yerga yozib
Yashil gilam,
Bahor tushib kelar tog'dan.

Toblanib
Qish ayozida,
Sinchalakning
Bayozida,
Bahor tushib kelar tog'dan.

Boychechakdan
Chambar boshda.
Ta'zim qilib,
Yurt, quyoshga,
Bahor tushib kelar tog'dan.

¹ Майна, чақчигай — топ қушлари.

¹ Mayna, chaqchig'ay — tog' qushlari.

Құлға олиб
Яңгроқ торин,
Күз-күз қилиб
Иқтидорин,
Баҳор тушиб келар тоғдан.

Qo'lg'a olib
Yangroq torin,
Ko'z-ko'z qilib
Iqtidorin,
Bahor tushib kelar tog'dan.

ҚИШЛОГИМНИ СОҒИНИБ

Бултур ўғлим қишлоқдан
Бир даста бойчечакни —
Олиб келиб экканди,
Үша мурғак чечакни.

Әртаю кеч парвона,
Қарагани-қараган.
Сўлиб қолди негадир,
Куз ҳам ўтди орадан.

Хайриятки, бойчечак
Енгіб довули, қорни,
Бу йил қийрос очилди
Қутлаб наврӯз-баҳорни.

Ўғлим силаб-сийпалаб,
Бойчечакни ўпади.
Мени-чи кўз ўнгимдан
Она қишлоқ ўтади...

QISHLOG'IMNI SOG'INIB

Bultur o'g'lim qishloqdan
Bir dasta boychechakni —
Olib kelib ekkandi,
O'sha murg'ak chechakni.

Erta-yu kech parvona,
Qaragani-qaragan.
So'lib qoldi negadir,
Kuz ham o'tdi oradan.

Xayriyatki, boychechak
Yengib dovulni, qorni,
Bu yil qiyg'os ochildi
Qutlab navro'z-bahorni.

O'g'lim silab-siyopalab.
Boychechakni o'padi.
Meni-chi ko'z o'ngimdan
Ona qishloq o'tadi...

КАМАЛАК

Пайдо бўлди ёй камалак
Кўл бўйида, етти рангда.
Етти қатим ипак мисол
Бўлиштириб санга, манга,
Сакрамачоқ қилиб бирин,
Муҳаррамхон ўйнар тонгда.

KAMALAK

Paydo bo'ldi yoy kamalak
Ko'l bo'yida, yetti rangda.
Yetti qatim ipak misol
Bo'lishtirib sanga, manga,
Sakramachoq qilib birin,
Muharramxon o'ynar tongda.

ҮЙИН ТОПМАЙ

Туни билан булат қорни
Элаб чиқди.
Түкайзорни оқ чойшабга
Белаб чиқди.
Хавфу хатар қор остида
Қолгандайин,
Қаддин букиб таъзим қилар
Арча, қайнин.
Қуён полвон қайтар эди
Оқшом ишдан,
Түқ-түқ қилиб ўлжа излар
Қизилиштон.
Қуён ўйлар: — Бу ҳам мендек
Сархуш — гаранг.
Үйин топмай, ҳар эшикни
Чертар қаранг...

ДАРОЗ САРТАРОШ

Африкада сартарошман,
Дўконим Саваннада.
Филга ўхшаб чўмилмайман
Чад қўлидек — ваннада.
Ота-бобом Жирафа деб
Исмимни билиб қўйган.
Баландлигим олти метр,
Табиат берган бўйдан.
Мижозларни қашқир каби
Қолдирмайман бир тишлаб.
Заранг баргин эринмасдан
Эҳтиётлаб, қиртишлаб,
Атрофини соябондек
Кайчилайман типпатик,
Туяқушга паноҳ бўлар.
Ёмғир қўйса тикка-тик.
Ишга тушсак, овқат пайти
Бўйинбог' ҳам тутилмас.
Соч-соқоли ўстган дарахт,
Биздан қочиб-қутулмас...

UYIN TOPMAY

Tuni bilan bulut qorni
Elab chiqdi.
To'qayzorni oq choyshabga
Belab chiqdi.
Xavf-u xatar qor ostida
Qolgandayin,
Qaddin bukiб ta'zim qilar
Archa, qayin.
Quyon polvon qaytar edi
Oqshom ishdan,
To'q-to'q qilib o'lja izlar
Qizilishton.
Quyon o'ylar: — Bu ham mendek
Sarxush — garang.
Uyin topmay, har eshikni
Chertar qarang...

DAROZ SARTAROSH

Afrikada sartaroshman,
Do'konim Savannada.
Filga o'xshab cho'milmayman
Chad ko'lidek — vannada.
Ota-bobom Jirafa deb
Ismimni bilih qo'ygan.
Balandligim olti metr,
Tabiat bergan bo'ydan.
Mijozlarni qashqir kabi
Qoldirmayman bir tishlab.
Zarang bargin erinmasdan
Ehtiyyotlab, qirtishlab,
Atrofini soyabondek
Qaychilayman tippatik,
Tuyaqushga panoh bo'lar,
Yomg'ir quysa tikka-tik.
Ishga tushsak, ovqat payti
Bo'yinbog' ham tutilmas.
Soch-soqoli o'sgan daraxt,
Bizdan ochib-qutulmas...

ПИШЛОҚ

Кор тиззадан, қайрағочта
Булдуруқлар инибди.
Чумчұларнинг бозори ҳам
Әрта кунда тинибди.
Чилла ҳұмми сингиб кеттан
Ернинг мәғзи-мағзига.
Қарға мағур құкка боқар,
Парча пишлоқ оғзида.
Бу гал кутиб ўтирасдан
Әртакдаги Тулкини,
Емоқчииди түмшүғига
Илиб олган мулкими.
Күлтепада ёттан Эшак,
Ханградией-хангради.
Бефаросат хатосини —
Сал қейинроқ англади.
Хүшөр тортиб, бир ютиниб
Атрофига қараса,
Ерда сароб тұлқин урар,
Иссиқ қирқ беш даража.
Қордан нишон күрінмайды,
Бош оғриғи босилган.
Фақат тили сандылаб,
Пишлоқдайин осилган...

PISHLOQ

Qor tizzadan, qayrag'ochga
Bulduruqlar inibdi.
Chumchuqlarning bozori ham
Erta kunda tinibdi.
Chilla hukmi singib ketgan
Yerning mag'zi-mag'ziga.
Qarg'a mag'rur ko'kka boqar,
Parcha pishloq og'zida.
Bu gal kutib o'tirmasdan
Ertakdag'i Tulkini,
Yemoqchiydi tumshug'iga
Ilib olgan mulkimi.
Kultepada yotgan Eshak,
Hangradiyey-hangradi.
Befarosat xatosini —
Sal keyinroq angladi.
Hushyor tortib, bir yutinib
Atrofiga qarasa,
Yerda sarob to'lqin urar,
Issiq qirq besh daraja.
Qordan nishon ko'rinnmaydi,
Bosh og'rig'i bosilgan.
Faqat tili sangillab,
Pishloqdayin osilgan...

ИНСОФ ТИЛАБ

Она мүшук ўрлига
Алла айтар баралла.
Сичқон унинг сўэига
Қулоқ солар шу палла.
— Сен Арслоннинг зурриёти,
Чўнг бобонгдан қолишма,
Арслонга хос иш қилгин,
Сичқон билан олишма.
Ором олгин аллаё,
Ухлай қолгин аллаё.

INSOF TILAB

Ona mushuk o'g'liga
Alla aytar baralla.
Sichqon uning so'ziga
Quloq solar shu palla.
— Sen Arslonning surriyoti,
Cho'ng bobongdan qolishma,
Arslonga xos ish qilgin,
Sichqon bilan olishma.
Orom olgin alla-yo,
Uxlay qolgin alla-yo.

— Хайрият, — деб Сичқонбой
Ияига қўл тираб,
Инсоф тилаб Мушукка,
Нон кемириб ўтирас...

ЧИЛ ОВИ¹

Бу йил қишики таътилини
Ўтказдим Бешбодомда.
Чунки тоғам мөхир овчи,
Номи кетган одам-да.

Тогам мени апил-тапил
Саман отга миндириб,
Сахар овга жўнадик
Ёғли кўмач қиладириб.

Етиб келгач манзилга,
Отни толга жиловлаб,
Қор устига жели² ёэзи,
Кўниб қолган чил овлаб.

Бир гала қуш учиб келиб,
Шўнгиди қорга тикка.
Қанотлари олачипор,
Ўхшаб кетар какликка.

Бирдан қорга шўнгиди,
Жуда ҳайрон қолдим ман.
Сўнг ўрдақдек сузив чиқди
Ўн метрча олдиндан.

Қувиб бордик мўлжалга,
Саман турар дам олиб.
Сузив бориб бештаси
Тўрга тушди қамалиб.

— Xayriyat, — deb Sichqonboy
Iyagiga qo'l tirab,
Insaf tilab Mushukka,
Non kemirib o'tirar...

CHIL OVI¹

Bu yil qishki ta'tilni
O'tkazdim Beshbodomda.
Chunki tog'am mohir ovchi,
Nomi ketgan odam-da.

Tog'am meni apil-tapil
Saman otga mindirib,
Sahar ovga jo'nadik
Yog'li ko'mach qildirib.

Yetib kelgach manzilga,
Otni tolga jilovlab,
Qor ustiga jeli² yozdi,
Ko'nib qolgan chil ovlab.

Bir gala qush uchib kelim,
Sho'ng'idi qorga tikka.
Qanotlari olachipor,
O'xhab ketar kaklikka.

Birdan qorga sho'ng'idi,
Juda hayron qoldim man.
So'ng o'rdakdek suzib chiqdi
O'n metrcha oldindan.

Quvib bordik mo'ljalga,
Saman turar dam olib.
Suzib borib beshtasi
To'rga tushdi qamalib.

¹ Чил — какликсимон қуш, қор остига ўрдақдек шўнгиди.

² Жели — каклик овлайдиган тўр-сетка.

¹ Chil — kakliksimon qush, qor ostiga o'rdakdek sho'ng'iydi.

² Jeli — kaklik ovlaydigan to'r-setka.

Нега қорға шўнгиркин
Ташвиш илиб бошига?
Овдан қайтдик ўн чилни
Боғлаб эгар қошига.

ЁРДАМ СЎРАБ

Африкада дув-дув гап,
Уқсан ҳайрон қолибди.
Чолиб бориб Туяқуш
Филини миниб олибди.
Туяқушга ўчакиши
Маймуннинг бордек қасди.
Сўнг чирмашди Мангуста,
Тушгиси келмас асти.
Мангустанинг бўйнига
Сўна келиб ёпишди.
Кейин унинг ортидан
Пашша, чивин чопиши.
Шунча юкни кўтариб,
Фил лапанглаб жўнади.
Искабтонар шошганча
Энг устига қўнади.
Гандираклаб фил шўрлик,
Кўтаролмай бўкирди.
Кўзи тушиб сичқонга,
Ёрдам сўраб ўкирди...

БОБО ҚАНЧА ЁШДАСИЗ?

(Топишмоқ)

- Бобо кенжага набирангиз
Неча ёшга чиқди ҳозир?
- Кенжам Назир,
Мен қанчага чиққан бўлсам,
Шунча ойлик бўлди, бўтам.
- Сиз қанчага чиқдингиз? —
Қайтиб-қайтиб сўрар Їавлон.
- Етмиш саккиз ёшга чиқдик,
Набирамиз икковлон.

Nega qorga sho'ng 'irkin
Tashvish ilib boshiga?
Ovdan qaytdik o'n chilni
Bog'lab egar qoshiga.

YORDAM SO'RAB

Afrikada duv-duv gap,
Uqqan hayron qolibdi.
Chopib borib Tuyaqush
Filni minib olibdi.
Tuyaqushga o'chakishdi
Maymunning bordek qasdi.
So'ng chirmashdi Mangusta,
Tushgisi kelmas asti.
Mangustaning bo'yninga
So'na kelib yopishdi.
Keyin uning ortidan
Pashsha, chivin chopishdi.
Shuncha yukni ko'tarib,
Fil lapanglab jo'nadi.
Iskabtopar shoshgancha
Eng ustiga qo'nadi.
Gandiraklab fil sho'rlik,
Ko'tarolmay bo'kirdi.
Ko'zi tushib sichqonga,
Yordam so'rab o'kirdi...

BOBO QANCHА YOSHDAZ?

(Topishmoq)

- Bobo kenja nabirangiz
Necha yoshga chiqdi hozir?
- Kenjam Nazir,
Men qanchaga chiqqan bo'lsmam,
Shuncha oylik bo'ldi, bo'tam.
- Siz qanchaga chiqdingiz? —
Qaytib-qaytib so'rар Javlon.
- Yetmish sakkiz yoshga chiqdik,
Nabiramiz ikkovlon.

— Вуй, қизиқ-а, хўш қандай?
— Менинг ёшим уникига қўшгандан...
Ким топади Рўзмат бобо
Қанча ёшга тўлганлигин?
Набираси Назир эса,
Неча ойлик бўлганлигин?..

ЛОЙИХАДА ЙЎҚ УЙЛАР

Юмронқозиқ ёқа ушлар,
Ҳайрон Кирпи, Каламушлар.
Ҳа, Кўрсичон сўзлар эди,
У олисни кўзлар эди.
— Бу Тошбақа қурган сарой,
Шиллиқкортга шоҳона жой.
Бош планга нолойиқдир,
Мана кўрсин халойиқ, — дер.
Уй қуришнинг ташвишидан
Олис бўлган,
Холис бўлган,
Тошбақа
Тош саройин қўйиб бошга
Йўртиб кетди сафар тортиб.
Шиллиқкорт ҳам жўнаб қолди,
Карнай нусха уйин ортиб...

УЧ ПАҲЛАВОН

Уч паҳлавон,
Уч қаҳрамон
Жанг-жадалга
Солиб нўхта,
Ўш тоғида —
Барокӯҳ¹да
Айланишиб,
Тилсим — тошга
Ухлаб ётар
Харсангларни
Қўйиб бошга

¹ Барокӯҳ — Сулаймон тоғи

— Vuy, qiziq-a, xo'sh qanday?
— Mening yoshim unikiga qo'shganda...
Kim topadi Ro'zmat bobo
Qancha yoshga to'lganligin?
Nabirasi Nazir esa,
Necha oylik bo'lganligin?..

LOYIHADA YO'Q UYLAR

Yumronqoziq yoqa ushlar,
Hayron Kirpi, Kalamushlar.
Ha, Ko'rsichqon so'zlar edi,
U olisni ko'zlar edi.
— Bu Toshbaqa qurban saroy,
Shilliqqurtga shohona joy.
Bosh planga noloyiqdir,
Mana ko'rsin xaloyiқ, — der.
Uy qurishning tashvishidan
Olis bo'lgan,
Xolis bo'lgan,
Toshbaqa
Tosh saroyin qo'yib boshga
Yo'rtib ketdi safar tortib.
Shilliqqurt ham jo'nab qoldi,
Karnay nusxa uyin ortib...

UCH PAHLAVON

Uch pahlavon,
Uch qahramon
Jang jadalga
Solib no'xta,
O'sh tog'ida —
Baroko'h'da
Aylanishib,
Tilsim — toshga
Uxlab yotar
Xarsanglarni
Qo'yib boshga

¹ Baroko'h — Sulaymon tog'i

Болакайлар,
Сал нарида,
Тог' остида
Чопинг, ўйнанг.
Баҳодирлар,
Ҳордиқ олсин,
Оромини
Бузиб қўйманг.

КИМ АЙТАДИ?

Жам бўлишиб ҳайвонлар,
Қим ўтмай орасидан.
Ҳасратлашиб қолиши
Гап очиб боласидан.
Тулки сўзлар: — Фарзандим,
Содда, сўтак, тўпори.
Олмахон дер: — Меники,
Қўпполларнинг-қўпали.
От айтади: — Қуруним,
Ҳеч эпи йўқ чуноқдир.
Эшак мақтар: — Хўтигим,
Эсли, қамишқулоқдир.
Бўри хурсанд: — Бизники,
Ҳеч тенги йўқ, мулоим.
Диенатли, инсофли,
Қўз тегмасин илойим.
Иўлбарс мамнун: — Үйилчам,
Оқибатли, меҳрибон.
— Кенжам озиб кетди, — леб
Ташвишланар Каркидон.
Фил юпатиб дўстларин.
Қўтаради кўнглини.
Хўш, ким айтар, уларнинг —
Шу гаплари тўгрими?

ҒОЗ КАРНАЙЧИ БЎЛМАСИН

Бола борки чўпчакка
Сериштиёқ, серталаб.
Бобом эртак айтади

Bolakaylar,
Sal narida,
Tog' ostida
Choping, o'ymang.
Bahodirlar,
Hordiq olsin,
Oromini
Buzib qo'ymang.

KIM AYTADI?

Jam bo'lishib hayvonlar,
Qil o'tmay orasidan.
Hasratlashib qolishdi
Gap ochib bolasidan.
Tulki so'zlar: — Farzandim,
Sodda, so'tak, to'pori.
Olmaxon der: — Meniki,
Qo'pollarning-qo'poli.
Ot aytadi: — Qulunim,
Hech epi yo'q chunoqdir.
Eshak maqtar: — Xo'tigim,
Esli, qamishquloqdir.
Bo'ri xursand: — Bizники,
Hech tengi yo'q, muloyim.
Diyonatli, insofli,
Ko'z tegmasin iloyim.
Yo'llbars mammun: — O'g'ilcham,
Oqibatli, mehribon.
— Kenjam ozib ketdi, — deb
Tashvishlanar Karkidon.
Fil yupatiib do'stlarin,
Ko'taradi ko'nglini.
Xo'sh, kim aytar, ularning —
Shu gaplari to'g'rimi?

ҒОЗ КАРНАЙЧИ БО'LMASIN

Bola borki cho'pchakka
Serishtiyoq, sertalab.
Bobom ertak aytadi

Хасанбойни эркалаб;
— Карага қақимчи экан,
Чумчук чакимчи экан.
Фоз карнайчи экан,
Үрдак сурнайчи экан.
— Фоз карнайчи бўлмасин,
Үрдак сурнай чалмасин.
Карнайчи Шокир тобам
Хафа бўлиб қолмасин...

БОШИНГ КЎККА ЕТСА ҲАМ

— Күшлар қандай кийинар?
— Бири созу, бири зўр?
Қора камзул, оқ қўйлакда
Олақарға дираижёр.
Сариқ кител тикирибди
Ёзга мослаб Зарғалдоқ.
Тўтиқушнинг кулогида
Тақа нусха зар балдоқ.
Поча-пўстин тўғри келмай,
Қораялоқ хит-хуноб.
Малла костюм зап ярашиб,
Там-там босар Қарқуноқ.
Қизилиштон боши уэра,
Энлик алвон тож билан.
Чумчук юрар етаклашиб
Сергап читтак гож билан.
Калхат сўзлар: — Пўшишакхон,
Бугун жуда пўримсиз.
Булбул кийган кулранг камзул
Ўхшови йўқ, кўримсиз.
Қалдирғоч дер: — Дўстлар, наҳот,
Қадр-қиммат кийимда.
Бошинг кўкка етса ҳамки,
Булбул бўлиш қийин-да...

АЯМАДИ МЎЙЛАБИН

Чалган эди чигиртка
Созни авждан юқори,

Hasanboyni erkalab;
— Qarg'a qaqimchi ekan,
Chumchuq chaqimchi ekan.
G'oz karnaychi ekan,
O'rdak surnaychi ekan.
— G'oz karnaychi bo'lmasin,
O'rdak surnay chalmasin.
Karnaychi Shokir tog'am
Xafa bo'lib qolmasin...

BOSHING KO'KKA YETSA HAM

— Qushlar qanday kiyinar?
— Biri soz-u, biri zo'r?
Qora kamzul, oq ko'yakda
Olaqarg'a dirijyor.
Sariq kitel tiktilibdi
Yozga moslab Zarg'aldoq.
To'tiqushning qulog'ida
Taqa nusxa zar baldoq.
Pocha-po'stin to'g'ri kelmay,
Qorayaloq xit-xunob.
Malla kostyum zap yarashib,
Tam-tam bosar Qarqunoq.
Qizilishton boshi uzra,
Enlik alvon toj bilan.
Chumchuq yurar yetaklashib
Sergap chittak goj bilan.
Kalxat so'zlar: — Po'pishakxon,
Bugun juda po'rimsiz.
Bulbul kiygan kulrang kamzul
O'xshovi yo'q, ko'rimsiz.
Qaldirg'och der: — Do'stlar, nahot,
Qadr-qimmat kiyimda.
Boshing ko'kka yetsa hamki,
Bulbul bo'lish qiyin-da...

AYAMADI MO'YLABIN

Chalgan edi chigirtka
Sozni avjdan yuqori,

Тун ярмида узилди
 Фижжагининг бир тори.
 Хайриятки, бахтига
 Устахона — дўкон бор.
 Лекин ишлар кундузи
 Шоҳдор қўнғиз дўкондор.
 Тонгни кутиб ўтирамай,
 Устани кетди излаб.
 Топиб шоҳдор қўнғизни
 Илтимос қилди сизлаб.
 Чирилдоқлар нағмаси,
 Чиқар авжга — заптига.
 — Қолмайин, — дер қўриқдан,
 Кафтин ишқаб кафтига.
 — Дўкон ёпиқ, эртага
 Келгин деб айтолмади.
 Чигиртканинг сазасин
 Уста ҳам қайтармади.
 Иззат-икром кўрсатди
 Шоҳдор қўнғиз эъзозлаб.
 Юлиб битта мўйлабин
 Фижжагин берди созлаб...

ТОПҚИР БЎЛСАНГ...

(Кирғиз халқ топишмоги)

Байталнинг боласини қулун дерлар,
 Туюнинг кўрар қўзи бўталоқдир.
 Эчкининг эркатойи улоқ бўлур.
 Қўй эса қўзи билан қўнгли чоқдир.
 Борди-ю сигир тутса дерлар бузоқ,
 Айиқнинг арзандаси мамалоқдир.
 Кийик, йўлбарс кенжасин nedir оти?
 Хўш нимадир маймун, бўри боласи?
 Нима бўлар кирпитикан зурриёти?
 Доно бўлсанг, топ ва тўлдир чаласин...

Tun yarmida uzildi
 G'ijjagining bir tori.
 Xayriyatki, baxtiga
 Ustaxona — do'kon bor.
 Lekin ishlar kunduzi
 Shoxdor qo'ng'iz do'kondor.
 Tongni kutib o'tirmay,
 Ustani ketdi izlab.
 Topiб shoxdor qo'ng'izni
 Iltimos qildi sizlab.
 Chirildoqlar nag'masi,
 Chiqar avjga — zaptiga.
 — Qolmayin, — der ko'rikdan,
 Kaftin ishqab kaftiga.
 — Do'kon yopiq, ertaga
 Kelgin deb aytolmadi.
 Chigirtkaning sazasin
 Usta ham qaytarmadi.
 Izzat-ikrom ko'rsatdi
 Shoxdor qo'ng'iz e'zozlab.
 Yulib bitta mo'ylabin
 G'ijjagin berdi sozlab...

TOPQIR BO'LSANG...

(Qirg'iz xalq topishmogi)

Baytalning bolasini qulun derlar,
 Tuyaning ko'rар ko'zi bo'taloqdir.
 Echkining erkatoyi uloq bo'lur,
 Qo'y esa qo'zi bilan ko'ngli choqdir.
 Bordi-yu sigir tug'sa derlar buzoq,
 Ayiqning arzandası mamaloqdir.
 Kiyik, yo'lbars kenjasin nedir otı?
 Xo'sh nimadir maymun, bo'ri bolasi?
 Nima bo'lar kirpitikan surriyoti?
 Dono bo'lsang, top va to'ldir chalasin...

ҮТ КЕТДИ

— Ўт кетди! — деб қолди кимдир,
Түс-түполон бошланди.
Икром толнинг шохин юлар,
Мен челакка ташландим.
— Қани? Қайда? — сўрар шошиб
Анвар шу чоқ Очилдан.
Чопиб борар болакайлар.
— Тезроқ югур, бос, илдам.
— Ана, қаранг! Қир бағрини.
Ўчирамиз биз қандоқ?
— Эсинг борми, бу оловмас,
Очилиди қизғалдоқ...

ВАННАСИННИ ЭСЛАДИ

Саратон офтобида
Мудрар ҳорғин далалар.
Тулпоркўлда чўмилар
Қишлоқдаги болалар.
Равшан шўнғир гаввосдек.
Карим қулоч отади.
Ўшдан келган Садриддин
Ўй-хаёлга ботади.
Ечмай кийим-кечагин,
«Уф» тортади, эснайди.
Кўп қаватли уйдаги
Ваннасинни эслайди.
Садриддинга қолсами,
Бу ер маза жой эди.
У сузишни ўргатмаган
Дадасини койиди...

АДОЛАТЛИ ҚОЗИ

(Уйғур халқ әртаги)

Товуқларнинг арз-додини
Қози — Арслон тинглади.

О'Т КЕТДИ

— O't ketdil — deb qoldi kimdir,
To's-to'polon boshlandi.
Ikrom tolning shoxin yular,
Men chelakka tashlandim.
— Qani? Qayda? — so'rар shoshib
Anvar shu choq Ochildan.
Chopib borar bolakaylor.
— Tezroq yugur, bos, ildam.
— Ana, qarang! Qir bag'rini.
O'chiramiz biz qandoq?
— Esing bormi, bu olovmas,
Ochilibdi qizg'aldoq...

VANNASINI ESLADI

Saraton oftobida
Mudrар horg'in dalalar.
Tulporko'lда cho'milar
Qishloqdagi bolalar.
Ravshan sho'ng'ir g'avvosdek,
Karim quloch otadi.
O'shdan kelgan Sadriddin
O'y-xayolga botadi.
Yechmay kiyim-kechagin,
«Uf» tortadi, esnaydi.
Ko'р qavatli uydagi
Vannasini eslaydi.
Sadriddinga qolsami,
Bu yer maza joy edi.
U suzishni o'rgatmagan
Dadasini koyidi...

ADOLATLI QOZI

(Uyg'ur xalq ertagi)

Tovuqlarning arz-dodini
Qozi — Arslon tingladi.

— Топинглар, — деб Тулкини
 Саркотибга имлади.
 Ясовуллар отланиб,
 Кетишди қир томонга.
 Қозикалон буйругин
 Бажармаслик ёмон-да.
 Пайдо бўлди қув Тулки,
 Етмиш етти букилиб.
Қўлтиғида парёстиқ,
 Таъзим қилар юкуниб:
 — Давлатингиз бир умр,
 Бўлсин бекам, зиёда,
 Кавар¹ териб юрибмиз,
 Зоғ учмаган қиёда.
 — Қўл солибсан, тўғрими,
 Хўроздарга, товуқка?
 Олий жазо лозимдир
 Сендай турқи совуқка.
 — Тўғри, тақсир булардан
 Қўп ташвишга тушдик-а,
 Қирон келсин бу зотнинг —
 Авлод-аждод — пуштига.
 Шодмиз сиздек тақсирнинг
 Ярасак хизматига.
 Бизлар ўчмиз товуқнинг —
 Гўштигамас, патига.
 Ушбу совға, ҳазратим,
 Сизга атаб тикилган.
 Белга мадор, фанда ҳам
 Исботланиб чиқилган.
 Парёстиқни қозининг
 Ёнбошига сужди.
 Арслон эса Хўроздаги
 Кош-қовоғин уяди.
 Тушунтирар Хўроэбой:
 — Тулки ноҳақ мутлақо,
 Қози сўзлар хотиржам,
 Бўлмагандек ҳеч вақо:
 — Ҳал қиласиз бу ишни

¹ Кавар — тулки севиб ейдиган ўсимлик меваси.

— Topinglar, — deb Tulkini
 Sarkotibga imladi.
 Yasovullar ottanib,
 Ketishdi qir tomonga.
 Qozikalon buyrug'in
 Bajarmaslik yomon-da.
 Paydo bo'ldi quv Tulkii,
 Yetmish yetti bukilib.
 Qo'ltig'ida paryostiq,
 Ta'zim qilar yukunib:
 — Davlatingiz bir umr,
 Bo'lsin bekam, ziyoda,
 Kavar¹ terib yuribmiz,
 Zog' uchmagan qiyoda.
 — Qo'l solibsan, to'g'rimi,
 Xo'rozlarga, tovuqqa?
 Olyi jazo lozimdir
 Senday turqi sovuqqa.
 — To'g'ri, taqsir bulardan
 Ko'p tashvishga tushdik-a,
 Qiron kelsin bu zotning —
 Avlod-ajdod — pushtiga.
 Shodmiz sizdek taqsirning
 Yarasak xizmatiga.
 Bizlar o'chmiz tovuqning —
 Go'shtigamas, patiga.
 Ushbu sovg'a, hazratim,
 Sizga atab tikelgan.
 Belga mador, fanda ham
 Isbotlanib chiqilgan.
 Paryostiqni qozining
 Yonboshiga suyadi.
 Arslon esa Xo'rozga
 Qosh-qovog'in uyadi.
 Tushuntirar Xo'rozboy:
 — Tulkii nohaq mutlaqo.
 Qozi so'zlar xotirjam,
 Bo'lmagandek hech vaqo:
 — Hal qilamiz bu ishni

¹ Kavar — tulki sevib yeydigan o'simlik mevasi.

Беш-олти кун ораси.
Гуноҳига яраша
Тулки олар жазосин.
Инобатга олинмай,
Она товуқ фарёди,
Тинчib кетди шу тахлит
Шўр тумшуқлар арз-доди.
Тулки ўпка қўлтиқлаб,
Билган ишин қиласди.
Жўжаларни пайт пойлаб
Қақшатарди, шиларди.
Кун ортидан тун ўтиб,
Фалак чархи айланди.
Бу орада Қашқирбой
Қози қилиб сайланди.
Бошга тушган қайғудан,
Қўз-ёшларин яширмай,
Нажот истаб товуқлар
Кириб келди шошилмай.
Баён этди бирма-бир:
— Тингланг, тўрам, арзимиз.
Шум Тулкининг дастидан
Сарғайди-ку, тарзимиз.
Асло чўзиш мумкинмас
Бундай ишни шу кезда.
Қўлтиғида парёстиқ,
Тулкивой келди тезда.
— Давлатингиз бир умр,
Бўлсин bekam, зиёда.
Кавар териб юрибмиз
Зоғ учмаган қиёда.
— Олиб икки ўғлингни
Тунов куни шатакка,
Ўғирликка тушибсан
Яrim тунда катакка.
— Ҳа, рост! Фақат Сиз учун
Шу ишга бордим, нетай?
— Мен учун?! Ҳўш! Ҳўш! Hera?
— Яхшиси баён этай.
Шу бадкирдор товуқлар
Айтган чоги ошириб.

Besh-olti kun orasi.
Gunohiga yarasha
Tulki olar jazosin.
Inobatga olinmay,
Ona tovuq faryodi,
Tinchib ketdi shu taxlit
Sho'r tumshuqlar arz-dodi.
Tulki o'pka qo'litiqlab,
Bilgan ishin qilardi.
Jo'jalarni payt poylab
Qaqshatardi, shilardi.
Kun ortidan tun o'tib,
Falak charxi aylandi.
Bu orada Qashqirboy
Qozi qilib saylandi.
Boshga tushgan qayg'udan,
Ko'z-yoshlarin yashirmay,
Najot istab tovuqlar
Kirib keldi shoshilmay.
Bayon etdi birma-bir:
— Tinglang, to'ram, arzimiz.
Shum Tulkining dastidan
Sarg'aydi-ku, tarzimiz.
Aslo cho'zish mumkinmas
Bunday ishni shu kezda.
Qo'ltig'ida paryostiq,
Tulkivoy keldi tezda.
— Davlatingiz bir umr,
Bo'lsin bekam, ziyoda.
Kavar terib yuribmiz
Zog' uchmagan qiyoda.
— Olib ikki o'g'lingni
Tunov kuni shatakkka,
O'g'irlilikka tushibsan
Yarim tunda katakka.
— Ha, rost! Faqat Siz uchun
Shu ishga bordim, netay?
— Men uchun?! Xo'sh! Xo'sh! Nega?
— Yaxshisi bayon etay.
Shu badkirdor tovuqlar
Aytgan chog'i oshirib.

Ёстиқ тикиш касбимиз,
Үтирамайман яшириб.
Кони фурбат, майды иш,
Хар бир болиш, ҳар ёстиқ.
Камтарин құлингиздан
Сизға ушбу парёстиқ.
Шу гапдан сүнг Тулкини
На сүкди, сүроқлади.
Бечора товуқларни
Айёр яна дөғлади.
Бўри уни қўллагач,
Элни ҳанг манг этиб.
Тухумларни ўғирлар
Макиённи гантитиб.
Кун ортидан кун ўтиб,
Фалак чархи айланди.
Вақти келиб бир Тайғон,
Қозиликка сайланди.
— Таваккал, — деб товуқлар
Яна арзга келишиди.
Бўлғаш ганини Тайғонга
Қўймай айтиб беришиди.
Дарғазаб бўлиб қози,
Бошқа ишни қолдирди.
Қаранг, ҳаш-паш дегунча
Ў Тулкини олдириди.
— Давлатингиз бир умр
Бўлсин бекам, зиёда.
Сизға атаб парёстиқ
Тикдим кезиб қиёда.
— Менга қара, шум шайтон, —
Бақириб берди Қози.
Арқоннинг узуни соз,
Яхшидир гапнинг ози.
Този, Бургут, Лочинни,
Тайғон овга шайлади.
Парёстиқни Ҳўроға
Сийлов — тортиқ айлади.
— Бу маккорни ҳозироқ
Қирға қувлаб чиқинглар.
Терисини сидириб,

— Менга қара, кесолимиз,
Ларнаганда яшарниб.
Нигинга сол мауда исі,
Негизде сол сар йостиқ.
Сизға ўғирларни ғазицдан
Сиз ғазиц, парёстиқ.
Сиз ғазиц шинг Тулкини
На сүкди, сүроқлади.
Бечора товуқларни
Айёр яна дөғлади.
Бўри уни қўллагач,
Элни ҳанг манг этиб.
Тухумларни ўғирлар
Макиённи гантитиб.
Кун ортидан кун ўтиб,
Фалак чархи айланди.
Вақти келиб бир Тайғон,
Ў Тулкини олдириди.
— Таваккал — деб товуқлар
Яна арзга келишиди.
Бўлғаш ганини Тайғонга
Қўймай айтиб бернибди.
Дарғазаб қози.
Вақти келиб бир Тайғон
Сизға атаб парёстиқ.
Тикдим кезиб қиёда.
— Менга қара, шум shayton, —
Бақириб берди Қози.
Арқоннинг узуни соз,
Яхшидир гапнинг ози.
Този, Бургут, Лочинни,
Тайғон овга шайлади.
Парёстиқни Ҳўроға
Сийлов — тортиқ айлади.
— Бу маккорни ҳозироқ
Қирға қувлаб чиқинглар.
Терисини сидириб.

Тезда сомон тиқинглар.
Тилёлама, айёрлик,
Жанжалларнинг асоси.
Ит қавмининг шу боис,
Тулкида кўп қасоси.
Тозиларга бир умр,
Шудир менинг фармоним.
Тулкисифат озайса
Ушалгуси армоним.
Охиривой, ўртага —
Ким солса гар адоват.
Енгиб чиқар ниҳоят
Ҳақиқату адолат.

ОРИЯТЛИ ХЎРОЗ

«Чархим таноб ташлайди,
Бир балони бошлиайди».
Халқ қўшиғидан.

Ҳури момо етмишида
Есир қолди чолидан.
Йўқлагувчи ҳеч кимса йўқ
Ёлғиз кампир ҳолидан.
Кўниб кетган ҳаётнинг у
Аччиқ-чучук талхига.
Ҳасратини айтар фақат
Эрта-ю кеч чархига.
Қафасдайин ҳовли-жойи.
Тўртта товуқ, хўрози.
Мис қумрону, чўян декча
Чолдан қолган мероси.
Момони кўп ўйлантирас
«Дакан» отлиқ дарози.
Унинг чакки юришидан
Товуqlar ҳам норози.
Тўғри, сира эринмайди
Эрта-саҳар туришдан.
Лекин кўрса хўроз зотин,
Уришгани-уришган.
Ўзи нимジョン, бироқ қайсар,
Аранг юрар килдираб.

Tezda somon ticinglar.
Tilyog'lama, ayyorlik,
Janjallarning asosi.
It qavmining shu bois.
Tulkida ko'p qasosi.
Tozilarga bir umr,
Shudir mening farmonim.
Tulkisifat ozaysa
Ushalgusi armonim.
Oxiri voy, o'rtaga —
Kim solsa gar adovat.
Yengib chiqar nihoyat
Haqiqatu adolat.

ORIYATLI XO'ROZ

«Charxim tanob tashlaydi,
Bir baloni boshlaydi».
Xalq qo'shig'idan.

Huri momo yetmishida
Yesir qoldi cholidan.
Yo'qlaguvchi hech kimsa yo'q
Yolg'iz kampir holidan.
Ko nib ketgan hayotning u
Achchiq-chuchuk talxiga.
Hasratini aytar faqat
Ert-a-yu kech charxiga.
Qafasdayin hovli-joyi,
To'rtta tovuq, xo'rozi.
Mis qumg'on-u, cho'yan dekcha
Choldan qolgan merosi.
Momoni ko'p o'yulantirar
«Dakan» otliq darozи.
Uning chakki yurishidan
Tovuqlar ham norozi.
To'g'ri, sira erinmaydi
Ert-a-sahar turishdan.
Lekin ko'rsa xo'roz zotin,
Urishgani-urishgan.
O'zi nimjon, biroq qaysar,
Arang yurar kildirab.

Бехос тушган тепкилардан
 Учиб кетар пилдираб.
 Калтакни еб, остоңадан
 Зўрға ҳатлар чалажон.
 — Шундай бўлиб қолди қаранг,
 Кечиргайсиз, холажон.
 — Вой, шўрим, — деб чипор Товуқ
 Қўлтиғидан йўлади.
 Супра ёзиб буламиққа,
 Кампир унни алайди.
 Хола койир: — Иш қиласа-чи,
 Ўз ҳолига яраша.
 Ёилиги тўқроқ эмас,
 Ноғорачўп, тараша.
 Қисир эмди аташади,
 Бузоқ қолса кам сутдан.
 Габиат ҳам ўчикишиб,
 Уни бўйдан камситган.
 Уч кун ўтиб-ўтмасданоқ.
 Туриб кетар оёққа.
 — Ҳўл балодан асра ўзинг,
 Ҳой, дўзали қаёққа?
 — Ташиши қилманг мендан хола,
 Тезда қайтиб келаман.
 Тўрт кўчалик Даканбойга,
 Бир гап айтиб келаман.
 Дарвозани оқшом кимдир,
 — Очинг, — деди, — холажон!
 Қурғур яна атак-чечак,
 Кириб келар чалажон.
 Чап қанотин таянганча,
 Турмоқ бўлар чогланиб.
 Ўн кун ётди ўн кураги
 Тахтакачга боғланиб.
 Ухтин-ўхтин алжиганда,
 Дори-дармон берилар.
 «Мен уларга кўрсатаман» —
 Гоҳ алаҳсиб керилар.
 Кампиршонинг эски чархи
 Яраб ёмон кунига,

Bayis nishgan tepkilardan
 Uchim ketar pildirab.
 Kaltakni yeb, ostonadan
 Zorqa hatlar chalajon.
 — Shunday boilib qoldi qarang,
 Nechirgaysiz, xolajon.
 — Voi, shurim, — deb chipor Tovuq
 Qultingidan yollaydi.
 Supra yozib bulamiqqa,
 Kampir unni alaydi.
 Xola koyir — Ish qilsa-chi,
 Uz holiga jarasna.
 Yobiliq tukroq emas,
 Nogorachup, jarasha.
 Qisir emdi atashadi,
 Buzoq qolsa kam sutdan.
 Gabiat ham uchiшиб,
 Uni boydan kamshitgan.
 Uch kun utib-utmashdanoq,
 Turib ketar yoqqa.
 — Hull balodan asra ozing,
 Hoy, dozali qayqqad?
 — Tasishi qilmang mendan xola,
 Tezda qaytiq kelamal,
 Tort kuchalik Dakanboya,
 Bir gap aytiq kelamal.
 Darvozani oqshom kimdir,
 — Oching — dedi — xolajon!
 Qurqur yana atak-chechak,
 Kirib kelar chalajon.
 Chap qanotin tayangancha,
 Turmoq bolalar choglanib.
 Un kун ёtди un kuragi
 Takh takacha bo'glanib.
 Uxtin-uxtin aljiganda,
 Doru-darmon berililar.
 «Men ularga korsataman» —
 Goҳ alahsib kerililar.
 Kampirshoniнg eski charhi
 Yarab yomon kuniга.

Дон ва емиш олиб чиқар
 Калавасин пулуга.
 Қўп ўтмайин жир битади,
 Ўзбошимча, саёқса.
 Айтib қўймас товуқларга
 Кетганлигин қаёқка?
 Пўстагини роса қоқиб,
 Уйга ташлаб кетишар.
 Қасам ичар, — уришмайман, —
 Бўлди хола, етишар.
 Ким кўрибди парранданинг
 Бундай қийик, гожини.
 Бир оёғин синдиришиб,
 Чўқиб опти тожини.
 Бу гал узоқ ётиб қолди,
 Ўзи айбор, на чора?
 Ҳури хола жигибийрон
 Нима қылсинг бечора?
 Гув-гув ишлаб турган чархи
 Бирдан таноб ташлайди.
 Кампир сезар, яшшамагур
 Бир балони бошлайди.
 Хўроз қўлтиқтаёғини
 Ташлаб авжи баҳорда,
 Сўраб қолди кечирим,
 Турив эрта наҳорда.
 — Узр, хола, иш қилмадим
 Тузингизга яраша.
 — Яна қайга жўнаб қолдинг,
 Ҳой нотавон, зумраша.
 — Овудла мен уришмаган
 Хўроз зоти қолмади,
 Бирортаси на енгилиб,
 Бошин ерга солмади.
 Рұксат беринг, кетмоқчиман
 Олисларга бош олиб.
 Макиёнлар ҳайрон, хафа,
 Қўзларига ёш олиб.
 Енгид чиқсан ўзга юртда,
 Фақат шунда қайтарман.

Don va yemish olib chiqar
 Kalavasin puliga.
 Ko'p o'tmayin jir bitadi,
 O'zboshimcha, sayoqqa.
 Aytib qo'ymas tovuqlarga
 Ketganligin qayooqqa?
 Po'stagini rosa qoqib,
 Uyga tashlab ketishar.
 Qasam ichar, — urishmayman, —
 Bo'ldi xola, yetishar.
 Kim ko'ribdi parrandaning
 Bunday qiyiq, gojini.
 Bir oyog'in sindirishib,
 Cho'qib opti tojini.
 Bu gal uzoq yotib qoldi,
 O'zi aybdor, na chora?
 Huri xola jig'ibiyron
 Nima qilsin bechora?
 G'uv-g'uv ishlab turgan charxi
 Birdan tanob tashlaydi.
 Kampir sezar, yashshamagur
 Bir baloni boshlaydi.
 Xo'roz qo'litiqtayog'ini
 Tashlab avji bahorda,
 So'rab qoldi kechirim,
 Turib erta nahorda.
 — Uzr, xola, ish qilmadim
 Tuzingizga yarasha.
 — Yana qayga jo'nab qolding,
 Hoy notavon, zumrasha.
 — Ovulda men urishmagan
 Xo'roz zoti qolmadi,
 Birortasi na yengilib,
 Boshin yerga solmadi.
 Ruxsat bering, ketmoqchiman
 Olislarga bosh olib.
 Makyonlar hayron, xafa,
 Ko'zlariga yosh olib.
 Yengib chiqsam o'zga yurtda,
 Faqat shunda qaytarman.

Колган гап-со'з саргузаштни,
 Келгуси гал айтарман.
 Шундан бери кўп йил ўтди,
 Бошқаларга билинмас.
 Хури хола мижжасига
 Уйқу савил илинмас.
 Ёғсираган чархнинг ўқи.
 Аlamzada g'ichirlar.
 Тақдирига шукр айтиб
 Момо хазин пичирлар:
 — Сог-саломат юрганмикин?
 Оғриб-нетмай, чўқилмай.
 Ёки ўлиб кетдимикин
 Жанозаси ўқилмай?
 Қадр-қиммат топиб балки,
 Бегона юрт-ўлкада.
 Эрта-индин кириб келар,
 Сафар халта елкада.
 Ҳамон унинг йўлин пойлаб,
 Ҳафта, ойни санайди.
 «Тириқ» этган садо келса,
 Дарвозага қарайди.

ОЛТИН ЁЛЛИ ТУЛПОР ҚИССАСИ

(Арим Акбаралиевга бағишлайман)

Олабуқа қишлоғидан
 Ўн чақирим нарида,
 Чотқол тизма тоғларининг
 Этагида — барида
 Булутларга манзил бўлиб
 Тулпоркўли жойлашган,
 Булбул, майна баҳор ва ёз,
 Уни макон айлашган.
 Баландлиги ер сатҳидан
 Минг қулочга юқори.
 Қўрган кўзни қамаштирас
 Салобати, виқори.
 Қизил, сариқ ва тимқора
 Уч хил лола ўсади.
 Чор тарафин арчазорлар

Qolgan gap-so'z sarguzashtni,
 Kelgusi gal aytarman.
 Shundan beri ko'p yil o'tdi,
 Boshqalarga bilinmas.
 Huri xola mijjasiga
 Uyqu savil ilinmas.
 Yog'siragan charxning o'qi,
 Alamzada g'ichirlar.
 Taqdiriga shukr aytib
 Momo xazin pichirlar:
 — Sog'-salomat yurganmikin?
 Og'rib-netmay, cho qilmay.
 Yoki o'lib ketdimikin
 Janozasi o'qilmay?
 Qadr-qimmat topib balki,
 Begona yurt-o'lkada.
 Ert-a-indin kirib kelar,
 Safar xalta yelkada.
 Hamon uning yo'lin poylab,
 Hafta, oyni sanaydi.
 «Tiriq» etgan sado kelsa,
 Darvozaga qaraydi.

OLTIN YOLLI TULPOR QISSASI

(Arim Akbaraliyevga bag'ishlayman)

Olabuqa qishlog'idan
 O'n chaqirim narida,
 Chotqol tizma tog'larining
 Etagida — barida
 Bulutlarga manzil bo'lib
 Tulporko'li joylashgan,
 Bulbul, mayna bahor va yoz,
 Uni makon aylashgan.
 Balandligi yer sathidan
 Ming qulochga yuqori.
 Ko'rgan ko'zni qamashtiras
 Salobati, viqori.
 Qizil, sariq va timqora
 Uch xil lola o'sadi.
 Chor tarafin archazorlar

Киприк мисол тўсади.
Ушбу эртак момомлардан
Мерос бўлиб қолгандир.
Тулпорқўлнинг афсонаси
Эс-хушимни олгандир.
Эмиш бир чол Чотқол ёқдан
Овул томон келаркан,
Айтиб билган қўшигини
Байталида еларкан,
Тулпорқўлга дуч келибди
Айни пешин чогида.
Уловига дам берибди
Ям-яшил қирғогида.
Майса узра чакмонини
Аста ёзиб ташлабди.
Кун ботарга юзланиб чол
Намоз ўқий бошлабди.
Шу пайт қўлнинг ўртасидан
Олтин ёлли от чиқиб,
Қўзни очиб-юмгунчайин,
Соҳил томон бот чиқиб.
Кўкка сапчиб пишқирди-да,
Қўзи ёниб, шайланиб,
Бўёз байталнинг атрофидан
Ўтди уч бор айлануб.
Кишиногига тогу тошлиар
Садо берди узмасдан.
Чўпон эса беғам, беғарқ
Ибодатин бузмасдан —
Туриб боқса дулдул айғир
Шўнгиди кўл қатига.
Калимасин айтиб бобо
Камчи босди отига.
Қунлар бир-бир ўтаверди.
Ўн икки бор ой туғди.
Баҳор чоги тўриқ байтал
Олтин ёлли той түғди.
Бу ҳодиса тез орада
Овул бўйлаб тарқалди.
Қўшиб-чатди кўрганлар ҳам
Газак олди, фарқ олди.

Kiprik misol to'sadi.
Ushbu ertak momomlardan
Meros bo'lib qolgandir.
Tulporko'lning afsonasi
Es-hushimni olgandir.
Emish bir chol Chotqol yoqdan
Ovul tomon kelarkan,
Aytib bilgan qo'shig'ini
Baytalida yelarkan,
Tulporko'lga duch kelibdi
Ayni peshin chog'ida.
Uloviga dam beribdi
Yam-yashil qirg'og'ida.
Maysa uzra chakmonini
Asta yozib tashlabdi.
Kun botarga yuzlanib chol
Namoz o'qiy boshlabdi.
Shu payt ko'lning o'rtaSIDAN
Oltin yolli ot chiqib,
Ko'zni ochib-yumgunchayin,
Sohil tomon bot chiqib,
Ko'kka sapchib pishqirdi-da,
Ko'zi yonib, shaylanib,
Bo'z baytalning atrofidan
O'tdi uch bor aylanib.
Kishnog'iga tog'-u toshlar
Sado berdi uzmasdan.
Cho'pon esa beg'am, befarq
Ibodatin buzmasdan —
Turib boqsa duldul ayg'ir
Sho'ng'idi ko'l qatiga.
Kalimasin aytib bobo
Qamchi bosdi otiga.
Kunlar bir-bir o'taverdi,
O'n ikki bor oy tug'di.
Bahor chog'i to'riq baytal
Oltin yolli toy tug'di.
Bu hodisa tez orada
Ovul bo'ylab tarqaldi.
Qo'shib-chatdi ko'rghanlar ham
Gazak oldi, farq oldi.

Чол ҳангу манг, кампир эса
 Уни қистаб қўймади.
 Яна битта қулуң олиш
 Чорасини ўйлади.
 Тўгри келди кампиршонинг
 Тонгда очган фоли ҳам,
 Тараддуға тушиб қолди
 Унинг қайсар чоли ҳам.
 Мол-дунёга ҳирсин қўйған,
 Режасидан қайтарми,
 Эгар уриб йўлга созлар,
 Силаб-сиypab байтални.
 Тулпоркўлга жўнаб қолди,
 Ўзга йўлга қайрilmай.
 Олтин ёлли тойчоқ чопар
 Онасидан айрilmай.
 Авжи пешин, атроф сокин
 Кўлда ошуфта ҳолат.
 Ёзди шошиб чакмонини
 Олиб-олмай таҳорат.
 Чол шунчаки, номи учун
 Намоэ ўқиб ўтирас.
 Олтин ёлли от ташвиши
 Юрагини ўпирар.
 Тогу тошлар янграб кетди
 Шу маҳал шовқин-сасдан.
 Айғир тўғри ўтиб бориб,
 Байтални айланмасдан,
 Тўнғирчоқлаб ўхтинг-ўхтинг
 Депсиниб кишинаганча,
 Олтин ёлли қулуни у
 Елкадан тишлаганча
 Кўл остига кириб кетди
 Икки дулдул бир бўлиб.
 Чол овлуга қайтиди ночор
 Ҳафсаласи пир бўлиб.
 Бу бир чўпчак, чўнг момомдан
 Бизларга мерос қолган.
 Тулпоркўлнинг афсонаси,
 Балки рост, балки ёлғон...

1985

Chol hangu mang, kampir esa
 Uni qistab qo'ymadi.
 Yana bitta qulun olish
 Chorasini o'yladi.
 To'g'ri keldi kampirshoning
 Tongda ochgan foli ham,
 Taraddudga tushib qoldi
 Uning qaysar choli ham.
 Mol-dunyoga hirsin qo'ygan,
 Rejasidan qaytarmi,
 Egar urib yo'lga sozlar,
 Silab-siypab baytalni.
 Tulporko'lga jo'nab qoldi,
 O'zga yo'lga qayrilmay.
 Oltin yolli toychoq chopar
 Onasidan ayrilmay.
 Avji peshin, atrof sokin
 Ko'lida oshufta holat.
 Yozdi shoshib chakmonini
 Olib-olmay tahorat.
 Chol shunchaki, nomi uchun
 Namoz o'qib o'tirar.
 Oltin yolli ot tashvishi
 Yuragini o'pirar.
 Tog'-u toshlar yangrab ketdi
 Shu mahal shovqin-sasdan.
 Ayg'ir to'g'ri o'tib borib,
 Baytalni aylanmasdan,
 To'ng'irchoqlab o'xtin-o'xtin
 Depsinib kishnagancha,
 Oltin yolli qulunni u
 Yelkadan tishlagancha
 Ko'l ostiga kirib ketdi
 Ikki duldul bir bo'lib.
 Chol ovulga qaytdi nochor
 Hafsalasi pir bo'lib.
 Bu bir cho'pchak, cho'ng momomdan
 Bizlarga meros qolgan.
 Tulporko'lning afsonasi,
 Balki rost, balki yolg'on...

1985

ଆମ୍ବାନିବେଳେ ଅପରାହ୍ନାଚ



ОҚ ФОТИХА СЎРАДИМ

Кирқ бешинчи йил ёзи,
Уст-бош юпун оқ сурп.
Ёрилган товонимга
Онам пиёздор суриб,
Холва бериб бир чақмоқ:
— Дамингни ол, — дер, — қани.
Тонгда жўнаб кетардик,
Қирга — бошоқ тергани.
Гоҳо эслаб шуларни,
Кўзларимдан ёш томар.
Бувим белбог тикарди,
Хизматида тошфонар.
Безгак хуруж қилганда,
Кўкка чиқиб нолишим,
Тол баргига қўмишса,
Беда бўлган болишим.
Аён эди беш қўлдай,
Қапчигайнинг даласи.
Бир ўнгарда тўрқовоқ,
Унда жўрнинг¹ боласи.
Бошоқ теришдан ўзга
Эрмагимиз ийқ эрди.
«Равшанхон»ни Даврон ака²
Оқшом ёддан ўқирди.
Тетикланиб қолардик
Унутилиб иш, чарчоқ.
Болалитим — эпкиндай
Сезилмай ўтди ҳар чоқ.
Онам бурчоқ³ қовурса,
Оқшом чоги хўракка.
Сиғмас эди ҳаддимиз,
Бир ҳовучдан бўлакка.
Рўзгор деган ташвишдан,

OQ FOTIHA SO'RADIM

Qirq beshinchi yil yozi,
Ust-bosh yupun oq surp.
Yorilgan tovonimga
Onam piyozdog' surib,
Holva berib bir chaqmoq:
— Damingni ol, — der, — qani.
Tongda jo'nab ketardik,
Qirga — boshoq tergani.
Goho eslab shularni,
Ko'zlarimdan yosh tomar.
Buvim belbog' tikardi,
Xizmatida toshfonar.
Bezgak xuruj qilganda,
Ko'kka chiqib nolishim,
Tol bargiga ko'mishsa,
Beda bo'lgan bolishim.
Ayon edi besh qo'lday,
Qapchig'ayning dalasi.
Bir o'ngarda to'rqovoq,
Unda jo'rning¹ bolasi.
Boshoq terishdan o'zga
Ermagimiz yo'q erdi.
«Ravshanxon»ni Davron aka²
Oqshom yoddan o'qirdi.
Tetiklaniib qolardik
Unutilib ish, charchoq.
Bolaligim — epkinday
Sezilmay o'tdi har choq.
Onam burchoq³ qovursa,
Oqshom chog'i xo'rakka.
Sig'mas edi haddimiz,
Bir hovuchdan bo'lakka.
Ro'zg'or degan tashvishdan,

¹ Жўр — тўрғайнинг бир тури.

² Даврон Шабдонов — ҳалқ достонларининг билимдони, бадиҳаго́й юртдошим.

³ Бурчоқ — ёввойи нӯхат.

¹ Jo'r — to'rg'ayning bir tuni.

² Davron Shabdonov — xalq dostonlarining bilimdoni, badihago'y yurdoshim.

³ Burchoq — yovvoyi no'xat.

Бўлмагун-чун ошиниб.
Қўёлмадик отамга,
Ҳатто қабр тошини.
Қатнаб қўшни қишлоқса,
Унинчини битирдим.
Қўл калтайди, наинки,
Бирор ўқишга кирдим.
Кейин ишга жойлашдим,
Олис эди қишлоқдан.
Холам сафар халтамга
Солгач талқон, пишлоқдан.
Дафтар тўла машқимни
Эҳтиётлаб ўрадим.
Сўнг ийманиб онамдан
Оқ фотиҳа сўрадим.
Пешанамдан ўпди-ю,
Бир зум боқиб афтимга
Дуо қилиб, йўл харжин
Аста босди кафтимга.

* * *

Поезд учар шимолга
Йўрга отек пилдирағ.
Ўтиб кетди орадан
Ўттиз йил ҳам гидирағ.

...Тилардингиз, онажон,
Улкан бардош ва тўзим.
Сизнинг ёрқин руҳингиз
Менинг йўлчи юлдузим!

АСФАЛЬТДАГИ РАСМЛАР

Ким танимас кўчамизда,
Дилшод, Сора, Қосимларни.
Асфалт йўлда уймалашиб
Чизар турли расмларни.
Вақтингчалик унтишган,
Китоб, қалам, дафтарларни.

Bo‘lmaqun-chun oshinib.
Qo‘yolmadik otamga,
Hatto qabr toshini.
Qatnab qo‘sni qishloqqa,
O’ninchini bitirdim.
Qo‘l kaltaydi, nainki,
Biror o‘qishga kirdim.
Keyin ishga joylashdim,
Olis edi qishloqdan.
Xolam safar xaltamga
Solgach talqon, pishloqdan.
Daftar to‘la mashqimni
Ehtiyyotlab o‘radim.
So‘ng iymanib onamdan
Oq fotiha so‘radim.
Peshanamdan o‘pdi-yu,
Bir zum boqib aftimga
Duo qilib, yo‘l xarjin
Asta bosdi kaftimga.

* * *

Poyezd uchar shimolga
Yo‘rga otdek pildirab.
O‘tib ketdi oradan
O‘ttiz yil ham g‘ildirab.

...Tilardingiz, onajon,
Ulkan bardosh va to‘zim.
Sizning yorqin ruhingiz
Mening yo‘lchi yulduzim!

ASFALTDAGI RASMLAR

Kim tanimas ko‘chamizda,
Dilshod, Sora, Qosimlarni.
Asfalt yo‘lda uymalashib
Chizar turli rasmlarni.
Vaqtinchalik unutishgan,
Kitob, qalam, daftarlarni.

Акс эттиар шар ушлаган,
Болаларни, кантарларни.
Оқшом чўкиб, тун оҳиста
Қора чойшаб ёпганида,
Кўкнинг момогулдираги
Бўз тулпорин чопганида,
«Сувга оқиб кетмасайди
Йўлда қолган расмлар», деб
Дилшод тунда ухлай олмай,
Ташвишланиб чиқди ҳадеб.
Эҳ, хайрият, ёмғир бу гал,
Суратларни учирмабди.
Машиналар кантарларни
Чўчитмабди, учирмабди.
Тонг ёришиб, офтоб тоққа
Алвон рангдан дурра боғлар.
«Тинчлик», «Она» деган ёзув,
Ўтганларнинг дилин чоғлар.
Шар ушлаган қизалоқлар,
Кечагидан ёрқин, аниқ.
Кўёш акси байроқларга –
Ўтган каби ёлқинланиб.

БАЙРАМ КУНИ

Немис фашистларининг Майданек ўлим лагерида кўрганларимни айтишга тилим бормайди... Гитлерчи жаллодлар маҳбусларни бир сафга тизиб, уларни бирваракайига жодидан ўтказиб, экинзорлардаги қарамларни инсон қони билан суғорар экан. Шунинг учун полиздаги қарамлаш қип-қизил эди...

Зоя НАЗАРОВА,
ҳарбий журналист.

Aks ettirat shar ushlagan,
Bolalarni, kaptarlarni.
Oqshom cho'kib, tun ohista
Qora choyshab yopganida,
Ko'knинг momoguldiragi
Bo'z tulporin chopganida,
«Suvga oqib ketmasaydi
Yo'lda qolgan rasmlar», deb
Dilshod tunda uxmlay olmay,
Tashvishlaniб chiqdi hadeb.
Eh, xaytiyat, yomg'ir bu gal,
Suratlarni o'chirmabdi.
Mashinalar kaptarlarni
Cho'chitmabdi, uchirmabdi.
Tong yorishib, oftob toqqa
Alvон rangdan durra bog'lar.
Tinchlik, «Ona» degan yozuv,
Otganlarning dilin chog'lar.
Shar ushlagan qizaloqlar,
Kechagidan yorqin, aniq.
Qiyosat aksi bayroqlarga –
Otgan kabи yolqinlanib.

BAYRAM KUNI

Nemis fasistlarining Maydanek o'llim lagerida k'itulg'anlatmi ayusnga tilim bormaydi... Hitlerchi jallodlar manousarni bir safga tizib, ularni birvataga qutqarib, ekinzorlardagi karamlarni issat qurib suan sug'orar ekan. Shuning uchun polizdak қарамлаш qip-qizil edi...

Zoya NAZAROVA,
barbiy jurnalist.

ХОТИРА

Биз хотира байрамини,
Ҳар баҳорда нишонлаймиз.
Энди уруш бўлишига
Йўл бермаймиз, ишонмаймиз.

Манфур фашист маҳбусларни
Қиймалаган жоди билан.
Биз яшармиз боболарнинг
Покиза руҳ, ёди билан.

Сувмас, қонлар эвазига
Наҳот, карам суборилса?!
Одамларнинг терисидан,
Қўлқоп билан сумка қиласа?

Байрам куни момом олиб,
Бобом тишлаб кетган нонни.
Аста ўтиб, қўзга суртиб,
Алқар бизни, тинч замонни.

Нон, туз ҳаққи, бу байрамни
Чин юрақдан нишонлаймиз.
Энди йўл йўқ уруш-жангта,
Уни буткул кишанлаймиз.

ОҚБУРА ТЎЛҚИНЛАРИ

Нортуюдек пишқириб
Авж саратон кунлари,
Кирап осмон рангига
Оқбура тўлқинлари!
Оқбура тўлқинлари!

Алла айтар шаҳримга
Мижжа қоқмай тунлари.
Саркашу саргаштадир
Оқбура тўлқинлари!
Оқбура тўлқинлари!

XOTIRA

Biz xotira bayramini,
Har bahorda nishonlaymiz.
Endi urush bo'lishiga
Yo'l bermaymiz, ishonmaymiz.

Manfur fashist mahbuslarni
Qiymalagan jodi bilan.
Biz yasharmiz bobolarning
Pokiza ruh, yodi bilan.

Suvmas, qonlar evaziga
Nahot, karam sug'orilsa?!

Odamlarning terisidan,

Qo'lqop bilan sumka qilsa?

Bayram kuni momom olib,
Bobom tishlab ketgan nonni.
Asta o'rib, ko'zga surtib,
Alqar bizni, tinch zamonni.

Non, tuz haqqi, bu bayramni
Chin yurakdan nishonlaymiz.
Endi yo'l yo'q urush-jangga,
Uni butkul kishanlaymiz.

OQBURA TO'LQINLARI

Nortuyadek pishqirib
Avj saraton kunlari,
Kirar osmon rangiga
Oqbura to'lqinlari!
Oqbura to'lqinlari!

Alla aytar shahrimga
Mijja qoqmay tunlari.
Sarkashu sargashtadir
Oqbura to'lqinlari!
Oqbura to'lqinlari!

Тонгдан бергай хушхабар
Майна, булбул унлари.
Қимиздай пишиб келар
Оқбура тұлқинлари!
Оқбура тұлқинлари!

Барокүжга ой миниб,
Акс этар ёлқинлари.
Үңға белбог – зар камар
Оқбура тұлқинлари!
Оқбура тұлқинлари!

Бағрига сингиб кетар
Күча-күй шовқинлари,
Билмас кеку адовар
Оқбура тұлқинлари!
Оқбура тұлқинлари!

Ювгай дилдан губорни
Шифобаҳаш құлтумлари.
Бекиёс шўх-шан наҳр
Оқбура тұлқинлари!
Оқбура тұлқинлари!

Эмиш Алиф Лайлонинг
Оқ туясин хунлари...
Бетакрор, мангү қўшиқ
Оқбура тұлқинлари!
Оқбура тұлқинлари!

1985

САРИЧЕЛАК

Саричелак номи кетган
Қўриқхона – улкан қўл.
Беш минг метр тепада,
Тоғ устида кулган қўл.

Асқар тоғдан сув тушар
Қоялarda янчилиб.

Tongdan bergay xushxabar
Mayna, bulbul unlari.
Qimizday piшиб kelar
Oqbura to'lqinlari!
Oqbura to'lqinlari!

Baroko'hga oy minib,
Aks etar yolqinlari.
O'shga belbog' – zar kamar
Oqbura to'lqinlari!
Oqbura to'lqinlari!

Bag'riga singib ketar
Ko'cha-ko'y shovqinlari,
Bilmas keku adovat
Oqbura to'lqinlari!
Oqbura to'lqinlari!

Yuvgay dildan g'uborni
Shifobaxsh qultumlari.
Beqiyos sho'x-shan nahr
Oqbura to'lqinlari!
Oqbura to'lqinlari!

Emish Alif Layloning
Oq tuyasin xunlari...
Betakror, mangu qo'shiq
Oqbura to'lqinlari!
Oqbura to'lqinlari!

1985

SARICHELAK

Sarichelak nomi ketgan
Qo'riqxona – ulkan ko'l.
Besh ming metr tepada,
Toғ ustida kulgan ko'l.

Asqar tog'dan suv tushar
Qoyalarda yanchilib.

Дейсан, наҳот қарагай
Кўкда қолган санчилиб.

Келар чанқоқ босгани
Кийик, қулон оҳиста,
Архар шохи илиниб
Тўкилар хандон писта.

Қорли чўққи эслатар
Қирғиз оғам тумогин.
Тоғ асалнинг ҳидидан
Битиб қолар димогинг.

Йўлга тушдим, елкамда
Сафар халта — белагим.
Учрашгунча омон бўй,
Хайр, Саричелагим!

1982

ЁРДАМЧИЛАР

Бүғдој қопти,
Миталаб,
Териб бўлмас
Битталаб.
Ҳолиқ бобо
Бир-бирдан,
Ўтказса ҳам
Ғалвирдан,
Қурт аrimas
Негадир,
Донга наҳот
Эгадир?
Ҳолиқ бобо
Ҳайратда
Уни ерга
Яйратди.
Биласизми
Шу маҳал,

Deysan, nahot qarag'ay
Ko'kda qolgan sanchilib.

Kelar chanqoq bosgani
Kiyik, qulon ohista,
Arxar shoxi ilinib
To'kililar xandon pista.

Qorli cho'qqi eslatar
Qirg'iz og'am tumog'in.
Tog' asalning hididan
Bitib qolar dimog'ing.

Yo'lga tushdim, yelkamda
Safar xalta — belagim.
Uchrashguncha omon bo'l,
Xayr, Sarichelagim!

1982

YORDAMCHILAR

Bug'doy qopti,
Mitalab,
Terib bo'lmas
Bittalab.
Holiq bobo
Bir-birdan,
O'tkazsa ham
G'alvirdan,
Qurt arimas
Negadir,
Donga nahot
Egadir?
Holiq bobo
Hayratda
Uni yerga
Yayratdi.
Bilasizmi
Shu mahal,

Чумолилар
Галма-гал.
Бу текинхўр,
Митадан,
Қолдирмади
Битта ҳам.
Бобом бундан
Шодланди.
Тегирмонга
Отланди.

ОМОН БЎЛСИН

(Татар шоирлари Боту Турай,
Рустам Мингалим ва
Гарай Раҳимларга)

Овлоқ ўрмон, зумрад кўлдан
Балиқ овлар бизга Рустам.
Сүхбатимиз шеър ҳақида,
Тўрттовимиз тўрт улусдан.

Шоир аҳли билса бўлур
Дилда ёнган эзгу ҳисдан.
Ҳасан Тўфон юбилейига
Бордик оқшом дабдурустдан.

Ҳасан абзий сўзлар мамнун:
«Мир Алишер зукко устам».
Муса Жалил, Тўқай назми
Бир умрга чиқмас эсдан.

Дўстлар меҳрин мен инкишоф
Этдим бу гал шул хусусдан.
Омон бўлсин, Оқ Эдил-у
Гарай Раҳим, Боту, Рустам.

Chumolilar
Galma-gal.
Bu tekinxo'r,
Mitadan,
Qoldirmadi
Bitta ham.
Bobom bundan
Shodlandi.
Tegirmonga
Otlandi.

OMON BO'LSIN

(Tatar shoirlari Botu Turay,
Rustam Mingalim va
Garay Rahimlarga)

Ovloq o'rmon, zumrad ko'lidan
Baliq ovlar bizga Rustam.
Suhbatimiz she'r haqida,
To'rttovimiz to'rt ulusdan.

Shoir ahlin bilsa bo'lur
Dilda yongan ezgu hisdan.
Hasan To'fon yubileyiga
Bordik oqshom dabdurustdan.

Hasan abziy so'zlar mammun:
«Mir Alisher zukko ustam».
Musa Jalil, To'qay nazmi
Bir umrga chiqmas esdan.

Do'stlar mehrin men inkishof
Etdim bu gal shul xususdan.
Omon bo'lsin, Oq Edil-u
Garay Rahim, Botu, Rustam.

ОЛҚИШ

Хамирдайин күпчитиб ерни
Күёшни март бир оз кўтарди.
Ўз сафини бузмай турналар
«Кир-ров» дея куйлаб ўтарди.

Бобом нарвон тиркаб дарахтга
Шох-шаббани кесар, қайчилар.
Навбаҳорнинг саломин айтиб
Кезар синчалаклар — жарчилар.

Увададай тўзиб бормоқда
Тоғлар оша ҳоргин булутлар.
Болакайлар варрак учирib
Гулбаҳорни олдишлар, қутлар.

1981

НЕГА ОГРИМАС БОШИНГ?

— Қизилиштон, темирчига
Ўҳшаб кетар бардошинг.
Эртаю кеч тўқ-тўқ қилиб
Оғриб қолмасми бошинг?
— Уқиб олгин гапимни,
Олғир ҳакка қардосим.
Касби корим уй қуриш,
Демак, ҳалол нон-ошим.
Пешона тер тўкканнинг
Оғримас сира боши.

ИШОНМАСАНГ...

Бир маъноли гал айтишда
Ким тенглашар Тўланга:
— Эгизакдир ҳар доим,
Соя билан кўланка.
Биласизми, аслида,
Олис жойни дер узоқ.

OLQISH

Xamirdayin ko'pchitib yerni
Quyoshni mart biroz ko'tardi.
O'z safini buzmay turnalar
«Qir-rov» deya kuylab o'tardi.

Bobom narvon tirkab daraxtga
Shox-shabbani kesar, qaychilar.
Navbahorning salomin aytib
Kezar sinchalaklar — jarchilar.

Uvadaday to'zib bormoqda
Tog'lar osha horg'in bulutlar.
Bolakaylor varrak uchirib
Gulbahorni olqishlar, qutlar.

1981

NEGA OG'RIMAS BOSHING?

— Qizilishton, temirchiga
O'xshab ketar bardoshing.
Ertayu kech to'q-to'q qilib
Og'rib qolmasmi boshing?
— Uqib oлgin gapimni,
Olg'ir hakka qardoshim.
Kasbi korim uy qurish,
Demak, halol non-oshim.
Peshona ter to'kkanning
Og'rimas sira boshi.

ISHONMASANG...

Bir ma'noli gap aytishda
Kim tenglashar To'langa:
— Egizakdir har doim,
Soya bilan ko'lanka.
Bilasizmi, aslida,
Olis joyni der uzoq.

Баланд ерни тепалик,
 Копқонни — темир тузоқ.
 Қуёш — офтоб, күча — йўл,
 Қулоқчин — телпак, тумоқ.
 Эркалатиб қўённи —
 Дейдилар шалпангқулоқ.
 Энсиз — қисқа, энли — кенг.
 Жарлик-чи — ўнгир камар.
 Тог ораси — қапчигай.
 Оймомо — шамсиқамар.
 Бир мазмунни англатар,
 Ченов — ўлчов — тарози.
 Колган сўзларни ёзиб
 Муаллимни қил рози.

БЕШ ПАНЖА

Ўнг қўлимда беш панжа,
 Чап қўлимда беш панжа.
 Ҳар бирининг исми бор
 Иноқ, ахил, эш панжа.
 Ўнг қўлдаги:
 Бошмалдоқ,
 Барамалдоқ,
 Ўрта бармоқ,
 Хўжа мерак,
 Кенжা бувак.
 Чалғи тутиб бирлашиб,
 Бурдой ўрар сирлашиб.
 Чап қўлдаги панжаларим,
 Бонюкларни дасталайди.
 Бошмалдоқ,
 Барамалдоқ,
 Ўрта терак,
 Хўжа мерак,
 Кенжা. бувак.
 Ер ва деҳқон шаънига
 Тўргай қўшиқ басталайди.

Baland yermi tepalik,
 Qorqonni — temir tuzoq.
 Quyosh — oftob, ko'cha — yo'l,
 Qulogchin — telpak, tumoq.
 Erkalatib quyonni —
 Deydilar shalpangqulooq.
 Ensiz — qisqa, enli — keng.
 Jarlik-chi — o'ngir kamar.
 Tog' orasi — qapchig'ay.
 Oymomo — shamsiqamar.
 Bir mazmunni anglatar,
 Chenov — o'lchov — tarozi.
 Qolgan so'zlarni yozib
 Muallimni qil rozi.

BESH PANJA

O'ng qo'limda besh panja,
 Chap qo'limda besh panja.
 Har birining ismi bor
 Inoq, ahil, esh panja.
 O'ng qo'ldagi:
 Boshmaldoq,
 Baramaldoq,
 O'rta barmoq,
 Xo'ja merak,
 Kenja buvak.
 Chalg'i tutib birlashib,
 Bug'doy o'rар sirlashib.
 Chap qo'ldagi panjalarim,
 Boshoqlarni dastalaydi.
 Boshmaldoq,
 Baramaldoq,
 O'rta terak,
 Xo'ja merak,
 Kenja, buvak.
 Yer va dehqon sha'niga
 To'rg'ay qo'shiq bastalaydi.

ТАЛЬАТ СОЛИЖОННИНГ ТУЛПОРИ

(Хотира)

Тўрт түёғи кумушдан —
Тақаланган тулпордек.
Кеч қолгандай юмушдан
Чопқиллайди шунқордек.
Ўн иккита довонни
Бир кечада ошади.
Шошади,
Манзил йироқ,
Ҳормас бироқ.
Куни-тунга улашдан,
Курашгани-курашган.
Мана, тонг ҳам отаётир
Йўли бўлар нурафшон.
Бир зум тиним билмайди,
Тальатжоннинг тулпори.
Вақтни ўлчаш борасида
Шунқорларнинг шунқори.

ТЎРТ АМАЛ

Ўқиш бора० ўрмонда,
Қатнашмаган армонда.
Чинор ости паккадир.
Муаллими Ҳаккадир.
Арифметик тўрт амал
Ўргатилар галма-гал.

1. ОЛУВ

Ёнгоққа ўч Олмахон
Ҳадеб бошин қашийди.
Учдан тўққиз олинмагач,
Уйга нима ташийди?
Кўрсатмайди Қарқуноқ
Шпарталка қорасин.
Уч ортига ноль қўйиб
Топди охир чорасин.

TAL'AT SOLIJONNING TULPORI

(Хотира)

To'rt tuyog'i kumushdan —
Taqlangan tulpordek.
Kech qolganday yumushdan
Chopqillaydi shunqordek.
O'n ikkita dovonni
Bir kechada oshadi.
Shoshadi,
Manzil yiroq,
Hormas biroq.
Kuni-tunga ulationdan,
Kurashgani-kurashgan.
Mana, tong ham otayotir
Yo'li bo'lар nurafshon.
Bir zum tinim bilmaydi,
Tal'atjonning tulpori.
Vaqtini o'lchash borasida
Shunqorlarning shunqori.

TO'RT AMAL

O'qish borar o'rmonda,
Qatnashmagan armonda.
Chinor osti pakkadir.
Muallimi Hakkadir.
Arifmetik to'rt amal
O'rgatilar galma-gal.

1. OLUV

Yong'oqqa o'ch Olmaxon
Hadeb boshin qashiydi.
Uchdan to'qqiz olinmagach,
Uyga nima tashiydi?
Ko'rsatmaydi Qarqunoq
Shpargalka qorasin.
Uch ortiga nol qo'yib
Topdi oxir chorasin.

2. ҚҮШУВ

Доскадаги ёзувларни
Думида артиб,
Урганмоқда қүшувни
Мушук батартиб.
Бу амалда саноқ сон
Боради ортиб.
Тўғри топса ўнта сичқон
Ўзига тортиқ.

3. КЎПАЙТИРИШ

Қуён бўлса ҳисобдан
Энг олдинги маррада.
Вазифани ишлар зумда
Оддий усул — каррада.
Тулки атай Қуёндан
Сўради шу пайт қўлқис:
— Уч жойда учта сабзи?
— Бўлади роса тўққиз.
— Олти карра олти-чи?
Дўстим қанча бўлади?
— Ўттиз олти карамга
Олақопим тўлади.

4. БЎЛУВ

Қизилиштон наздida,
Бўлиш оирir кўринар.
Бироq саккиз иккига,
Оппа-осон бўлинар.
Тумшугида ҳисоблаб,
Тер тўкар анча-мунча.
Нолдан-нолни айирса
Қолади тешиккулча.
Беш иккига... мумкин эмас,
Сизга аён тушунча.
Бу-чи уйга вазифа,
Дарс тугади бугунча.

2. QO'SHUV

Doskadagi yozuvlarni
Dumida artib,
O'rganmoqda qo'shuvni
Mushuk batartib.
Bu amalda sanoq son
Boradi ortib.
To'g'ri topsa o'nta sichqon
O'ziga tortiq.

3. KO'PAYTIRISH

Quyon bo'lsa hisobdan
Eng oldindi marrada.
Vazifani ishlar zumda
Oddiy usul — karrada.
Tulki atay Quyondan
So'radi shu payt qo'qqis:
— Uch joyda uchta sabzi?
— Bo'ladi rosa to'qqiz.
— Olti karra olti-chi?
Do'stim qancha bo'ladi?
— O'ttiz olti karamga
Olaqopim to'ladi.

4. BO'LUV

Qizilishton nazdida,
Bo'lish og'ir ko'rinar.
Biroq sakkiz ikkiga,
Oppa-oson bo'linar.
Tumshug'ida hisoblab,
Ter to'kar ancha-muncha.
Noldan nolni ayirsa
Qoladi teshikkulcha.
Besh ikkiga... mumkin emas,
Sizga ayon tushuncha.
Bu-chi uyga vazifa,
Dars tugadi buguncha.

КҮЙЛАК ТИКАР

Навбаҳордан —
Элчи «Хут-ют».
Кетмон сопга —
Заранг ва тут.

Сўнгти музлар —
Киши қирмочи.
Попукка зор,
Толнинг сочи.

Алғов-далғов,
Кўкда булат.
Фуррак куйлар.
Қурровон қур-рут.

Дехқон ҳордик,
Беріб қишига,
Енг шимаріб,
Тушди ишга.

Ноз уйқудан
Туриб наҳор,
Кўйлак тикар
Чевар баҳор.

ТУШ БЎЛИБ ҚОЛСИН МАЙЛИ...

Қирда юрган эмишман...
Қора тариқ сидириб.
Тополмадим негадир,
Бу гал бурчоқ қидириб.
Думбул бўлган буғдойдан,
Кимдир айтар: «Оловур».
Қувиб қолди шу маҳал
Аббос деган қоровул.
Жон ҳаллида уйғондим,
Ха, қоровул туфайли.

KO'YLAK TIKAR

Navbahordan —
Elchi «Hut-yut».
Ketmon sopga —
Zarang va tut.

So'nggi muzlar —
Qish qirmochi.
Popukka zor,
Tolning sochi.

Alg'ov dalg'ov,
Ko'kda bulut.
G'urrak kuylar.
Qurrvon qur-rut.

Dehqon hordiq,
Berib qishga,
Yeng shimarib,
Tushdi ishga.

Noz uyqudan
Turib nahor,
Ko'ylak tikar
Chevar bahor.

TUSH BO'LIB QOLSIN MAYLI...

Qirda yurgan emishman...
Qora tariq sidirib.
Topolmadim negadir,
Bu gal burchoq qidirib.
Dumbul bo'lgan bug'doydan,
Kimdir aytar: «Olovur».
Quvib qoldi shu mahal
Abbos degan qorovul.
Jon halpida uyg'ondim,
Ha, qorovul tufayli.

Хайрият, тушим экан,
Туш бўлиб қолсин, майли...

1962

ЗОГОРА

Кийғос пишиб жўхорилар,
Авжидა ўроқ чунон,
Ҳамир қориб тонг чоғи,
Онам ёпар ўроқчи¹ нон.

Бўриқиб, бўртиб кетган
Саратон офтобида.
Тандир оғзин беркитгач,
Қозоннинг қопқогида,

— Сингиброқ пишсин, — дерди.
Мен парвона мўлтираб.
Онам чўпчак айтади,
Иятига қўл тираб.

Худди эртакдагидай
Чалпак ёққан кун эди.
Қаҳатчилик тугашига
Зогора якун эди...

«СҮНГИ» ЖАНГ

Кирқ бешинчи йилнинг қиши,
Совуқ чиққан учига.
Сандалимиз кўниб қолган
Ўрик ўтин кучига.

Бозиллаган оловга,
Багримиэнги товлаймиз.
Чўғ пасайса, косовдамас,
Товоң билан ковлаймиз.

¹ Уроқчилар учун атай ёпилган тўқоч.

Xayriyat, tushim ekan,
Tush bo'lib qolsin, mayli...

1962

ZOG'ORA

Qiyy'os pishib jo'xorilar,
Avjida o'roq chunon,
Xamir qorib tong chog'i,
Onam yopar o'roqchi¹ non.

Bo'g'riqib, bo'rtib ketgan
Saraton oftobida.
Tandir og'zin berkitgach,
Qozonning qorqog'ida,

— Singibroq pishsin, — derdi.
Men parvona mo'lirab.
Onam cho'pchak aytadi,
Iyagiga qo'l tirab.

Xuddi ertakdagiday
Chalpak yoqqan kun edi.
Qahatchilik tugashiga
Zog'ora yakun edi...

«SO'NGGI» JANG

Qirq beshinchi yilning qishi,
Sovuq chiqqan uchiga.
Sandalimiz ko'nib qolgan
O'rik o'tin kuchiga.

Bozillagan olovga,
Bag'rimizni tovlaymiz.
Cho'g' pasaysa, kosovdamas,
Tovon bilan kovlaymiz.

¹ O'roqchilar uchun atay yopilgan to'qoch.

Уйга кирдик күчадаги
Яхмалакни унугиб.
Ивиб кетган этик, шимни
Олиш керак қуритиб.

Энг каттамиз Абдухалил,
Үндан бир оз чүчирдик.
«Уруш-уруш» ўйинин
Тор ҳужрага күчирдик.

Лабда қамиш найчаси,
Ёлғыз отар — тұпимиз.
Тугаб жиіда данаги,
«Асир тушдик» күпимиз.

Бирдан сандал ичіда
Порталаб қолди «Замбарак».
Құлым тегіб түшиб кетди,
Осма чироқ — чамбарак!

Сандал ичра турған құмғон,
Пов-пов этди наърадор.
«Сүнгі жангда» оёқ куйиб,
Карим бўлди ярадор...

«СОХТА» БУЗОҚЧА

Чаккагарлик... ғалтак ипдан¹
Сув силқииди чакиллаб.
Жомга айтар ҳасратини,
«Чак-чак» дея макиллаб.

Қозонимиз жазликка зор,
Кели интиқ бўғиз²га.
Бир кун шомда тарғил туғиб,
Ёлчиб қолдик ўғизга.

¹ Чакка ўтган жойларга ип тортилиб, унинг учлари бир нүктага биралаشتырıldı.

² Бўғиа — ошлиқ.

Uyga kirdik ko'chadagi
Yaxmalakni unutib.
Ivib ketgan etik, shimni
Olish kerak quritib.

Eng kattamiz Abduxalil,
Undan biroz cho'chirdik.
«Urush-urush» o'yinini
Tor hujraga ko'chirdik.

Labda qamish naychasi,
Yolg'iz otar — to pimiz.
Tugab jiyda danagi,
«Asir tushdik» ko'pimiz.

Birdan sandal ichida
Portlab qoldi «Zambarak».
Qo'lrim tegib tushib ketdi,
Osma chiroq — chambarak!

Sandal ichra turgan qumg'on,
Pov-pov etdi na'rador.
«So'nggi jangda» oyoq kuyib,
Karim bo'ldi yarador...

«SOXTA» BUZOQCHA

Chakkagarlik... g'altak ipdan¹
Suv silqiidi chakillab.
Jomga aytar hasratini,
«Chak-chak» deya makillab.

Qozonimiz jazlikka zor,
Keli intiq bo'g'iz²ga.
Bir kun shomda targ'il tug'ib,
Yolchib qoldik o'g'izga.

¹ Chakka o'tgan joylarga ip tortilib, uning uchlari bir nuqtaga birlashтиради.

² Bo'g'iz — oshliq.

Чаккагарлик тингунча
Боғлаб қўйдик даҳлизга.
Кепак ундан атала,
Эрмак топилди бизга.

Шодлигимиз эҳ, аттанг,
Чўзилмади узоққа.
Бир ой ўтмай ўлиб қолди,
Недир дариб бузоққа.

Онам койир «Контузия»,
Бўлиб қайтган отамни.
Тогам сал-пал енгиллатди
Чипқон бўлган мотамни.

Бузоқчанинг терисига,
Сомон тиқди, қамади.
Чокларини билинтиrmай
Эҳтиётлаб ямади.

Тол қозиқдан туёғи,
«Бузоқ» деса бўлади.
Тарғилимиз буни сезиб
Аламзада мўради.

Ёлғон шаклу шамойилга,
Боққани йўқ қайрилиб.
Тушди роса қимматга,
Бу тасодиф — айрилиқ.

Тарғил мўрар, ерда сомон,
Турар ҳамон чайнамай.
Сутдан қолди молимиз,
Икки ҳафта айланмай.

Ўттиз кило тариққа
Уни сотиб юбордик.
Ҳамал ойи кириб келди,
Емғир ювган губордек.

Chakkagarlik tinguncha
Bog'lab qo'ydik dahlizga.
Kepak undan atala,
Ermak topildi bizga.

Shodligimiz eh, attang,
Cho'zilmadi uzoqqa.
Bir oy o'tmay o'lib qoldi,
Nedir darib buzoqqa.

Onam koyir «Kontuziya»,
Bo'lib qaytgan otamni.
Tog'am sal-pal yengillatdi
Chipqon bo'lgan motamni.

Buzoqchaning terisiga,
Somon tiqdi, qamadi.
Choklarini bilintirmay
Ehtiyotlab yamadi.

Tol qoziqdan tuyog'i,
«Buzoq» desa bo'ladi.
Targ'ilimiz buni sezib
Alamzada mo'radi.

Yolg'on shakl-u shamoyilga,
Boqqani yo'q qayrilib.
Tushdi rosa qimmatga,
Bu tasodif — ayriqliq.

Targ'il mo'rar, yerda somon,
Turar hamon chaynalmay.
Sutdan qoldi molimiz,
Ikki hafta aylanmay.

O'ttiz kilo tariqqa
Uni sotib yubordik.
Hamal oyi kirib keldi,
Yomg'ir yuvgan g'ubordek.



УЧ БЎТАЛОҚ
ва
СИРЛИ ҚОВОҚ

ОҚҚУШЛАР

(Үйғур шоири Учқунга)

Канотларин қиличдек
Тиглаб борар оққушлар.
Изтиробин ичга ютиб,
Йиглаб борар оққушлар.

Туна каби аргимчоқ
Солиб борар оққушлар.
Пинхон сақлаб дардини
Нолиб борар оққушлар.

Азал шундай, оёғин
Ингмай борар оққушлар.
Ўз юртига негадир
Сигмай борар оққушлар.

Балки бу табиятнинг
Қатъий ҳукми — фармони.
Бу Туманбой¹ оқиннингмас,
Бу Учқуннинг армони.

ҚҰШ ҚАЛДИРФОЧ

(Холматжон Юсупов ҳикояси)

Элчи баҳор келди яна.
Қир-адирга дурлар сочиб.
Дотор нусха инин йүқлаб
Қайти торнинг қалдирғочи.

Бироқ унинг уясини
Ҳеч тортиниб ўтирасдан —
Эгаллашиб опти, қаранг,
Икки чумчуқ атай, қасдан.

OQQUSHLAR

(Uyg'ur shoiri Uchqunga)

Qanotlarin qilichdek
Tig'lab borar oqqushlar.
Iztirobin ichga yutib,
Yig'lab borar oqqushlar.

Turna kabi arg'imchoq
Solib borar oqqushlar.
Pinhon saqlab dardini
Nolib borar oqqushlar.

Azal shunday, oyog'in
Yig'may borar oqqushlar.
O'z yurtiga negadir
Sig'may borar oqqushlar.

Balki bu tabiatning
Qat'iy hukmi — farmoni.
Bu Tumanboy¹ oqiningmas,
Bu Uchqunning armoni.

QO'SH QALDIRG'OCH

(Xolmatjon Yusupov hikoyasi)

Elchi bahor keldi yana.
Qir-adirga durlar sochib.
Dutor nusxa inin yo'qlab
Qaytdi tog'ning qaldirg'ochi.

Biroq uning uyasini
Hech tortinib o'tirmsadan —
Egallashib opti, qarang,
Ikki chumchuq atay, qasddan.

¹ Туманбой — қозоқ шоири Туманбой Мұлдағалиев.

¹ Tumanboy — qozoq shoiri Tumanboy Mə'lədəliyev.

Қўш қалдиғоч чугурлашиб
Бири инни турди пойлаб,
Иккинчиси дўст-ёрларин
Бошлаб келди парвоз айлаб.

Энди аҳвол танглигини
Икки чумчук кўриб турар.
Ҳашарчилар тўрт томондан
Ин оғзини кўриб турар.

Қалдиғочлар ишни бошлаб
Лойни чилаб, қўшиб сомон –
Эшик оғзин беркитдилар
Оқибати бўлди ёмон...

ЛОЛА

Қуёшни кўриб лола,
Бу менинг шуълам, деди.
Қўрганинг кўзи ёнар,
Янграп ашулам, деди.
Оқшом офтоб ёнбошлаб,
Уфқуа ётиб қолди.
— Иўқолдим, — дея лола
Ташвишга ботиб қолди.
Қуёшнинг бир четини
Лаҳтак булат ямлади.
Лола қўқда шуъласин
Бўлмаслигин англади.

МУҲАРРАМНИНГ МАШГУЛОТИ

«Дарс ўтиш» Муҳаррамга
Кунлик машғулотку-я,
Қўғирчогин бирма-бир
Деворга йўлаб-суюб.

Улашиб дафтарларни
Дейди: «Бугун ёзма иш!»

Qo'sh qaldirg'och chug'urlashib
Biri inni turdi poylab,
Ikkinchisi do'st-yorlarin
Boshlab keldi parvoz aylab.

Endi ahvol tangligini
Ikki chumchuq ko'rib turar.
Hasharchilar to'rt tomondan
In og 'zini qo'rib turar.

Qaldirg'ochlar ishni boshlab
Loyni chilab, qo'shib somon –
Eshik og 'zin berkitdilar
Oqibati bo'ldi yomon...

LOLA

Quyoshni ko'rib lola,
Bu mening shu'lam, dedi.
Ko'rganning ko'zi yonar,
Yangrap ashulam, dedi.
Oqshom oftob yonboshlab,
Ufqqa yotib qoldi.
— Yo'qoldim, — deya lola
Tashvishga botib qoldi.
Quyoshning bir chetini
Lahtak bulut yamladi.
Lola ko'kda shu'lasin
Bo'lmasligin angladi.

MUHARRAMNING MASHG'ULOTI

«Dars o'tish» Muharramga
Kunlik mashg'ulotku-ya,
Qo'g'irchog'in birma-bir
Devorga yo'lab-suyab.

Ulashib daftarlarni
Deydi: «Bugun yozma ishl!»

Барча «ўқувчи» учун
Бир ўзи чекар ташвиш.

Ўқир дона-доналаб:
«Ҳар до-им бўл-син о-нам,
Ҳар до-им бўл-син қу-ёш!
Ҳар до-им бў-лай мен ҳам!»

Ўқитувчи опага
Ўхшайди тақлид, қайди.
Ингиптириб дафтарни
Бир четдан баҳолайди.

Қулоқ солмас ва кирмас
Таниш-билиш сўэига.
Кўплар олди «икки», «уч»,
«Беш»ни қўйди ўзига.

УЧРАШУВДА

Шеър ўқиш тугади, одатдагидек,
Хилма-хил саволга тутар болалар.
Ҳозир-чи, ёлғоннинг бозори касод
Гапнинг дангалини кутар болалар.

Ўйга толдиради тирранчаларнинг
Турмуш ҳақидаги турфа талқини.
— Машинангиз нечта? Уйларингиз-чи?..
— Бадавлат яшар, — дер шоир ҳалқини.

— Хизматга яраша маoshim тайин.
Демакки, меҳнатга ҳамиша шаймиз.
Кроссворд катагидек бетон уйларнинг
Биқиқ хонасида бир нав яшаймиз.

Учта фарзандим бор, икки машинам,
Аслида шулардир суюнган тогим.
Битта машинада ҳафталик кирни
Қотириб ювади турмуш ўртогим.

Barcha «o'quvchi» uchun
Bir o'zi chekar tashvish.

O'qir dona-donalab:
«Har do-im bo'l-sin o-nam,
Har do-im bo'l-sin qu-yosh!
Har do-im bo'-lay men ham!»

O'qituvchi opaga
O'xshaydi taqlid, qaydi.
Yig'ishtirib daftarni
Bir chetdan baholaydi.

Quloq solmas va kirmas
Tanish-bilish so'ziga.
Ko'plar oldi «ikki», «uch»,
«Besh»ni qo'ydi o'ziga.

UCHRASHUVDA

She'r o'qish tugadi, odatdagidek,
Xilma-xil savolga tutar bolalar.
Hozir-chi, yolg'onning bozori kasod
Gapning dangalini kutar bolalar.

O'yga toldiradi tirranchalarning
Turmush haqidagi turfa talqini.
— Mashinangiz nechta? Uylaringiz-chi?..
— Badavlat yashar, — der shoir xalqini.

— Xizmatga yarasha maoshim tayin.
Demakki, mehnatga hamisha shaymiz.
Krossvord katagidek beton uylarning
Biqiq xonasida bir nav yashaymiz.

Uchta farzandim bor, ikki mashinam,
Aslida shulardir suyangan tog'im.
Bitta mashinada haftalik kirni
Qotirib yuvadi turmush o'rtog'im.

Иккинчи машина менинг иземмидә
Күниги кеттәнман унга тоза ман.
Юрагимни анор каби әзғилаб,
Сизга атаб құнноқ шеърлар ёзаман.

1970

ҮН ИККИ ВАРАҚ Дафтар

Навбат ҳусніхатларга,
Езуў «Л-о-ла, о-ш» бўлди.
Поезд изи дафтарга
Ҳарфлар бошма-бош бўлди.

Перо бехос қитирлаб
Қофоз чилиб, қатланди.
Хижжалайман пичирлаб,
Сал қийшайди, чапланди.

«Ло-ла» «ош»ни олмасдан
«А» қулогин қайирди.
«О» ҳарфи тушгач қасддан
Дарҳол йиртдим, айирдим.

Носир най партадошим
Бармоқ босди, кир қилди.
— Афсус, — дер Абдуҳошим,
Яна уч бет йиртилди.

Үн икки варақ дафтар
Холис хизмат этмади.
«Ло-ла, ош»га бу сафар
Езиш учун етмади.

Ikkinchi mashina mening izmimda
Ko'nikib ketganman unga toza man.
Yuragimni anor kabi ezg'ilab,
Sizga atab quvnoq she'rlar yozaman.

1970

O'N IKKI VARAQ DAFTAR

Navbat husnixatlarga,
Yozuv «L-o-l-a, o-sh» bo'ldi.
Poyezd izi daftarga
Harflar boshma-bosh bo'ldi.

Pero bexos qitirlab
Qog'oz chilpib, qatlandi.
Hijjalayman pichirlab,
Sal qiyshaydi, chaplandi.

«Lo-la» «osh»ni olmasdan
«A» qulog'in qayirdi.
«O» harfi tushgach qasddan
Darhol yirtdim, ayirdim.

Nosir nay partadoshim
Barmoq bosdi, kir qildi.
— Afsus, — der Abduhoshim,
Yana uch bet yirtildi.

O'n ikki varaq daftar
Xolis xizmat etmadidi.
«Lo-la, osh»ga bu safar
Yozish uchun yetmadidi.

ЖҮНАТАМАН ҚҮЁШНИ

(«Кишлоқдан мактублар» туркумидан)

Салом, дада! Соғинарми –
Сизни мендек ҳеч киши.
Сузиб олди укамни
Умри холам эчкиси.
Ойижоним соққан сут
Дошқозонда кўпирар.
Зеби аммам айвонда
Кўрпа қавиб ўтирас.
Нон ёпгани етарли
Бостиrmада ўтинлар.
Армиядан Аҳад акам
Келиб қолди бутунлай.
Осдик беҳи, нокларни,
Бу куз учун хоску-я,
Тогам айтди, шу кунда
Совуқ эмиш Москва.
Учтим келар Сиз томон
Қамиш қулоқ отимда.
Жўнатаман қүёшни
Мен келгуси хатимда...

МОСКВАДАН САЛОМ ХАТ

Раҳмат, ўғлим, қизларим,
Тинчми бувинг, аянглар?
Қадрига ет момонгни,
Дов-дарахтга қаранглар.
Бизёқ совуқ; ҳужра тор,
Ишлайтман қисиниб.
Хатингдаги қүёшнинг
Суратига исиниб.
Тўплаб қўйдим ранг-баранг
Маркалардан анчасин.
Ёзлик бошмоқ ва қўйлак,
«Жўхори қаламчаси»н.

JO'NATAMAN QUYOSHNI

(«Qishloqdan maktublar» turkumidan)

Salom, dada! Sog'inarmi –
Sizni mendek hech kishi.
Suzib oldi ukamni
Umri xolam echkisi.
Oyijonim soqqan sut
Doshqozonda ko'pirar.
Zebi ammam ayvonda
Ko'rpa qavib o'tirar.
Non yopgani yetarli
Bostirmada o'tinlar.
Armiyadan Ahad akam
Kelib qoldi butunlay.
Osdik behi, noklarni,
Bu kuz uchun xosku-ya,
Tog'am aytdi, shu kunda
Sovuq emish Moskva.
Uchgim kelar Siz tomon
Qamish quloi otimda.
Jo'nataman quyoshni
Men kelgusi xatimda...

MOSKVADAN SALOM XAT

Rahmat, o'g'lim, qizlarim,
Tinchmi biving, ayanglar?
Qadriga yet momongni,
Dov-daraxtga qaranglar.
Bizyoq sovuq; hujra tor,
Ishlayapman qisinib.
Xatingdagi quyoshning
Suratiga isinib.
To'plab qo'ydim rang-barang
Markalardan anchasin.
Yozlik boshmoq va ko'ylak,
«Jo'xori qalamchasi»n.

Оқил бўл, барча гапни
Эслатиш шартмас хатда.
Бўтам, қўни-қўшинига
Салом айтгин албатта.

САЛОМ, САФЕД БУЛОНДАН!

Баҳорги таътилни ҳам
Овулда ўтказгани
Абдуғани амаким
Келтириб қўйди мани.

Кунлар илиб тобора,
Қишининг шаштин қочирган.
Арчамозор ям-яшил,
Бойчечаклар очилган.

Ердан ҳовур буриқсир,
Қор сувига тўйинган.
Бу ердаги «боллар»нинг
Хуши йўға ўйинга.

Ланка тепмас, учирмас,
Илонча-ю, варрагин.
Ўлмасвой дер: — Оғайни,
Юр, далани қарагин.

Ўғил-қизлар саф тортиб,
Лой-тупроққа қоришиб,
Бармоқ суқиб эгатнинг
Нам жойини ёришиб,

Тамаки кўчатларин
Битталаб ўтқазаркан.
Баҳорги таътилларин
Шу тахлит ўтқазаркан.

Сизга айтсан, қишлоқда
Кунлар узун, тун калта.

Oqil bo'l, barcha gapni
Eslatish shartmas xatda.
Bo'tam, qo'ni-qo'shninga
Salom aytgin albatta.

SALOM, SAFED BULONDAN!

Bahorgi ta'tilni ham
Ovulda o'tkazgani
Abdug'ani amakim
Keltirib qo'ydi mani.

Kunlar ilib tobora,
Qishning shashtin qochirgan.
Archamozor yam-yashil,
Boychechaklar ochilgan.

Yerdan hovur buriqsir,
Qor suviga to'yingan.
Bu yerdag'i «bollar»ning
Hushi yo'g'a o'yinga.

Lanka tempas, uchirmas,
Iloncha-yu, varragin.
O'lmasvoy der: — Og'ayni,
Yur, dalani qaragin.

O'g'il-qizlar saf tortib,
Loy-tuproqqa qorishib,
Barmoq suqib egatning
Nam joyini yorishib,

Tamaki ko'chatlarin
Bittalab o'tqazarkan.
Bahorgi ta'llilarin
Shu taxlit o'tkazarkan.

Sizga aytsam, qishloqda
Kunlar uzun, tun kalta.

Мансурбекнинг ачаси
Қурут берди бир халта.

Олиб қўйдим ярмини
Авайлаб, эҳтиётлаб.
Момом Сизни кунора
Дуо қиласи ёдлаб.

СОРАНИНГ МАКТУБИ

Салом, тога! Тинчликми?
Жиянингиз — Сораман.
Зубайдада холамлардан
Ўзим хабар оламан.

Кеча янгам, Муроджон,
Жўнаб кетди қишлоққа.
Эртаги қўқон гилос —
Бирин-сирин пишмоқда.

Жала ёғиб, дўл тушиб,
Ғўза ерга қапишиди.
Яна икки ҳафтага
Мактабларни ёпишиди.

Юмшаяпти қатқалоқ,
Сихмолалар тегиниб.
Қилаяпмиз ягана
Ерга минг бор эгилиб.

Шишиб кетар қовоқлар
Ягананинг дастидан.
Узум хомток қилинди,
Ташвишланманг асти ҳам.

Mansurbekning achasi
Qurut berdi bir xalta.

Olib qo'ydim yarmini
Avaylab, ehtiyotlab.
Momom Sizni kunora
Duo qiladi yodlab.

SORANING MAK TUBI

Salom, tog'a! Tinchlikini?
Jiyaningiz — Soraman.
Zubayda xolamlardan
O'zim xabar olaman.

Kecha yangam, Murodjon,
Jo'nab ketdi qishloqqa.
Ertagi qo'qon gilos —
Birin-sirin pishmoqda.

Jala yog'ib, do'l tushib,
G'o'za yerga qapishdi.
Yana ikki haftaga
Maktablarni yopishdi.

Yumshayapti qatqaloq,
Sixmolalar teginib.
Qilayapmiz yagana
Yerga ming bor egilib.

Shishib ketar qovoqlar
Yagananining dastidan.
Uzum xomtok qilindi,
Tashvishlanmang asti ham.

ОВУЛДАН САЛОМНОМА

Бу гал олиб кетдилар,
Адаҳамжон амаким.
Ўттиз сотих пайкалга
Эккан эмиш тамаки.
Эрта тонгда япрогин,
Сайлаб-сайлаб узаркан.
Сўнг уни кабобдайин
Сихга бир-бир тизаркан.
Қуритилган шодаларга,
Мунтазирдир димхона.
Балиқдайин осилар,
Ҳар бир япроқ, ҳар дона.
Сардор мерғанинг ўғли,
Дароэ ошнам Зокиржон.
Дориланган сув ичиб
Касал бўлти — зотилжам.
Тамакининг ўтиналари
Тандирбоп эмиш ахир.
Шувоқ¹, почадарангни²
Унтишган тал-тақир.
Дадажоним, меҳрибоним,
Соғинганман тоза ман.
Навбатдаги хатимни
Ўшга боргач, ёзаман.

АРАВОНДАН САЛОМ ХАТ

Ассалому алайкум,
Жонимдан ортиқ дадам.
Сизга хат йўллаётган
Қизингизман — Муқаддам.
Бугун икки ой бўлди,
Биласизми, дада, биз
Аравон қилилогида,
Ҳашарда — паҳтадамиз.

OVULDAN SALOMNOMA

Bu gal olib ketdilar,
Adahamjon amakim.
O'ttiz sotix paykalga
Ekkan emish tamaki.
Ertta tongda yaprog'in,
Saylab-saylab uzarkan.
So'ng uni kabobdayin
Sixga bir-bir tizarkan.
Quritilgan shodalarga,
Muntazirdir dimxona.
Baliqdayin osilar,
Har bir yaproq, har dona.
Sardor merganning o'g'li,
Daroz oshnam Zokirjon.
Dorilangan suv ichib
Kasal bo'pti — zotiljam.
Tamakining o'tinlari
Tandirbop emish axir.
Shuvoq¹, pochadarangni²
Unutishgan tap-taqir.
Dadajonim, mehribonim,
Sog'inganman toza man.
Navbatdagi xatimni
O'shga borgach, yozaman.

ARAVONDAN SALOM XAT

Assalomu alaykum,
Jonimdan ortiq dadam.
Sizga xat yo'llayotgan
Qizingizman — Muqaddam.
Bugun ikki oy bo'lди,
Bilasizmi, dada, biz
Aravon qishlog'ida,
Hasharda — paxtadamiz.

^{1,2} Тандирбоп ўтиналарнинг турлари.

^{1,2} Tandirbop o'tinlarning turlari.

Нураб кетган шийлонни
 Ётөқ учун беришган.
 Сахар чиқиб кетамиз
 Фақат «подбор» теришга.
 Хирмондаги «вараха»
 Ҳўл қўсакни чайнайди.
 Дошқозонда кунора
 Карам шўрва ҳайнайди.
 Кечада келди ёрдамга
 Учта синф — еттилар.
 Ойим байрам олдидан
 Мени кўриб кетдилар.
 Қоп тўсилган хонада,
 Колаяпмиз шамоллаб.
 Ётар касалхонада
 Санобархон, Камоллар.
 Ҳаво совуқ изғирин,
 Қор учқуплар, бу оздек,
 Чаноқ ялаб, қўлимиш
 Шалдирайди қоғоздек.
 Пайпоқ билан «Глицерин»
 Берди Садбар холамлар.
 Солиев домламиздан
 Сизга қизғин саломлар.
 Ноябрь ўтар балки,
 То жавоб беришгунча.
 Дадажоним, соғ бўлинг,
 Ҳўп хайр! Кўришгунча.

ШИРИН-ШАКАР ҚИЗЛАРИМГА

Салом, она қизларим,
 Муқаддамхон, Мухаррам.
 Ишларим яхши анча
 Хотирингиз бўлсин жам.
 Қишлоқдаги амакинг
 Келди ўтган ҳафтада.
 Биламан, йилда шундай
 Ҳашардасиз — пахтада.

Nurab ketgan shiyponni
 Yotoq uchun berishgan.
 Sahar chiqib ketamiz
 Faqat «podbor» terishga.
 Xirmondagi «varaxa»
 Ho'l ko'sakni chaynaydi.
 Doshqozonda kunora
 Karam sho'rva qaynaydi.
 Kecha keldi yordamga
 Uchta sinf — yettilar.
 Oyim bayram oldidan
 Meni ko'rib ketdilar.
 Qop to'silgan xonada,
 Qolayapmiz shamollab.
 Yotar kasalxonada
 Sanobarxon, Kamollar.
 Havo sovuq, izg'irin,
 Qor uchqunlar, bu ozdek,
 Chanoq yalab, qo'limiz
 Shaldiraydi qog'ozdekk.
 Paypoq bilan «Glitserin»
 Berdi Sadbar xolamlar.
 Soliyev domlamizdan
 Sizga qizg'in salomlar.
 Noyabr o'tar balki,
 To javob berishguncha.
 Dadajonim, sog' bo'ling,
 Xo'p xayr! Ko'rishguncha.

SHIRIN-SHAKAR QIZLARIMGA

Salom, ona qizlarim,
 Muqaddamxon, Muharram.
 Ishlarim yaxshi ancha
 Xotiringiz bo'lsin jam.
 Qishloqdag'i amaking
 Keldi o'tgan haftada.
 Bilaman, yilda shunday
 Hashardasiz — paxtada.

Оз терганни аямай,
Газетада уришар.
Сиз тенги қызлар бунда
Ит ўйнатиб юришар.
Январь ойи таътилмиш
Деган яхши хабар бор.
Қизим, Зулфи бувингдан
Бўлиб турғин хабардор.
Жавратманглар ойингни,
Умрига берсин тўзим.
Қани бўлса имконим,
Учид борардим ўзим...

1970

Oz terganni ayamay,
Gazetada urishar.
Siz tengi qizlar bunda
It o'ynatib yurishar.
Yanvar oyi ta'tilmish
Degan yaxshi xabar bor.
Qizim, Zulfi bovingdan
Bo'lib turgin xabardor.
Javratmanglar oyingni,
Umriga bersin to'zim.
Qani bo'lsa imkonim,
Uchib borardim o'zim...

1970

ФУФАЙКА

Минг тўққиз юз қирқ еттининг
Тўққизинчи майида,
Мактабимиз ҳовлисида —
Қўш чинорнинг пойида,

Гори чорлар бизларни,
Турна қатор сафларга.
Барабанлар чек қўяр
Шивир-шивир гапларга.

Сўз олар илмий мудир
Тартиб қатъий сақланар.
Узун стол устига
Фуфайкалар тахланар.

Ажабланманг, бу уст-бош
Аталган деб кимларга? —
Отаси жангда ўлган
Бечора етимларга.

Алфавитта биноан
Ўқилади рўйхатлар:

FUFAYKA

Ming to'qqiz yuz qirq yetting
To'qqizinchchi mayida,
Maktabimiz hovlisida —
Qo'sh chinorning poyida,

Gorn chorlar bizlarni,
Turna qator saflarga.
Barabanlar chek qo'yar
Shivir-shivir gaplarga.

So'z olar ilmiy mudir
Tartib qat'iy saqlanar.
Uzun stol ustiga
Fufaykalar taxlanar.

Ajablanmann, bu ust-bosh
Atalgan deb kimlarga? —
Otasi jangda o'lgan
Bechora yetimlarga.

Alfavitga binoan
O'qiladi ro'yhatlar:

Абдуллаев, Аброров...
Кўзимдан олов чатнар.

Хуруж қилар безгагим,
Силлам қурир — зирқираб.
Қўроғинидай зил ёшдан
Киприк ночор — пирпирар.

Зич сафларнинг орасин,
Аста суріб, очаман.
Менга навбат етгуича
Уйга қараб қочаман.

Онам шўрлик ҳангуга манг,
Олазарак аланглар.
Қулогимнинг остида
Таниш номлар жаранглар.

ҚУЙМА КАЛИШ

(Дўстим Маҳмуджон Норхўжаевга)

Фронт орти. Қаҳатчилик
Менинг учун ёддан таниш.
Оға-ини ўртасида
Фақат битта қуйма калиш.

Ҳар кун саҳар акам уни
Дарсга шиппа кийиб кетар.
Тушдан кейин ўша матоҳ
Хизматимда — бурчин ўтар.

Шанба куни бирданига
Касал бўлиб қолди акам.
Қор тиқилиб калишимга
Мактабимдан қолдим мен ҳам.

Синфдошим Абдурахим
Оқшом йўқлаб келиб қолди.

Abdullayev. Abrorov...
Ko'zimdan olov chatnar.

Xuruj qilar bezgagim,
Sillam qurir — zirqirab.
Qo'rg'oshinday zil yoshdan
Kiprik nochor — pirpirar.

Zich saflarning orasini,
Asta surib, ochaman.
Menga navbat yetguncha
Uyga qarab qochaman.

Onam sho'rlik hang-u mang,
Olazarak alanglar.
Qulog'imning ostida
Tanish nomlar jaranglar.

QUYMA KALISH

(Do'stim Mahmudjon Norxo'jayevga)

Front orti. Qahatchilik
Mening uchun yoddan tanish.
Og'a-ini o'ttasida
Faqat bitta quyma kalish.

Har kun sahar akam uni
Darsga shippa kiyib ketar.
Tushdan keyin o'sha matoh
Xizmatimda — burchin o'tar.

Shanba kuni birdaniga
Kasal bo'lib qoldi akam.
Qor tigilib kalishimga
Maktabimdan qoldim men ham.

Sinfdoshim Abdurahim
Oqshom yo'qlab kelib qoldi.

— Ха, тинчликми?
Кор кўп ёғиб,
Қўйма калиш дамин олди.

Калишимнинг патагини
Онајоним янгилаб дер:
— Бўтам, қиш ҳам тугаб қолди,
Бу биз учун янги гапдир.

Омонов домла эса,
Бизларни хурсанд этиб —
Овумиз ҳисобидан,
Совға қилди бир жуфт этик.

Кирза этик асқотди хўп
Олашовут қиш чоғида.
Қўйма калиш яраб турди
Ёнгил-елти иш чоғида...

СУШИЛКА¹

(Абдуллажон Шайитовни хотирлаб)

Гавжум клуб, чойхона,
Бунда бобом, акамлар —
Кўсак чувиб тонггача
Фронтта пахта жамлар.

Абдулла раис ночор,
Сушилкага ўтин йўқ.
Райком келиб кунора
— Топасан! — леб урар дўй.

Қалови бор, чўғи оз,
Бурган билан бўэтикан —
Яна қишлоқ борига
Раис ночор кўз тикар.

— Ha, tinchlikmi?
Qor ko'ρ yog'ib,
Quyma kalish damin oldi.

Kalishimning patagini
Onajonim yangilab der:
— Bo'tam, qish ham tugab qoldi,
Bu biz uchun yangi gapdir.

Omonov domla esa,
Bizlarni xursand etib —
Ovumiz hisobidan,
Sovg'a qildi bir juft etik.

Kirza etik asqotdi xo'ρ
Olashovut qish chog'ida.
Quyma kalish yarab turdi
Yengil-yelpi ish chog'ida...

SUSHILKA¹

(Abdullajon Shayitovni hotirlab)

Gavjum klub, choyxona,
Bunda bobom, akamlar —
Ko'sak chuvib tonggacha
Frontga paxta jamlar.

Abdulla rais nochor,
Sushilkaga o'tin yo'q.
Raykom kelib kunora
— Topasan! — deb urar do'q.

Qalovi bor, cho'g'i oz,
Burgan bilan bo'ztikan —
Yana qishloq bog'iga
Rais nochor ko'z tikar.

¹ Сушилка — пахта қуритиш хонаси.

¹ Sushilkka — paxta quritish xonasi.

Сушилкада иш қайнар
Пахталар сопирилиб.
Ўтхона атрофига
Келамиз ёприлиб.

Гўлахи Салим гуппи
Енгидা симни артиб,
Хазанак картошкани
Сихга тизар батартиб.

Чўғда турган илгакни
Гардиш қилиб керади.
Пишганларин бизларга
«Туя қилиб» беради.

Бир оёғи ногирон
Рўзи полвон қоп ямар.
Собиқ жангчи наздидা
Бу майда иш, бесамар.

Кеч куз. Кўсак чувиймиз
Бўлмас ўтин ғамламай:
Унсун момо бօғини
Сушилка ер ямламай.

ОНАМНИНГ СЎНГИ ИЛТИМОСЛАРИ

— Сўзларимни қулорингта
Илиб олгин ахир сан.
Шаҳар олис, эшитмайсан,
Ўнфор тоғдан чақирсан.

Эҳтиёт бўл, шаъннингта
Гарду губор индирма.
Кўрар кўзим, укангни
Ёлизилигин билдирма.

Берсин сенга боболарнинг
Бардошини, сабрини.

Sushilkada ish qaynar
Paxtalar sopirilib.
O'txona atrofiga
Kelamiz yopirilib.

Go'laxi Salim guppi
Yengida simni artib,
Xazanak kartoshkani
Sixga tizar batartib.

Cho'g'da turgan ilgakni
Gardish qilib keradi.
Pishganlarin bizlarga
«Tuya qilib» beradi.

Bir oyog'i nogiron
Ro'zi polvon qop yamar.
Sobiq jangchi nazdida
Bu mayda ish, besamar.

Kech kuz. Ko'sak chuviyimiz
Bo'lmas o'tin g'amlamay:
Unsun momo bog'ini
Sushilka yer yamlamay.

ONAMNING SO'NGGI ILTIMOSLARI

— So'zlarimni qulog'ingga
Ililib olgin axir san.
Shahar olis, eshitmaysan,
O'ng'or tog'dan chaqirsam.

Ehtiyyot bo'l, sha'ningga
Gard-u g'ubor indirma.
Ko'rар ko'zim, ukangni
Yolg'izligin bildirma.

Bersin senga bobolarning
Bardoshini, sabrini.

Қалиб турғын зиёрат,
Үглим, отанғ қабрини.

Тегирмоннинг тошидек
Йил айланар ўртадан.
Мендан кейин қишлоққа
Келмайсан, деб құрқаман...

УЧ БҮТАЛОҚ ВА СИРЛИ ҚОВОҚ

(Тескари әртак)

Әртакларнинг қиёси йўқ,
Ўринин босар қай таъриф?
Қалбинига нур бағишлийди
Айтган саринг қайтариб.

Ёлғон-яшиқ сўзни тизиб,
Чўтчак қилгандан кўра.
Қайрагочни тўйинтиримай,
Гупчак¹ қилгандан кўра,

Қадим қирғиз ҳангомасин,
Қўшиб-чатмай айтаман.
Фақатгина шеърий йўлга,
Солдим уни қайтадан.

Жўлон бобо деганинг
Уч фарзанди бор эди.
Менгди момо ўғлонлардан
Хушнуд баҳтиёр эди.

Яхши ният билан бобо
Мол бозорин айланди.
Ховлидаги қўкан² узра,
Уч бўталоқ бойланди.

Qilib turgin ziyorat,
O'g'lim, otang qabrini.

Tegirmonning toshidek
Yil aylanar o'rtadan.
Mendan keyin qishloqqa
Kelmaysan, deb qo'rqaman...

UCH BO'TALOQ VA SIRLI QOVOQ

(Teskari ertak)

Ertaklarning qiyosi yo'q,
O'rniň bosar qay ta'rif?..
Qalbingga nur bag'ishlaydi
Aytgan saring qaytarib.

Yolg'on-yashiq so'zni tizib,
Cho'pchak qilgandan ko'ra.
Qayrag'ochni to'yintirmay,
Gupchak¹ qilgandan ko'ra,

Qadim qirg'iz hangomasin,
Qo'shib-chatmay aytaman.
Faqtgina she'riy yo'lga,
Soldim uni qaytadan.

Jo'lou bobo deganning
Uch farzandi bor edi.
Mengdi momo o'glonlardan
Xushnud baxtiyor edi.

Yaxshi niyat bilan bobo
Mol bozorin aylandi.
Hovlidagi ko'kan² uzra,
Uch bo'taloq boylandi.

¹ Гупчак — куритилган қайрагоч рӯласи. Сувда тўйинтирилмаса, аравага гупчак бўлмайди.

² Қўкан — ҳайвонлар боғланадиган қилар ёки махсус ўрин.

¹ Gupchak — quritilgan qayrag och g'o'lasti. Suvda to'yintirimasa, aravaga gupchak bo'lmaydi.

² Ko'kan — hayvonlar bog'lanadigan qil arqonli maxsus o'rni.

Турмуш тарзи текис эмас,
Баъзан ёмғир, қор бўлди.
Гоҳ чўмич мой, айрим пайтда,
Бир мирига зор бўлди.
Уч ғизак ўсиб-униб,
Бўталоқлар нор бўлди.

Тўнгич ўғил Собир бўлса
Чўпонликни танлайди.
Қодир косиб — тагчармга
Сув пуркайди — намлайди.

Нодир савдогарликни
Маъқул кўрди, на чора?
Момо ўйлар, кенжасига
Омад кулсайди зора.

Гап-сўзлари қовушмай
Чолу кампир тортишар.
Уч тевага ошланмаган
Тери, жунлар ортишар.

Етов учун шай турар
Тоғасининг оти ҳам.
Оқ ўйл тилаб Нодирбекка
Бобо берди фотиҳа.

Кенжа ўғлон ирим қилиб,
Бир оз тупроқ, туз олди.
Ёш савдогар шу аснода
Қишлоғидан узалди.

Иш юритди аслига зид,
Ҳа, тамоман тескари.
Бундайини ҳеч бир инсон
Кўрган эмас эс таниб.

Не орзуда юқ ортилган
Ўша учта tuyani

Turmush tarzi tekis emas,
Ba'zan yomg'ir, qor bo'ldi.
Goh cho'mich moy, ayrim paytda,
Bir miriga zor bo'ldi.
Uch egizak o'sib-unib,
Bo'taloqlar nor bo'ldi.

To'ng'ich o'g'il Sobir bo'lsa
Cho'ponlikni tanlaydi.
Qodir kosib — tagcharmga
Suv purkaydi — namlaydi.

Nodir savdogarlikni
Ma'qul ko'rdi, na chora?
Momo o'ylar, kenjasiga
Omad kulsaydi zora.

Gap-so'zları qovushmay
Chol-u kampir tortishar.
Uch tevaga oshlanmagan
Teri, junlar ortishar.

Yetov uchun shay turar
Tog'asining oti ham.
Oq yo'l tilab Nodirbekka
Bobo berdi fotiha.

Kenja o'g'lon irim qilib,
Biroz tuproq, tuz oldi.
Yosh savdogar shu asnoda
Qishlog'idan uzaldi.

Ish yuritdi asliga zid,
Ha, tamoman teskari.
Bundayini hech bir inson
Ko'rgan emas es tanib.

Ne orzuda yuk ortilgan
O'sha uchta tuyani

Алмаштириди уч байталга,
Ортиқ күриб бияни.

Чақмоқ чатнаб туёғидан
Саман борар етовда.
Уларни-чи уч новвосга,
Гаров қилди ўтвонда.

Бир кун тунаб Косонсойда,
Шаҳандга кириб борди.
Уч байтални учта қўйга,
Бор-барака деворди.

— Тангри ўзи қўлласин, — деб,
Чойхонада берди ош.
Уч совлиқни — уч эчкига,
Алмаштириди бошма-бош.

Қирғизқўрғон қишлоғида
Авжидат тўй-маърака.
Уч эчкини — уч товуққа,
Килишиди бор-барака.

Қовоқфуруш чолни кўргач,
Нодир авраб бир зумда,
Алмаштириб уч қовоққа,
Солди уни хуржунга.

Савдогарлик юмушини,
Ўз наздидаги «қотириб»,
Йўлни бурди овул томон,
Отии чантга ботириб.

Кенжек ўғлон ишларидан,
Менгди момо ўкинар.
Жаҳли чиқиб акаларин,
Ўз ҳолича сўкинар.

Зуғум қиласар Жўлон бобо
Сангиллаган қошлиқовоқ:

Almashtirdi uch baytalga,
Ortiq ko'rib biyani.

Chaqmoq chatnab tuyog'idan
Saman borar yetovda.
Ularni-chi uch novvosga,
Garov qildi o'tovda.

Bir kun tunab Kosonsoyda,
Shahandga kirib bordi.
Uch baytalni uchta qo'yga,
Bor-baraka devordi.

— Tangri o'zi qo'llasin, — deb,
Choyxonada berdi osh.
Uch sovliqni — uch echkiga,
Almashtirdi boshma-bosh.

Qirg'izqo'rg'on qishlog'ida
Avjida to'y-ma'raka.
Uch echkini — uch tovuqqa,
Qilishdi bor-baraka.

Qovoqfurush cholni ko'rgach,
Nodir avrab bir zumda,
Almashtirib uch qovoqqa,
Soldi uni xurjunga.

Savdogarlik yumushini,
O'z nazdida «qotirib»,
Yo'lni burdi ovul tomon,
Otni changga botirib.

Kenja o'g'lon ishlaridan,
Mengdi momo o'kinar.
Jahli chiqiб akalarin,
O'z holicha su'kinar.

Zug'um qilar Jo'lon bobo
Sangillagan qosh-qovoq:

— Мол ортилган уч туюга,
Наҳот учта ошқовогъ!?

Қачон сенга эс киради,
Қолдинг ахир улғайиб.
— Қовоқ сомса ҳазми таом, —
Сўзлар Нодир мунғайиб.

Бор бисоти — бир оз унни,
Онаси сутта қорди.
Сўнг қовоқнинг биттасини
Пичоқда шартта ёрди.
Шу пайт қаранг:
Қўш палладан дув тўклиб,
Фиж-ғиж тилло жаранглар,
Чол-кампирнинг эси чиқиб,
Супра узра аланглар...

* * *

Қиссадан ҳисса шулким,
Нажиб эртак сўнгида
Нияting холис бўлса,
Ишинг келар ўнгидан.

БУРГУТНИНГ ЎЛИМИ

(Овчи Мусахон бобо ҳикояси)

Овулдошим Мусо бобо
Зўр бургутчи, мерган эди.
Менга ушбу ҳикояни
Ўзи сўзлаб берган эди:
— Асли, бу иш содир бўлган,
Юксак Ўнфор тогида,
Январь ойи, қор тиззадан
Айни чилла чогида.
Сира қуруқ қайтмаганман,
Бўзбу билан Ўнфордан.
Овчи ҳалқи ризқин топар,

— Mol ortilgan uch tuyaga,
Nahot uchta oshqovoq?!

Qachon senga es kiradi,
Qolding axir ulg'ayib.
— Qovoq somsa hazmi taom, —
So'zlar Nodir mung'ayib.

Bor bisoti — biroz unni,
Onasi sutga qordi.
So'nq qovoqning bittasini
Pichoqda shartta yordi.
Shu payt qarang:
Qo'sh palladan duv to'kilib,
G'ij-g'ij tillo jaranglar,
Chol-kampirning esi chiqib,
Supra uzra alanglar...

* * *

Qissadan hissa shulkim,
Najib ertak so'ngida
Niyating xolis bo'lса,
Ishing kelar o'ngidan.

BURGUTNING O'LIMI

(Ovchi Musaxon bobo hikoyasi)

Ovuldoshim Muso bobo
Zo'r burgutchi, mergan edi.
Menga ushbu hikoyani
O'zi so'zlab bergan edi:
— Asli, bu ish sodir bo'lgan,
Yuksak O'ng'or tog'ida,
Yanvar oy, qor tizzadan
Ayni chilla chog'ida.
Sira quruq qaytmaganman,
Bo'zbu bilan O'ng'ordan.
Ovchi xalqi rizqin topar,

Ўнта ғормас, жүйн гордан.
 Чап кифтимда сор бургутим,
 Қалқиб-қалқиб боради.
 Лоф эмасдир, сиртлонни ҳам
 Бир ҳамлада олади.
 Ън ой уни обдон тоблаб,
 Зерикмадим, дангал гап.
 Қүённи-ку чап оёқда
 Эзіб қўяр чаңгallаб.
 Ҳатто төглар соғинармиш,
 Мерганларни, овчини.
 Из қидириб топиб борар,
 Содиқ итим – Лочиним.
 Қўйибелим довонидан
 Изи чапга солдириб,
 Таниш манзил Бешбодомда
 Ҳуржун, отни қолдириб,
 Ёлризоёқ сўқмоқ билан
 Ошиб ўтдим Осқадан.¹
 Овнинг шарти: «Эҳтиёт бўл,
 Шарпа қilmай бос қадам».
 Атроф оппоқ. Арчазорлар
 Холи туман, губордан.
 Гўёки қиш тоғ бошидан
 Шакар сепиб юборган.
 Каклик, чиллар тўдалашиб
 Пастга учиб ўтарди.
 Бургутимни силаб-сиyпаб,
 Тумора²син кўтардим.
 Шу пайт бирдан сайхонлика
 Тулки кўзга кўринди.
 Қарчигайим қанот қоқди,
 Қани, тезроқ ел энди.
 Сермаб улкан қанотини
 Сузар осмон тоқида.
 Тулки эса борар берам

O'nta g'ormas, jo'n g'ordan.
 Chap kiftimda sor burgutim,
 Qalqib-qalqib boradi.
 Lof emasdир, sirtlonni ham
 Bir hamlada oladi.
 O'n oy uni obdon toblab,
 Zerikmadim, dangal gap.
 Quyonni-ku chap oyoqda
 Ezib qo'yayr changallab.
 Hatto tog'lar sog'inarmish,
 Merganlarni, ovchini.
 Iz qidirib topiб borar,
 Sodiq itim – Lochinim.
 Qo'qiybelim dovonidan
 Izni chapga soldirib,
 Tanish manzil Beshbodomda
 Xurjun, otni qoldirib,
 Yolg'izoyoq so'qmoq bilan
 Oshib o'tdim Osqadan.¹
 Ovning sharti: «Ehtiyot bo'l,
 Sharpa qilmay bos qadam».
 Atrof oppoq. Archazorlar
 Xoli tuman, g'ubordan.
 Go'yoki qish tog' boshidan
 Shakar sepib yuborgan.
 Kaklik, chillar to'dalashib
 Pastga uchib o'tardi.
 Burgutimni silab-siyipab,
 Tumog'a²sin ko'tardim.
 Shu payt birdan sayhonlikda
 Tulki ko'zga ko'rindi.
 Qarchig'ayim qanot qoqdi,
 Qani, tezroq yel endi.
 Sermab ulkan qanotini
 Suzar osmon toqida.
 Tulki esa borar beg'am

¹ Осқа – қоя.

² Тумора – бургутнинг бошига кийдирилган чарм никоб.

¹ Osqa – qoya.

² Tumog'a – burgutning boshiga kiydirilgan charm ni-qob.

Катламтош пештоқида.
 Итим бўлса бу ҳолатни,
 Пайқамади, сезмади.
 Бургут ўзин овга чоғлаб,
 Пайт пойлади, тезлади.
 Қизиқ, тулки ниманидир
 Маҳкам ушлаб қўнқайиб,
 Сор бургутдан узмай кўзин,
 Ўтиради чүнқайиб.
 Бу нимаси, ўзимни ҳеч
 Тиёлмадим кулагидан.
 Ҳар қандайин айёрликни
 Кутиш мумкин тулкидан.
 Тарлон бургут уч айланиб,
 Шўнғиб қолди зарб билан.
 Човут солди ўлжасига,
 Шиддат билан, ҳарб билан.
 Тулки ёнлаб, ҳатлаб ўтди,
 Қор тўзғиди янчилиб.
 Бургут ўзин тўхтатолмай,
 Колди ерга санчилиб...
 Бир оёғин бургут узра
 Сал қўтариб муттаҳам
 Пешоб қилди, шу қилиги
 Малол келди жуда ҳам.
 Ҳийла-найранг болиб чиқди,
 Бундоғи кам бўғандир.
 «Бопладимми» деган каби
 Борар тулки муғамбир.
 Қий-қиёлаб инграр бургут,
 Итни қўйиб юбордим.
 Жон-жаҳд билан ўпкам тўлиб.
 Ортидан етиб бордим.
 Пастга томон айёр тулки
 Қочса-да қувмас Лочин.
 Гингшир қушнинг атрофидা,
 Йўқ дегандай иложим.
 Кўрсам, кескир қиличдайин
 Кекса арча танаси –

Qatlamtosh peshtoqida.
 Itim bo'lsa bu holatni,
 Payqamadi, sezmad.
 Burgut o'zin ovga chog'lab,
 Payt poyladi, tezlad.
 Qiziq, tulki nimanidir
 Mahkam ushlab qo'nqayib,
 Sor burgutdan uzmay ko'zin,
 O'tirardi cho'nqayib.
 Bu nimasi, o'zimni hech
 Tiyolmadim kulgidan.
 Har qandayin ayyorlikni
 Kutish mumkin tulkidan.
 Tarlon burgut uch aylanib,
 Sho'ng'ib qoldi zarb bilan.
 Chovut soldi o'ljasiga,
 Shiddat bilan, harb bilan.
 Tulki yonlab, hatlab o'tdi,
 Qor to'zg'idi yanchilib.
 Burgut o'zin to'xtatolmay,
 Qoldi yerga sanchilib...
 Bir oyog'in burgut uzra
 Sal ko'tarib muttaham
 Peshob qildi, shu qiligi
 Malol keldi juda ham.
 Hiyla-nayrang g'olib chiqdi,
 Bundog'i kam bo'gandir.
 «Bopladimmi» degan kabi
 Borar tulki mug'ambir.
 Qiy-qiyolab ingrar burgut,
 Itni qo'yib yubordim.
 Jon-jahd bilan o'pkam to'lib,
 Ortidan yetib bordim.
 Pastga tomon ayyor tulki
 Qochsa-da quvmas Lochin.
 G'ingshir qushning atrofida,
 Yo'q deganday ilojim.
 Ko'rsam, keskir qilichdayin
 Keksa archa tanasi –

Баландлиги нақ тиззадан,
Яшин урган чамаси.
Тулки уни ушлаб туриб,
Чўқдайгандан наф берган.
Бургут ўқдай отилгандан,
Алдаб кетган, чап берган.
Сўнгти марта бир талпиниб,
Қанотин қоқди шунқор.
Чўққиларга армон билан,
Суқ билан боқди шунқор.
Ўшандада мен, янглишмасам,
Етмишга чиққан эдим.
Мерғанчилик, ов ҳақида
Кўп нақл уққан эдим.
Лекин бундай ҳодисани
Биринчи бор кўришим.
Ким ўйлабди бургутимниг
Бу ҳолатда ўлишин.
Шу воқеа сабаб бўлиб,
Ташладим овни, ўғлим.
Аммо сенга ростин айтсан,
Тоғларга пайванд қўнглим.

1970

СУВАРАКЛАР САРДОРИ

Тўқсон тўққиз ёнга чиқди,
Сувараклар сардори.
Чеваралар олқишилашиб,
Қилар бардор-бардори.
Уни табрик қилмоқ учун
Уруғ-чуруқ келишган.
Хизмат қиласар неваралар,
Зир чопишган — елишган.
Гажак мўйлов, бари чапдаст,
Уст-бош қўнгир-чипори.
Сардорлари ўрин олгач,
Чорпоядан юқори,
Зурриётларин қуршовида,

Balandligi naq tizzadan,
Yashin urgan chamasi.
Tulki uni ushlab turib,
Cho'qqayganda naf bergen.
Burgut o'qday otilganda,
Aldab ketgan, chap bergen.
So'nggi marta bir talpinib,
Qanotin qoqdi shunqor.
Cho'qqilarga armon bilan,
Suq bilan boqdi shunqor.
O'shanda men, yanglishmasam,
Yet mishga chiqqan edim.
Merganchilik, ov haqida
Ko'p naql uqqan edim.
Lekin bunday hodisani
Birinchi bor ko'rishim.
Kim o'ylabdi burgutimning
Bu holatda o'lishin.
Shu voqeа sabab bo'lib,
Tashladim ovni, o'g'lim.
Ammo senga rostin aytSAM,
Tog'larga payvand ko'nglim.

1970

SUVARAKLAR SARDORI

To'qson to'qqiz yoshga chiqdi,
Suvaraklar sardori.
Chevaralar olqishlashib,
Qilar bardor-bardori.
Uni tabrik qilmoq uchun
Urug'-churuq kelishgan.
Xizmat qilar nevaralar,
Zir chopishgan — yelishgan.
Gajak mo'ylov, bari chapdast,
Ust-bosh qo'ng'ir-chipori.
Sardorlari o'rin olgach,
Chorpoyadan yuqori,
Zurriyotlarin qurshovida,

Кўрганларин айтади.
 Маконлари қаерларда
 Бўлганлигин айтади.
 Сўзлар ҳатто шажарасин,
 Аждодларин кимлигин.
 Шу маҳалда бир зумраша,
 Бузиб давра жимлигин:
 – Бобо, бизлар қайси юртдан
 Келганмиз? – деб қизиқар.
 – Бу саволинг ўринли, – дер
 Ўтирганлар жим уқар.
 – Эллигинчи йиллар эди,
 Самарада турардик.
 Ҳоли-қудрат кун кечириб,
 Кartoшка eb юрардик.
 Уй bekasi Настя хола,
 Ҳамда Sasha амаким,
 Битта китоб топиб келди,
 Bergan экан аллаким...
 Rosa уч кун давом этди,
 Kitobxonlik kasali.
 Александр Неверовнинг
 Сизга таниш асари.
 Яъни «Тошкент – нон шаҳри» деб,
 Даъват учун аталган.
 Шунинг учун кўпнинг кўзи,
 Тошкент томон қадалган.
 Момонг билан ўша пайтни,
 Эслаб ўйга толамиз.
 Бирдан йўлга шайланишди,
 Sasha, Настя холамиз.
 Дудлаб чўчқа гўштларини,
 Xaltalarga жойлашиб,
 Сўнг, поездга патта олиб,
 Якшанбани пойлашиб,
 Кузатишди кўни-қўшни,
 Тўрт халтада самогон.
 Бизлар учун паноҳ бўлди,
 Lash-lush solgan jomadon.

Ko'rganlarin aytadi.
 Makonlari qayerlarda
 Bo'lganligin aytadi.
 So'zlar hatto shajarasin,
 Ajdodlarin kimligin.
 Shu mahalda bir zumrasha,
 Buzib davra jimligin:
 – Bobo, bizlar qaysi yurtdan
 Kelganmiz? – deb qiziqar.
 – Bu savolning o'rinli, – der
 O'tirganlar jin uqar.
 – Elliginchi yillar edi,
 Samarada turardik.
 Holi-qudrat kun kechirib,
 Kartoshka eb yurardik.
 Uy bekasi Nastya xola,
 Hamda Sasha amakim,
 Bitta kitob topiб keldi,
 Bergan ekan allakim...
 Rosa uch kun davom etdi,
 Kitobxonlik kasali.
 Aleksandr Neverovning
 Sizga tanish asari.
 Ya'ni «Toshkent – non shahri» deb,
 Da'vat uchun atalgan.
 Shuning uchun ko'pning ko'zi,
 Toshkent tomon qadalgan.
 Momong bilan o'sha paytni,
 Eslab o'yga tolamiz.
 Birdan yo'lga shaylanishdi,
 Sasha, Nastya xolamiz.
 Dudlab cho'chqa go'shtlarini,
 Xaltalarga joylashib,
 So'ng, poyezdga patta olib,
 Yakshanbani poylashib,
 Kuzatishdi qo'ni-qo'shni,
 To'rt xaltada samogon.
 Bizlar uchun panoh bo'ldi,
 Lash-lush solgan jomadon.

Поезд деган сандық уйлар,
Анча талотүп экан.
«Нон шахри»ни күзлаб чиққан,
Йўловчилар кўп экан.
Деразанинг тирқишидан,
Чор тарафга қараймиз.
Тер ҳидидан бижиб кетган
Бошмоқларни санаймиз.
Шундай қилиб, тўрт суткада
Етиб келдик Тошкентга.
Ҳар жиҳатдан қиёси йўқ,
Тўкин шаҳар — бош кентга.
Бу диёрда мева-чева,
Сероб экан, мўл экан.
Одамлари ишчан, абжир,
Сахий, очиққўл экан.
Бу томонга уругимиз,
Келмаган эди асло.
Жаннатмакон юрт экан,
Кин, адovat mustasno.
Европада бизнинг қавмни,
Атайдилар таракан.
Осиёда суварак дер,
Каминадан тараган.
Энг қадимий ҳашаротмиз,
Бимоқ бўлсанг, асли биз.
Термитларга қариндошмиз,
Етти пушти-наслимиз.
Ризқимизни териб еймиз,
Гоҳо баланд, пастдамиз.
Жой-пой танлаб ўтирамаймиз,
Доим жаҳонгаштамиз.
Дунё бўйлаб эмин-эркин
Чопқиллаймиз-кезамиз.
Қай гўшада яшамайлик,
Ўзни эркин сезамиз.
«Суваракни қиринглар» деб,
Талай ҳукм ўқилган.
Кўплаб олим дори излаб,

Poyezd degan sandiq uylar,
Ancha taloto'p ekan.
«Non shahri»ni ko'zlab chiqqan,
Yo'lovchilar ko'p ekan.
Derazaning tirqishidan,
Chor tarafga qaraymiz.
Ter hididan bijib ketgan
Boshmoqlarni sanaymiz.
Shunday qilib, to'rt sutkada
Yetib keldik Toshkentga.
Har jihatdan qiyosi yo'q,
To'kin shahar — bosh kentga.
Bu diyorda meva-cheva,
Serob ekan, mo'l ekan.
Odamlari ishchan, abjir,
Saxiy, ochiqqo'l ekan.
Bu tomonga urug'imiz,
Kelmagan edi aslo.
Jannatmakon yurt ekan,
Kin, adovat mustasno.
Yevropada bizning qavmni,
Ataydilar tarakan.
Osiyoda suvarak der,
Kaminadan taragan.
Eng qadimi hasharotmiz,
Bilmoq bo'lsang, asli biz.
Termitlarga qarindoshmiz,
Yetti pushti-naslismiz.
Rizqimizni terib yeymiz,
Goho baland, pastdamiz.
Joy-poy tanlab o'tirmaymiz,
Doim jahongashtamiz.
Dunyo bo'ylab emin-erkin
Chopqillaymiz-kezamiz.
Qay go'shada yashamaylik,
O'zni erkin sezamiz.
«Suvarakni qiringlar» deb,
Talay hukm o'qilgan.
Ko'plab olim dori izlab,

Сочи тушган, тўкилган.
Шундай қилиб аждодимиз,
Ўз зурриётин таратган.
— Олимлар биз ҳақимизда
Қандай китоб яратган?
— Шоир, рассом жонзотларнинг
Энг яқин, биродари
Маршак, Корней Чуковский,
Яна Жанни Родари.
Корней ота достонлари
Ўзига хос мухтасар.
Султон Жаббор, М. Раҳмон ҳам
Барғилаб ёзған асар.
Барчасидан мусаввирлар,
Кўнгли бўшроқ — ошиадир.
Ургумиз, айморумиз,
Шириналликка ташнадир.
Рассомнинг мой бўёғига,
Тоза асал қўшарлар.
Шу сабабдан, сувараклар
Шўхлик қилиб, жўшарлар.
Туни билан эскизларнинг
Ранг-рўйини кемириб.
Давру даврон сураяпмиз,
Мўйлов буриб, семириб.
Таниш Себзор даҳасидан
Бир оз ўтгач, қўйида
Машхур рассом Гуломовнинг
Устахона — уйида,
Ёки Рустам Зуфаровнинг
Хилват ишчи дўкони,
Ранг-бўёқни хуш кўрганнинг,
Ўзига хос макони.
Ана, тўрда ўтиришган
Мехмонларга бир қаранг.
Карнавалга келгандайин,
Камзул, кўйлак турфа ранг.
Сизга айтсан бу ёғини,
Урчилик — тараб кетдик.

Sochi tushgan, to'kilgan.
Shunday qilib ajdodimiz,
O'z surriyotin taratgan.
— Olimlar biz haqimizda
Qanday kitob yaratgan?
— Shoir, rassom jonzotlarning
Eng yaqin, birodari
Marshak, Kornej Chukovskiy,
Yana Janni Rodari.
Kornej ota dostonlari
O'ziga xos muxtasar.
Sulton Jabbor, M. Rahmon ham
Bag'ishlab yozgan asar.
Barchasidan musavvirlar,
Ko'ngli bo'shroq — oshnadir.
Urug'miz, aymog'imiz,
Shirinlikka tashnadir.
Rassomning moy bo'yog'iga,
Toza asal qo'sharlar.
Shu sababdan, suvaraklar
Sho'xlik qilib, jo'sharlar.
Tuni bilan eskizlarning
Rang-ro'yini kemirib.
Davr-u davron surayaomiz,
Mo'ylov burib, semirib.
Tanish Sebzor dahasidan
Biroz o'tgach, quyida
Mashhur rassom C'ulomovning
Ustaxona — uyida,
Yoki Rustam Zufarovning
Xilvat ishchi do'konи.
Rang-bo'yoqni xush ko'rganning.
O'ziga xos makoni.
Ana, to'rda o'tirishgan
Mehmonlarga bir qarang.
Karnavalga kelgandalayin,
Kamzul, ko'ylak turfa rang.
Sizga aytсан би yog'ini,
Urchidik — tarab ketdik.

Бир томони Термиз, Хива,
Бухорога қараб кетдик.
Тинч, хотиржам яшаяпмиз,
Доруломон замонда.
Қариндошлар минг, миллион,
Уш, Андижон томонда.
Нафс қўйига кираверманг
Сабр қилинг, шошилманг.
Чумолилар еб қўрмаган
Нарсаларга осилманг.
Берам, иркит уй бекасин,
Мендан яхши биласиз.
Тонг отгунча ошхонада,
Маишатни қиласиз.
Қорин тўйғач, пештахтада,
Тураверманг сўппайиб.
Бизга қарши дори-дармон
Бораётир қўпайиб.
Ха, ҳаерда яшамайлик,
Омон бўлсин, бошинглар.
«Дихлофос»ни кўрган заҳот,
Жуфтак уриб қочинглар.
«Хитойларнинг қалами»дан,
Юрган маъқул сал узоқ.
Бизни қириш илинжида
Қўярлар ҳар хил тузоқ.
Синовлардан ўтаётир,
Янги оғу — «Пих-пах» ҳам.
Шарт-шароит, вазиятга,
Бўлинглар мосланувчан.
Ошхонадан ташқарида,
Бўлмасин ҳеч ишингиз.
Термитларга тақлид қилманг,
Синиб қолар тишингиз.
Бошларингиз тошдан бўлсин,
Пешанангдан ўпайин.
Озиқ-овқат мўл жойларда
Ўзингиздан қўпайинг...

Bir tomoni Termiz, Xiva,
Buxoroga qarab ketdik.
Tinch, xotirjam yashayapmiz,
Dorulomon zamonda.
Qarindoshlar ming, million,
O'sh, Andijon tomonda.
Nafs ko'yiga kiravermang
Sabr qiling, shoshilmang.
Chumolilar yeb ko'rmagan
Narsalarga osilmang.
Beg'am, irkit uy bekasin,
Mendan yaxshi bilasiz.
Tong otguncha oshxonada.
Maishatni qilasiz.
Qorin to'ygach, peshtaxtada,
Turavermand so'ppayib.
Bizga qarshi dori-darmon
Borayotir ko'payib.
Ha, qayerda yashamaylik,
Omon bo'lsin, boshinglar.
«Dixlofos»ni ko'rgan zahot,
Juftak urib qochinglar.
«Xitoylarning qalami»dan,
Yurgan ma'qul sal uzoq.
Bizni qirish ilinjida
Qo'yarlar har xil tuzoq.
Sinovlardan o'tayotir,
Yangi og'u — «Pih-pax» ham.
Shart-sharoit, vaziyatga,
Bo'linglar moslanuvchan.
Oshxonadan tashqarida,
Bo'lmasin hech ishingiz.
Termitlarga taqlid qilmang,
Sinib qolar tishingiz.
Boshlaringiz toshdan bo'lsin,
Peshanangdan o'payin.
Oziq-ovqat mo'l joylarda
O'zingizdan ko'paying...

БЕШИК

(Саломатхонни хотирлаб)

Уч ойда ёзда қайта қурдик,
Бузиб эски томларни.
Янгиладик дарвоза-ю,
Хаттоки ишкомларни.

Кўш қаватли иморатнинг
Қандил, нақши бўлакча.
Гулхонани айлантириб
Тортдик шинам йўлакча.

Куя еган кигиз, полос,
Ўрин олди панадан.
Қумеон, чироқ жойин топди
Хилват омборхонадан.

Боқарканман пешайвонга,
Кунгурали эшикка
Кўзим тушди нок остида
Қолиб кетган бешикка.

Шу бешикда фарзандларим
Алла тинглаб ётганди.
Набиралар ором олиб,
Файзли тонглар отганди.

Лол қолардим рафиқамнинг
Садоқат, бардошига.
Ижарали уйга қўчсак,
Бешик унинг бошида.

Ўшал дамлар кўз ўнгимдан,
Ўтар тез-тез туш каби.
Ўғлим, қизим парвоз этди,
Кўкка учган қуш каби.

BESHIK

(Salomatxonni xotirlab)

Uch oy yozda qayta qurdik,
Buzib eski tomlarni.
Yangiladik darvoza-yu,
Hattoki ishkomlarni.

Qo'sh qavatli imoratning
Qandil, naqshi bo'lakcha.
Gulxonani aylantirib
Tortdik shinam yo'lakcha.

Kuya yegan kigiz, polos,
Or'in oldi panadan.
Qumg'on, chiroq joyin topdi
Xilvat omborxonadan.

Boqarkanman peshayvonga,
Kungurali eshikka
Ko'zim tushdi nok ostida
Qolib ketgan beshikka.

Shu beshikda farzandlarim
Alla tinglab yotgandi.
Nabiralar orom olib,
Fayzli tonglar otgandi.

Lol qolardim rafiqamning
Sadoqat, bardoshiga.
Ijarali uyga ko'chsak,
Beshik uning boshida.

O'shal damlar ko'z o'ngimdan,
O'tar tez-tez tush kabi.
O'g'lim, qizim parvoz etdi,
Ko'kka uchgan qush kabi.

Фарзандларим ётган бешик,
Сигмай қолгач чорбоққа,
Оқ чойшабга ўраб уни,
Осиб қўйдим чордоққа.

БОШИМ УЭРА

(Тегирмончи Фойиб ота Раҳимовни хотирлаб)

Тўрт овулнинг тақдирини
Кўш тегирмон ечар эди.
Сойгузарда навбат кутиб,
Шўх-шан ёшлик кечар эди.

Бирор арпа, бирор тариқ,
Макка солған линчасига.
Эрмак учун қўғирмоч бор,
Ўнгиб кетган нимчасида.

Дон-дунларни ғалвирлатиб,
Тозалаб тош, чорларини.
«Шамол, отанг ўлди!» дея
Сопиргани чорлар уни.

Фойиб тоға тагдор сўзлаб,
Кулиб қўяр мийигида.
Пиёз қўшган чевати нон
Ушатилгач қийигига.

Бир бурдадан баҳам кўриб,
Ушогини қўзга суртиб,
Ун солинган хуржунларни
Елкамизга қўяр уртиб.

Ичкарида қўш тегирмон,
Ором билмай ғувуллайди.
Тобга келган чанқовуздай
Бир маромда зувуллайди.

Farzandlarim yotgan beshik,
Sig'may qolgach chorboqqa,
Oq choyshabga o'rabb uni,
Osib qo'ydim chordoqqa.

BOSHIM UZRA

(Tegirmonchi G'oyib ota Rahimovni xotirlab)

To'rt ovulning taqdirini
Qo'sh tegirmon yechar edi.
Soyguzarda navbat kutib,
Sho'x-shan yoshlik kechar edi.

Birov arpa, birov tariq,
Makka solgan linchasisiga.
Ermak uchun qo'g'irmoch bor,
O'ngib ketgan nimchasida.

Don-dunlarni g'alvirlatib,
Tozalab tosh, chorlarini.
«Shamol, otang o'lidl!» deya
Sopirgani chorlar uni.

G'oyib tog'a tagdor so'zlab,
Kulib qo'yar miyig'ida.
Piyoz qo'shgan chevati non
Ushatilgach qiyig'iga.

Bir burdadan baham ko'rib,
Ushog'ini ko'zga surtiib,
Un solingan xurjunlarni
Yelkamizga qo'yar urtib.

Ichkarida qo'sh tegirmon,
Orom bilmay g'uvullaydi.
Tobga kelgan chanqovuzday
Bir maromda zuvullaydi.

.. Тегирмоннинг паррагидай
Чир айланди йиллар, ойлар.
Курдик яхши орзу билан
Данғиллама қўш саройлар.

Битта эмас беш-олтита,
Тегирмонлар ишлаб турар.
Холис хизмат илинжида
«Пўлат отлар» кишнаб турар.

Юртдошларим оқибатли,
Ёппа бораф ҳашарига.
Айримлари сал ийлиқкан,
«Манмансираш» касалига.

Овудошлар меҳри билан,
Ўсиб-униб кўкаргайман.
Қишлоғимнинг тупроғини
Бошим узра кўтаргайман.

1991

ЎРНАК

(Олимжон ҳожи Їўраевни хотирлаб)

Инсон доим интилиб яшар
Киндик қони тўкилган жойга.
Шоир кунни санаб ўтирмас,
Ҳафталар-чи айланар ойга.

Эллик йилким Сафед Булонни,
Олислардан излаб келаман.
Тупроғини қўзимга суртиб,
Тошларини Сизлаб келаман.

Менинг учун, азиз дўстларим,
Она қишлоқ, куттур хилхонам.
Шу гўшага дағн этилган
Боболарим, отам ва онам.

.. Tegirmonning parragiday
Chir aylandi yillar, oylar.
Qurdik yaxshi orzu bilan
Dang'illama qo'sh saroylar.

Bitta emas besh-oltita,
Tegirmonlar ishlab turar.
Xolis xizmat ilinjida
«Po'lat otlar» kishnab turar.

Yurtdoshlarim oqibatli,
Yoppa borar hashariga.
Ayrimlari sal yo'liqkan,
«Manmansirash» kasaliga.

Ovuldoshlar mehri bilan,
O'sib-unib ko'kargayman.
Qishlog'imning tuprog'ini
Boshim uzra ko'targayman.

1991

O'RNAK

(Olimjon hoji Jo'rayevni xotirlab)

Inson doim intilib yashar
Kindik qoni to'kilgan joyga.
Shoir kunni sanab o'tirmas,
Haftalar-chi aylanar oyga.

Ellik yilkim Safed Bulonni,
Olislardan izlab kelaman.
Tuprog'ini ko'zimga surtib,
Toshlarini Sizlab kelaman.

Mening uchun, aziz do'stlarim,
Ona qishloq, qutlug' xilxonam.
Shu go'shaga dafn etilgan
Bobolarim, otam va onam.

Ўзгаларни билмадим, аммо,
Қишлоқ деса кўзларим ёнар.
Овулдошлар Сизни эсласам,
Соғинчларим қоғозга томар.

Бу оламнинг ишлари жумбоқ,
Ғаниматдир учрашув дамлар.
Каптардайин учиб кетишар,
Фақат, фақат яхши одамлар.

Минг шуқрим, аэрўй-азалдан,
Яхшиларнинг ўчмагай ёди.
Тўғри гапни айтарди дангал,
Жўравой бобомнинг зурриёти.

Маслаҳатгўй, суюнчим бўлган,
Иссиқ-совуқ маъракамда ҳам.
Фарзандларнинг ишидан қувнаб,
Шодликларни кўрардик баҳам.

Бир кун аввал дардлашган эдик,
Ташвишларни бир четга қўйиб.
Қадрдоним Абдураҳимнинг
Шиёпонида суҳбатга тўйиб.

— Аттанг! Аттанг! — дейишдан ўзга,
Таскин борми? Инсон чорасиз.
Бошқаларни билмадим, аммо,
Менга ўрнак бўлиб қоласиз.

«КЕНЖА БОТИР» ТУГАМАЙ

Ёнимда қўш набирам,
Сафар тордик қишлоққа.
Қўйиб берсанг, шай улар
Қанот ростлаб учмоққа.
Овулмиз шартига,
Иккови ҳам кўнинкан.
Ҳеч тушгиси келмайди

O'zgalarni bilmadim, ammo,
Qishloq desa ko'zlarim yonar.
Ovuldoshlar Sizni eslasam,
Sog'inchlarim qog'ozga tomar.

Bu olamning ishlari jumboq,
G'animatdir uchrashuv damlar.
Kaptardayin uchib ketishar,
Faqat, faqat yaxshi odamlar.

Ming shukrkim, azro'y-azaldan,
Yaxshilarning o'chmagay yodi.
To'g'ri gapni aytardi dangal,
Jo'ravoy bobomning zurriyoti.

Maslahatgo'y, suyanchim bo'lgan,
Issiq-sovuq ma'rakamda ham.
Farzandlarning ishidan quvnab,
Shodliklarni ko'rardik baham.

Bir kun avval dardlashgan edik,
Tashvishlarni bir chetga qo'yib.
Qadrdomim Abdurahimning
Shiyponida suhbatga to'yib.

— Attang! Attang! — deyishdan o'zga,
Taskin bormi? Inson chorasisiz.
Boshqalarni bilmadim, ammo,
Menga o'mak bo'lib qolasiz.

«KENJA BOTIR» TUGAMAY

Yonimda qo'sh nabiram,
Safar tortdik qishloqqa.
Qo'yib bersang, shay ular
Qanot rostlab uchmoqqa.
Ovulimiz shartiga,
Ikkovi ham ko'nikkun.
Hech tushgisi kelmaydi

Олмуртдан, ўрикдан.
Анхор босар уларнинг
Файратини, шаштини.
Балиқ тутиб, тобланаб,
Суарә ёзнинг гаштини.
Ўтирадим шийпонда
Қалам йўниб, хат тузаб.
Тушов бўлди чумчукка
Беҳзод қўйган пат тузоқ.
Қатнашади кунора,
Каратэга, боксга.
Сабаби ҳозир таътил,
Вақт йўқ китоб ўқишига.
Отамдан қолган уйни.
Қайта қурдик — янгидан.
Барчамиз банд, иш тигиз,
Усталар ҳам гангиган.
Тохир қимиз олгани,
Сойгузарга югурар.
Беҳзод қумғон қайнатиб,
Чой ташишга улгурар.
Дўстлар, ҳашар аслида,
Миллатга хос бир зийнат.
Оқибат-чи, рости гап,
Қишлоққа хос фазилат.
Сени қўллаб-қувватлаб,
Кўмаклашар — қўплашар.
Ҳеч бўлмаса, бир коса
Қатиқ билан йўқлашар.
Шу аснода овулга
Файзли оқшом чўкади.
Айри миниб Ўнғорга
Ой зиёсин тўқади.
Иккови ҳам шийпонда,
Дам олишни истайди.
— Бобо энди эртакдан
Айтасиз, — деб қистайди.
«Уртуқмоқ»дан Тохирнинг
Эҳтироси ортади.

Olmurutdan, o'rikdan.
Anhor bosar ularning
G'ayratini, shashtini.
Baliq tutib, toblanib,
Surar yozning gashtini.
O'tirardim shiyponda
Qalam yo'nib, xat tuzab.
Tushov bo'lди chumchuqqa
Behzod qo'ygan pat tuzoq.
Qatnashadi kunora,
Karatega, boksga.
Sababi hozir ta'til,
Vaqt yo'q kitob o'qishga.
Otamdan qolgan uyni.
Qayta qurdik — yangidan.
Barchamiz band, ish tig'iz,
Ustalar ham gangigan.
Tohir qimiz olgani,
Soyguzarga yugurar.
Behzod qumg'on qaynatib,
Choy tashishga ulgurar.
Do'stlar, hashar aslida,
Millatga xos bir ziynat.
Oqibat-chi, rosti gap,
Qishloqqa xos fazilat.
Seni qo'llab-quvvatlab,
Ko'maklashar — ko'plashar.
Hech bo'lmasa, bir kosa
Qatiq bilan yo'qlashar.
Shu asnoda ovulga
Fayzli oqshom cho'kadi.
Ayri minib O'ng orga
Oy ziiosin to'kadi.
Ikkovи ham shiyponda,
Dam olishni istaydi.
— Bobo endi ertakdan
Aytasiz, — deb qistaydi.
«Urto'qmoq»dan Tohirning
Ehtirosi ortadi.

Аста турттар, қарасам
Беҳзод хуррак тортади.
Қўш набирам ёнимда,
Бир оз чарчаб, толибман.
«Кеніжа ботир» тугамай,
Ўзим ухлаб қолибман...

2004

НАБИРАЛАРИМГА

Сизларга айтар сўзим,
Тоҳир, Беҳзод, Жаҳонгир,
Қутлуг йўлда қувончингиз,
Тенгсиз, оламжаҳондир.
Ҳавасимнинг поёни йўқ,
Бастингга, уст-бошингга.
Тангрим ўзи тўзим берсин,
Сабрингга, бардошингга.
Ҳар нарсанинг маром, ўрни,
Мақоми бор, вақти бор.
Дўст танлашда эҳтиёт бўл,
Ботиали, Бахтиёр.
Номардларнинг изин ўпиб,
Ялтоқланиб бўзлама.
Виждонингни гаров қўйиб,
Асло ёлғон сўзлама.
Мушкул йўлда қўлласин,
Қутлуг руҳлар, имконлар.
Буюк Ҳабиб Абдуллаев,
Улуг Иззат Султонлар.
Турмуш тарзи етмиш рангда,
Товланади гаройиб.
Менга ибрат Одил aka¹
Иброҳим Ҳамрабоев.
Ҳозир сени ота-онанг,
Суяб, тутиб турибди.
Хали қанча имтиҳонлар

Asta turtar, qarasam
Behzod xurrak tortadi.
Qo sh nabiram yonimda,
Biroz charchab, tolibman.
«Kenja botir» tugamay,
O'zim uxlab qolibman...

2004

NABIRALARIMGA

Sizlarga aytar so'zim,
Tohir, Behzod, Jahongir,
Qutlug' yo'lida quvonchingiz,
Tengsiz, olamjahondir.
Havasimning poyoni yo'q,
Bastingga, ust-boshingga.
Tangrim o'zi to'zim bersin,
Sabringga, bardoshingga.
Har narsaning marom, o'rni,
Maqomi bor, vaqtি bor.
Do'st tanlashda ehtiyot bo'l,
Botirali, Baxtiyor.
Nomardlarning izin o'pib,
Yaltoqlanib bo'zlama.
Vijdoningni garov qo'yib,
Aslo yolg'on so'zlama.
Mushkul yo'lida qo'llasin,
Qutlug' ruhlar, imkonlar.
Buyuk Habib Abdullayev,
Ulug' Izzat Sultonlar.
Turmush tarzi yetmish rangda,
Tovlanadi g'aroyib.
Menga ibrat Odil aka¹
Ibrohim Hamraboев.
Hozir seni ota-onang,
Suyab, tutib turibdi.
Hali qancha imtihonlar

¹ Одил aka — атоқли ёзувчи Одил Ёқубов.

¹ Odil aka — atoqli yozuvchi Odil Yoqubov.

Йўлда кутиб турибди.
 Орзуларинг қадамингдек,
 Тетапоя-чалажон.
 Эътиқодли, субутли бўл,
 Ботирави, болажон.
 Турмуш заҳми туфайли,
 Сочим эрта оқарган.
 Кимга мағтov, кимгадир,
 Ёлғон мойдай ёқаркан.
 Ланж-у, эзма чуриклари,
 Тоқатим иўқ кўргани.
 Битта айбим, тўғри сўзман,
 Дангалчиман бўлгани.
 Беҳзод, Тоҳир, Жаҳонгирбек,
 Баҳтиёржон, Ботиржон.
 Она юртни, наасабингни,
 Чиқармагин хотирдан.
 Тупроғини гавҳарга ҳам.
 Бермасман гапнинг рости.
 Киндик қонинг томган ерни,
 Қилмагин оёқсти.

БОТИРАЛИНИНГ САВОЛЛАРИ

Гапга чечан набирам Ботирави,
 Аҳён-аҳён бошимни қотиради.
 Саволлари ажабтовур, турфа ранг:
 — Бобо, — дейди — майналарга бир қаранг!
 Тўрғай нега кўкда қанот қоқмайди?
 Қумриларга новвот берса боқмайди...
 Нега қирни хуш кўради чақчигай?
 Доnlар сочсам чўқимасдан сапчигай.
 — Шўх болалар қувлашган-да тош олиб,
 Шунинг учун тоққа қочган бosh олиб...
 — Шаҳарликлар булбул соzin уққанми?
 У ерда ҳам уя солиб, туққанми?
 — Битта булбул чидаб иўғу борига,
 Қувончларин қўшиб вижжак зорига,
 Макон тутиб қўниб олган, қўнинкан,
 Камолиддин Раҳимовнинг торига.

Yo'lda kutib turibdi.
 Orzularing qadamingdek,
 Tetapoya-chalajon.
 E'tiqodli, subutli bo'l,
 Botirali, bolajon.
 Turmush zahmi tufayli,
 Sochim erta oqargan.
 Kimga maqtov, kimgadir,
 Yolg'on moyday yoqarkan.
 Lanj-u, ezma churiklarni,
 Toqatim yo'q ko'rgani.
 Bitta aybim, to'g'ri so'zman,
 Dangalchiman bo'lgani.
 Behzod, Tohir, Jahongirbek,
 Baxtiyorjon, Botirjon.
 Ona yurtni, nasabingni,
 Chiqarmagin xotirdan.
 Tuprog'ini gavharga ham.
 Bermasman gapning rosti.
 Kindik qoning tomgan yerni,
 Qilmagin oyoqosti.

BOTIRALINING SAVOLLARI

Gapga chechan nabiram Botirali,
 Ahyon-ahyon boshimni qotiradi.
 Savollari ajabtovur, turfa rang:
 — Bobo, — deydi — maynalarga bir qarang!
 To'rg'ay nega ko'kda qanot qoqmaydi?
 Qumrilarga novvot bersa boqmaydi...
 Nega qirni xush ko'radi chaqchigay?
 Donlar sochsam cho'qimasdan sapchigay.
 — Sho'x bolalar quvلاshgan-da tosh olib,
 Shuning uchun toqqqa qochgan bosh olib...
 — Shaharliklар bulbul sozin uqqanmi?
 U yerda ham uya solib, tuqqanmi?
 — Bitta bulbul chidab yo'g'-u boriga,
 Quvonchlarin qo'shib g'ijjak zoriga,
 Makon tutib qo'nib olgan, ko'nikkan,
 Kamoliddin Rahimovning toriga.

Буни кўргач ҳаккаларнинг
Жаҳли чиқди, ғашланди.
Ўн тўрттаси бирданига
Ўғриларга ташланди.
Тепиб олақанотларни,
Чўқиб сўлу соғидан.
Битта қўймай қувиб чиқди,
Туман бобом боғидан.

ЯНА БИР СЎЗ

Эгамберди ёз пайтида
Таътилга чиққан чоғда.
Бобосидан кўп сўзларни
Уқиб олди қишлоқда.
Биялари туққан экан,
Пешанаси оқ тойчоқ.
Онасининг атрофида
Ирғишилаб ўйнар ҳар чоқ.
У бир ёшга тўлган кунда,
Кенжак қуулун бўларкан.
Сўнг, Ёпори деган номга
Кўникаркан-кўнаркан.
Кейин Қамишқулоқ бўлар
Тулпор, Дулдуру аталаар.
Асовларин мингич қиласар,
Чавандозлар, оталар.
Қашқа, Тўриқ ва Қорагир,
Ранг, тусини англатар.
От депсиниб кишинар экан,
Бўлса бирор хавф-хатар.
Бобомларнинг сухбатлари
Дил губорин ёзади.
Яна битта сўз ўргандим,
Омоч тиши — позадир.

Buni ko'rgach hakkalarning
Jahli chiqdi, g'ashlandi.
O'n to'rttasi birdaniga
O'g'rilarga tashlandi.
Tepib olaqanotlarni,
Cho'qib so'l-u sog'idan.
Bitta qo'yumay quvib chiqdi,
Tuman bobom bog'idan.

YANA BIR SO'Z

Egamberdi yoz paytida
Ta'tilga chiqqan chog'da.
Bobosidan ko'p so'zlarni
Uqib oldi qishloqda.
Biyalari tuqqan ekan,
Peshanasi oq toychoq.
Onasining atrofida
Irg'ishlab o'ynar har choq.
U bir yoshga to'lgan kunda,
Kenja qulun bo'larkan.
So'ng, Yorog'i degan nomga
Ko'nikarkan-ko'narkan.
Keyin Qamishquloq bo'lar
Tulpor, Duldur atalaar.
Asovlarin mingich qilar,
Chavandozlar, otalaar.
Qashqa, To'riq va Qoragir,
Rang, tusini anglatar.
Ot depsinib kishnar ekan,
Bo'lsa biror xavf-xatar.
Bobomlarning suhabatlari
Dil g'uborin yozadi.
Yana bitta so'z o'rgandim,
Omoch tishi — pozadir.

ТУЛПОРКҮЛДА

Ой чиқди-ю Тулпоркүлда,
Юз-күзини чайқади.
Эткінлар күлча ясар,
Тилло баркаш қалқади.
Харирдайин товланади,
Ойдан тушган ҳар қатим.
Тонгта қадар сарпо тиқди,
Арқоқлари зар қатим.
Күрекамлиқда ўхшаши йўқ,
Шу жиҳатдан фарқ қиласар.
Кўкда туриб оламни у,
Қутлуғ нурга фарқ қиласар.
Туннинг содиқ посбонини
Тангритог ҳам алқади.
Оймоманинг дам олишин
Чўапон юлдуз пайқади.
...Қўёш тоғдан мўралади,
Оламнинг очиб кўркин.
Бошимиздан қут-барака,
Сочади, ана кўргин.

ТЕНГИ ЙЎҚ

Уст-боши ола-чипор
Камзуллининг енги йўқ.
Муттаҳамлик, ўжарликда
Қушлар ичра тенги йўқ,
Олти нафар олақанот,
Мажлис қурад гужумда.
Навбат Туман бобомларнинг
Бодомига — ҳужумга.
Чаг-чугини эшитганинг,
Эсхонаси оғади.
Бодомлари ғалвираг-у¹,
Бўлгани йўқ қофати².

¹ Ғалвирак — пўчори юмшоқ чакишга қулай.

² Қофати — пўсти, қобиги арчишмаган.

TULPORKO'LDA

Oy chiqdi-yu Tulporko'lda,
Yuz-ko'zini chayqadi.
Etkinlar kulcha yasar,
Tillo barkash qalqadi.
Harirdayin tovlanadi,
Oydan tushgan har qatim.
Tongga qadar sarpo tikdi,
Arqoqlari zar qatim.
Ko'rkamlikda o'xhashi yo'q,
Shu jihatdan farq qilar.
Ko'kda turib olamni u,
Qutlug' nurga g'arq qilar.
Tunning sodiq posbonini
Tangritog' ham alqadi.
Oymomaning dam olishin
Cho'lpon yulduz payqadi.
...Quyosh tog'dan mo'raladi,
Olamning ochib ko'rkin.
Boshimizdan qut-baraka,
Sochadi, ana ko'rgin.

TENGI YO'Q

Ust-boshi ola-chipor
Kamzulining yengi yo'q.
Muttahamlik, o'jarlikda
Qushlar ichra tengi yo'q,
Olti nafar olaqanot,
Majlis qurar gujumda.
Navbat Tuman bobomlarning
Bodomiga — hujumga.
Chag-chug'ini eshitganning,
Esxonasi og'adi.
Bodomlari g'alvirag-u¹,
Bo'lgani yo'q qog'ati².

¹ Falvirak — po'chog'i yumshoq, chaqishga qulay.

² Qog'ati — po'sti, qobig'i archilmagan.

ЗАВҚ

Чархоб¹нинг соясида,
Салқинлаб ётганмисиз?
Бошоқни ёстиқ қилиб,
Хаёлга ботганмисиз?

Табиат кунга мослаб
Усти-бошини кенг тикар.
Авжи ўрим, ҳаво дим.
Чигиртка ҳам энтикар.

Чўққиларнинг қўйнида,
Хордиқ олар булувлар.
Писиб ётар инида
Загизон, Гуловутлар².

Анғиздаги бедовлар,
Сўнадан безиллашар.
Чумолилар тинмайди
Авжидаги қизғин ҳашар.

Тўргай кўкда муаллақ.
Олқишлиб, қўшиқ айтар.
Қанотларин қоқмасдан
Күёшни тўсиб айтар.

Бунлай завқ шоир учун —
Топилар қачон? Қайда?
Хирмондан садо келар,
— Хўп майда-ю, хўп майда!..

ҚИШНИНГ СЕПИ

Бебони шамол ишқириб,
Бўротларта бош урди.
Кузнинг чала ишларин,
Қишининг сепи яшириди.

¹ Чархоб — гарам.
² Гуловут — кўккарса.

ZAVQ

Charxob¹ning soyasida,
Salqinlab yotganmisiz?
Boshonni yostiq qilib,
Xayolga botganmisiz?

Tabiat kunga moslab
Usti-boshni keng tikar.
Avji o'rim, havo dim,
Chigirtka ham entikar.

Cho'qqilarning qo'yunda,
Hordiq olar bulutlar.
Pisib yotar inida
Zag'izg'on, Gulovutlar².

Ang'izdagи bedovlar,
So'nadan bezillashar.
Chumolilar tinmaydi
Avjida qizg'in hashar.

To'rg'ay ko'kda muallaq,
Olkishlab, qo'shiq aytar.
Qanotlarin qoqmasdan
Quyoshni to'sib aytar.

Bunday zavq shoir uchun —
Topilar qachon? Qayda?
Xirmondan sado kelar,
— Xo'p mayda-yu, xo'p mayda!..

QISHNING SEPI

Bebosh shamol ishqirib,
Bo'g'otlarga bosh urdi.
Kuznining chala ishlarin,
Qishning sepi yashirdi.

¹ Charxob — g'aram.
² Gulovut — ko'kqarg'a.

Изгиринда қор түзгіб
 Адирлар гурткі¹ бұлды.
 Силлиқтошда сирғаниш,
 Баҳона-турткі бұлды.
 Уста А'зам тогамлар,
 Тулпорларни тақалар.
 Құлқарига ошиқар,
 Ҳатто бола-чақалар.
 Отни қичар чавандоз,
 Қапчигайни ёқалаб.
 Қор упадек құп-құруқ,
 Қулоғингни чимчилар.
 Силар отнинг сағрисин,
 Улоқчилар, синчилар.
 Тунги аёз чоғида
 Қорлар қотди – түңглади.
 Дишод хитой чанасин
 Кавшарлатди – ўнглади.
 Бутундан яна гавжум,
 Яроқтепа, Дүнгтепа.
 Болаларга әрта-кеч,
 Сирғанишга ўнг тепа.
 Ойнакда аксин топган
 Қишининг ҳукми-фармони.
 Абдуқашхор мерғаннинг
 Тоғда қолған армони...
 Күтилмаган паллада,
 Чил-чил синди хаёли.
 – Қўйларга ем беринг, – дер
 Зулфияхон аёли...

КЎЗ ТЕГМАСИН

(Хоразмлик машхур қўйирчоқ
устаси Мансуржон Қурёзовга)

Она юртнинг асотирларин
Кўргазмадан оласиз таниб.

¹ Гурткі – қор үйнлари.

Izg'irinda qor to'zg'ib
 Adirlar gurtki¹ bo'ldi.
 Silliqtoshda sirg'anish,
 Bahona-turtki bo'ldi.
 Usta A'zam tog'amilar,
 Tulporlarni taqalar.
 Ko'pkariga oshiqar,
 Hatto bola-chaqlar.
 Otni qichar chavandoz,
 Qapchig'ayni yoqalab.
 Qor upadek qup-quruq,
 Qulog'ingni chimchilar.
 Silar otning sag'risin,
 Uloqchilar, sinchilar.
 Tungi ayoz chog'ida
 Qorlar qotdi – to'ngladi.
 Dilshod xitoy chanasin
 Kavsharlatdi – o'ngladi.
 Bugundan yana gavjum,
 Yaroqtepa, Do'ngtепa.
 Bolalarga erta-kech,
 Sirg'anishga o'ng tepa.
 Oynakda aksin topgan
 Qishning hukmi-farmoni.
 Abduqahhor merganning
 Toғ'da qolgan armoni...
 Kutilmagan pallada,
 Chil-chil sindi xayoli.
 – Qo'ylarga yem bering, – der
 Zulfiyaxon ayoli...

KO'Z TEGMASIN

(Xorazmlik mashhur qo'g'irchoq
ustasi Mansurjon Quryozovga)

Ona yurtning asotirlarin
Ko'rgazmadan olasiz tanib.

¹ Gurtki – qor uyumlari.

Қадим Урганч. Қўҳна Фарғона,
Аксин топган бекиёс — ёниқ.
Мансур Қурёз касбга меҳрини
Юлдузлардек сочиб ташлаган:
Бекасам тўн кийган боболар
Меҳмоннавоз — қўнгли яшнаган.
Атлас қўйлак кийган қизчалар,
Гулдасталар ўқтам ва шоён.
Шинам залда, турфа рангларда,
Ўзбекистон бўлар намоён.
Кўз тегмасин, Сиздай ўғлоннинг
Иқтидори, файрат, шаҳдига.
Фабриканинг ахволи тайин
Улар чаққон фақат нақдига...
Болажонлик — буюк фазилат,
Тарк этмасин қаён бормайлик.
Ўзгаларнинг қўлида, дўстим,
Биз қўтироқ бўлиб қолмайлик...

МЕН ЎША ЛАТИФБОЙМАН

Мен, ўша Латифбойман,
Битта ишни дўндиридим.
Олтига ўргимчакни
Тўр тўқишига кўндиридим.
Учтаси ўриш эшар,
Қолганлари арқоғин.
Бериб турдим пашшадан
Ёзиб хумор, чарчогин.
Иш тугади беш кунда,
Тўрмисан тўр бўлибди.
Хатто Ойга ёптуладай
Фаройиб, зўр бўлибди.
Энг машҳур балиқчилар
Ҳавас қилди ўлгудай.
Ҳимарса Асқар тоққа,
Оппоқ салма бўлгудай.
Роса юз минг чумоли,
Иш бошлади эрталаб.

Qadim Urganch. Ko'hna Farg'ona,
Aksin topgan beqiyos — yoniq.
Mansur Quryoz kasbga mehrini
Yulduzlardek sochib tashlagan:
Beqasam to'n kiygan bobolar
Mehmonnavoz — ko'ngli yashnagan.
Atlas ko'ylik kiygan qizchalar,
Guldastalar o'ktam va shoyon.
Shinam zalda, turfa ranglarda,
O'zbekiston bo'lar namoyon.
Ko'z tegmasin, Sizzday o'g'loning
Iqtidori, g'ayrat, shahdiga.
Fabrikaning ahvoli tayin
Ular chaqqon faqat naqdiga...
Bolajonlik — buyuk fazilat,
Tark etmasin qayon bormaylik.
O'zgalarning qo'lida, do'stim,
Biz qo'g'irchoq bo'lib qolmaylik...

MEN O'SHA LATIFBOYMAN

Men, o'sha Latifboymen,
Bitta ishni do'ndirdim.
Oltita o'rgimchakni
To'r to'qishga ko'ndirdim.
Uchtasi o'rish eshar,
Qolganlari arqog'in.
Berib turdim pashshadan
Yozib xumor, charchog'in.
Ish tugadi besh kunda,
To'rmisan to'r bo'libdi.
Hatto Oyga yopguday
G'aroyib, zo'r bo'libdi.
Eng mashhur baliqchilar
Havas qildi o'luguay.
Himarsa Asqar toqqa,
Oppoq salsa bo'lguday.
Rosa yuz ming chumoli,
Ish boshladи ertalab.

Коплон кўлга етказди,
 Уша тўрни елкалаб.
 Уни синаш машқини
 Якшанбада ўтказдик.
 Итбалиқ, Маринкани,
 Маромига етказдик.
 Бардош берди иплари,
 Осетрага, сазанга.
 Тушиб турди бирма-бир,
 Ёғ додланган қозонга.
 Бизни қутлаб келишди,
 Чагалайлар қўшини.
 Яширолмай қувончин
 Сувга урап тўшини.
 Икки кун ҳордиқ олиб,
 Тўрни яна ташлаймиз.
 Бу сафар акулани,
 Китни овлай бошлаймиз.
 Афсус, ов юришмади,
 Рости ни айтсам Сангга.
 Бандаргоҳда тўполон,
 Эсиз меҳнат, аттангга!..
 Каламушлар кечаси
 Тўрларни кемирибди.
 Ёлғон эмас, ҳар бири
 Чўчқадай семирибди...

ОВ ГАШТИ

Қирқ ёлғондан бир ёлғон,
 Қадимдан мерос қолган.
 Ёлкамда сафар халтам,
 Ёнимда сергак тоғим.
 Овда не кўрган бўлсан
 Сизга айтмогим лозим.
 Ҷўл бағрида биқирлаб
 Булоқлар қайнаб ётар.
 Битта сичқон қоплонни
 Мижиглаб чайнаб ётар.

Qoplon ko'lga yetkazdi,
 O'sha to'rni elkalab.
 Uni sinash mashqini
 Yakshanbada o'tkazdik.
 Itbaliq, Marinkani,
 Maromiga yetkazdik.
 Bardosh berdi iplari,
 Osetraga, sazanga.
 Tushib turdi birma-bir,
 Yog' dog'langan qozonga.
 Bizni qutlab kelishdi,
 Chag'alaylar qo'shini.
 Yashirolmay quvonchin
 Suvga urar to'shini.
 Ikki kun hordiq olib,
 To'rni yana tashlaymiz.
 Bu safar akulani,
 Kitni ovlay boshlaysim.
 Afsus, ov yurishmadi,
 Rostini aytSAM Sangga.
 Bandargohda to'polon,
 Esiz mehnat, attangga!..
 Kalamushlar kechasi
 To'rlarni kemiribdi.
 Yolg'on emas, har biri
 Cho'chqaday semiribdi...

OV GASHTI

Qirq yolg'ondan bir yolg'on,
 Qadimdan meros qolgan.
 Yelkamda safar xaltam,
 Yoniimda sergak tozim.
 Ovda ne ko'rgan bo'lsam
 Sizga aytmog'im lozim.
 Cho'l bag'rida biqirlab
 Buloqlar qaynab yotar.
 Bitta sichqon qoplomi
 Mijig'lab chaynab yotar.

Дўстлар, буни ростмана
 Зўр ов деса бўлади.
 Сиртлон билан Қашқирнинг
 Оқиб кетди сўлаги.
 Фингшиб чиябўрилар
 Чор тарафда айланар.
 Ўлимтиқ қуш чарх уриб,
 Ўлжа сари шайланар.
 Ит безовта бу ҳолдан,
 – Сабр қил, – деб озига,
 Суяқ олиб қопчиқдан,
 Ташлаб бердим тозига.
 Ҳаёллар – учқур тулпор,
 Сиз қандай кишанлайсиз?
 Латифбойнинг лофларига
 Гоҳида ишонмайсиз.

ЮГАН СОЛИБ, ЭГАР УРИБ

Кулоқ солинг Латифбойнинг
 Яна битта эртагига.
 Юган солиб, эгар уриб,
 Чигиртканинг эркагига,
 Қамишлардан найза ясаб,
 Отқулоқдан қалқон қилиб,
 Хуржунига тўқоч солиб,
 Тутмайиздан толқон қилиб,
 Ёй камалак елкасида,
 Ёнбошида гулдор садоқ,
 Узангини ниқтаб бораар,
 Латифбойнинг феъли чатоқ.
 Чигиртка ҳам ўқтин-ўқтин
 Асовланиб лўқиллайди.
 Уни кўриб юмронларнинг
 Юраклари пўкиллайди.
 Майда-чуйда даррандани
 Эътиборга илгани йўқ,
 Маймоқ қуён, каламушни
 Назар-писанд қилгани йўқ.

Do'stlar, buni rostmana
 Zo'r ov desa bo'ladi.
 Sirtlon bilan Qashqirning
 Oqib ketdi so'lagi.
 G'ingshib chiyab'o'rilar
 Chor tarafda aylanar.
 O'limtik qush charx urib,
 O'lja sari shaylanar.
 It bezovta bu holdan,
 – Sabr qil, – deb oziga,
 Suyak olib qopchiqdan,
 Tashlab berdim toziga.
 Xayollar – uchqur tulpor,
 Siz qanday kishanlaysiz?
 Latifboyning loflariga
 Gohida ishonmaysiz.

YUGAN SOLIB, EGAR URIB

Qulooq soling Latifboyning
 Yana bitta ertagiga.
 Yugan solib, egar urib,
 Chigirkaring erkagiga,
 Qamishlardan nayza yasab,
 Otqulodan qalqon qilib,
 Xurjuniga to'qoch solib,
 Tutmayizdan tolqon qilib,
 Yo'y kamalak yelkasida,
 Yonboshida guldar sadoq,
 Uzangini niqtab borar,
 Latifboyning fe'li chatoq.
 Chigirtka ham o'qtin-o'qtin
 Asovlanib lo'killaydi.
 Uni ko'rib yumronlarning
 Yuraklari po'killaydi.
 Mayda-chuyda darrandani
 E'tiborga ilgani yo'q,
 Maymoq quyon, kalamushni
 Nazar-pisand qilgani yo'q.

Бу гал Латиф бораёттир
 Кизил Унгур зовига,
 Хайри хола чақыртирган,
 Уни тулки овига.
 Кампиршонинг товуғин еб,
 Суягини кемирғанмиш,
 Агар миш-мис түғри бўлса,
 Чўчқадайн семирғанмиш.
 Чигирткани роса емлаб,
 Кейин толга боғлаб қўйди.
 Тулкиларнинг инларини
 Дурбин билан чоғлаб қўйди.
 Сездирмайин ғорға кириб,
 Мўлжал олиб анча ётди.
 Пешин чоги чўчқадайн
 Бир тулкини шартта отди.
 Ёй-камоннинг зарбидан у
 Жон ҳалфида бақирганда,
 Итдай улиб, ёрдам сўраб
 Дўстларини чақирганда,
 Жилгадаги қарагайлар
 Акс садога синиб тушди,
 Олмахонлар шошиб қолиб,
 Бир-бирини миниб тушди.
 Сўқмоқ йўлдан чопганича
 Ўлжасига етиб, алҳол,
 Типирчилаб турган маҳал
 Бўғизлади уни дарҳол.
 Семирибди ҳаддан ортиқ,
 Қуйруги ҳам икки қулоч.
 Тўрт паҳлавон тери шилар,
 Сабаби, йўқ ўзга илож.
 Колган-қутган ҳангомани
 Қўнчилардан эшит, дўстим:
 — Уша тулки мўйнасидан
 Тикиб бердик ўнта пўстин.
 Латифбойдай зўр мергanganга
 Арзир эди ҳисоб берсак.
 Икки қулоч қуйруғидан

Bu gal Latif borayotir
 Qizil Ungur zoviga,
 Xayri xola chaqirtirgan,
 Uni tulki oviga.
 Kampirshoning tovug'in eb,
 Suyagini kemirgan mish,
 Agar mish-mish to'gri bo'lsa,
 Cho'chqadayin semirgan mish,
 Chigirkani rosa yemlab,
 Keyin tolga bog'lab qo'ydi.
 Tulkilarning inlarini
 Durbin bilan chog'lab qo'ydi.
 Sezdirmayin g'orga kirib,
 Mo'ljal olib ancha yotdi.
 Peshin chog'i cho'chqadayin
 Bir tulkini shartta otdi.
 Yoy-kamonning zarbidan u
 Jon halfida baqirganda,
 Itday ulib, yordam so'rab
 Do'stlarini chaqirganda,
 Jilg'adagi qarag'aylar
 Aks sadoga sinib tushdi,
 Olmaxonlar shoshib qolib,
 Bir-birini minib tushdi.
 So'qmoq yo'ldan chopganicha
 O'ljasiga yetib, alhol,
 Tipirchilab turgan mahal
 Bo'g'izladi uni darhol.
 Semiribdi haddan ortiq,
 Quyrug'i ham ikki quloch.
 To'rt pahlavon teri shilar,
 Sababi, yo'q o'zga iloj.
 Qolgan-qutgan hangomani
 Ko'nchilardan eshit, do'stim:
 — O'sha tulki mo'ynasidan
 Tikib berdik o'nta po'stin.
 Latifboyday zo'r merganga
 Arzir edi hisob bersak.
 Ikki quloch quyrug'idan

Тайёрладик қирқта телпак.
Қуэгун қўқдан човут солиб,
Тулки гўштин улоқ қилди.
Арслон билан йўлбарс эса
Бир-бирини чуноқ қилди.
Мерган тулки калласини
Хуржунига солиб келди.
— Мени эслаб юарсиз, — деб,
Икки қўллаб олиб келди.
Хайри хола нарвон қўйиб
Товуқ катақ ёнбошига,
Ирим қилиб каллани у
Осиб қўйди том бошига...

БАРЧАСИ ЁДИМДА

Барчаси ёдимда, эсимда,
Ҳали туғилмаган кезимда,
Бобомнинг йилқисин боқардим,
Харсангтошга қозиқ қоқардим.
Барчаси ёдимда, эсимда,
Ҳали туғилмаган кезимда,
Келардим отларни қайтариб
Қарасам, йўқ тўриқ байталим.
Уни боғдан, тоғдан қидирдим,
Яёв ҳаммаёқдан қидирдим,
У пайтларда ой ҳам ётмасди,
Қуёш эса сира ботмасди.
Булут бўлмаса ҳам дўя ёарди;
Момом қисир эчкини соғарди.
Фойда борми гапни чўзгандан,
Байталимни топдим Ўзгандан.
Ойна кўлнинг шундоқ ёнида,
Жуман улоқчининг томида,
Қулунлаб ётибди, қаранглар.
Тойчоқ мени таниб, аланглар.
Ҳаракатни бошладим шомдан.
Олиб тушгач, уларни томдан,
Отни миниб, қулунни ортсан,

Tayyorladik qirqta telpak.
Quzg'un ko'kdan chovut solib,
Tulki go'shtin uloq qildi.
Arslon bilan yo'lbars esa
Bir-birini chunoq qildi.
Mergan tulki kallasini
Xurjuniga solib keldi.
— Meni eslab yurarsiz, — deb,
Ikki qo'llab olib keldi.
Xayri xola narvon qo'yib
Tovuq katak yonboshiga,
Irim qilib kallani u
Osib qo'ydi tom boshiga...

BARCHASI YODIMDA

Barchasi yodimda, esimda,
Hali tug'ilмаган kezimda,
Bobomning yilqisin boqardim,
Xarsangtoshga qoziq qoqardim.
Barchasi yodimda, esimda,
Hali tug'ilмаган kezimda,
Kelardim otlarni qaytarib
Qarasam, yo'q to'riq baytalim.
Uni bog'dan, tog'dan qidirdim,
Yayov hammayoqdan qidirdim,
U paytlarda oy ham yotmasdi,
Quyosh esa sira botmasdi.
Bulut bo'lmasa ham do'l yog'ardi;
Momom qisir echkini sog'ardi.
Foyda bormi gapni cho'zgandan,
Baytalimni topdim O'zgandan.
Oyna ko'lning shundoq yonida,
Juman uloqchining tomida,
Qulunlab yotibdi, qaranglar.
Toychoq mени tanib, alanglar.
Harakatni boshladim shomdan.
Olib tushgach, ularni tomdan,
Otni minib, qulunni ortsam,

Чўх, деб унга қамчинни тортсам,
Туролмади байтал бечора,
Юролмади байтал бечора.
Сўнгра, тойга отни ўнгариб,
Эгарини боғлаб-тўнкариб –
Қамчи урсам, қаноти бордай,
Қулун чопиб кетди шунқордай.

БЕШТА САНОЧ

Лоф гапларга Латифбойнинг
Суяги йўқ,
Сал мақтанчоқ, оғзини-ку,
Жияги йўқ.
Ёшлигидан ўта абжир,
Чаққон эди,
Бўрдоқига бешта чивин
Боққан эди.
Чархлаттириб болта, пичоқ,
Асбобларни,
Ишга солди гузардаги
Қассобларни.
Бир чивинни айргунча
Жўрасидан,
Тушов солиб чиқаргунча
Қўрасидан,
Икки қассоб тушиб кетди
Қора терга,
Эплаб-сеплаб ётқизишиб,
Уни ерга,
Шоди қассоб, таваккал, деб,
Тортди пичоқ,
Терисидан бешта саноч¹
Тикди шу чоқ,
Мен уларни чўпонларга
Совға қилдим.

Cho'x, deb unga qamchinni tortsam,
Turolmadi baytal bechora,
Yurolmadi baytal bechora.
So'ngra, toyga otni o'ngarib,
Egarini bog'lab-to'nikarib –
Qamchi ursam, qanoti borday,
Qulun chopiб ketdi shunqorday.

BESHTA SANOCH

Lof gaplarga Latifboyning
Suyagi yo'q,
Sal maqtanchoq, og'zini-ku,
Jiyagi yo'q.
Yoshligidan o'ta abjir,
Chaqqon edi,
Bo'rdoqiga beshta chivin
Boqqan edi.
Charxlattirib bolta, pichoq,
Asboblarni,
Ishga soldi guzardagi
Qassoblarni.
Bir chivinni ayirguncha
Jo'rasidan,
Tushov solib chiqarguncha
Qo'rasidan,
Ikki qassob tushib ketdi
Qora terga,
Eplab-seplab yotqizishib,
Uni yerga,
Shodi qassob, tavakkal, deb,
Tortdi pichoq,
Terisidan beshta sanoch¹
Tikdi shu choq.
Men ularni cho'ponlarga
Sovg'a qildim.

¹ Саноч – қимиз қўйиладиган иддиш. Эчки ва қўйининг ошланган терисидан тайёрланади.

¹ Sanoch – qimiz quyladigan idish. Echki va qo'yining oshlangan terisidan tayyorlanadi.

Күллар бунга ишонмасди,
Тавба қилдим.
— Ёғларини бераётсак
Совунгара,
Гүштларини олиб қочди
Бир түп қарға.

ПОЙГА ЗАВҚИ

Пойга завқин сургани,
Тақалатдим Бургани.
Кўнкимаган сиёғи,
Бир оз оқсан туёғи.
Оқ қанд бериб овутдим,
Новвот бериб совутдим.
Яхши боқдим, тинмадим,
Беҳудага минмадим.
Унга ўтган шанбадан,
Арпа солиб дамба-дам,
Парваришни дўндиридим,
Йўргалашга кўндиридим.
Демак, тайёр пойгара,
Соврин қолар фойдага.
Силаб-сиипаб эркалаб,
Миниб чиқдим эрталаб.
Ҳайъат қуръа ташлади,
Пойгани ҳам бошлади.
Ўн газ ерга бир ҳатлаб,
Түёғидан ўт чатнаб,
Ўнта кулук — тулпорни,
Унга минган шунқорни,
Толиқтириб, толдириб,
Боплаб ортда қолдириб,
Етдик марра-финишга,
Арзир қўз-қўз қилишга.
Шундай қилиб, Сичқонбой,
Сурди овнинг гаштини.
Мен эса, маза қилдим
Кезиб овул даштини.

Ko'plar bunga ishonmasdi,
Tavba qildim.
— Yoghlarini berayotsak
Sovungarga,
Go'shtilarini olib qochdi
Bir to'p qarg'a.

POYGA ZAVQI

Poyga zavqin surgani,
Taqlatdim Burgani.
Koinkmagan siyog'i,
Biroz oqsar tuyog'i.
Oq qand berib ovutdim,
Novvot beribsovutdim.
Yaxshi boqdim, tinmadim,
Behudaga minmadim.
Unga o'tgan shanbadan,
Arpa solib damba-dam,
Parvarishni do'ndirdim,
Yo'rg' alashga ko'ndirdim.
Demak, tayyor poygaga,
Sovrin qolar foydaga.
Silab-siypab erkalab,
Minib chiqdim ertalab.
Hay'at qur'a tashladi,
Poygani ham boshladi.
O'n gaz yerga bir hatlab,
Tuyog'idan o't chatnab,
O'nta kuluk — tulporni,
Unga mingan shunqorni,
Toliqtirib, toldirib,
Boplاب ortda qoldirib,
Yetdik marra-finishga,
Arzir ko'z-ko'z qilishga.
Shunday qilib, Sichqonboy,
Surdi ovning gashtini.
Men esa, maza qildim
Kezib ovul dashtini.

ҒУРҒУЛДАЙ

Майна каби бир қуш бор,
Асли номи Ғурғулдай.
Фаросатли, жонсарак,
Овозлари булбулдай.

Шўх, шарқироқ сойларнинг,
Сувтол ўғсан пойига,
Уя солар, шамолда,
Тебранар ўз жойида.

Шаршара оҳангидা,
Бола очар, туш кўрар.
Балиқни, чигирткани
Нонуштага хуш кўрар.

Илонларга чап бериб,
Шўнгийди сув остига.
Гайрати сиғмас унинг,
Жажжи қадди-бастига.

Жайрага алла айтиб,
Охуларни уйғотар.
Саркашлиқда тенги йўқ,
Ой ҳам хотиржам ботар.

Тиними йўқ шу қушча,
Тадбиркор чиқиб қолди.
Хозир жуда урф бўлган,
Телефон топиб олди.

Бу хушхабар ҳақида
Жар солди Олаҳакка.
Ғулғулдайнинг макони,
Қушларга бўлди пакка.

Зарғалдоқ, Ғурғулдайни,
Табриклаб, қўнглин хушлар.

G'URG'ULDAY

Mayna kabi bir qush bor,
Asli nomi G'urg'ulday.
Farosatli, jonsarak,
Ovozlari bulbulday.

Sho'x, sharqiroq soylarning,
Suvtol o'sgan poyiga,
Uya solar, shamolda,
Tebranar o'z joyida.

Sharshara ohangida,
Bola ochar, tush ko'rар.
Baliqni, chigirkani
Nonushtaga xush ko'rар.

Ilonlarga chap berib,
Sho'ng iyidi suv ostiga.
G'ayrati sig'mas uning,
Jajji qaddi-bastiga.

Jayraga alla aytib,
Ohularni uyg'otar.
Sarkashlikda tengi yo'q,
Oy ham xotirjam botar.

Tinimi yo'q shu qushcha,
Tadbirkor chiqiб qoldi.
Hozir juda urf bo'lgan,
Telefon topiб oldi.

Bu xushhabar haқида
Jar soldi Olahakka.
G'ulg'uldayning makoni,
Qushlarga bo'lди pakka.

Zarg'aldoq, G'urg'uldayni,
Tabriklab, ko'nglin xushlar.

Кўриб қўл телефонни,
Майналар ёқа ушлар.

Кўрибсизки, айни пайт,
Тоғлик турфа қушларни
Телефонда битиравар,
Шаҳарга хос ишларни.

Байрам билан қутлайди,
Қарқуноқ холасини.
Читтак тергар ўқишига
Ўтмаган боласини.

Рахмат айтар қўшнилар,
Бундай савоб юмушга.
Телефон ҳақи учун,
Ниначи-ю, қумурсқа.

Хаёллар мўъжизага,
Айланган шу чоғларда
Бозор тарзи оқибат
Етди ҳатто тоғларга...

ФЕРМЕР

Ёлғон эмас, лоф эмас,
Бу шунчаки гап эмас.
Осон тутманг Жайрага,
Кулги бўлмас Майнага.
У ёввойи Тўнғизни
(Сиз ўйламанг Кўнғизни)
Тўқайда уч кун пойлаб,
Нўхталаб, уни бойлаб
Беш-олти кун совуди.
Карам бериб овутди.
Елкасига қўм¹ ургач,
Ва устига чўм² ургач,
Рўйирост бўлди хачир,

Ko'rib qo'l telefonni,
Maynalar yoqa ushlar.

Ko'rib sizki, ayni payt,
Tog'lik turfa qushlarni
Telefonda bitirar,
Shaharga xos ishlarni.

Bayram bilan qutlaydi,
Qarqunoq xolasini.
Chittak tergar o'qishga
O'tmagan bolasini.

Rahmat aytar qo'shnilar,
Bunday savob yumushga.
Telefon haqi uchun,
Ninachi-yu, qumursqa.

Xayollar mo'jizaga,
Aylangan shu chog'larda
Bozor tarzi oqibat
Yetdi hatto tog'larga...

FERMER

Yolg'on emas, lof emas,
Bu shunchaki gap emas.
Oson tutmang Jayraga,
Kulgi bo'lmas Maynaga.
U yovvoyi To'ng'izni
(Siz o'ylamang Qo'ng'izni)
To'qayda uch kun poylab,
No'xtalab, uni boylab
Besh-olti kunsovutdi.
Karam berib ovutdi.
Yelkasiga qo'm¹ urgach,
Va ustiga cho'm² urgach,
Ro'yirost bo'ldi xachir,

^{1,2} Қўм, Чўм — эгар нусха афзаллар.

^{1,2} Qo'm, Cho'm — egar nusxa afzallar.

Кўрганинг кўнгли ачири.
 Тижорат -- ўтина ташир,
 Мўлжалдан кўпин тапири.
 Буюртма бўлиб қолса,
 Пичан-у, чўпин ташир.
 Имкон ва шартга лойик,
 Жайра ҳам кетди бойиб.
 Ўз ишини пухталаб,
 Уч тўнғизни нўхталаб
 Тўртта қилди -- жуфтлади
 Кафтига шарт туфлади...
 Таваккал -- олчи-пукка,
 Мақсадга боқиб тикка
 Асос солди тоғда у,
 Қўлбола хўжаликка --
 Бундайин чоғда ахир,
 Кўпчилик доғда ахир.
 Юролмайди техника.
 Оралаб тоғда ахир.
 Фермер банд иши билан,
 Кузги ташвиши билан.
 Тўнғизлар ер ҳайдашар,
 Қўшомоҷ -- тиши билан.
 Омад келди ўнгидан,
 Қийналмади тўнгидан
 Лавлаги экиб қўйди.
 Картошканинг сўнгидан.
 Қўрасини соzlади,
 Атрофин лўмбозлади.
 Тўнғизларни қадрлаб,
 Ем бериб, эъзозлади.
 Иш бир оз юришганда,
 Қарға бўлди кушанда...
 Чумчуқ икки орада,
 Гап ташиди ўшанда.
 Пашшиа тушди ошига,
 Келиб Жайра қосига
 Тулки бош солиқчилар,
 Тегаётир ғашига...

1990

Ko'rganning ko'ngli achir.
 Tijorat -- o'tin tashir,
 Mo'ljaldan ko'pin tashir.
 Buyurtma bo'lib qolsa,
 Pichan-u, cho'pin tashir.
 Imkon va shartga loyiq,
 Jayra ham ketdi boyib.
 O'z ishini puxtalab,
 Uch to'ng izni no'xtalab
 To'rtta qildi -- juftladi
 Kaftiga shart tufladi...
 Tavakkal -- olchi-pukka,
 Maqsadga boqib tikka
 Asos soldi tog'da u,
 Qo'l bola xo'jalikka --
 Bundayin chog'da axir,
 Ko'pchilik dog'da axir.
 Yurolmaydi tehnika.
 Oralab tog'da axir.
 Fermer band ishi bilan,
 Kuzgi tashvishi bilan.
 To'ng'izlar yer haydashar,
 Qo'sh omoch -- tishi bilan.
 Omad keldi o'ngidan,
 Qiynalmadi go'ngidan
 Lavlagi ekib qo'ydi,
 Kartoshkaning so'ngidan.
 Qo'rasini sozladji,
 Atrofin lo'mbozladji.
 To'ng'izlarni qadrlab,
 Yem berib, e'zozladji.
 Ish biroz yurishganda,
 Qarg'a bo'ldi kushanda...
 Chumchuq ikki orada,
 Gap tashidi o'shanda.
 Pashsha tushdi oshiga,
 Kelib Jayra qoshiga
 Tulki bosh soliqchilar,
 Tegayotir g'ashiga...

1990



ЯЙЛОВДА

1

Милтиқларни шай қилиб,
Тунадик Учқайинда.
Кейин тоққа йўл олдик,
Демак, ов ҳам тайинда.

Отилмаган какликни,
Патладик-эй, патладик.
Галвирда сув олгани
Қуруқсойга қатнадик.

Кейин каклик гўштини,
Солдик тешик қозонга.
Човлига шўрва қуйиб,
Ичиб олдик аzonда.

Апил-тапил эгарлаб,
Минилмаган тойларни,
Кунтегмасда кўрдик биз
Томчи деган жойларни.

Дўстим, тоғлар аслида,
Бутунлай бошқа олам.
Чўпон бобом эркалар:
— Қимрондан ичгин, болам.

2

Отлари йўқ яйловда,
Кўпкарилар чопидди.
Чалинмаган карнайнинг,
Овозлари топилди.

Кўкда момогулдурак,
Арслондайин бўкирди.
Чақмоқ чақиб юлдузлар
Ёнғоқдайин тўкилди.

YAYLOVDA

1

Miltiqlarni shay qilib,
Tunadik Uchqayinda.
Keyin toqqa yo'l oldik,
Demak, ov ham tayinda.

Otilmagan kaklikni,
Patladik-ey, patladik.
G'alvirda suv olgani
Quruqsoyga qatnadik.

Keyin kaklik go'shtini,
Soldik teshik qozonga.
Chovliga sho'rva quyib,
Ichib oldik azonda.

Apil-tapil egarlab,
Minilmagan toylnari,
Kuntegmasda ko'rdik biz
Tomchi degan joylarni.

Do'stim, tog'lar aslida,
Butunlay boshqa olam.
Cho'pon bobom erkalar:
— Qimrondan ichgin, bolam.

2

Otlari yo'q yaylovda,
Ko'pkarilar chopildi.
Chalinmagan karnayning,
Ovozлari topildi.

Ko'kda momoguldurak,
Arslondayin bo'kirdi.
Chaqmoq chaqib yulduzlar
Yong oqdayin to'kildi.

Жала қўйди, сел оқди,
Тўнғизбулоқ кўпиреб.
Бизлар қайтдик шаҳарга
Булутларга ўтириб...

КАЛХАТНИ ҲАМ

Латифбойнинг жуда ўжар
Беданаси бор эди.
Минг афсуски, тўрқовоғи,
Қушча учун тор эди.
Тагли-тугли, наساب-насли,
Асли савзивор эди.
Бир зарб билан тўрқовоқни,
Ипин узди қаранглар.
Баҳром тога беданага
Боқар ҳайрон аланглаб.
Толга қўниб, — бит-билиқ — деб
Сайрашни эшиб қўйди.
Чигиртка-ю, чумчуқларнинг
Қулогин тешиб қўйди.
Қўриб қолди сўридаги
Каттакон мислагани.
Жеъз тумшуқдан, панжалардан,
Табият қисмаганди.
Мева тўла идишни у
Тепарди, аҳвол тайин.
Эрмак учун мислаганга,
Гул солди ғалвирдайин.
Латифбойнинг беданасин,
Ўзига хос одими
Вақти келиб калхатни ҳам
Берса керак додини.

Jala quydi, sel oqdi,
To'ng'izbuluoq ko'pirib.
Bizlar qaytdik shaharga
Bulutlarga o'tirib...

KALXATNI HAM

Latifboyning juda o'jar
Bedanasi bor edi.
Ming afsuski, to'rqovog'i,
Qushcha uchun tor edi.
Tagli-tugli, nasab-nasli,
Asli savzivor edi.
Bir zarb bilan to'rqovoqni,
Ipin uzdi qaranglar.
Bahrom tog'a bedanaga
Boqar hayron alanglab.
Tolga qo'nib, — bit-biliq — deb
Sayrashni eshib qo'ydi.
Chigirtka-yu, chumchuqlarning
Qulog'in teshib qo'ydi.
Ko'rib qoldi so'ridagi
Kattakon mislaganni.
Jez tumshuqdan, panjalardan,
Tabiat qismagandi.
Meva to'la idishni u
Tepardi, ahvol tayin.
Ermak uchun mislaganga,
Gul soldi g'alvirdayin.
Latifboyning bedanasin,
O'ziga xos odimi
Vaqt kelib kalxatni ham
Bersa kerak dodini.

КАПАЛАК ТУГИЛГАНДА

Даврадошлар Латифбойнинг,
Лоффарин хушлаб турар.
Қызлар эса ҳаяжонда,
Еқасин ушлаб турар.

— Чигирткалар тугилганда,
Суюнчи олган ҳакка.
Бирдан кўкнинг қорни оғриб,
Гулдираб чақмоқ чаққан.

— Балолардан арасин, — деб
Тимсоҳ сувга бош урган.
Каркидонлар қирга қочиб,
Фил хартумин яширган.

Латифбойдан сўраб қолди,
Сарвар билан Ирода:
— Капалак туғилганда
Нима бўлган, биродар?

— Ўша куни Ой ҳам кулиб,
Юлдузлар чарақлаган.
Бойчечак қарсак чалиб,
Офтоб-чи, ярақлаган.

ХУШТАК ЧАЛИБ ТУРАСИЗ

Ҳайвон зоти турфа феъл,
Одати, йўриғи бор,
Табиатдай ранг-бараң,
Чипори, тўриғи бор.
От мингандан азалдан
Тизгин силтаб «чўҳ» дерлар.
Кўкка қараб сапчиса,
Учқур экан «ўҳ» дерлар.
Хуржун ортгач, эшакка
«Хих»лаб йўлга соласиз.

KAPALAK TUG'ILGANDA

Davradoshlar Latifboyning,
Loflarin xushlab turar.
Qizlar esa hayajonda,
Yoqasin ushlab turar.

— Chigirkalar tug'ilganda,
Suyunchi olgan hakka.
Birdan ko'kning qorni og'rib,
Guldirab chaqmoq chaqqan.

— Balolardan asrasin, — deb
Timsoh suvga bosh urgan.
Karkidonlar qirga qochib,
Fil xartumin yashirgan.

Latifboydan so'rab qoldi,
Sarvar bilan Iroda:
— Kapalak tug'ilganda
Nima bo'lgan, birodar?

— O'sha kuni Oy ham kulib,
Yulduzlar charaqlagan.
Boychechak qarsak chalib,
Oftob-chi, yaraqlagan.

HUSHTAK CHALIB TURASIZ

Hayvon zoti turfa fe'l,
Odati, yo'rig'i bor,
Tabiatday rang-barang,
Chipori, to'rig'i bor.
Ot minganda azaldan
Tizgin siltab «cho'h» derlar.
Ko'kka qarab sapchisa,
Uchqur ekan «o'h» derlar.
Xurjun ortgach, eshakka
«Xix»lab yo'lga solasiz.

Каашанг-у — тихир бўлса,
 Ҳалаҷўни оласиз...
 Туя зотин аслида,
 Ҷўқтирасиз «чих-чих»лаб.
 Кейин қанор, қопларни,
 Ортасиз унга юклаб.
 Ҳайвонларнинг ичидা
 Қўтос бир оз жағалроқ.
 Узангини ниқтагач,
 «Иҳ-иҳ» дейсиз дағалроқ.
 Ҷўққисоқол эчкини,
 Қўриқлаймиз «чек-чек» деб.
 Қўй-қўзини чорлаймиз,
 Печак тутиб, «мех-мех» деб.
 Мушук ошса ҳадидан,
 Ҳайдаймиз уни «пишт»лаб.
 Товуқларни «ту-ту»лаб,
 Экин титса «кишт-кишт»лаб.
 Бузоқча бир маромда,
 Ялқовланиб «мўй»райди.
 Она говминиш «бў-бў»лаб,
 Ҳол-аҳволин сўрайди.
 Қўмсаб қолса ойисин,
 Қўзи нозик «баа»лайди.
 Қўйруғини силкитиб,
 Улоқ шўхчан «ма»райди.
 Уюр боши айғирлар,
 Ўзлигини англатиб.
 Кишинар «аҳанг-аҳанг»лаб,
 Тогларни жаранглатиб.
 Тулпор тилин билмоқлик
 Синчи¹лардан қолганда.
 Ҳуштак чағин отингни,
 Суворгани боргандада...
 Бургут «чиыйқут-чиҳо»лаб,
 Йўриғингта қўнади.
 Каптарни «бех-бех»ласанг
 Қифтинг узра қўнади,

Qashshang-u — tixir bo'lsa,
 Xalacho'pni olasiz...
 Tuya zotin aslida,
 Cho'ktirasiz «chix-chix»lab.
 Keyin qanor, qoplarni,
 Ortasiz unga yuklab.
 Hayvonlarning ichida
 Qo'tos biroz jag'alroq.
 Uzangini niqtagach,
 «Ih-ih» deysiz dag'alroq.
 Cho'qqisoqol echkini,
 Qo'riqlaymiz «chek-chek» deb.
 Qo'y-qo'zini chorlaymiz,
 Pechak tutib, «meh-meh» deb.
 Mushuk oshsa haddidan,
 Haydaymiz uni «pisht» lab.
 Tovuqlarni «tu-tu»lab,
 Ekin titsa «kisht-kisht»lab.
 Buzoqcha bir maromda,
 Yalqovlanib «mo'o'»raydi.
 Ona govinish «bo'-bo'»lab,
 Hol-ahvolin so'raydi.
 Qo'msab qolsa oyisin,
 Qo'zi nozik «baa»laydi.
 Quyrug'ini silkitib,
 Uloq sho'xchan «ma»raydi.
 Uyur boshi ayg'irlar,
 O'zligini anglatib.
 Kishnar «ahang-ahang»lab,
 Tog'larni jaranglatib.
 Tulpor tilin bilmoqlik
 Sinchi¹lardan qolganda.
 Hushtak chalgin otingni,
 Sug'organi borganda...
 Burgut «chiyqut-chiho»lab,
 Yo'rig'ingga ko'nadi.
 Kaptarni «beh-beh»lasang
 Kifting uzra qo'nadi,

¹ Синчи — отларнинг феъл-атворини билгувчи.

¹ Sinchi — ottalarning fe'l-atvorini bilguvchi.

Томорқада бир курка,
Кибор-ла лапанглайди.
Унинг «ғул-ғул» деганин,
Макиёни англайди.
Овчи ёйгач жели¹ни,
Эринмайди, шошмайди.
Чуркиракда мастакка
Тақлид қила бошлайди.
«Бит-билиқ» оҳангидан,
Дала-даштлар яшнайди.
Ногорасоз лайлакдан,
Какликлар қолишмайди.
«Как-ри-ка-как» қўшиғин
Булбулга алишмайди.
Биласизми аслида
Жонзотда ҳикмат катта.
Имкон бўлса, уларнинг —
Феълин билинг албатта.

БЕКМУРОДНИНГ ТАРЛОНИ

Қамбар ота таклиф этди,
Саночсойга.
Қўркам яйлов — Бешқўлдайин
Ажиг жойга.
Бекмуроднинг Тарлон ити,
Экан синчи.
Бизни таниб, кутиб олди,
Энг биринчи.
Қамбар ота унга шодмон
Қарар эди.
Эркаланиб ит маҳсини
Ялар эди.
Ота уни ўшлигидан
Боқиб олган.
Шу боисдан вафодор-да,
Ёқиб қолган.

Tomorqada bir kurka,
Kibor-la lapanglaydi.
Uning «g'ul-g'ul» deganin,
Makiyonи anglaydi.
Ovchi yoygach jeli¹ni,
Erinmaydi, shoshmaydi.
Churkirakda mastakka
Taqlid qila boshlaydi.
«Bit-biliq» ohangidan,
Dala-dashtlar yashnaydi.
Nog'orasoz laylakdan,
Kakliklar qolishmaydi.
«Kak-ri-ka-kak» qo'shigⁱⁿ
Bulbulga alishmaydi.
Bilasizmi aslida
Jonzotda hikmat katta.
Imkon bo'lsa, ularning —
Fe'lin biling albatta.

BEKMURODNING TARLONI

Qambar ota taklif etdi,
Sanochsoyga.
Ko'rkmam yaylov — Beshqo'ldayin
Ajib joyga.
Bekmurodning Tarlon iti,
Ekan sinchi.
Bizni tanib, kutib oldi,
Eng birinch.
Qambar ota unga shodmon
Qarar edi.
Erkalanib it mahsini
Yalar edi.
Ota uni yoshligidan
Boqib olgan.
Shu boisdan vafodor-da,
Yoqib qolgan.

¹ Жели — бедана ушлайдиган тўр.

¹ Jeli — bedana ushlaydigan to'r.

Аста-секин кўниб борган,
Чорва отга.
Катта бўлгач, совға қилган
Бекмуродга.
Мол юрмаса думларидан
Қўяр тортиб.
Чопогонлик бурчи ундан,
Қолмас ортиб.
Сигирларни ёлғиз ўзи,
Қўриқларкан,
Қўрагача ҳайдаб бориб,
Тўлиқларкан.
Худди шундай кўмаклашиб,
Ишлар Тарлон.
Ким ҳаддидан ошар бўлса,
Тишлар Тарлон.
Юзга яқин бузоқ молга,
Сергак ҳар дам.
Кечакундуз қўриқлайди.
Қашқирлардан...

ТОҒНИНГ ТОҒДЕК ТАШВИШЛАРИ

(Китобхон оғам Қамбарали Жакпаровга
багишлайман)

Тоғ билан сув бўлмаганда,
Не кечарди ҳолимиз?!.
Балки тупроқ ялармиди,
Қўйларимиз, молимиз?!
Онажоним – табиатни,
Чевар Тангirim яратиб,
Бир-бирига боғлиқ қилиб,
Ўз ҳукмига қаратиб,
Таъкидлади: – Чиқа кўрма,
Мутаносиб қоидадан.
Қўзингга сурт, эҳтиёт қил,
Инсоф билан фойдалан.
Дўппидайин Сафед Булон.

Asta-sekin ko'nib borgan,
Chorva otga.
Katta bo'lgach, sovg'a qilgan
Bekmurodga.
Mol yurmasa dumlaridan
Qo'yar tortib.
Chopog'onlik burchi undan,
Qolmas ortib.
Sigirlarni yolg'iz o'zi,
Qo'riqlarkan,
Qo'ragacha haydab borib,
To'liqlarkan.
Xuddi shunday ko'maklashib,
Ishlar Tarlon.
Kim haddidan oshar bo'lsa,
Tishlar Tarlon.
Yuzga yaqin buzoq molga,
Sergak har dam.
Kecha-kunduz qo'riqlaydi.
Qashqirlardan...

TOG'NING TOG'DEK TASHVISHLARI

(Kitobxon og'am Qambarali Jakparovga
bag'ishlayman)

Tog' bilan suv bo'limganda,
Ne kechardi holimiz?!.
Balki tuproq yalarmidi,
Qo'yalarimiz, molimiz?!
Onajonim – tabiatni,
Chevar Tangrim yaratib,
Bir-biriiga bog'liq qilib,
O'z hukmiga qaratib,
Ta'kidladi: – Chiqa ko'rma,
Mutanosib qoidadan.
Ko'zingga surt, ehtiyyot qil,
Insof bilan foydalan.
Do'ppidayin Safed Bulon.

Юртиминг бир парчаси
 Томчиды кун ярқ этгандай
 Элга аён барчаси.
 Минг йилдирким боболарим,
 Яйлов сари қатнаган.
 Бедовларнинг туёғидан
 Тўзон, олов чатнаган.
 Тўйбулоқ¹да, Сарбагиш²да,
 Кузен³да, Куйкуё⁴да,
 Йўргалатма⁵, Чагирвой⁶да
 Пода боқсан пиёда.
 Ҳозирда ҳам ўн беш ўғлон
 Фидо айлаб ўзини,
 Қишлоғимнинг чорвасидан
 Топар ризқи-рўзини.
 Солижоннинг турмуш тарзи,
 Тоғлар билан бойланган.
 Зокир, Одил, Алишернинг
 Тақдирига айланган.
 Баҳор, ёзни Қора дўнг⁷да
 Гоҳ Томчи⁸да қаршилар.
 Муродилло, Убайдулло,
 Қатордаги нор шулар.
 Торнинг тоғдек ташвиши бор,
 Сизга айтсам бу ёгин.
 Баъзан оҳу, жайронларнинг
 Дош беролмас туёғи.
 Қирлик, жарлик арчазорда,
 Толиқар ҳатто отлар.
 Йўл топмай гангид қолар,
 Биз каби етти ётлар.
 Бир товоғ йўл, ости ўпқон,
 Уловлар тошинқирав.
 Гоҳо овчи тайғонлар ҳам
 Мудрашар, босинқирав.
 Ҳабибулло минган «Виллис»,
 Манзил сари тирмашар.
 Овчи укам Абдуқаҳхор,

Yurtimning bir parchasi
 Tomchida kun yarq etganday
 Elga ayon barchasi.
 Ming yildirkim bobolarim,
 Yaylov sari qatnagan.
 Bedovlarning tuyog'idan
 To'zon, olov chatnagan.
 To'ybuloq¹da, Sarbag'ish²da,
 Kuzen³da, Kuykuyo⁴da,
 Yo'rg'alatma⁵, Chag'irvoy⁶da
 Poda boqqan piyoda.
 Hozirda ham o'n besh o'g'lon
 Fido aylab o'zini,
 Qishlog'imning chorvasidan
 Topar rizqi-ro'zini.
 Solijonning turmush tarzi,
 Toғ'lар bilan boylangan.
 Zokir, Odil, Alisherning
 Taqdiriga aylangan.
 Bahor, yozni Qora do'ng⁷da
 Goh Tomchi⁸da qarshilar.
 Murodillo, Ubaydullo,
 Qatordagi nor shular.
 Tog'ning tog'dek tashvishi bor,
 Sizga aytksam bu yog'in.
 Ba'zan ohu, jayronlarning
 Dosh berolmas tuyog'i.
 Qirlik, jarlik archazorda.
 Toliqar hatto otlar.
 Yo'l topmay gangib qolar,
 Biz kabi yetti yotlar.
 Bir tovon yo'l, osti o'pqon,
 Ulovlar toshinquirar.
 Goho ovchi tayg'onlar ham
 Mudrashar, bosinqirar.
 Habibullo mingan «Villis»,
 Manzil sari tirmashar.
 Ovchi ukam Abduqahhor,

1.2.3.4.5.6.7.8 — Яйловларнинг номлари.

1.2.3.4.5.6.7.8 — Yaylovlarning nomlari.

Улор⁹ билан тиллашар.
 Тогнинг төгдек ташвишларин,
 Йўқдир чеки-чегаси.
 Бу сир эмас, турфа хилдир,
 Кўй ва молниг эгаси.
 Орасида комили кўп,
 Оқил, содда, тўпори.
 Тирриги бор, айримлари
 Қўполмарниг қўпули.
 Кутимаган ҳодисалар,
 Чиқар оёқ остидан.
 Бўри қўқрис ҳужум қиласар,
 Совлиқ, бузоқ қасдида.
 Эртакларда айтилгандаи,
 Юлдуз санаб ётилмас.
 Тонгни бедор кутар чўпон,
 Ортиқча вақт топилмас.
 Ийлқичилар меҳмон қилиб,
 Қимиздан хўп заплади.
 Даврага жон бағишлади
 Зокир овчи гаплари.
 — Кучимизга куч қўшади,
 Тогни билган, тушунган.
 Шароитдан хабари йўқ,
 Айиради ҳушингдан.
 Мамасоли акамиэнинг,
 Моли жардан қулади.
 Бозор нархда ўша жонвор,
 Тўрт юз доллар туради.
 Сиз чўпоннинг аҳволини
 Бир муддат ҳис қилсангиз,
 Улгурмадик бўғизлашга,
 Бу ёрини билсангиз...
 Мамасоли акам асли,
 Даўлвори инсон эди.
 — Бу Оллоҳнинг буйруғи,
 Ташвиш қилманглар, — деди.
 Аёлларнинг иши қизир,

Ulor⁹ bilan tillashar.
 Tog'ning tog'dek tashvishlarin,
 Yo'qdir cheki-chegasi.
 Bu sir emas, turfa xildir,
 Qo'y va molning egasi.
 Orasida komili ko'p,
 Oqil, sodda, to'pori.
 Tirrig'i bor, ayrimlari
 Qo'pollarning qo'poli.
 Kutilmagan hodisalar,
 Chiqar oyoq ostidan.
 Bo'ri qo'qqis hujum qilar,
 Sovliq, buzoq qasdida.
 Ertaklarda aytilganday,
 Yulduz sanab yotilmas.
 Tongni bedor kutar cho'pon,
 Ortiqcha vaqt topilmas.
 Yilqichilar mehmon qilib,
 Qimizdan xo'p zapladi.
 Davraga jon bag'ishladi
 Zokir ovchi gaplari.
 — Kuchimizga kuch qo'shadi,
 Tog'ni bilgan, tushungan.
 Sharoitdan xabari yo'q,
 Ayiradi hushingdan.
 Mamasoli akamizning,
 Mol'i jardan quladi.
 Bozor narxda o'sha jonvor,
 To'rt yuz dollar turadi.
 Siz cho'ponning ahvolini
 Bir muddat his qilsangiz,
 Ulgurmadik bo'g'izlashga,
 Bu yog'ini bilsangiz...
 Mamasoli akam asli,
 Do'lvari inson edi.
 — Bu Ollohnning buyrug'i,
 Tashvish qilmanglar, — dedi.
 Ayollarning ishi qizir,

⁹ Улор, Ҳилол — гаройиб қушларнинг бири.

* Ulor, Hilol — g'aroyib qushlarning biri.

Кун сайин оқшом пайти.
 Согин қўйлар, сигирлар,
 Қўтонга келар ҳайтиб.
 Салти-сувой буқа, новвос,
 Төғ бағрида тунайди.
 — Фалокатдан асрасин, — деб
 Чўпон ният тилайди.
 Чорвани ўз эгасига,
 Соғ, тўқис қилсак тортиқ.
 Бизлар учун шу мавсумда.
 Байрам йўқ бундан ортиқ.
 Бир дўстимнинг молларини,
 Боқар экан Ботиржон.
 Сўзлаб берди, дилда борин
 Қўшиб, чатмай хотиржам.
 — Юзта молнинг юз ташвиши,
 Эртаю кеч бошимда.
 Ўз вақтида ҳақин бермас,
 Ҳаловат йўқ ошимда.
 Ута қирриқ, бир новвосни,
 Оларканман гаровга.
 Шундан кейин, ўз-ўзидан.
 Пул топилар дарровда.
 Шу устоznинг бу одати,
 Такрорлана०р йил сайин.
 Эски усул қўлланади,
 Ўзга чора йўқ, тайин...
 Менга қолса фермерларнинг
 Иши кесин ўнгидан.
 Даромад ҳам топаверсин
 Ҳатто молнинг гўнгидан.
 Тоғнинг тоғдек ташвиши бор,
 Дил тубини емирган.
 Қўпонларнинг бардошлари
 Ясалмаган темирдан.
 Сиз ўйларсиз, улар тоғда,
 Қимрон ичиб семирган.
 Қўйчивоннинг таёғидан
 Молнинг семиз, ориғи.

Kun sayin oqshom payti.
 Sog'in qo'ylar, sigirlar,
 Qo'tonga kelar qaytib.
 Salti-suvoy buqa, novvos,
 Tog' bag'rida tunaydi.
 — Falokatdan asrasin, — deb
 Cho'pon niyat tilaydi.
 Chorvani o'z egasiga,
 Sog', to'kis qilsak tortiq.
 Bizlar uchun shu mavsumda.
 Bayram yo'q bundan ortiq.
 Bir do'stimning mollarini,
 Boqar ekan Botirjon.
 So'zlab berdi, dilda borin
 Qo'shib, chatmay xotirjam.
 — Yuzta molning yuz tashvishi,
 Erta-yu kech boshimda.
 O'z vaqtida haqin bermas,
 Halovat yo'q oshimda.
 O'ta qirriq, bir novvosni,
 Olarkanman garovga.
 Shundan keyin, o'z-o'zidan,
 Pul topilar darrovsda.
 Shu ustozning bu odati,
 Takrorlanar yil sayin.
 Eski usul qo'llanadi,
 O'zga chora yo'q, tayin...
 Menga qolsa fermerlarning
 Ishi kelsin o'ngidan.
 Daromad ham topaversin
 Hatto molning go'ngidan.
 Tog'ning tog'dek tashvishi bor,
 Dil tubini yemirgan.
 Cho'ponlarning bardoshlari
 Yasalmagan temirdan.
 Siz o'ylarsiz, ular tog'da,
 Qimron ichib semirgan.
 Qo'ychivornning tayog'idan
 Molning semiz, orig'i.

Бирор ҳайвон йўқолсами,
 Тўзиб кетар чориги.
 Тоғнинг тоғдек ташвиши бор.
 Қарсак икки тарафдан.
 Қир, адирга зийнат асли,
 Шўра, қакра, алафлар.
 Яйлов қўкка муштоқ боқар.
 Ёмғир тилаб булатдан.
 Кимлар тотмас насибасин,
 Сариёғдан, қурутдан.
 Чўпон-чўлиқ маконини,
 Кўз нуридай сақлагай.
 Бироқ айрим каслар иши
 Кўпчиликка ёқмагай.
 Юракларинг зирқирайди,
 Кўриб торнинг жуссасин.
 Ўтин қиласар довулға¹син,
 Арча, ҳасса-муссасин²
 Айбин айтсанг, тан олмайди,
 Сўзлаб тангри номидан.
 Инсофни-ку еб битирган,
 Ортиқча имконидан.
 Қўш қаватли уйлар учун
 Тору тошни қўпориб.
 Тек қўйсангиз отгиси бор,
 Замбаракка тўп олиб.
 Табиатни тоptаб, хўрлаб,
 Гуноҳларга ботиб биз.
 Кўзга суртиб, тавоф қилмай,
 Уни ражиб ётибмиз...
 Тоғнинг тоғдек ташвишига,
 Малҳам бўлган киши йўқ.
 Онажоним — табиатнинг
 Мадори йўқ, ҳуши йўқ.

Biror hayvon yo'qolsami,
 To'zib ketar chorig'i.
 Tog'ning tog'dek tashvishi bor.
 Qarsak ikki tarafdan.
 Qir, adirga ziynat asli,
 Sho'ra, kakra, alaflar.
 Yaylov ko'kka mushtoq boqar,
 Yomg'ir tilab bulutdan.
 Kimlar totmas nasibasin,
 Sariyog'dan, qurutdan.
 Cho'pon-cho'liq makonini,
 Ko'z nuriday saqlagay.
 Biroq ayrim kaslar ishi
 Ko'pchilikka yoqmagay.
 Yuraklaring zirqiraydi,
 Ko'rib tog'ning jussasin.
 O'tin qilar dovulg'a'sin,
 Archa, hassa-mussasin²
 Aybin aystsang, tan olmaydi,
 So'zlab tangri nomidan.
 Insafni-ku yeb bitirgan,
 Ortiqcha imkonidan.
 Qo'sh qavatl uylar uchun
 Tog'-u toshni qo'porib.
 Tek qo'ysangiz otgisi bor,
 Zambarakka to'p olib.
 Tabiatni toptab, xo'rlab,
 Gunohlarga botiб biz.
 Ko'zga surtib, tavof qilmay,
 Uni g'ajib yotibmiz...
 Tog'ning tog'dek tashvishiga,
 Malham bo'lgan kishi yo'q.
 Onajonim — tabiatning
 Madori yo'q, hushi yo'q.

^{1,2} — Дов-дарахтларнинг номи.

^{1,2} — Dov-daraxtlarning nomi.

* * *

Отағози бобомларнинг
Рұхларига юқуниб,
Сажда қылгум төеларга,
Етмиш етти букилиб.

ЯССАВИЙ ЗУРРИЁТЛАРИ

Түркистон деб атамыш,
Қадим юртнинг фарзанди,
Билғин етти отангни,
Сен кимнинг асал-қанди?..

Бу шаҳарни ардоқлаган,
Амир Темур Жаҳонгир.
Тарихи ҳам. таърифи ҳам
Дўстим, олам, жаҳондир.

Ҳўжа Аҳмад ҳазратни
Буюк Темур пир тутган.
Турк қавмининг қадорини
У доимо бир тутган.

Кўҳна Турон заминнинг
Дилгир, шўхчан боласи.
Сенга дастур Яссавийнинг
Дильдан чиққан ноласи.

Қадим қозоқ тарихи,
Аблайхондан бошланар.
Варақласанг қатларин,
Гоҳо кўзинг ёшланар.

Абулхайр, Улуг'беклар,
Бўлишган қуда-анда.
Ўтмишинг ёдга тушса,
Ифтихор жўшар танда.

Аллома Юғнакийнинг
Рұхлари парвонадир.

* * *

Otag'ozı bobomlarning
Ruhlariga yukunib,
Sajda qilgum tog'larga,
Yetmish yetti bukilib.

YASSAVIY ZURRIYOTLARI

Turkiston deb atalmish,
Qadim yurtning farzandi,
Bilgin yetti otangni,
Sen kimming asal-qandi?..

Bu shaharni ardoqlagan,
Amir Temur Jahongir.
Tarixi ham, ta'rifi ham
Do'stim, olam, jahondir.

Xo'ja Ahmad hazratni
Buyuk Temur pir tutgan.
Turk qavmining qadrini
U doimo bir tutgan.

Ko'hna Turon zaminning
Dilgir, sho'xchan bolasi.
Senga dastur Yassaviyning
Dildan chiqqan nolasи.

Qadim qozoq tarixi,
Ablayxonidan boshlanar.
Varaqlasang qatlarin,
Goho ko'zing yoshlanar.

Abulxayt, Ulug'beklar,
Bo'lishgan quda-anda.
O'tmishing yodga tushsa,
Iftixor jo'shar tanda.

Alloma Yugnakiyning
Ruhlari parvonadir.

Гавҳарбегим ибрат асли,
Робияхон онадир.

Аҳли илм диёри,
Шон-шұхратта зели бой.
Муса Жиров, шоир Эргаш,
Адіб Саттор – Ерібой.

Күхна замин, түрк қавмин
Фахри дея аталур.
Иқон эса Миртемірдай
Улуг' зотнинг Ватани.

Не табаррук ипсонлар,
Сенга қанот бўлишар.
Шұхрат, қадринг, шавкатинг
Достон, баёт бўлишар.

Икки әлнинг эрка ўғли,
Одил Ёқуб, Носир Фозил.
Қутлуг' ёшга чиқарди,
Анорбоев бўлса ҳозир.

Устоз акам Сиёевнинг
Ўзига хос имзоси бор
Зурриётларнинг сафларида
Мирпулатдек Мирзоси бор.

Муҳаммаджон Хайруллаев
Дилбар адіб, менга оға,
Отаули Раҳимжоннинг,
«Тилсим»ига жон садага.

Осмонга отса арзир,
Түркистонлик бўркини.
Тавсифлашга сўзим етмас,
Бу ўлканинг кўркини.

«Ҳикматлар»ким Яссавийнинг
Ёниб ёзган оҳидир.

Gavharbegim ibrat asli,
Robiyaxon onadir.

Ahli ilm diyori,
Shon-shuhratga eli boy.
Musa Jirov, shoir Ergash,
Adib Sattor – Yeriboy.

Ko'hna zamin, turk qavmin
Faxri deya atalur.
Iqon esa Mirtemirday
Ulug' zotning Vatani.

Ne tabarruk insonlar,
Senga qanot bo'lishar.
Shuhurat, qadring, shavkating
Doston, bayot bo'lishar.

Ikki elning erka o'g'li,
Odil Yoqub, Nosir Fozil.
Qutlug' yoshga chiqardi,
Anorboyev bo'lsa hozir.

Ustoz akam Siyoyevning
O'ziga xos imzosi bor
Zurriyotlarning saflariida
Mirpo'latdek Mirzosi bor.

Muhammadjon Xayrullayev
Dilbar adib, menga og'a,
Otauli Rahimjonning,
«Tilsim»iga jon sadag'a.

Osmonga otsa arzir,
Turkistonlik bo'rkini.
Tavsiflashga so'zim yetmas,
Bu o'lkaning ko'rkini.

«Hikmatlar»kim Yassaviyning
Yonib yozgan ohidir.

Түркистоним — түрк қавмининг
Қутлуг саждагоҳидир.

Бу юрт асли Осиёга
Мехвар учун яралган.
Шу макондан түркийлар
Жаҳон бўйлаб тараған.

Кондош халқмиз, тилагим
Кўнглинг баҳор, ёз бўлсин.
Хўжа Аҳмад зурриётига
Гуллар поёндоз бўлсин.

Түркистоним, шу бағищлов,
Жўнроқ шеърий баёндир.
Сенинг ёлпинг, бир Тангри
Яссавийга аёндир...

ҚИСМАТ

(*Ballada*)

Минг тўққиз юз тўқсон бирнинг
Авжи Наврӯз чогида,
Гўзал Қрим диёрининг
Тўнғизтор қучогида,
Гурунглашдик уч оғайни,
Туркман¹, ўзбек, армани.
Бунда ҳордиқ чиқарганинг
Қолмас сира армони.
Ҳар кун оқшом чой баҳона
Дилдан гурунг қурамиз.
Ва хаёлан Уш, Қорабоғ
Копетдоғда юрамиз.
Кажрафтторнинг ишларига
Учов уч хил боқамиз.
Жумбоқларни ўзимизча
Имкон қадар чақамиз.

Turkistonim – turk qavmining
Qutlug' sajdagoҳidir.

Bu yurt asli Osiyoga
Mehvar uchun yaralgan.
Shu makondan turkiylar
Jahon bo'y lab taralgan.

Qondosh xalqmqiz, tilagim
Ko'ngling bahor, yoz bo'lsin.
Xo'ja Ahmad surriyotiga
Gullar poyondoz bo'lsin.

Turkistonim, shu bag'ishlov,
Jo'nroq she'riy bayondir.
Sening yoshing, bir Tangrimu
Yassaviyga ayondir...

QISMAT

(*Ballada*)

Ming to'qqiz yuz to'qson birning
Ayji Navro'z chog'ida,
Go'zal Qrim diyorining
To'ng'iztob' quchog'ida,
Gurunglashdik uch og'ayni,
Turkman¹, o'zbek, armani.
Bunda hordiq chiqarganning
Qolmas sira armoni.
Har kun oqshom choy bahona
Dildan gurung quramiz.
Va xayolan O'sh, Qorabog'
Kopetdog'da yuramiz.
Kajraftorning ishlariqa
Uchov uch xil boqamiz.
Jumboqlarni o'zimizcha
Imkon qadar chaqamiz.

¹ Оғагелди Алланазаров — туркман шоири.

¹ Og'ageldi Allanazarov — turkman shoiri.

Охир сұхбат йўналишин
 Шамойили ўзгарди.
 Алғов-далғов замона
 Бор ҳар кимнинг ўз дарди.
 Ҳасратлашдик, дарлашдик ҳўп
 Ахир нима дейин мен.
 Икковига «Темурнома»
 Сова қиодим кейин мен.
 Шоир Юрий Саакян¹ ҳам
 Солномани варақлаб,
 Саркарданинг жанг-жадалин
 Қўшиб-чатиб, сал оқлаб,
 Гаройиб бир воқеани,
 Сўзлаб берди даврада.
 Ўзига хос усул билан
 Астар бичди аврага.
 Амир Темур лашкар тортиб,
 Табриз сари ўтганда.
 Ҳаястонни енгіб охир
 Арпалига етгандা.
 Ризқин излаб кент даладан
 Чолу кампир юкуниб,
 Сарак терар тўрвасига
 Етмиш икки букилиб.
 Қўш набира бошоқларни,
 Тўкмоқ билан янчади.
 Қўшин билан ишлари йўқ
 Ким ҳориб, ким чарчади,
 Отдан тушиб олампаноҳ
 Бормиш улар қошига.
 Саломлашди сабр тилаб,
 Чол-кампир бардошига.
 Мезбон эса саркардани
 Сийлади кўмоч билан.
 Соқчиларни бир ҳўпламдан,
 Атала-умоч билан.
 — Олампаноҳ, — дейди, — бобо
 Ҳасратидан чанг чиқиб, —

Oxir suhabat yo'nalishin
 Shamoyili o'zgardi.
 Alg'ov-dalg'ov zamona
 Bor har kimning o'z dardi.
 Hasratlashdik, dardlashdik xo'p
 Axir nima deyin men.
 Ikkoviga «Temurnoma»
 Sovg'a qildim keyin men.
 Shoir Yuriy Saakyan¹ ham
 Solnomani varaqlab,
 Sarkardaning jang-jadalin
 Qo'shib-chatib, sal oqlab,
 G'aroyib bir voqeani,
 So'zlab berdi davrada.
 O'ziga xos usul bilan
 Astar bichdi avraga.
 Amir Temur lashkar tortib,
 Tabriz sari o'tganda.
 Hayastonni yengib oxir
 Arpaliga yetganda.
 Rizqin izlab keng daladan
 Chol-u kampir yukunib,
 Sarak terar to'rvasiga
 Yetmish ikki bukilib.
 Qo'sh nabira boshoqlarni,
 To'qmoq bilan yanchadi.
 Qo'shin bilan ishlari yo'q
 Kim horib, kim charchadi,
 Otdan tushib olampanoh
 Bormish ular qoshiga.
 Salomlashdi sabr tilab,
 Chol-kampir bardoshiga.
 Mezbon esa sarkardani
 Siyladi ko'moch bilan.
 Soqchilarni bir ho'plamdan,
 Atala-umoch bilan.
 — Olampanoh, — deydi, — bobo
 Hasratidan chang chiqib, —

¹ Юрий Саакян — арман шоир.

¹ Yuriy Saakyan — arman shoiri.

Зўрга етдик дон ўримга
Ўтган қишдан танг чиқиб.
Бу кунларга йўлиқмасин
Ҳеч бир инсон зоти ҳам.
Дастурхонга дуо ўқиб,
Амир тортгач фотиха.
Фармон берди йигитларга,
Чолга ёрдам беришга,
Сомон тўплаб, похол йигиб,
Бир кун бошоқ теришга.
Сарак терар саркарданинг
Сон-саноқсиз жангчиси.
Хашагини чархоб қилиб,
Дон-дунларин янчишиб.
Қоплаб арпа, бугдойларни
Ховлисига уйдилар.
Қолган қисмин кулбасининг
Мўрконидан қўйдилар.
Ҳашарчилар ҳорлиқ олиб
Туриб тоңг-ла саҳарда,
Отни миниб йўлга тушди,
Табриз сари сафарга.
Фалак чархи айланив дент,
Ойлар, йиллар ўтибди.
Арарат-у, Арпалини
От дупури тутибди.
Темур чолни йўқлатибди
Хол-аҳволин билгани.
Ўтган галги қўмочидан
Татиб, суҳбат қилгани.
Қўш чопар йўргалатди
Овул сари отини.
Йўлатмади чорбогига
Чолнинг очкўз хотини.
Улар шу пайт ёдга солди,
Бошоқ терган жойларни.
Қўмоч билан аталани,
Хуло қўшган чойларни...
Чопарларни қарғай-қарғай

Zo'rg'a yetdik don o'rimga
O'tgan qishdan tang chiqib.
Bu kunlarga yo'liqmasin
Hech bir inson zoti ham.
Dasturxonga duo o'qib,
Amir tortgach fotiha.
Farmon berdi yigitlarga,
Cholga yordam berishga,
Somon to'plab, poxol yig'ib,
Bir kun boshoq terishga.
Sarak terar sarkardaning
Son-sanoqsiz jangchisi.
Xashagini charxob qilib,
Don-dunlarin yanchishib.
Qoplab arpa, bug'doylarni
Hovlisiga uydilar.
Qolgan qismin kulbasining
Mo'rkonidan quyidilar.
Hasharchilar hordiq olib
Turib tong-la saharda,
Otni minib yo'lga tushdi,
Tabriz sari safarga.
Falak charxi aylanib deng,
Oylar, yillar o'tibdi.
Ararat-u, Arpalini
Ot dupuri tutibdi.
Temur cholni yo'qlatibdi
Hol-ahvolin bilgani.
O'tgan galgi ko'mochidan
Tatib, suhbat qilgani.
Qo'sh chopar yo'rg'alatdi
Ovul sari otini.
Yo'latmadi chorbog'iga
Cholning ochko'z xotini.
Ular shu payt yodga soldi,
Boshoq tergan joylarni.
Qo'moch bilan atalani,
Xulvo qo'shgan choylarni...
Choparlarni qarg'ay-qarg'ay

Етмиш ёцли «нозанин»,
 Киріб кетди ҳовлісига,
 Тамбалаб дарвозані,
 Қолдимикан эж ажабо
 Чол күзин шира бөвлаб.
 Таваккал, — деб ҳукмдорника
 ӽзи борди сұрқлаб.
 Чолнинг буори осмон қадар,
 Нимадандир домангир.
 ӽдагай әб ҷиғіб келді,
 Қўши набира давангир.
 Амир Темур газаб отиң,
 Босолмади ҳовуриң
 Куалин кўкка совуртириðи,
 Очкўз чолнинг овулин...

* * *

Саакяннинг сўзларидан
 Сехрланиб, сирланиб,
 Раҳмат айтдик бизлар унга
 Лол қолиб, таъсирланиб.

* * *

Тўнғизтог ҳам ҳикоятдан
 Тони қотиб қолли роса.
 Бу ётига энди Сизлар
 Чиқаргайсиз хулса...

НАФАРМОН СУТ ҲАНГОМАСИ

(Рассом Толибжон Қаноатовга баишлайман)

Бундан ўн тўрт йил аввал,
 Бўстонлиқда авжи ёз.
 Табиатни олқишилаб,
 Қишлоар айтгар сарофроz.
 Носир, Руслан, Убайдулло.
 Толиб aka бош бўлиб.
 Ҳизмат билан келишган,
 Ҳамкор-у, сирдош бўлиб,

Yetmish yoshli «nozanin»,
 Kirib ketdi hovlisiga,
 Tambalab darvozani,
 Qoldimikan eh, ajabo
 Chol ko'zin shira bog'lab.
 Tavakkal, — deb hukmdorning
 O'zi bordi so'roqlab.
 Cholning burni osmon qadar,
 Nimadandir domangir.
 O'dag'aylab chiqib keldi,
 Qo'sh nabira davangir.
 Amir Temur g'azab otin,
 Bosolmadi hovurin
 Kulin ko'kka sovurtirdi,
 Ochko'z cholning ovulin...

* * *

Saakyanning so'zlaridan
 Sehrlanib, sirlanib,
 Rahmat aytdik bizlar unga
 Lol qolib, ta'sirlanib.

* * *

To'ng'iztog' ham hikoyatdan
 Tosh, qotib qoldi rosa.
 Bu yog'iga endi Sizlar
 Chiqargaysiz xulosa...

NAFARMON SUT HANGOMASI

(Rassom Tolibjon Qanoatovga bag'ishlayman)

Bundan o'n to'rt yil avval,
 Bo'stonliqda avji yoz.
 Tabiatni olqishlab,
 Qushlar aytar sarafruz.
 Nosir, Ruslan, Ubaydullo,
 Tolib aka bosh bo lib.
 Xizmat bilan kelishgan,
 Hamkor-u, sirdosh bo lib,

Болалар оромгоҳин,
 Мавсумга созлаш керак.
 Тўртта рассом тўрт ёқдан,
 Уни жиҳозлаш керак.
 Мой бўёғу — ранг билан,
 Боелиқ бизнинг ҳангома.
 Қилқаламлар ишга шай,
 Ва кийилди коржома.
 Тўрт челакка бўёқлар
 Қориштириб чийланди.
 Бўйтаклари эзғиланиб,
 Қиличчўткада ийланди.
 Бир пақирда сариқ ранг,
 Бираида кўк товланар.
 Қизил бўёқ мисоли,
 Қуёшдай оловланар.
 Шу аснода рассомлар,
 Ўз ғамини ейишиб,
 Челакдаги бўёқлар,
 Бир оз тинсин дейишиб,
 Думбул кўмиб қуврайнинг,
 Лахча чўрли қўрига,
 Тамадди қилмоқ учун,
 Тўпландилар сўрига.
 Сухбат ҳам қизиб кетди,
 Чой баҳона ўтириб.
 Гурунглашар қасбдошлар,
 Гап қумғондай қўпирис.
 Авжи чошгоҳ Ҷўстонлиқ,
 Нур қўйнида ярақлар.
 Сайхонликдан сас келди,
 Недир бирдан тарақлаб.
 Толиб ака ўтирилиб,
 Сой тарафга қараса,
 Бебош сигирнинг иши,
 Зап ўзига яраша.
 — Хўш! Хўш! — дея улфатлар
 Етди унинг қошига.
 Қизил рангли челакни

Bolalar oromgohin,
 Mavsumga sozlash kerak.
 To'rtta rassom to'rt yoqdan,
 Uni jihozlash kerak.
 Moy bo'yog'u — rang bilan,
 Bog'liq bizning hangoma.
 Qilqalamlar ishga shay,
 Va kiyildi korjoma.
 To'rt chelakka bo'yoqlar
 Qorishtirib chiylandi.
 Bo'ltaklari ezg'ilanib,
 Qilcho'tkada iylandi.
 Bir paqirda sariq rang,
 Birida ko'k tovlanar.
 Qizil bo'yoq misoli,
 Quyoshday olovlanar.
 Shu asnoda rassomlar,
 O'z g'amini yeyishib,
 Chelakdag'i bo'yoqlar,
 Biroz tinsin deyishib,
 Dumbul ko'mib quvrayning,
 Laxcha cho'g'li qo'riga,
 Tamaddi qilmoq uchun,
 To'plandilar so'riga.
 Suhbat ham qizib ketdi,
 Choy bahona o'tirib.
 Gurunglashar kasbdoshlar,
 Gap qumg'onday ko'pirib.
 Avji choshgoh, Bo'stonliq,
 Nur qo'ynida yaraqlar.
 Sayhonlikdan sas keldi,
 Nedir birdan taraqlab.
 Tolib aka o'girilib,
 Soy tarafga qarasa,
 Bebosigirning ishi,
 Zap o'ziga yarasha.
 — Xo'sh! Xo'sh! — deya ulfatlar
 Yetdi uning qoshiga.
 Qizil rangli chelakni

Мол кийганди бошига.
Рассомлар-чи лол, ҳайрон,
Қиёсга сигмас таққос.
Пақирдаги бүекни,
Ичиб қўйибди паққос.
Абдурасул чўпоннинг
Нафси ёмон молини
Мехмонлар ҳайдар, аммо...
Ҳис қилинг ахволини...
«Ҳали иш бошланмасдан,
Бир кор-ҳол бўлиб қолса.
Эски таниш чўпоннинг
Сигири ўлиб қолса»...
Ана шу ўй, васваса,
Ташвишга солиб қўйди,
Шаҳарлик меҳмонларнинг
Оромин олиб қўйди.
Шундай қилиб азизлар,
Шукуҳли тонг ҳам отди.
Саҳархез майна, булбул,
Мехмонларни уйротди.
Толиб aka андармон,
Юраги ғаш, бош гаранг.
Шу пайт чўпон: — Уста, — дер.
— Мана бу сутга қаранг.
Мунозара бошланди,
Шундоқ қўшни йўлақда.
Худди олма гулидай,
Нафармон сут челакда.
Ажабланманг сира ҳам
Идроки зўр ўқувчим.
Бу воқеа сирини,
Сизга айтмоқлик бурчим.

* * *

Асал қўшиб тайёрлар,
Нодир бўек — рангларни,
Рассомикдан бехабар,
Одам буни англарми?..

Mol kiygandi boshiga.
Rassomlar-chi lol, hayron,
Qiyosga sig'mas taqqos.
Paqjirdagi bo'yoqni,
Ichib qo'yibdi paqqos.
Abdurashul cho'ponning
Nafsi yomon molini
Mehmonlar haydar, ammo...
His qiling ahvolini...
«Hali ish boshlanmasdan,
Bir kor-hol bo'lib qolsa.
Eski tanish cho'ponning
Sigiri o'lib qolsa»...
Ana shu o'y, vasvasa,
Tashvishga solib qo'ydi,
Shaharlik mehmonlarning
Oromin olib qo'ydi.
Shunday qilib azizlar,
Shukuhli tong ham otdi.
Saharxez mayna, bulbul,
Mehmonlarni uyg'otdi.
Tolib aka andarmon,
Yuragi g'ash, bosh garang.
Shu payt cho'pon: — Usta, — der.
— Mana bu sutga qarang.
Munozara boshlandi,
Shundoq qo'shni yo'lakda.
Xuddi olma guliday,
Nafarmon sut chelakda.
Ajablanmang sira ham
Idroki zo'r o'quvchim.
Bu voqeа sirini,
Sizga aytmoqlik burchim.

* * *

Asal qo'shib tayyorlar,
Nodir bo'yoq — ranglarni,
Rassomlikdan bexabar,
Odam buni anglarmi?..

УСТОЗЛАРГА

Сұхбат кетса аҳли қалам,
Шеърга доир
Күз ўнгимдан ўтар дойим
Учта шоир.

Шеъриятда уч устознинг
Ўз ўрни бор.
Қудрат Ҳикмат, Султон Жўра,
Зафар Диёр.

Шубҳа қылсанг китобхондан
Ўзинг сўра:
— Зафар Диёр, Қудрат Ҳикмат
Султон Жўра.

Шеър, эртаги, достонлари
Билмас сарҳад.
Султон Жўра, Зафар Диёр,
Қудрат Ҳикмат.

Уч устознинг ёзганлари,
Болга татир.
Бири Султон, бири Зафар,
Қудратлидир.

ЎҒЛИМ МУРОДЖОНГА ТИЛАГИМ

Эр йигитнинг қалби ҳар дам —
Чўғли бўлсин.
Пок нияти, комил инсон,
Тўғри бўлсин.
Эътиқодли, умри узун —
Ризги фуэун
Ҳар банданинг диёнатли,
Ўғли бўлсин...

USTOZLARGA

Suhbat ketsa ahli qalam,
She'rga doir
Ko'z o'ngimdan o'tar doyim
Uchta shoir.

She'riyatda uch ustozning
O'z o'rnini bor.
Qudrat Hikmat, Sulton Jo'ra,
Zafar Diyor.

Shubha qilsang kitobxonidan
O'zing so'ra:
— Zafar Diyor, Qudrat Hikmat
Sulton Jo'ra.

She'r, ertagi, dostonlari
Bilmas sarhad.
Sulton Jo'ra, Zafar Diyor,
Qudrat Hikmat.

Uch ustozning yozganlari,
Bolga tatir.
Biri Sulton, biri Zafar,
Qudratlidir.

O'G'LIM MURODJONGA TILAGIM

Er yigitning qalbi har dam —
Cho'g'li bo'lsin.
Pok niyatli, komil inson,
To'g'ri bo'lsin.
E'tiqodli, umri uzun —
Rizqi fuzun
Har bandanering diyonatli,
O'g'li bo'lsin...

ҚАРОГИМ ЎШ

Қайда юрмай, қаён турмай,
Нигоҳим узра пайдосан.
Барокӯҳсан, дилбар, шӯҳсан,
Ҳазин Оқбура дарёсан —
Қарогим Ўш, чарогим Ўш!
Чарос қори, Қамбарнисо,
Самарбону, Ҳувайдосан.
Шоир Мажхур каби содиқ
Бир умр ошиқу шайдосан.
Бобур Мирзо тавоф қилган,
Ғаройиб, қутлуг маъвосан —
Қарогим Ўш, чарогим Ўш!
Миллатимнинг гурур, фахри
Якто Ҳабиб Абдуллосан.
Сен — Ибрөҳим Ҳамробоев,
Ўзинг Иззатли Султонсан.
Таърифингни ёзар бўлсам,
Қайнаган чашма, вулқонсан!
Қарогим Ўш, чарогим Ўш!
Мен бағрингда камол топдим,
Арзир меҳринг учун ёнсам.
Сен — Шавкатнинг ҳасрат, дарди,
Юракдан чиқкан оҳсан.
Икки элнинг онахони —
Қурмонжонсан — Додҳоҳсан.
Қарогим Ўш, чарогим Ўш!

ҚУШЛАР ТАБРИГИ

(Шоир Анвар Обиджоннинг
60 ёшга тўлиши муносабати билан)

Кувнаб булбул илҳомидан,
Асал тотиб гул жомидан,
Аввал қаламга тушмаган
Паррандаларнинг номидан,
Довот қилиб Оқкуш патин

QAROG'IM O'SH

Qayda yurmay, qayon turmay,
Nigohim uzra paydosan.
Baroko 'hsan, dilbar, sho' xsan,
Xazin Oqbura daryosan —
Qarog'im O'sh, charog'im O'sh!
Charos qori, Qambarniso,
Samarbonu, Huvaydosan.
Shoir Mahjur kabi sodiq
Bir umr oshiq-u shaydosan.
Bobur Mirzo tavof qilgan,
G'aroyib, qutlug' ma'vosan —
Qarog'im O'sh, charog'im O'sh!
Millatimning g'urur, faxri
Yakto Habib Abdullosan.
Sen — Ibrohim Hamroboev,
O'zing Izzatli Sultonsan.
Ta'rifingni yozar bo'lsam,
Qaynagan chashma, vulqonsan!
Qarog'im O'sh, charog'im O'sh!
Men bag'ringda kamol topdim,
Arzir mehring uchun yonsam.
Sen — Shavkatning hasrat, dardi,
Yurakdan chiqqan ohsan.
Ikki elning onaxoni —
Qurmonjonsan — Dodxohsan.
Qarog'im O'sh, charog'im O'sh!

QUSHLAR TABRIGI

(Shoir Anvar Obidjonning
60 yoshga to'lishi munosabati bilan)

Quvnab bulbul ilhomidan,
Asal totib gul jomidan,
Avval qalamga tushmagan
Parrandalarning nomidan,
Dovot qilib Oqqush patin

Ёздик атай құтлов хатин.
 ...Қондирғани ташналарни,
 Обод қылдик чашмаларни.
 Зарғалдоғлар саýраб кетди.
 Гүё олам яйраб кетди.
 Улор Сочни имлар эди,
 Ихлос қўйиб тинглар эди.
 Шу зайдада тўплаб барин
 Ўқир «Булбул чўпчаклари»н.
 Ажиб эртак, тиниб қолдик,
 Кўп сирларни билиб олдик.
 Булоқбўй манзил — пакка
 Беданага, Синчалакка
 «Ботирвойнинг кундалиги»н
 Ифодали ўқир якка.
 Кушлар асли қўп уйликдир,
 — Биз ҳам бир оз чўқийлик, — дер
 «Мешполвоннинг жангномаси»н
 «Аламазон ҳангомаси»н
 Анча қалтис чоғларда ҳам
 Етган овул, тоғларга ҳам
 Яширмоқнинг ҳожати йўқ.
 Ибрат бўлган зогларга ҳам
 Життирлали¹ сергап Жўр²та,
 Дер, — «Салом хат» жуда зўр-да!
 Бир-биридан турфа, ҳар хил,
 Фалсафа қурч, тагдор, сархил.
 Қувнаб «Булбул чўпчаги»дан
 Маъно уқиб қўп тагидан.
 Қумрилар лол, ҳайрон қолди
 Чиқиб шувоқ, чўп тагидан.
 Чил, Қирғовул, Тўвдоқ, Читтак.
 Тинглар ҳадик олмай қиттак.
 Гуловут³ билан Фургулдай⁴,
 Эртакни уқиб Булбулдан
 Жар солар тоғу тошларга,
 Инсоф тилаб ёшларга.

Yozdik atay qutlov xatin.
 ...Qondirgani tashnalarni,
 Obod qildik chashmalarni.
 Zarg'aldog'lar sayrab ketdi.
 Go'yo olam yayrab ketdi.
 Ulor Sochni imlar edi,
 Ixlos qo'yib tinglar edi.
 Shu zaylda to'plab barin
 O'qir «Bulbul cho'pchaklari»n.
 Ajib ertak, tinib qoldik,
 Ko'p sirlarni bilib oldik.
 Buloqbo'y i manzil — pakka
 Bedanaga, Sinchalakka
 «Botirvoyning kundaligi»n
 Ifodali o'qir yakka.
 Qushlar asli ko'p uylikdir,
 — Biz ham biroz cho'qiylik, — der
 «Meshpolvonning jangnomasi»n
 «Alamazon hangomasi»n
 Ancha qaltis chog'larda ham
 Yetgan ovul, tog'larga ham
 Yashirmoqning hojati yo'q.
 Ibrat bo'lgan zog'larga ham
 Jittirlali¹ sergap Jo'r²ga,
 Der, — «Salom xat» juda zo'r-da!
 Bir-biridan turfa, har xil,
 Falsafa qurch, tagdor, sarxil.
 Quvnab «Bulbul cho'pchgagi»dan
 Ma'no uqib ko'p tagidan.
 Qumrilar lol, hayron qoldi
 Chiqib shuvоq, cho'p tagidan.
 Chil, Qirg'ovul, To'vdoq, Chittak.
 Tinglar hadik olmay qittak.
 Gulovut³ bilan G'urg'ulday⁴,
 Ertakni uqib Bulbuldan
 Jar solar tog'u toshlarga,
 Insaf tilab yoshlarga.

^{1,2} Життирлали, Жўр — тоз қушлари.

^{3,4} Гуловут, Фургулдай — тоз қушлари.

^{1,2} Jitirlali, Jo'r — tog' qushlari.

^{3,4} Gulovut, G'urg'ulday — tog' qushlari.

Чагалай каби қўнимсиз
Қайрилма қалам қошларга
Анвар бобо!
Биз томонда китобхонлик,
Ана шундай ўтар жонлик.
Чақмоқ чақсин товонингиз,
«Шкафчангиз» — жавонингиз.
Китобларга тўлаверсин,
Хурматингиз биз яшаган
Тоғдек юксак бўлаверсин.
Ўн ўғил-қиз ўрни бошқа,
Қўпайишсин бошма-бошга,
Набиралар хўт ажойиб,
Ким қаламдан кетган бойиб?..
Турфа қушлар табригини
Ёзид олган Адашибоев.

ИБРАТ

(Биринчи халқаро шарҳловчи,
овулдош орам Жумабой Мўминовга)

Қаҳатчилик эди у кезда,
Қўноқ гўжа, тариқ нон ердик.
Зоғоранинг қадри ўтганда
Тегирмончи бўламан дердик...

Тахчил эди «ойнаи жаҳон»,
Бир овулга битта етарди.
Гузардаги шинам чойхона.
Жуда гавжум бўлиб кетарди.

Қалдирғочдек тизилиб олиб,
Мультильмалар кўриб тинардик.
«Оlamda nima gap» бўлган чоғ,
Мўминовга тақлид қиласдик.

Дарс сўнгига Ҳамдамов домла,
Уқтиради, — укалар, демак.

Chag’alay kabi qo’nimsiz
Qayrilma qalam qoshlarga
Anvar bobo!
Biz tomonda kitobxonlik.
Ana shunday o’tar jonlik.
Chaqmoq chaqsin tovoningiz,
«Shkafchangiz» — javoningiz.
Kitoblarga to’laversin,
Hurmatingiz biz yashagan
Tog’dek yuksak bo’laversin.
O’n o’g’il-qiz o’rni boshqa,
Ko’payishsin boshma-boshga,
Nabiralar xo’p ajoyib,
Kim qalamdan ketgan boyib?..
Turfa qushlar tabrigini
Yozib olgan Adashboyev.

IBRAT

(Birinchi xalqaro sharhlovchi,
ovuldosh og‘am Jumaboy Mo‘minovga)

Qahatchilik edi u kezda,
Qo‘noq go‘ja, tariq non yerdik.
Zog’oraning qadri o‘tganda
Tegirmonchi bo‘laman derdik...

Taxchil edi «oynayi jahon»,
Bir ovulga bitta yetardi.
Guzardagi shinam choyxona,
Juda gavjum bo‘lib ketardi.

Qaldirg‘ochdek tizilib olib,
Multfilmlar ko‘rib tinardik.
«Olamda nima gap» bo‘lgan chog’,
Mo‘minovga taqlid qilardik.

Dars so‘ngida Hamdamov domla,
Uqtirardi, — ukalar, demak.

Ўз йўлингни топмоқчи бўлсанг,
Жумабойдай ўқишинг керак.

Муаллимнинг юрак сўзлари,
Йўлимизни нурдек ёритган.
Ҳалол меҳнат, холис ниятлар.
Мўъжизадай, йўқни бор этган.

Сўнг, мурувват нелигин асли,
Устоз Миртемирда кўргандим.
Шогирдга меҳрни, жўралар,
Мен Қудрат Ҳикматдан ўргандим.

Ибрат бўлгач, шундай оғалар,
Шукронга айтмоққа қодирман.
Фарзандларим инсофли, оқил,
Эл қатори яшатирман.

ТАНДИРЧИ

(Устоз Турсали Жалиловни хотирлаб)

Ўсмирлик, ёзги таътил ёдга тушар,
Гап кетса, Ҳазратишоҳ борасида.
Бу гўша, қутлуғ макон ўрин олган,
Бўзбу билан ўнгор тоғ орасидан.

Саратон, сувхон ўрик авжи пишган,
Қимизак олмадан кўзинг яшнайди.
Соз тупроқ лойини Абжалил бобо,
Хамирдай қоради, эшиб ташлайди.

Кўйининг тивитларин Турсали акам,
Сомондай сепади — хамиртуришга.
Бобонинг қўлида ўйнар тахтакач,
Тандирни айланаб, кирап хурушга.

Пешинни ўқигач, Абжалил бобо,
Лўвак лойни ўтказади кўрикдан.

O'z yo'lingni topmoqchi bo'lsang,
Jumaboyday o'qishing kerak.

Muallimning yurak so'zлari,
Yo'limizni nurdek yoritgan.
Halol mehnat, xolis niyatlar.
Mo'jizaday, yo'qni bor etgan.

So'ng, muruvvat neligin asli,
Ustoz Mirtemirda ko'rgandim.
Shogirdga mehrni, jo'ralar,
Men Qudrat Hikmatdan o'rgandim.

Ibrat bo'lgach, shunday og'alar,
Shukrona aytmoqqqa qodirman.
Farzandlarim insofli, oqil,
El qatori yashayotirman.

TANDIRCHI

(Ustoz Turdali Jalilovni xotirlab)

O'smirlik, yozgi ta'til yodga tushar,
Gap ketsa, Hazratishoh borasida.
Bu go'sha, qutlug' makon o'rın olgan,
Bo'zbu bilan O'ng'or tog' orasidan.

Saraton, suvxon o'rik avji pishgan,
Qimizak olmadan ko'zing yashnaydi.
Soz tuproq loyini Abjalil bobo,
Xamirday qoradi, eshib tashlaydi.

Qo'yining tivitlarin Turdali akam,
Somondai sepadi — xamirturishga.
Boboning qo'lida o'ynar taxtakach,
Tandirni aylanib, kirar xurushga.

Peshinni o'qigach, Abjalil bobo,
Lo'vak loyni o'tkazadi ko'rikdan.

Бу орада кўзин қилиб шамғалат,
Маза қилиб еймиз сувхон ўрикдан.

Эшакка қўм ургач, бу ёғи тайин,
Четан аравада тупроқ ташилар.
Сўнг, бизга бош бўлиб Турдали акам,
Шаршараға чўмилгани шошилар.

Комил инсон, дилбар муаллим оғам,
Ўрганган ҳунарин ташвишин ерди,
— Отамниң қасбини унутсан, укам,
Қорим насибага тўймайди, — дерди...

САФАР БИЛАН...

Олтмишинчи йилнинг авжи кузагида,
Дўрмон деган қароргоҳлинг ўзагида.
Пойга қўйдик, зоти чопқир ўзади-да,
Ҳар қандайин чориқлар ҳам тўзадида,
Мушкул йўлда ҳамроҳ бўлгач Сафар¹ билан.

Писанд қилмай ўтдик довон, қияларни,
Ел учирди қамроқларни, чияларни,
Четга суриб қўрчангини, бияларни,
Чавандозлар кўпкарида уяларми?!
Тўсиқлардан дадил ўтдик, зафар билан.

Етимликнинг изтиробин, доғин тотдик,
Ўксимадик, талабалик чоғин тотдик.
Сўз оламин кеза-кеза тоғин тотдик,
Дилтанг кезда анча-мунча чоғир тортдик,
Бу оламга боқдик очиқ назар билан.

Зафар Диёр, Қудрат Ҳикмат² байроқ бўлди.
Машқларимиз тасвир, рангта бойроқ бўлди.
Ҳаёт тарзи гоҳ сокин, гоҳ қайноқ бўлди.

Bu orada ko'zin qilib shamg'alat,
Maza qilib yeymiz suvxon o'rikdan.

Eshakka qo'm urgach, bu yog'i tayin,
Chetan aravada tuproq tashilar.
So'ng, bizga bosh bo'lib Turdali akam,
Sharsharaga cho'milgani shoshilar.

Komil inson, dilbar muallim og'am,
O'rgangan hunarin tashvishin yerdi,
— Otamning kasbini unutsam, ukam,
Qornim nasibaga to'ymaydi, — derdi...

SAFAR BILAN...

Oltmishinchi yilning avji kuzagida,
Do'rmon degan qarorgohning o'zagida.
Poyga qo'ydik, zoti chopqir o'zadi-da,
Har qandayin choriqlar ham to'zadida,
Mushkul yo'lida hamroh bo'lgach Safar¹ bilan.

Pisand qilmay o'tdik dovon, qiyalarni,
Yel uchirdi qamg'oqlarni, chiyalarni,
Chetga surib qirchang'ini, biyalarni,
Chavandozlar ko'pkarida uyalarmi?!.
To'siqlardan dadil o'tdik, zafar bilan.

Yetimlikning iztirobin, dog'in totdik,
O'ksimadik, talabalik chog'in totdik.
So'z olamin keza-keza tog'in totdik,
Diltang kezda ancha-muncha chog'ir tortdik,
Bu olamga boqdiski ochiq nazar bilan.

Zafar Diyor, Qudrat Hikmat² bayroq bo'ldi.
Mashqlarimiz tasvir, rangga boyroq bo'ldi.
Hayot tarzi goh sokin, goh qaynoq bo'ldi.

¹ Болалар ёзувчиси Сафар Барноев назарда тутилмоқда.

² Атоқли болалар шоирлари.

¹ Bolalar yozuvchisi Safar Barnoyev nazarda tutilmoida.

² Atoqli bolalar shoirlari.

Давр — қалам чархлагувчи қайроқ бўлди,
Қудуқ қаздик зер билан забар билан.

Кинғир йўлдан, адоватдан олис турдик,
Тарафкашга қўшилмадик, холис турдик,
Мужмал гапни дангал сўзга алиштиридик,
Шеърни янги ташбех билан қориштиридик,
Дўст тутиниб кам бўлмадим Сафар билан.

ҚЎПНИ КЎРДИК

(Шоир Сафар Барноевга жавоб)

Олтмишга чиққунча кўп ишни кўрдик,
биродар,
Ўттиз баҳор, ўттиз қишини кўрдик баробар.
Бу фалакнинг чархицир, тегирмон навбат
билан
«Ёз-ёз»ни, «Боз-боз»ни, қанча «миш-миш»ни
кўрдик, додар.

«Оқ йўлни олиб» тинчиди кетди қанча
қаламкаш,
Айб кимда, боқмаса илҳом париси
қаламқош?
Гар шеъри босилмаса дўсти нодон биздан
аламкаш,
На у ёқда, на бу ёқда бор сарсон-саросар.

Кўрдик садоқатда тенгсиз Зулфия опани,
Улуг' Миртемирни, Гафур акадай чапани
Бемор чоғда ҳам тинч қўймадик Асқад акани,
Бу каби ков-ковларга ҳатто фил қилас
бовар.

Бир акам олтмиш китоб чиқарди аён сенга,
Мазмунини ўлчасант, холи ҳароб аттангта.
Қудрат Ҳикмат шеърларининг олдида у бир
танга,
Улар ноширни қисир қилиб, ҳомийни соғар.

Davr — qalam charxlaguvchi qayroq bo'ldi,
Quduq qazdik zer bilan zabar bilan.

Qing'ir yo'lidan, adovatdan olis turdik,
Tarafkashga qo'shilmadik, xolis turdik,
Mujmal gapni dangal so'zga alishtirdik,
She'mi yangi tashbeh bilan qorishtirdik,
Do'st tutinib kam bo'lmadim Safar bilan.

КО'РНИ КО'РДИК

(Shoir Safar Barnoyevga javob)

Oltmishta chiqquncha ko'ro ishni ko'rdik,
birodar,
O'ttiz bahor, o'ttiz qishni ko'rdik barobar.
Bu falakning charxidir, tegirmon navbat
bilan
«Yoz-yoz»ni, «Boz-boz»ni, qancha «mish-mish»ni ko'rdik, dodar.

«Oq yo'lni olib» tinchib ketdi qancha
qalamkash,
Ayb kimda, boqmasa ilhom parisi
qalamqosh?
Gar she'ri bosilmasa do'sti nodon bizdan
alamkash,
Na u yoqda, na bu yoqda bor sarson-sarosar.

Ko'rdik sadoqatda tengsiz Zulfiya opani,
Ulug' Mirtemirni, G'afur akaday chapani
Bemor chog'da ham tinch qo'ymadik Asqad
akani,
Bu kabi kov-kovlarga hatto fil qilmas bovar.

Bir akam oltmisht kitob chiqardi ayon senga,
Mazmunini o'lchasang, xoli xarob attangga,
Qudrat Hikmat she'rlarining oldida u bir tanga,
Ular noshirni qisir qilib, homiyini sog'ar.

Нахот фарқлай олмасак атласдан оддий
бўзни,
Качон қадрига етамиз диёнат деган сўзни?
Йблис ва шайтонлардан эҳтиёт қилгин ўзни
Башарти чоғар бўзласа қўнгил бўшдир,
биродар...

РАВИЛ АЛБЕКОВНИНГ ХАЗИНАСИ

Кирқ йиллик фото — тасма
Бор бойлиги — топингани.
Уч хонали уйдан бошقا,
Йўқдир унинг оширгани.

Ленталарда аксин топган,
Ўзбекистон солномаси.
Бунга далил «Тонг юлдузи»,
«Гулхан», «Гунча» ойномаси.

Турфа, гўзал тасвирларга
Тенг келмагай дур, марварид.
Имкони йўқ, шу сабабдан,
Олтин, қумуш қиммас харид.

Боқар бизга эҳтирос-ла,
Бургут қелбат устоз Ойбек.
Faфур Гулом ва Миртемир,
Ҳам Зулфия опам ойдек.

Мұхрланган Асқад Мұхтор,
Шайхзода, Қажхор яшар.
Ана, Қуддус Мұхаммадий,
Құдрат Ҳикмат сұхбатлашар.

Бу тенги йўқ хазинадан.
Ўрин олган буюк зотлар.
Зар, забаржад сақлагандай,
Равил Албек эҳтиётлар.

Nahot farqlay olmasak atlasdan oddiy bo'zni,
Qachon qadriga yetamiz diyonat degan so'zni?
Iblis va shaytonlardan ehtiyyot qilgin o'zni
Basharti chog'ar bo'zlasa ko'ngil bo'shdir,
birodar...

RAVIL ALBEKOVNING XAZINASI

Qirq yillik foto — tasma
Bor boyligi — topingani.
Uch xonali uydan boshqa,
Yo'qdir uning oshirgani.

Lentalarda aksin topgan,
O'zbekiston solnomasi.
Bunga dalil «Tong yulduzi»,
«Gulxan», «G'uncha» oynomasi.

Turfa, go'zal tasvirlarga
Teng kelmagay dur, marvarid.
Imkon yo'q, shu sababdan,
Oltin, kumush qilmas xarid.

Boqar bizga ehtiros-la,
Burgut kelbat ustoz Oybek.
Gafur Gulom va Mirtemir,
Ham Zulfiya opam oydek.

Muhrangan Asqad Muxtor,
Shayxzoda, Qahhor yashar.
Ana, Quddus Muhammadiy,
Qudrat Hikmat suhbatlashar.

Bu tengi yo'q xazinadan.
O'rin olgan buyuk zotlar.
Zar, zabarjad saqlaganday,
Ravil Albek ehtiyotlar.

Сўнгги пайтда бир хавотир
Унга тинчлик бермайтири.
Хазинага энг муносиб
Дарё дилни излаётити.

ЗУМРАША

Ултарманинг беданасин
Ўта хулкор сайраши бор,
— Бит-бидиқ, — деб жўр бўлар
Унга қўшним мулла Сардор.

Миттигина жониворнинг
Ва-вақлашин қаранг энди.
Шу қушчанинг нағмасидан
Хаёл чил-чил — таранг энди.

Хапдоридан каппа отиб,
Чойдан ютгач фўлтиллатиб.
Беданадан хабар ол, — дер
Ҳой, қайдасан, Абдулатиф?

— Лаббай бобо!
— Янгилаб қўй
Қушнинг сувдон, хўрагини,
Аканга айт, қўйга қараб,
Терсин кана — жўлагини.

Топшириқни уддалайди
Набираси қойиллатиб.
Бобо хушнуд дуо қилас;
— Балли, ўғлим, Абдулатиф.

Шўх бўлса ҳам яхши ўқир,
Ҳар соҳада билгир чиқди.
Кўз тегмасин зумрашага,
Анча зийрак, дилгир чиқди.

Кенжатойни синаш учун
Савол берар қалаштириб.

So'nggi paytda bir xavotir
Unga tinchlik bermayotir.
Xazinaga eng munosib
Daryo dilni izlayotir.

ZUMRASHA

Ultarmaning bedanasin
O'ta xushkor sayrashi bor,
— Bit-bildiq, — deb jo'r bo'lar
Unga qo'shniq mulla Sardor.

Mittigina jonivorning
Va-vaqlashin qarang endi.
Shu qushchaning nag'masidan
Xayol chil-chil — tarang endi.

Xapdoridan kappa otib,
Choydan yutgach g'o'ltillatib.
Bedanadan xabar ol, — der
Hoy, qaydasan, Abdulatif?

— Labbay bobo!
— Yangilab qo'y
Qushning suvdon, xo'ragini,
Akangga ayt, qo'yga qarab,
Tersin kana — jo'lagini.

Topshiriqni uddalaydi
Nabirasi qoyillatib.
Bobo xushnud duo qilar;
— Balli, o'g'lim, Abdulatif.

Sho'x bo'lsa ham yaxshi o'qir,
Har sohada bilgir chiqdi.
Ko'z tegmasin zumrashaga,
Ancha ziyrak, dilgir chiqdi.

Kenjatoyni sinash uchun
Savol berar qalashtirib.

Жавоблари қисқа, лўнда,
Чучук тилга яратириб.

— Пеле, Яшин, Марадонна,
Футболчилар сараси-да.
Ва Миржалол Қосимов бор,
Ана шулар орасида.

— Елкаси ер искамаган
Айт-чи, болам, қайси полвон?
— Амир Темур совриндори,
Эралидир марду майдон.

— Жаҳон аҳлини лоҳ қолдирган
Яна қайси чемпион бор?
— Уми, Акбар Қурбоновдир,
Ота ўғли, довқалб сардор.

— Балли, полвон, шахматдан-чи?
Сўрар бобо чойга қониб.
— Шахматданми, ҳозир бизда,
Машхур Рустам Қосимжонов.

— Қойил, ўғлим, бугун жуда
Кўнглим тоғдек қўтарилиди.
Энг охирги саволимга
Дангл жавоб айтгин энди.

Беҳудага санқиб юрмай
Китобга ҳам қўйдинг ихлос,
Бурро-бурро сўзлаб, ўғлим,
Мени хурсанд қилдинг хўрз.

Болаликдан ёд олгансан
Шеърларини севиб жондан:
Ҳабиб Раҳмат, Кавсарбону,
Ҳамда Анвар Обиджондан.

Ўзига хос Дишод Ражаб,
Содикжон ҳам яхши ёзар.

Javoblari qisqa, lo'nda,
Chuchuk tilga yarashtirib.

— Pele, Yashin, Maradonna,
Futbolchilar sarasi-da.
Va Mirjalol Qosimov bor,
Ana shular orasida.

— Yelkasi yer iskamagan
Ayt-chi, bolam, qaysi polvon?
— Amir Temur sovrindori,
Eralidir mard-u maydon.

— Jahon ahlin lol qoldirgan
Yana qaysi champion bor?
— Umi, Akbar Qurbonovdir,
Ota o'g'li, dovqalb sardor.

— Balli, polvon, shaxmatdan-chi?
So'rar bobo choyga qonib.
— Shaxmatdanmi, hozir bizda,
Mashhur Rustam Qosimjonov.

— Qoyil, o'g'lim, bugun juda
Ko'nglim tog'dek ko'tarildi.
Eng oxirgi savolimga
Dangal javob aytgin endi.

Behudaga sanqib yurmay
Kitobga ham qo'yding ixlos,
Burro-burro so'zlab, o'g'lim,
Meni xursand qilding xo'roz.

Bolalikdan yod olgansan
She'rlarini sevib jondan:
Habib Rahmat, Kavsarbonu,
Hamda Anvar Obidjondan.

O'ziga xos Dilshod Rajab,
Sodiqjon ham yaxshi yozar.

Сенга дастхат ёзиб берган,
А.Акбаров, Рустам Назар.

Ха, шулардан қай бири зўр,
Тўғри жавоб айтгин бироқ?
— Бобо, буни китобхонлар,
Билар мендан яхшироқ.

Бобо кулиб дейди: — Бўтам,
Олим бўлар сиёғидан.
Эркалатиб набирасин,
Чўзиб қўйди қулогидан...

БЕШТА АРРА

Рақамларнинг ёрдамида тўртта амал,
Дафтарингда ёзилгандай КАРРА бўлар.
Тегирмонда дон-дунларни тортиб кўрсанг.
Майдаланиб ун бўлар, ЗАРРА бўлар.
Ким ўзарга пойга қўйсак манзил сўнгти,
Чавандозни аниқловчи МАРРА бўлар.
Сабзавотнинг номлари ҳам турфа хилдир,
Бодирингни жайдариси ТАРРА бўлар.
Талай сўзининг маъносини англаб етдинг,
Миршаб тутган таёқ эса ДАРРА бўлар.
Бу сўзлардан бош ҳарфини олиб қўйсак,
Дурадгорга бирмас, бешта АРРА бўлар.

ЧУМЧУҚЛАРГА УЯДИР

Ашраф ака АНОР сўйди,
Анормисан-анор дейсиз.
Ҳар донаси гавҳар мисол
Ялт-юлт этар ФАНОР дейсиз.
«Ф»ни «Қ»га алмаштирасак,
Пахта тўла ҚАНОР бўлди.
Икки ҳарфни олувдик,
Қўш ўркачли НОР бўлди.
Болакайлар, билиб қўйинг, —

Senga dastxat yozib bergen,
A.Akbarov, Rustam Nazar.

Ha, shulardan qay biri zo'r,
To'g'ri javob aytgin biroq?
— Bobo, buni kitobxonlar,
Bilar mendan yaxshiroq.

Bobo kulib deydi: — Bo'tam,
Olim bo'lar siyog'idan.
Erkalatib nabirasin,
Cho'zib qo'ydi qulog'idan...

BESHTA ARRA

Raqamlarning yordamida to'rtta amal,
Daftaringda yozilganday KARRA bo'lar.
Tegirmonda don-dunlarni tortib ko'rsang,
Maydalaniib un bo'lar, ZARRA bo'lar.
Kim o'zarga poyga qo'ysak manzil so'nggi,
Chavandozni aniqlovchi MARRA bo'lar.
Sabzavotning nomlari ham turfa xildir,
Bodiringni jaydarisi TARRA bo'lar.
Talay so'zning ma'nosini anglab yetding,
Mirshab tutgan tayoq esa DARRA bo'lar.
Bu so'zlardan bosh harfini olib qo'ysak,
Duradgorga birmas, beshta ARRа bo'lar.

CHUMCHUQLARGA UYADIR

Ashraf aka ANOR so'ydi,
Anormisan-anor deysiz.
Har donasi gavhar misol
Yalt-yult etar FANOR deysiz.
«F»ni «Q»ga almashtirsak,
Paxta to'la QANOR bo'ldi.
Ikki harfni oluvdik,
Qo'sh o'rakchli NOR bo'ldi.
Bolakaylor, bilib qo'ying, —

Нор дегани ТҮЯдир.
«Т» ҳарфини қисқартырсак,
Чумчукларга УЯдир.

ФАРҚИ БИТТА ҲАРФДА

БОЛ деганда тамшангайсиз чорасиз,
Битта ҳарфдан камайтириб борасиз.
«Ол» сўзини эшигтганда мезбондан,
Сўнг асалдан нонга суртиб оласиз.
«О» ҳарфини алмаштирасак «Ё» билан,
Тулпор — тойга у елпигич «ЁЛ» бўлар.
«ЧО» ҳарфларин қўшсак-чи,
Хасса тутган, тўқсон ёшлик «ЧОЛ» бўлар.
Алмаштирасак агар «Д»га тўсатдан,
Тўқсон ёшлик бобом қадди «ДОЛ» бўлар.
Тўғри келса, «Х» ҳарфини қўллашта,
Холиданинг ёноғида «ХОЛ» бўлар.

* * *

Жуда бойдир тилларимиз, сўзимиз,
Энди давом этдирлимиз ўзимиз.
БУЛОҚ доим тупроқни энчилаган.
УЛОҚ эса шўх жонивор, тинчимаган.
ОҚ аслида ризқ-рўзимиз ун ва сутдир.
Ёки момиқ пахтадир, — уст-бош қутдир.

* * *

Зийрак, зукко болажонлар,
Ўйлаб кўринг-чи бир оз.
Навбатдаги саккиз жумбоқ,
Сизлар учун қуладай, мос.
«ҚАЙИҚ», «ҚАЛҚОН», «ҲАККА», «ЛОЛА»,
«ТУРА», «АНОР», «АРИ», «ЧАНА».
Битта ҳарфни алмаштириб,
Ўзга бир сўз топинг яна...

Nor degani TUYAdir.
«T» harfini qisqartirsak,
Chumchuqlarga UYAdir.

FARQI BITTA HARFDA

BOL deganda tamshangaysiz chorasiz,
Bitta harfdan kamaytirib borasiz.
«Ol» so'zini eshitganda mezbondan,
So'ng asaldan nonga surtib olasiz.
«O» harfini almashtirsak «YO» bilan,
Tulpor — toyga u yelpig'ich «YOL» bo'lar.
«CHO» harflarin qo'shsak-chi,
Hassa tutgan, to'qson yoshlik «CHOL» bo'lar.
Almashtirsak agar «D»ga to'satdan,
To'qson yoshlik bobom qaddi «DOL» bo'lar.
To'g'ri kelsa, «X» harfini qo'llashga,
Xolidaning yonog'ida «XOL» bo'lar.

* * *

Juda boydir tillarimiz, so'zimiz,
Endi davom etdiramiz o'zimiz.
BULOQ doim tuproqni enchilagan.
ULOQ esa sho'x jonivor, tinchimagan.
OQ aslida rizq-ro'zimiz un va sutdir.
Yoki momiq paxtadir, — ust-bosh qutdir.

* * *

Ziyrak, zukko bolajonlar,
O'ylab ko'ring-chi biroz.
Navbatdagi sakkiz jumboq,
Sizlar uchun qulay, mos.
«QAYIQ», «QALQON», «HAKKA», «LOLA»,
«TO'RA», «ANOR», «ARI», «CHANA».
Bitta harfni almashtirib,
O'zga bir so'z toping yana...

НЕЧТА ШАЛПАНГ ҚУЛОГИ?!

Умаржоннинг тўрт қўзиси,
Улоқлари бор эди.
Ва уларнинг ўн саккизта
Қулоқлари бор эди.
Чорвасининг сон-саноги,
Чиқиб қолиб ёдидан.
Ўйинқароқ Умаржон
Сўраб юрар Шодидан.
Кани ўйланг, ҳар бирининг
Тўрттадан-ку туёри.
Демак, унда улоқларнинг
Нечта шалпанг қулоги?..

МАЙМУННИНГ ШУКРОНАСИ

Еру кўкка ишонмасдан,
Кўзининг оқ-қорасини.
Она маймун ювинтирас,
Шум кенжатой боласини.
Совун суркаб,
Сувдан пуркаб,
Эркалатиб силаб-сиyпаб,
Дилда борин аён этди.
Елкасини ишқар экан,
Мақсадини баён этди;
— Минг бир қуллуқ, қуёш нурин,
Оlamга teng taratganga.
Минг бор шукр, бизни эса,
Маймун қилиб яратганга.
— Шукронангиз нима ахир?
Сўроқлади бола фақир.
— Типратикон бўлсанг агар,
Бўтам, нима қиласр эдим.
Игна бостан елкангни мен,
Кандай ювиб, силар эдим?

NECHTA SHALPANG QULOG'I?

Umarjonning to'rt qo'zisi,
Uloqlari bor edi.
Va ularning o'n sakkizta
Quloqlari bor edi.
Chorvasining son-sanog'i,
Chiqib qolib yodidan.
O'yinqaroq Umajon
So'rab yurar Shodidan.
Qani o'ylang, har birining
To'rttadan-ku tuyog'i.
Demak, unda uloqlarning
Nechta shalpang qulog'i?..

MAYMUNNING SHUKRONASI

Yeru ko'kka ishonmasdan,
Ko'zining oq-qorasini.
Ona maymun yuvintiras,
Shum kenjatoy bolasini.
Sovun surkab,
Suvdan purkab,
Erkalatib silab-siyab,
Dilda borin ayon etdi.
Yelkasini ishqar ekani,
Maqsadini bayon etdi;
— Ming bir qulluq, quyosh nurin,
Olamga teng taratganga.
Ming bor shukr, bizni esa,
Maymun qilib yaratganga.
— Shukronangiz nima axir?
So'roqlaydi bola faqir.
— Tipratikon bo'lsang agar,
Bo'tam, nima qilar edim.
Ignan bosgan ye'lkangni men,
Qanday yuvib, silar edim?

2004

2004

ОЛАҚАНОТНИНГ ПАЛАПОНЛАРИГА НАСИҲАТЛАРИ

1

Насибанг бору рогда,
Азизим, налапоним.
Лочинлар ҳам лол қолсин,
Жонингга пайванд жоним.

Бургутлардай ёвқур бўй!
Барча гап ахилликда.
Пайтин топиб, бехосдан,
Ўлжангга ташлан тикка!

Кораялоқ, Қарқуноқ,
Қарға билан Ҳаккалар —
Улар ўғри, инидан,
Қувиб чиқинг яккалааб.

Ўжарлик, муттаҳамлик,
Фақат бизга ярашар.
Буни айни замонда,
Ботирлик деб санашар.

Мевазор бофни қўриб,
Кўзинглар тўрт бўлади.
Олмурутни чўқиманг,
Бандлари мўрт бўлади.

2

Татиб қўринг майлига,
Меванинг ҳар хилини.
Танлаб енглар илтимос,
Энг ширин, сархилини.

Чилги билан узумни,
Шингилида қолдирманг.

OLAQANOTNING PALAPONLARIGA NASIHATLARI

1

Nasibang bog'-u rog'da,
Azizim, palaponim.
Lochinlar ham lol qolsin,
Joningga payvand jonim.

Burgutlarday yovqur bo'll!
Barcha gap ahillikda.
Paytin topib, bexosdan,
O'ljangga tashlan tikka!

Qorayaloq, Qarqunoq,
Qarg'a bilan Hakkalar —
Ular o'g'ri, inidan,
Quvib chiqing yakkalab.

O'jarlik, muttahamlak,
Faqat bizga yarashar.
Buni ayni zamonda,
Botirlik deb sanashar.

Mevazor bog'ni ko'rib,
Ko'zinglar to'rt bo'ladi.
Olmurutni cho'qimang,
Bandlari mo'rt bo'ladi.

2

Tatib ko'ring mayliga,
Mevanining har xilini.
Tanolab yenglar iltimos,
Eng shirin, sarkilini.

Chilgi bilan uzumni,
Shingiliida qoldirmang.

Гилос, хурмо, нокларни,
Чумчуқларга олдирманг.

Олғирларнинг ҳамиша,
Олчи турар ошиғи.
Бўлманг асло қушларнинг,
Сиз ялама қошиғи.

Олақанот дейдилар,
Ота-бобонг отини.
Ўтирганин, болажон,
Мусичадай тортиниб...

ЎҚИТУВЧИМ

«Алифбе»дан ўрин олган,
Бир кам ўттиз ҳарфларни,
«Алла», «Анор», «Баҳор», «Байроқ» —
Каби оддий гапларни
— Ўргаттан ким?
— Ўқитувчим.

Содда, зийрак, бир оз шўхмиз,
Қизиқувчан, серталаб.
«Ло-ла», «Ош-о-л» сўзларини,
Тоқат билан эркалаб
— Ёздирган ким?
— Ўқитувчим.

Ҳарф танитиб, доно қилган,
Анварни, Санобарни.
— Ким ўргаттан карраларни,
Тўрт амал, баробарни?
Айт-чи, Азим!
— Ўқитувчим.

Китобни шар, ўқир Ҳулкар,
Рости гап ишонмадик.
Биз «Алифбе» байрамини

Gilos, xurmo, noklarni,
Chumchuqlarga oldirmang.

Olg'irlarning hamisha,
Olchi turar oshig'i.
Bo'l mang aslo qushlarning,
Siz yalama qoshig'i.

Olaqanot deydilar,
Ota-bobong otini.
O'tirmagin, bolajon,
Musichaday tortinib...

О'QITUVCHIM

«Alifbe»dan o'rın olgan,
Bir kam o'ttiz harflarni,
«Alla», «Anor», «Bahor», «Bayroq» —
Kabi oddiy gaplarni
— O'rgatgan kim?
— O'qituvchim.

Sodda, ziyrak, biroz sho'xmiz,
Qiziquvchan, sertalab.
«Lo-la», «Osh-o-l» so'zlarini,
Toqat bilan erkalab
— Yozdirgan kim?
— O'qituvchim.

Harf tanitib, dono qilgan,
Anvarni, Sanobarni.
— Kim o'rgatgan karralarni,
To'rt amal, barobarni?
Ayt-chi, Azim!
— O'qituvchim.

Kitobni shar, o'qir Hulkar,
Rosti gap ishonmadik.
Biz «Alifbe» bayramini

Жуда зўр нишонладик.

- Устозинг ким?
- Ўқитувчим.

Доим шаймиз: — Лаббай, — деб

Устоzlар хитобига.

Болажонлар навбат келди,

Энди «Ўқиши китоби»га.

- Ўргатар ким?

- Ўқитувчим.

ҚЎПКАРИ

(Улуг'бек Абдусаломовга)

Қўпкарига мосланган чоги,
Арслонбонниг машхур Чорбоги.
Томошибин учун қулай, зўр,
Кир ва адир, япасқи тоги.

Сўқмоқ йўлдан шошиб келмоқда,
Кари-қартанг, ёшу яланглар.
Бир яшарлик серка ташланди.
Майдон ичра ана қаранглар.

Авжга минар сур-ҳо, сур-ҳолар,
Киличдайин ўйнар қамчилар.
Тулпорларнинг яғинларидан
Шаррос-шаррос терлар томчилар.

Қўпкарида гаройиб тартиб,
Кимки фирром билиниб қолар.
Эгар оғиб, гоҳ оёғидан,
Узангига илиниб қолар.

Қорабайир учар қуондай,
Эргаш полвон борар тақимлаб.
Отни қучар, давра айлануб,
Манзил сари келгач яқинлаб.

Juda zo'r nishonladik.

- Ustozing kim?
- O'qituvchim.

Doim shaymiz: — Labbay, — deb

Ustozlар xitobiga.

Bolajonlar navbat keldi,

Endi «O'qish kitobi»ga.

- O'rgatar kim?

- O'qituvchim.

КО'РКАРИ

(Ulug'bek Abdusalomovga)

Ko'pkariga moslangan chog'i,
Arslonbobning mashhur Chorbog'i.
Tomoshabin uchun qulay, zo'r,
Qir va adir, yapasqi tog'i.

So'qmoq yo'ldan shoshib kelmoqda,
Qari-qartang, yosh-u yalanglar.
Bir yasharlik serka tashlandi.
Maydon ichra ana qaranglar.

Ayjga minar sur-ҳо, sur-xolar,
Qilichdayin o'ynar qamchilar.
Tulporlarning yag'rinlariidan
Sharros-sharros terlar tomchilar.

Ko'pkarida g'aroyib tartib,
Kimki g'irrom bilinib qolar.
Egar og'ib, goh oyog'idan,
Uzangiga ilinib qolar.

Qorabayir uchar quyundai,
Ergash polvon borar taqimlab.
Otni quchar, davra aylanib,
Manzil sari kelgach yaqinlab.

Ҳакам холис, синчилар зукко,
Бедов эса сапчийди кишнаб.
Улоқни у қўшқўллаб ташлар,
Чунки, олган қамчинни тишлаб.

Қувнар тутта минган болалар,
Қўпикарининг хўи завқи бор-да.
Улгурмайин қарсак чалишга
Гуппа-тунла йиқилар қорга.

ШУНҚОР БЎЛСА

Камбар бобо чавкар отин,
Емлаб қараб,
Ёмин тараб,
Чўмилтириб.
Тушунтирар Ўшдан келган
Хошимжонга,
Қосимжонга:
— Бу қуюшқон, унга афзал
Ўмудрууq.
— Буниси-чи, белбог' эмас,
— Босма айл,
Яша, қойил!
Кумуш юган, сувлуққа мос
Бирлашади.
Тизгин эса бедов билан
Сирлашади.
Бу узангি — погонали
Пиллапоя.
Отга минсанг, ўта қулай
Зинапоя.
Гилам — ёпқич, тахти — равон,
Эгар дерлар.
Фирқўқдайин тулпор бўлса,
Шунқор бўлса,
Чавандознинг боши қўкка
Тегар дерлар.
...Камбэр бобо ўз сухбатин

Hakam xolis, sinchilar zukko,
Bedov esa sapchiydi kishnab.
Uloqni u qo'shqo'llab tashlar,
Chunki, olgan qamchinni tishlab.

Quvnar tutga mingan bolalar,
Ko'pkarining xo'p zavqi bor-da.
Ulqurmayin qarsak chalishga
Guppa-guppa yiqlilar qorga.

SHUNQOR BO'LSA

Qambar bobo chavkar otin,
Yemlab qarab,
Yolin tarab,
Cho'miltirib,
Tushuntirar O'shdan kelgan
Hoshimjonga,
Qosimjonga:
— Bu quyushqon, unga afzal
O'mulduruq.
— Bunisi-chi, belbog' emas,
— Bosma ayil,
Yasha, qoyill!
Kumush yugan, suvluqqa mos
Birlashadi.
Tizgin esa bedov bilan
Sirlashadi.
Bu uzangi — pog'onali
Pillapoya.
Otga minsang, o'ta qulay
Zinapoya.
Gilam — yopqich, tahti — ravon,
Egar derlar.
G'irko'kdayin tulpor bo'lsa,
Shunqor bo'lsa,
Chavandozning boshi ko'kka
Tegar derlar.
...Qambar bobo o'z suhbatin

Тиндириб.
Набиралар билмаганин,
Билдириб.
Икковини чавкарига
Миндириб.
Карчиғанға қамчы урди.
Едидириб...

КАМАЛАК

Чодир тикиб улгурмасдан,
Жала қўйди гўё қасдан.
Юғурдик-эй, юғурдик.
Ташлаб иргай таёқни.
Қўла олиб обени.
Форға зўрга улгурдик.
Лола ёмғир рақсида,
Зоир тогам маҳсида,
Кавушини унуглан.
Қўттарганча кифтида,
Синчалак гор шифтида
Товушини унуглан.
Гордан паста бир қара,
Хар жилғадан шаршара,
Сойса қараб ўкунар.
Қийир уча тари дам.
Хандонписта шохидан,
Марваридлар тўкилар.
Тинди олашову́лар,
Турмакланиб булутлар.
Урин олди тахмондан.
Носир айтар. — Асли бу,
Қўзилатни фасли бу,
Омон ўтсиг сағмондан!
Оlam бирдан ўрішиб,
Гор ҳам нурға қоришаб,
Қўшиз зар сочиб турад.

Tindirib.
Nabiralar bilmaganin,
Bildirib.
Ikkovini chavkariga
Mindirib.
Qarchig'ayga qamchi urdi,
Yeldirib...

KAMALAK

Chodir tikib ulgurmasdan,
Jala quydi go'yo qasddan.
Yugurdik-ey, yugurdik.
Tashlab irg'ay tayoqni,
Qo'lga olib oyoqni,
G'orga zo'rg'a ulgurdik.
Lola yomg'ir raqsida,
Zoir tog'am mahsida,
Kavushini unutgan.
Ko'targancha kiftida,
Sinchalak g'or shiftida
Tovushini unutgan.
G'ordan pastga bir qara,
Har jilg'adan sharshara,
Soyga qarab yukunlar.
Qiyyir uchsa gohi dam,
Xandonpista shoxidan,
Marvaridlар to'kilar.
Tindi olashovutlar,
Turmaklaniб bulutlar.
O'rin oldi taxmondan.
Nosir aytar, — Asli bu,
Qo'zilatish fasli bu,
Omon o'tsin saqmondan!
Olam birdan yorishib,
G'or ham nurga qorishib,
Quyosh zar sochib turar.

Фасллар эркасида,
Осмоннинг елкасида,
Турфа ранг сочиқ турар.

ЎЛАНБУЛОҚ

«Ўланбулоқ, ўланингни
Суяр бўлдим.
Кавсар сувдан саночимга
Қуяр бўлдим...»
Қирғиз халқ қўшиғидан.

Собит айтар: — Етиб келдик.
Дўстлар, Ўланбулоққа.
Сергак тортиб, аланглаймиз.
Қараб у ёқ-бу ёққа.
Ўнта булоқ, ўнта чашма
Шиқирлаб қўшиқ айтар.
Ҳасратини, дардларини,
Биқирлаб, жўшиб айтар.
Уни англаб, етолмайди
Бу ердан ўтган барча.
Ўз-ўзидан олов чиқиб,
Ёнарди кекса арча.
Кийикўтнинг ифорига,
Тўлиб-тошган қучоги.
Мен-чи, Ўланбулоқ билан
Сухбатлашдим тонг чоғи.
— Қониб ичгин ва лекин,
Ифлос қилма, булғама.
— Қайнаб тургин ҳамиша,
Сўниб қолма, қурғама.
Покизалик, беғуборлик
Фақат сенга ярашган.
Ой чўмилиб қўйнингда,
Юлдуз аксин талашган.
Азим торлар қўриқчидир,
Киприкдайин йўланган.
Ёмон қўздан тангрим асраб,
Айро тушма ўландан...

Fasllar erkasida,
Osmonning yelkasida,
Turfa rang sochiq turar.

O'LANBULOQ

«O'lanbuloq, o'laningni
Suyar bo'ldim.
Kavsar suvdan sanochimga
Quyar bo'ldim...»
Qirg'iz xalq qo'shig'idan.

Sobit aytar: — Yetib keldik.
Do'stlar, O'lanbuloqqa.
Sergak tortib, alanglaymiz.
Qarab u yoq-bu yoqqa.
O'nta buloq, o'nta chashma
Shiqirlab qo'shiq aytar.
Hasratini, dardlarini,
Biqirlab, jo'shib aytar.
Uni anglab, yetolmaydi
Bu yerdan o'tgan barcha.
O'z-o'zidan olov chiqib,
Yonardi keksa archa.
Kiyiko'tning iforiga,
To'lib-toshgan quchog'i.
Men-chi, O'lanbuloq bilan
Suhbatlashdim tong chog'i.
— Qonib ichgin va lekin,
Iflos qilma, bulg'ama.
— Qaynab turgin hamisha,
So'nib qolma, qurg'ama.
Pokizalik, beg'uborlik
Faqat senga yarashgan.
Oy cho'milib qo'yningda,
Yulduz aksin talashgan.
Azim tog'lar qo'riqchidir,
Kiprikdayin yo'langan.
Yomon ko'zdan tangrim asrab,
Ayro tushma o'landan...

ТОЛДИБУЛОҚ

(Курбон Сатторга)

Тұрғай ётар тухум босиб,
Шұвоқ билан сирлашиб.
Қора құнғыз соққа үйнаб,
Дүңгіта тұртар тирмашиб.

Юмронқозық серхадик,
Иш битирап югуриб.
Сувур арча остида,
Турап тасбек үтириб.

Чигирткалар қамишдан.
Най ясайди — кертади.
Күкандаги бияга,
Сұна дутор чертади.

Тинмас Толдибулоқ ҳам,
Майнаниңт завқы жүшган.
Норхол момо ертандирда,
Пиширап сингти пүшқал¹...

ОЛТИН БОШИ ТОШДАН БҮЛСИН

(Устоз Носир оғара)

Улкан адид,
Носир Фөзил
Саксон ёшга,
Чиқди ҳозир.
Құвноқ инсон,
Шогирдпарвар
Үз сүзига
Собит сарвар.
Оқибатли,
Бағри кенгдир.
Холис ростгүй,
Тенгта тенгдир.

TOLDIBULOQ

(Qurban Sattorga)

To'rg'ay yotar tuxum bosib,
Shuvoq bilan sirlashib.
Qera qo'ng'iz soqqa o'ynab,
Do'ngga turtar tirmashib.

Yumronqoziq serhadik,
Ish bitirar yugurib.
Sug'ur archa ostida,
Turar tasbeh o'girib.

Chigirtkalar қамishdan.
Nay yasaydi — kertadi.
Ko'kandagi biyaga,
So'na dutor chertadi.

Tinmas Toldibuloq ham,
Maynaning zavqi jo'shgan.
Norhol momo yertandirda,
Pishirar singgi po'shkal¹...

OLTIN BOSHI TOSHDAN BO'LSIN

(Ustoz Nosir og'aga)

Ulkan adib,
Nosir Fozil
Sakson yoshga,
Chiqli hozir.
Quvnoq inson,
Shogirdparvar
O'z so'ziga
Sobit sarvar.
Oqibatli,
Bag'ri kengdir.
Xolis rostgo'y,
Tengga tengdir.

¹ Пүшқал — Арслонбобликларнинг тасми.

¹ Po'shkal — Arslonbobliklarning taomi.

Китоблари
Сафда қатор
«Ирмоқ», «Оқим»,
«Корхат», «Дийдор»,
«Саратон»ни,
Ёзганда ҳам.
Минг тўлғаниб,
Озганда ҳам
«Бир отарли
Қўлда паган»,
Занглаш қайдада?!

Саргаймаган...
Зўр таржимон,
Закий, заргар.
Хозиржавоб
Дилгир, дангал.
Миртемирдай
Кент феъл, ҳар чоқ.
Мехмон кутар,
Билмай чарчоқ.
Таълим олган,
Яссавийдан.
Давраларда,
Гапни қийган.
Сизга айтсам,
Битта сирни
У мот қиласан,
Шекспирни...
Устозимиз,
Носир фозил.
Йигитлардек.
Ўқтам, фозил.
Олтин боши,
Тошдан бўлсин.
Ёши юздан
Ошган бўлсин.

Kitoblari
Safda qator
«Irmoq», «Oqim»,
«Qorxat», «Diydor»,
«Saraton»ni,
Yozganda ham.
Ming to'lg'anib,
Ozganda ham
«Bir otarli
Qo'lda nagan»,
Zanglash qayda?!

Sarg'aymagan...
Zo'r tarjimon,
Zakiy, zargar.
Hozirjavob
Dilgir, dangal.
Mirtemirday
Keng fe'l, har choq.
Mehmon kutar,
Bilmay charchoq.
Ta'lim olgan,
Yassaviydan.
Davralarda,
Gapni qiygan.
Sizga aystsam,
Bitta sirni
U mot qilgan,
Shekspirni...
Ustozimiz,
Nosir fozil.
Yigitlardek.
O'ktam, fozil.
Oltin boshi,
Toshdan bo'lsin.
Yoshi yuzdan
Oshgan bo'lsin.

«УШШОҚ»

(Созанда Тўлқин Турсуновга)

Гафур Гулом метросин,
Шундоққина йўлаги
«Ушшоқ»нинг оҳангига —
Тонгда лим-лим тўлади.

Дилни ўртар гижжакнинг
Ажабтовур нолиши.
Сезилмас одамларнинг
Хатто қадам олиши.

Куй сеҳридан кўнгиллар,
Бир муддатга яшнайди.
Яшил тусли филофга
Эл топғанин ташлайди.

Субҳидамни шу тарзда,
«Ушшоқ» билан кутгаймиз.
Турмушнинг ташвишларин
Вақтинча унугтаймиз.

ЛАЙЛАКЛАР ҚЎНАЛҒАСИ

Үйчи билан Жийдакапа ораси
Лайлакларнинг қўналғаси санаалар.
Уя солган симёочнинг устига,
Йўловчилар тўхтаб ўтар, лол қолар.

Кўп йил бўлди ўрганишиб қолинди,
Кўркм Норин атрофларин хуш кўриб.
Аста-секин кўничиши, мослашди,
Нил дарёсин қиёс қилиб, туш кўриб.

Ҳар уяда қўш палапон мўлтирар,
Чунки улар теша қанот, учолмас.
«Так-так» қилиб, қулочларин кенг ёзиб,
Кўксин кериб, шамолларни қучолмас.

«USHSHOQ»

(Sozanda To'lqin Tursunovga)

G'afur G'ulom metrosin,
Shundoqqina yo'lagi
«Ushshoq»ning ohangiga —
Tongda lim-lim to'ladi.

Dilni o'rtar g'ijjakning
Ajabtovur nolishi.
Sezilmas odamlarning
Hatto qadam olishi.

Kuy sehridan ko'ngillar,
Bir muddatga yashnaydi.
Yashil tusli g'ilofga
El topganin tashlaydi.

Subhidamni shu tarzda,
«Ushshoq» bilan kutgaymiz.
Turmushning tashvishlarin
Vaqtincha unutgaymiz.

LAYLAKLAR QO'NALG'ASI

Uychi bilan Jiydakapa orasi
Laylaklarning qo'nalg'asi sanalar.
Uya solgan simyog'ochning ustiga,
Yo'lovchilar to'xtab o'tar, lol qolar.

Ko'r yil bo'ldi o'rganishib qolishdi,
Ko'r kam Norin atroflarin xush ko'rib.
Asta-sekin ko'nikishdi, moslashdi,
Nil daryosin qiyos qilib, tush ko'rib.

Har uyada qo'sh palapon mo'lтирар,
Chunki ular tesha qanot, ucholmas.
«Tak-tak» qilib, qulochlarin keng yozib,
Ko'ksin kerib, shamollarni qucholmas.

Июль ойи, авжи жавзо — саратон,
Дош беролмай ҳансираиди палапон.
Она лайлак елпигичлар дамо-дам,
Қанотлари ажабтовур соябон.

Ота лайлак тумшуғида сув ташир,
Қушлар учун бу иш оддий ҳолмикин?!
Уларнинг ҳам орасида тошмехр,
Оқпадари бўлармикин, бормикин?!

ШОИР УКАЛАРИМНИ ХОТИРЛАБ

Бир-бирига ўхшамаган
Уста шоир, учта ўғлон
Кўз ўнгимда туар ҳамон,
Қани улар? Кетди қаён?

Авжи қирчин ёшда ўтди
Шоир Ҳамза Йомомберди,
“Мен ҳам Зафар Диёрдайин
Равон шеърлар ёёсам”, дерди.

Ўзимиздек камхарж эди,
Вақти келса кенг бўларди.
Оқибатли, зориқканга
Дарҳол “ёқа-енг” бўларди.

Яратганинг ёзиғи бу,
Гўзал шеърлар мерос қолди.
Устоз Зафар Диёр билан
Укам Ҳамза беллашолди.

Ҳазорасплик Рустам Назар
Билтир, түғма шоир эди.
Ёзганлари қойилмақом,
Жужуқларга доир эди.

Яхши асар яралади
Юракдаги эзгу ҳисдан,

Iyul oyi, avji javzo — saraton,
Dosh berolmay hansiraydi palapon.
Ona laylak yelpig'ichlar damo-dam,
Qanotlari ajabtovur soyabon.

Ota laylak tumshug'ida suv tashir,
Qushlar uchun bu ish oddiy holmikin?!

Ularning ham orasida toshmehr,
Oqpadari bo'larmikin, bormikin?!

SHOIR UKALARIMNI XOTIRLAB

Bir-biriga o'xshamagan
Usta shoir, uchta o'g'lon
Ko'z o'ngimda turar harmon,
Qani ular? Ketdi qayon?

Avji qirchin yoshda o'tdi
Shoir Hamza Imominberdi,
“Men ham Zafar Diyordayin
Ravon she'rlar yozsam”, derdi.

O'zimizdek kamxarj edi,
Vaqt kelsa keng bo'lardi.
Oqibatli, zoriqqanga
Darhol “yoqa-yeng” bo'lardi.

Yaratganning yozig'i bu,
Go'zal she'rlar meros qoldi.
Ustoz Zafar Diyor bilan
Ukam Hamza bellasholdi.

Xazoraspilik Rustam Nazar
Bilgir, tug'ma shoir edi.
Yozganlari qoyilmaqom,
Jujuqlarga doir edi.

Yaxshi asar yaraladi
Yurakdag'i ezgu hisdan,

Фалсафани юмор билан
Қовуштирган укам Рустам.

Бир шеърида шундай деган:
“Машқим Сизга бориб етсин.
Болаларни катта айлаб,
Катталарни бола етсин”.

Абдураҳмон уст-бош кийса,
Оҳорини кеткизмасди.
Хатто қадам босганида
Ерга озор еткизмасди.

Абдураҳмон Ақбар келар,
Ёнда қизи Оққушдайин.
Ой айланмай ўтиб кетди,
Тавба, бугун бир тушдайин.

Тенгдошларин орасида
Дўстларига бош-қош эди.
Менга сўнгти китобидай
У “Мехрибон қуёш” эди.

Уч укамни қидираман
Уч тарафдан мен жонсарак.
Болаларнинг шоирлари
Азал камёб бўлса керак...

ДАНГАЛ ГАП

(Шоир Махмуд Ражабга)

Файзираҳмон бобомлар,
Пойтахтдан олисда
Гурлан деган туманда,
Тер тўқади полизда.
Этагларни оралаб,
Қўчатларга зеб қўяр,
Ёқтиради бир сўзни,
— Чакқонмисиз? — деб қўяр.

Falsafani humor bilan
Qovushtirgan ukam Rustam.

Bir she'rida shunday degan:
"Mashqim Sizga borib yetsin.
Bolalarni katta aylab,
Kattalarni bola etsin".

Abdurahmon ust-bosh kiysa,
Ohorini ketkizmasdi.
Hatto qadam bosganida
Yerga ozor yetkizmasdi.

Abdurahmon Akbar kelar,
Yonda qizi Oqqushdayin.
Oy aylanmay o'tib ketdi,
Tavba, bugun bir tushdayin.

Tengdoshlarin orasida
Do'stlariga bosh-qosh edi.
Menga so'nggi kitobiday
U "Mehribon quyosh" edi.

Uch ukamni qidiraman
Uch tarafdan men jonsarak.
Bolalarning shoirlari
Azal kamyob bo'lsa kerak...

DANGAL GAP

(Shoir Mahmud Rajabga)

Fayzirahmon bobomlar,
Poytaxtdan olisda
Gurlan degan tumanda,
Ter to'kadi polizda.
Etatlarni oralab,
Ko'chatlarga zeb qo'yars,
Yoqtiradi bir so'zni,
— Chaqqonmisiz? — deb qo'yars.

Қовун ётар пуштада
Думалашиб, қалашиб.
Саратон офтобида,
Асал йиғар талашиб.
Карнайгуллар андармон,
Тураг оғзи очилиб.
Картошкалар шаҳарга,
Сафар тортар шошилиб.
Мадал олиб, күч йиғиб,
Деҳқон бобом лафзидан.
Қозиқдайин қоқылган,
Ерга бийрон сабзи ҳам.
Қовоқ толга осилиб,
Бўй чўэди — даволанди.
Бу текин томошадан,
Қамишлар ҳаволанди.
Қутлуғ Гурлан элига
Гурвак қовун ҳамроҳдир.
Ҳа, уларнинг тилида,
Ялтироқ сўз камроқдир.
Шоир укам Махмуджон,
Фикрингиз тўғри, бироқ,
Сохта мулозаматдан,
Дангл гаплар яхшироқ.

СУРАТКАШ

Рассом тогам чизган сурат,
Ёқмади, бу рост.
Сўнг бобомнинг боғларини,
Кузатдим бир оз.
Олма гули нафармондир,
Шафтоли пушти.
Қирмизи ранг ўрниклардан
Капалак учди.
Олхўрига оппоқ кўйлак,
Яраштан ажаб.
Олаволининг эгни узра,
Ярқирар садаф.
Асалари чечакларни,

Qovun yotar pushtada
Dumalashib, qalashib.
Saraton oftobida,
Asal yig'ar talashib.
Karnaygullar andarmon,
Turar og'zi ochilib.
Kartoshkalar shaharga,
Safar tortar shoshibil.
Madad olib, kuch yig'ib,
Dehqon bobom lafzidan.
Qoziqdayin qoqilgan,
Yerga biyron sabzi ham.
Qovoq tolga osilib,
Bo'y cho'zdi — davolandi.
Bu tekin tomoshadan,
Qamishlar havolandı.
Quthiq' Gurlan eliga
Gurvak qovun hamrohdır.
Ha, ularning tilida,
Yaltiroq so'z kamroqdir.
Shoir ukam Mahmudjon,
Fikringiz to 'g'ri, biroq,
Soxta mułozamatdan,
Dangal gaplar yahshiroq.

SURATKASH

Rassom tog'am chizgan surat,
Yoqmadı, bu rost.
So'ng bobomning bog'larini,
Kuzatdim biroz.
Olma guli nafarmondır,
Shaftoli pushti.
Qirmizi rang o'riklardan
Kapalak uchdi.
Olxo'rığa oppoq ko'yłak,
Yarashgan ajab.
Olvolining egni uzra,
Yarqırar sadaf.
Asalari chechaklarnı,

Чанглатиб ўтар.
Савоб ишга қодирлигин,
Англатиб ўтар.
Анжир сариқ, нок замхарир,
Бодринг яшила.
Бир-бирига ўхшамайди,
Хатто тўрт фасл.
Қуёши минг хил бўёқларни,
Олар қаёқдан?
Ажабтовур, сеҳрлидир,
Гўзал ҳаёт ҳам.
Қўққис кўкда чақмоқ чақди,
Момогулдирак.
Чанг, губорни аритгувчи
Ёмрирдан дарак.
Чақмоқларнинг ўзига хос,
Бордир ғашлиги.
Бу онажон табиатнинг,
Сураткашлиги.

2010

ИЛТИМОС

Бир маҳаллар кулган эдим,
Тили чучук болаларга
Гапнинг рости

Бу йил кенжабирабариз,
Мактабдайин қутлуғ жойга –
Қадам босди.

«Карра», «дурра» сўзларини,
– Кайя, дуйя, – дейди дарҳол
У гоз туруб.

– Йиси битта гап айтайми?!
Бувим бошга ўйайдиган,
Бу оқ суюб¹

Changlatib o'tar.
Savob ishga qodirligin,
Anglatib o'tar.
Anjir sariq, nok zamharir,
Bodring yashil.
Bir-biriga o'xshamaydi,
Hatto to'rt fasl.
Quyosh ming xil bo'yoqlarni,
Olar qayoqdan?
Ajabtovur, sehrlidir,
Go'zal hayot ham.
Qo'qqis ko'kda chaqmoq chaqdi,
Momoguldik.
Chang, g'uborni aritguvchi
Yoms'irdan darak.
Chaqmoqlarning o'ziga xos,
Bordir g'ashligi.
Bu onajon tabiatning,
Suratkashligi.

2010

ILTIMOS

Bir mahallar kulgan edim,
Tili chuchuk bolalarga
Gapning rosti

Bu yil kenja nabiramiz,
Maktabdayin qutlug' joyga –
Qadam bosdi.

«Karra», «durra» so'zlarini,
– Kayya, duyya, – deydi darhol
U g'oz turub.

– Yisi bitta gap aytaymi?!

Buvim boshga o'yaydigan,
Bu oq suyub¹

¹ Оқсуруп демоқчи.

¹ Oq surup demoqchi.

Бахтиёрнинг машқи дуруст,
Демак, бурро бўлгай тили –
Кемтик-пасти.

Бир илтимос, менга ўхшаб,
Кичкинтойлар нуқсонидан
Кулманг асти...

ДЕРАЗАМДАН ОЙ БОҚДИ

Деразамдан ой боқди,
Ярим тунда хонамга.
Юзлари ўхшаб кетди,
Меҳри нурли онамга
Анча хомуш ва ҳорғин,
Кўнглам кетди зирқираб.
Киприклари зил ёшни,
Кўтаролмай пир-ширап.
— Унутмагин, жон болам!
Жоним гиргиттон болам!
Найрангти, иғвоси кўп,
Бу талотўп замонни
Кўриб бағрим хун бўлди,
Жалолобод томонни.
Ўшдаги жоҳилликдан
Тоғлар ранги сомонми?!
Бобур Мирзо қурдирган,
Ҳужра бутми-омонми?!
Шавкат Раҳмоннинг уйи,
Кул бўлгани аёноми?!
Жоним-жаҳоним болам!
Идрок қиласин, билиб ол,
Яхши билан ёмонни
Кўзи сўқир оломон,
Демак, сўкма замонни.
«Ал қасосул минал ҳақ»
Осмонга от камонни...

Baxtiyorning mashqi durust,
Demak, burro bo'lgay tili –
Kemtik-pasti.

Bir iltimos, menga o'xshab,
Kichkintoylar nuqsonidan
Kulmang asti...

DERAZAMDAN OY BOQDI

Derazamdan oy boqdi,
Yarim tunda xonamga.
Yuzlari o'xshab ketdi,
Mehri nurli onamga
Ancha xomush va horg'in,
Ko'nglim ketdi zirqirab.
Kipriklari zil yoshni,
Ko'tarolmay pir-pirar.
— Unutmagin, jon bolam,
Jonim gиргитton bolam!
Nayranggi, ig 'vosi ko'p,
Bu taloto p zamонни
Ko'rib bag'rim xun bo'ldi,
Jalolobod tomonni.
O'shdagi johillikdan
Tog'lar rangi somonmi?!

Bobur Mirzo qurdirgan,
Hujra butmi-omonmi?!

Shavkat Rahmonning uyi,
Kul bo'lgani ayonmi?!

Jonim-jahonom bolam!
Idrok qilgin, bilib ol,
Yaxshi bilan yomonni
Ko'zi so'qir olomon,
Demak, so'kma zamонни.
«Al qasosul minal haq»
Osmonga ot kamonni...

* * *

Ярим тунда хонамга,
Ўқсиб-ўксиб ой боқар.
Чингиз оғамнинг руҳи,
Чирқиллаб қанот қоқар...

2010

ЎРНИ БОРНИНГ ҚАДРИ БОР

(Сўнгти сўз)

Насрда мазмун ёдда қолади, назмда — матн. Аждодларимиз қадим замонлардаёқ буни яхши англашган, ҳалқ оғзаки ижодидаги мақол, матал, топишмоқларнинг аксарияти қофиядош сўзлардан тузилгани бежиз эмас. Эски мактабларда әртаклаар, ривоятлар, мумтоз адиларнинг маърифий, диний-ахлоқий, маший мавзудаги шеърлари, масаллари, чистонлари қаторида кичкентойлар тили, тушунчасига хос бўлган болалар айтишувларидан кенг фойдаланилганинг асосий сабаби ҳам шу.

Юртимизнинг давлат тасарруфидаги замонавий ҳалқ таълими тизими ўтган асрнинг 20-йилларида шаклланиб, барча мактаблар учун бир хил қўлланмалар жорий этилган чоғларда, адабиёт дарслекларини болаларга аталган содда, равон шеърлар билан бойитишга эҳтиёж кучайди. Авлоний, Ҳамза, Элбек каби зотлар бу борада фаоллик кўрсатишса-да, уларнинг тили, ифода услуби кўпроқ ўсминаларга мос эди.

Том маънодаги болалар шеърияти бизда 30-йилларнинг ўрталари, 40-йилларнинг бошларида ўз шамойилини топди. Султон Жўра, Зафар Диёр, Шукур Саъдулла, Илес Муслимлар бу соҳанинг илк қалдирочлари эдилар. Уларнинг ёнига Қуддус Мухаммадий, Қудрат Ҳикмат, Толиб Йўлдош, Азиз Абдураззоқ, Дўстжон Матжон, Пўлат Мўмин, Обид Расул, Сафар

* * *

Yarim tunda xonamga,
O'ksib-o'ksib oy boqar.
Chingiz og'amning ruhi,
Chirqillab qanot qoqar...

2010

O'RNI BORNING QADRI BOR

(So'nggi so'z)

Nasrda mazmun yodda qoladi, nazmida — matn. Ajdodlarimiz qadim zamonaldayoq buni yaxshi anglashgan, xalq og'zaki ijodidagi maqol, matal, topishmoqlarning aksariyati qofiyadosh so'zlardan tuzilgani bejiz emas. Eski maktablarda ertaklar, rivoyatlar, mumtoz adiblarning ma'rifiy, diniy-axloqiy, maishiy mavzudagi she'rlari, masallari, chistonlari qatorida kichkintoylar tili, tushunchasiga xos bo'lgan bolalar aytishuvlaridan keng foydalilanilganining asosiy sababi ham shu.

Yurtimizning davlat tasarrufidagi zamonalaviy xalq ta'limi tizimi o'tgan asrning 20-yillarida shakllanib, barcha maktablar uchun bir hil qo'llanmalar joriy etilgan chog'larda, adabiyot darsliklarini bolalarga atalgan sodda, ravon she'rlar bilan boyitishga ehtiyoj kuchaydi. Avloniy, Hamza, Elbek kabi zotlar bu borada faoliyat ko'satishsa-da, ularning tili, ifoda uslubi ko'proq o'smirlarga mos edi.

Tom ma'nodagi bolalar she'riyati bizda 30-yillarning o'rtalari, 40-yillarning boshlariда o'z shamoyilini topdi. Sulton Jo'ra, Zafar Diyor, Shukur Sa'dulla, Ilyos Muslimalar bu sohaning ilk qaldirg'ochlari edilar. Ularning yoniga Quddus Muhammadiy, Qudrat Hikmat, Tolib Yo'ldosh, Aziz Abdurazzoq, Do'stjon Matjon, Po'lat Mo'min, Obid Rasul, Safar Barnoyev, Qambar Ota yanglig' qalamkashlar qo'shila borib, katta

Барноев, Камбар Ота янглиғ қаламкашлар қўшила бориб, катта оқим юзага келди. Бу даврда катталар шоирларидан Ҳамид Олимжон, Асқад Мухтор, Фафур Гулом, Шуҳрат ва бошқаларнинг эртак, достон жанрида яратган асарлари болалар адабиётини янада бойитди. Қўпроқ мумтоз анъаналарга таянувчи, биринчи галда болаларнинг ақлига таъсир ўтказишга интигувчи бу оқим бундан кейин ҳам адабиётда ўз ўрнига эга бўлиб тураверипга ҳақли. Услуб, восита бирламчи эмас, муҳими, — истеъдол, истеъдол эгаларининг қўлида ҳар қандай восита қудратга айланади.

Афсуски, истеъдоллilar ҳар куни туғилавермайди. Шу тахчиллик боис, бир тоифа адилар болалар шеъриятини тирикчилик манбаига, осон ном қозониш қуролига айлантириб келипди. Кичкентойларга атаган газета-журналлар, бадиий китоблар, дарсликлар қизил салтанатга ҳамду сапо, унинг доҳийларига таъзим, шиорбозлик, шодиёнабозлик, насиҳатбозликларга тўлиб борди. Одатда, ўқувчилар тантанабоп шеърларни сурурга чулғаници иштиёқида ихтиёрий равишда эмас, дарсни ўзлаштириш учун ўқитувчининг топшириғи билан ўқиб, ёд олиши, қалбни жўшқинлаштирадиган, ўйлантирадиган даражадаги таассуротга эга бўломаслиги барчамизга маълум.

Шундай шароитда, XX асрнинг 70-йиллари бошида болалар шеъриятида бошқа бир оқим пайдо бўлди. Бу оқим гарчи мавжуд анъанадан бутунилай узоқлашиб кетолмаган бўлса-да, болаларнинг фақат қўлига ҳам таъсир ўтказиш йўлини излашга тутинди. Бу ҳол дастлаб Мираизз Аъзам ижодида кўламли тарзда намоён бўла бошлади. Мисол тариқасида унинг бехад нозиктаб, ҳимоясиз бир болакай ўз акасига мурожаат қилиб, агар яна ранжитса, булатга дўниб, узоқларга кетиб қолиши, йигиси ёмғирларга айланishi мумкинлиги ҳақидаги ўта мунгли шеърини эслаб ўғиш кифоядир.

Кўп ўтмай, Турсунбой Адашбоев, Султон

оқим yuzaga keldi. Bu davrda kattalar shoirlaridan Hamid Olimjon, Asqad Muxtor, G'afur Gulom, Shuhrat va boshqalarning ertak, doston janrida yaratgan asarlari bolalar adapbiyotini yanada boyitdi. Ko'proq mumtoz an'analarga tayanuvchi, birinchi galda bolalarning aqliga ta'sir o'tkazishga intiluvchi bu oqim bundan keyin ham adapbiyotda o'z o'mniga ega bo'lib turaverishga haqli. Uslub, vosita birlamchi emas, muhimmi, — iste'dod, iste'dod egalarining qo'lida har qanday vosita qudratga aylanadi.

Afsuski, iste'dodlilar har kuni tug'ilavermaydi. Shu taxchillik bois, bir toifa adiblar bolalar she'riyatini tirikchilik mambayiga, oson nom qozonish quroliga aylantirib kelishdi. Kichkintoylarga atalgan gazeta-jurnallar, badiiy kitoblar, darsliklar qizil saltanatga hamdu sano, uning dohiylariga ta'zim, shiorbozlik, shodiyonabozlik, nasihatbozliklarga to'lib bordi. Odatda, o'quvchilar tantanabop she'rlarni sururga chulg'anish ishtiyoqida ixtiyoriy ravishda emas, darsni o'zlashtirish uchun o'qituvchining topshirig'i bilan o'qib, yod olishi, qalbni jo'shqinlashtiradigan, o'ylantiradigan darajadagi taassurotga ega bo'lolmasligi barchamizga ma'lum.

Shunday sharoitda, XX asrning 70-yillari bosida bolalar she'riyatida boshqa bir oqim paydo bo'ldi. Bu oqim garchi mavjud an'anadan butunlay uzoqlashib ketolmagan bo'lsa-da, bolalarning faqat aqliga emas, ko'ngliga ham ta'sir o'tkazish yo'lini izlashga tutindi. Bu hol dastlab Miraziz A'zam ijodida ko'lamli tarzda namoyon bo'la boshladti. Misol tariqasida uning behad nozikta'b, himoyasiz bir bolakay o'z akasiga murojaat qilib, agar yana ranjitsa, bulutga do'nib, uzoqlarga ketib qolishi, yig'isi yomg'irlarga aylanishi mumkinligi haqidagi o'ta mungli she'rini eslab o'tish kifoyadir.

Жаббор, Ҳабиб Раҳмат кабилар бу оқимни тўлдириб бориши. Булар орасида Турсунбой Адашбоев ниҳоятда ўзига хослиги, қалами пишиқлиги билан ярқ этиб назарга тушди. Унинг бошқаларга ўҳшамаслик томони шеърларида ўзи яшаб турган ҳудуд манзараларини, срлик кишиларнинг шу жойга тааллуқли уроф одатларини жозибали баён этиб беринида, ўзи гувоҳ бўлган воқеалар, шахсий кечинмаларини ўқувчининг қалбини тўлқинлантирадиган сатрларга айлантира олишида кўринди. Шоирнинг 1960-йиллар охири, 70-йиллар бошнида чиққан «Биз саёҳатчилармиз», «Арслонбоб шаршараси» китобларида, давр тақозосига кўра, «кatta оқим»га мос мазмундаги шеърлар учраса-да, кейинроқ чоп этилган «Нур дарё», «Олатог — лолатор», «Оқбура тўлқинлари», «Орзуларим — қўш қанотим», «Латифбойнинг лофлари» сингари тўпламларида муаллифнинг ўзлиги тобора чақнаб кўзга ташланди.

Шоирнинг ижодий йўли давомида тўлдириб келинган «Болаликка қайтаман» туркумiga қирган шеърлари алоҳида диққатга сазовор. «Йўлчи юлдуз» шеърида қишлоқда ҳукм сурәттган очлик, аҳолининг ёппа безгакка чалиниши, товони ёрилган болалар буғдойи ўрилган ангизларда бошоқ излаб уймалиниши, сотиб тирикчилик қилиш учун тоғифонар ёруғида тун бўйи белбог тикиб ўтирувчи касалманд она, шу онанинг сўнгги пулини олиб ўқишига отланган жулдур кийимли ўғил ҳолатлари орқали уруш фожиали ифода этилган бўлса, «Фуфайка» шеърида отасиз етимларга мактаб томонидан пахтали нимча эҳсон қилиниши, шу кунга тушганидан хўрлиги қўэшиб, ўзига навбат келишини кутмасдан, уйига қараб юргран, борибоқ онасининг бағрига отилган ёш ўқувчининг ички фарёди хазин сатрларда очиб берилган.

Собиқ тузум даврида бунақа шеърларга

Ko'ro o'tmay, Tursunboy Adashboev, Sulton Jabbor, Habib Rahmat kabilar bu oqimni to'ldirib borishdi. Bular orasida Tursunboy Adashboev nihoyatda o'ziga xosligi, qalami pishiqligi bilan yarq etib nazarga tushdi. Uning boshqalarga o'xshamaslik tomoni she'rlarida o'zi yashab turgan hudud manzaralarini, yerlik kishilarning shu joyga taalluqli urf-odatlарини jozibali bayon etib berishida, o'zi guvoh bo'lgan voqealar, shaxsiy kechinmalarini o'quvchining qalbini to'lqinlantiradigan satrlarga aylantira olishida ko'rindi. Shoirning 1960-yillar oxiri, 70-yillar boshida chiqgan «Biz sayohatchilarmiz», «Arslonbob sharsharasi» kitoblarida, davr taqozosiga ko'ra, «katta oqim»ga mos mazmundagi she'rlar uchrasa-da, keyinroq chop etilgan «Nur daryo», «Olatog — lolator», «Oqbura to'lqinlari», «Orzularim — qo'sh qanotim», «Latifboyning loflari» singari to'plamlarida muallifning o'zligi tobora chaqnab ko'zga tashlandi.

Shoirning ijodiy yo'li davomida to'ldirib kelingan «Bolalikka qaytaman» turkumiga kirgan she'rlari alohida diqqatga sazovor. «Yo'lchi yulduz» she'rida qishloqda hukm surayotgan ochlik, aholining yoppa bezgakka chalinishi, tovoni yorilgan bolalar bug'doyi o'rilgan ang'izlarda boshoq izlab uymalanishi, sotib tirikchilik qilish uchun toshfonar yorug'ida tun bo'yи belbog' tikib o'tiruvchi kasalmandona, shu onanining so'nggi pulini olib o'qishga otlangan juldur kiyimli o'g'il holatlari orqali urush fojiali ifoda etilgan bo'lsa, «Fufayka» she'rida otasiz yetimlarga maktab tomonidan paxtali nimcha ehson qilinishi, shu kunga tushganidan xo'rлиги qo'zib, o'ziga navbat keli-shini kutmasdan, uyiga qarab yugurgan, boribоq onasining bag'riga otilgan yosh o'quvchining ichki faryodi xazin satrlarda ohib berilgan.

Sobiq tuzum davrida bunaqa she'rlarga olako'zlanib qarashardi. Shundan kelib chiqib,

олакўзланиб қарашарди. Шундан келиб чиқиб, «кatta оқим»нинг нуфузли оғсоқоллари янгича интилишларни кўрмаганига олишди. Қолаверса, янгича қарашларни рағбатлантириш ўзларининг инқирозини тан олишдек бўлиб туюлди. Бу янглиг эътиборсизлик, оқибатсизлик туфайли Мирализ Аъзамнинг кўнгли болаларга ёзишдан совиб боргани, Турсунбой Адашбоев пойтахтдан олисда яшаб, адабий жараённинг доимо ичидаги бўлиши, иктидорини тўлиқ намойиш этиш имкониятидан маҳрумлиги, ўзга сафдошлар ҳам етарлича фаоллик кўрсата олишимагани натижасида ушбу интилишлар замона мұнаққидларининг эътиборини деярли жалб этмади, муносиб баҳоланмади. Шунга қарамай, кичкинтойлар шеъриятida сезиларли даражада бурилиш ясаган 1970 йиллар мактаби оддий шеърхонлар хотирасида ўз бастини сақлаб қола олди ва ҳеч иккиланмай айтиш мумкинки, Турсунбой Адашбоев шу бинонинг асосий устунларидан бири сифатида салобатли ўрнини ҳануз мустаҳкам эгаллаб турибди.

Ҳаёт тараққиётдан иборат, 1980 йилларнинг бошида ўзбек болалар адабиётида жаҳон уммони сари янада жўшиб интила бошлаган ўзгача бир оқим вужудга келди. Бу оқим вакилларининг мақсади болаларнинг ақлидан кўра кўнглига кўпроқ таъсири ўтказишигина эмас, ўйночи сўзлар, гўзал иборалар, ёниқ туйгулар, тагдор ташбеҳларга йўғрилган сатрлар ёрдамида шеъриятни кичкинтойларнинг севимли ўйинчоги даражасидаги эҳтиёжига айлантириш, ўзликни таниш, бобомерос юртига эгалик ҳиссини уйғотиш каби ўта жиддий масалаларни уларнинг онгига қувноқлик замирида сингдиришга эришмоқликка қаратилган эди.

Габиийки, қолипли замонга, «кatta оқим»-дагиларга бу йўналиш баттарроқ ёт кўринди. Аммо Янги оқим аввалига Ҳамза Имонбердиев, Абдураҳмон Ақбар, Кавсар Турдиева, Рустам Назар, Зафар Исомиддин, Ма’мур Qahhor, keyinroq Dilshod Rajab, Erpo’lat Baxt, Sodiqjon Inoyatov, Hudoy-

«katta оқим»ning nufuzli оқсоқоллари янгича intilishlarni ko’maganga olishdi. Qolaversa, yan-gicha qarashlarni rag’batlantirish o’zlarining in-qirozini tan olishdek bo’lib tuyuldi. Bu yanglig’ e’tiborsizlik, oqibatsizlik tufayli Miraziz A’zamning ko’ngli bolalarga yozishdan sovib borgani, Tursunboy Adashboev poytaxtdan olsda yashab, adabiy jarayonning doimo ichida bo’lish, iqtidorini to’liq namoyish etish imkoniyatidan mahrumligi, o’zga safdoshlar ham yetarlicha faollik ko’rsata olishmagani natijasida ushbu intilishlar zamona munaqqidlarining e’tiborini deyarli jalg etmadni, munosib baholanmadni. Shunga qaramay, kichkintoylar she’riyatida sezilarli darajada burilish yasagan 1970-yillar maktabi oddiy she’rxonlar xo-tirasida o’z bastini saqlab qola oldi va hech ikkilanmay aytish mumkinki, Tursunboy Adashboev shu binoning asosiy ustunlaridan biri sifatida salobatli o’rnini hanuz mustahkam egallab turibdi.

Hayot taraqqiyotdan iborat, 1980-yillarning boshida o’zbek bolalar adabiyotida jahon ummoni sari yanada jo’shib intila boshlagan o’zgacha bir oqim vujudga keldi. Bu oqim vakillarining maqsadi bolalarning aqlidan ko’ra ko’ngliga ko’proq ta’sir o’tkazishgina emas, o’ynoqi so’zlar, go’zal iboralar, yoniq tuyg’ular, tagdor tashbehlarga yo’g’rilgan satrlar yordamida she’riyatni kichkin-toylarning sevimli o’yinchog’i darajasidagi ehtiyojiga aylantirish, o’zlikni tanish, bobomeros yurtiga egalik hissini uyg’otish kabi o’ta jiddiy masalalarini ularning ongiga quvnoqlik zamirida singdirishga erishmoqlikka qaratilgan edi.

Tabiiyki, qolipli zamonga, «katta оқим»-dagilarga bu yo’nalish battarroq yot ko’rindi. Ammo Yangi oqim avvaliga Hamza Imonberdiyev, Abdurahmon Akbar, Kavsar Turdiyeva, Rustam Nazar, Zafar Isomiddin, Ma’mur Qahhor, keyinroq Dilshod Rajab, Erpo’lat Baxt, Sodiqjon Inoyatov, Hudoy-

кейинроқ Дилшод Ражаб, Эрпўлат Бахт, Содиқжон Иноятов, Худойберди Комилов, Муқимжон Қодиров, Неъмат Душаев, Қўзи Исмоил сингари ёшлар ҳисобига тез куч йиға боргани боис, тўғонлар бас келолмай қолди. Юртимиз мустақилликка эришганидан сўнг эса бор жилосини баралла намойиш этишга тушди.

Теварагимиздаги жонзотлар, ўсимликлар, рўзгор буюмлари, иш қуроллари кабиларни қизиқ ҳолатлар, қисқагина сатрлар орқали янада яқинроқдан танишимизга кўмаклашуви, борлиқка меҳро билан муносабатда бўлишга чорловчи янтича оҳангдаги шеърлар жажжи китобхонларнингина эмас, уларнинг ота-оналари, мураббийларини ҳам ўзига ром эта бошлагач, «кatta оқим»нинг баъзи вакиллари энди шу томонга юзланиб, бири турли касб-ҳунарлар тўғрисида, бошқаси кичконтойлар ҳаётидан олинган кўча латифалари асосида шеърлар дастасини маромига етказа олмади. Бунинг сири оддий эди — Адашбоев янги оқимга дастлабки пайтларданоқ хайриҳоҳлик билан қаради, синчиклаб кузатди, ўз услубидан воз кечмаган, қадрдон ўзанидан ортиқча узоqlashmagان тарзда янгиликка оқилона ёндашишнинг йўлини тонди.

Биргина «Сумалак» шеърини олсак, ўзидаги манзара чизиш маҳоратини янги оқим шоирларига хос қувноқлик, лўндалик билан устомонларча уйғулантира олганини кўрамиз:

Бойчечаклар ниш уриб,
То тургунча ўрнидан.
Баҳор қишини тарновга
Осиб қўйди бурнидан...

Айримларга ўхшаб янгиликка шоша-пиша, чираниб, пала-партиш тарзда эргашмагани, пухта ҳозирланиб иш кўргани сабабли Турсунбой Адашбоев 1990 йилларга келиб кенжа авлод

berdi Komilov, Muqimjon Qodirov, Ne'mat Du-shayev, Qo'zi Ismoil singari yoshlar hisobiga tez kuch yig'a borgani bois, to'g'onlar bas kelolmay qoldi. Yurtimiz mustaqillikka erishganidan so'ng esa bor jilosini baralla namoyish etishga tushdi.

Tevaragimizdagi jonzotlar, o'simliklar, ro'zg'or buyumlari, ish qurollari kabilarni qiziq holatlar, qisqagina satrlar orgali yanada yaqinroqdan tanishimizga ko'maklashuvi, borliqqa mehr bilan mu-nosabatda bo'lishga chorlovchi yangicha ohang-dagi she'rlar jajji kitobxonlarningina emas, ularning ota-onalari, murabbiylarini ham o'ziga rom eta boshlagach, «katta oqim»ning ba'zi vakillari endi shu tomonga yuzlanib, biri turli kasb-hunarlar to'g'risida, boshqasi kichkintoylar hayotidan olin-gan ko'cha latifalari asosida she'rlar dastasini ma-romiga yetkaza olmadi. Buning siri oddiy edi — Adashboyev yangi oqimga dastlabki paytlardanoq xayriyohlik bilan qaradi, sinchiklab kuzatdi, o'z uslubidan voz kechmagan, qadrdon o'zanidan or-tiqcha uzoqlashmagan tarzda yangilikka oqilona yondashishning yo'lini topdi.

Birgina «Sumalak» she'rini olsak, o'zidagi manzara chizish mahoratini yangi oqim shoirlari-ga xos quvnoqlik, lo'ndalik bilan ustomonlarcha uyg'unlantira olganini ko'ramiz:

Boychechaklar nish urib,
To turguncha o'rnidan.
Bahor qishni tarmovga
Osib qo'ydi burnidan...

Ayrimlarga o'xshab yangilikka shosha-pisha, chirani, pala-partish tarzda ergashmagani, puxta hozirlanib ish ko'rgani sababli Tursunboy Adash-boyev 1990-yillarga kelib kenja avlod qalamkash-lariga «o'z uyasida» turib ham jo'rovoz bo'la oldi, diltortar mavzulardagi she'rlari sonini keskin

қаламкашларига «ўз уясида» туриб ҳам жўровоз бўла оди, дилтортар мавзулардаги шеърлари сонини кескин кўпайтириб, туркумларга жамлаб (айниқса, «Орзуларим — қўш қанотим» китобида), янги асрда ўз ихлосмандларига салмоқла-салмоқла китобларини тақдим этди. Буни «иккинчи парвоз» десак, балки тўғри бўлар.

Шоирнинг кейинги асарлари ҳусусида гапиргандада, «Латифбойнинг лофлари» туркуми устида тўхтамасликнинг иложи йўқ. Лоф ҳалқимиз орасида кенг тарқалган суюкли ҳангомалар сира-сига киради. Турсунбой Адашибоев шу мавзуда болалар тушунчасига мосланган қатор шеърлар яратди. «Юган солиб, эгар уриб» шеъри:

Кулоқ солинг Латифбойнинг
Яна битта эртагига.
Юган солиб, эгар уриб
Чигиртканинг эркагига,
Камишлардан наиза ясаб,
Откулоқдан қалқон қилиб...

деган бўрттирма сатрлар билан бошланса, «Барчаси ёдимда» шеърида ҳали туғилмаган вақтидаёқ бобосининг ийлқисини боқиб юргани, отни тошга қозиқ қоқиб боғлагани, от барибир қочиб кетгани, қуёш сира ботмайдиган, булувлар бўлмаса ҳам дўл ёғаверадиган кунларда уни қидириб бориб, эндигина дунёга келган қулуни билан бирга бироннинг томидан топгани, от юравермагач, уни қуулуга ортиб, орқага қайтгани лофланади. Бундай шеърлар шоирнинг китобларида бехисоб, улар ўзбек болалар адабиёти хазинасидан муносиб жой олган.

Бир шоир бошқа шоир ҳақида билганича ганиради. Чумчук сўйса ҳам қассоб сўйсин, деганларидек Навоий вилоят университети ўқитувчиси Бахшулло Ашурор Гурсунбой Адашибоев

ко paytirib, turkumlarga jamlab (ayniqsa, «Orzularim — qo'sh qanotim» kitobida), yangi asrda o'z ixlosmandlariga salmoqli-salmoqli kitoblarini taqdim etdi. Buni «ikkinchi parvoz» desak, balki to'g'ri bo'lar.

Shoirning keyingi asarları xususida gapirganda, «Latifboyning loflari» turkumi ustida to'xtalmaslikning iloji yo'q. Lof xalqimiz orasida keng tarqalgan suyukli hangomalar sirasiga kira-di. Tursunboy Adashboyev shu mavzuda bolalar tushunchasiga moslangan qator she'rlar yaratdi. «Yugan solib, egar urib» she'ri:

Quлоq soling Latifboyning
Yana bitta ertagiga.
Yugan solib, egar urib
Chigirtkaning erkagiga,
Qamishlardan nayza yasab,
Otquloqdan qalqon qilib...

degan bo'rtirma satrlar bilan boshlansa, «Barchasi yodimda» she'rida hali tug'ilmagan vaqlidayoq bobosining yilqisini boqib yurgani, otni toshga qoziq qoqib bog'lagani, ot baribir qochib ketgani, quyosh sira botmaydigan, bulutlar bo'lmasa ham do'l yog'averadigan kunlarda uni qidirib borib, entdigina dunyoga kelgan quluni bilan birga bironning tomidan topgani, ot yuravermagach, uni qulunga ortib, orqaga qaytgani loflanadi. Bunday she'rlar shoirning kitoblarida behisob, ular o'zbek bolalar adabiyoti xazinasidan munosib joy olgan.

Bir shoir boshqa shoir haqida bilganicha ganiradi. Chumchuq so'ysa ham qasseb so'ysin, deganlaridek Navoiy viloyat universiteti o'qituvchisi Baxshullo Ashurov, Tursunboy Adashboyev ijodidan nomzodlik dissertatsiyasi yoqlagani, shoirning bolalar adabiyotidagi ornini atroflicha sharnab berishga jazm etgani, bu sohada munaqqidlar

ижодидан номзодлик диссертацияси ёқлагани, шоирнинг болалар адабиётидаги ўрнини атрофлича шарҳлаб беришга жазм этгани, бу соҳада мунаққидлар камайиб бораётган бир паллада, кувончли ҳол бўлди.

Болалар адабиётшунослиги янгидан-янги иқтидорлар билан бойиб боравериппини истардик. Бинобарин, болалар адабиётига катта меҳнати сингганига қарамай, ижоди ҳали мутлақо ўрганилмаган ёшлар талаигина. Бу жабҳадаги ҳар бир адабнииг хизматлари салмоғи, жараёнда тутган ўрнини адолатли белгилаб беришнинг аллақачон фурсати етди. Бир шоир ижодига бағишиланган ушбу мақола баҳонасида ўзбек болалар шеърияти тарихига қисқа изоҳ бериб ўтишга уринганимизнинг боиси ҳам шу — ёш мунаққидлар учун зора кичик бир йўлланма вазифасини ўтаса. Турсунбой Алашбоев фақат ижод билан шуғулланиб қолмай болалар тарбиясига таалуқли бўлган бошқа йўналийларда, жумладан, боғчалар учун қўлланмалар, мактаб дарслклари тайёрлаш ишларида ҳам фаол катнаниб келмоқда. У тўпловчилик қиласан «Ўзбек болалар адабиёти антологияси»нинг шеърията тегипни қисми ҳамда рус тилида «Шарқ» нашриётида босмадан чиқсан антология катта воқеалик бўлди.

Шоирлик ёш танламайди, шоирликдан истеъфога чиқмайди. Турсунбой Алашбоевнинг ҳануз куйиб-пишиб ижод қилаётгани, сизларга тақдим этилаётган ушбу китобдан унинг қатор-қатор янги шеърлари ҳам жой олгани бунинг яққол дамилидир. Бу сайданма жавонингиздаги энг суюкли китоблардан бирига айланниб қолишига шак-шубҳа йўқ.

Турсунбой акага кўп томондан ҳавасим келади — у вилоятларда яшовчи болалар шоирлари билан мунтазам алоқада бўлингта тиришади, уларнинг янги тўпламларини кўриб чиқиши, маслаҳатлар бериш, нашрга тавсия этиш каби

kamayib borayotgan bir pallada, quvonchli hol bo‘ldi.

Bolalar adabiyotshunosligi yangidan yangi iqtidorlar bilan boyib boraverishini istardik. Binobarin, bolalar adabiyotiga katta mehnati singganiga qaramay, ijodi hali mutlaqo o‘rganilmagan yoshlar talaygina. Bu jabhadagi har bir adibning xizmatlari salmog‘i, jarayonda tutgan o‘rnini adolatli belgilab berishning allaqachon fursati yetdi. Bir shoir ijodiga bag‘ishlangan ushbu maqola bahonasida o‘zbek bolalar she’riyati tarixiga qisqa izoh berib o‘tishga uringanimizning boisi ham shu — yosh munaqqidlar uchun zora kichik bir yo‘llanma vazifasini o‘tasa. Tursunboy Adashboyev faqat ijod bilan shug‘ullanib qolmay bolalar tarbiyasiga taalluqli bo‘lgan boshqa yo‘nalishlarda, jumladan, bog‘chalar uchun qo‘llanmalar, maktab darsliklari tayyorlash ishlarida ham faol qatnashib kelmoqda. У то‘plovchilik qilgan «O‘zbek bolalar adabiyoti antologiyasi»ning she’riyatga tegishli qismi hamda rus tilida «Sharq» nashriyotida bosmadan chiqqan antologiyasi katta voqelevi bo‘ldi.

Shoirlik yosh tanlamaydi, shoirlikdan iste’soga chiqilmaydi. Tursunboy Adashboyevning hanuz kuyib-pishib ijod qilayotgani, sizlarga taqdim etilayotgan ushbu kitobdan uning qator-qator yangi she’rlari ham joy olgani buning yaqqol dalilidir. Bu saylanma javoningizdagи eng suyukli kitoblarдан biriga aylanib qolishiga shak-shubha yo‘q.

Tursunboy akaga ko‘p tomondan havasim keladi — у viloyatlarda yashovchi bolalar shoirlari bilan muntazam aloqada bo‘lishga tirishadi, ularning yangi to‘plamlarini ko‘rib chiqish, maslahatlar berish, nashrغا tavsiya etish kabi yumushlардан erinmaydi, doimo shogirdlarining ehtiromida, do’stlarining e’tiborida, farzandlari va nabiralarining e’zozida. Eng ko‘zimni kuydiradigani esa, «chol» maqomini olib ham, davradagilar turlicha

юмушлардан эринмайди, доимо шогирдларининг эҳтиромида, дўстларининг эътиборида, фарзандлари ва набираларининг эъзозида. Энг кўзимни кўйдирадигани эса, «чол» мақомини олиб ҳам, даврадагилар турлича фикр билдираёттанига қарамай, ҳар бирiga бирдек бош қумирлатиб турадиган болафеъллигини ҳамон сақлаб қололгани, қадди худди ўттизидағидек расолигидир.

Кирчиллаган йигит дер,
Кизлар унга қарашиб.
Адашбоев 70 га
Кириб қолди адашиб.

Қадрдон сафдошимизга соғлиқ, ижодий учқурликлар тилаб қоламиз!

Анвар ОБИДЖОН,
Ўзбекистон халқ шоири.

fikr bildirayotganiga qaramay, har biriga birdek bosh qimirlatib turaveradigan bolafe'llligini hamon saqlab qololgani, qaddi xuddi o'ttizidagidek rasoligidir.

Qirchillagan yigit der,
Qizlar unga qarashib.
Adashboyev 70 ga
Kirib qoldi adashib.

Qadrdon safdoshimizga sog'liq, ijodiy uchqurliklar tilab qolamiz!

Anvar OBIDJON,
O'zbekiston xalq shoiri.

МУНДАРИЖА
КАМОЛНИНГ ОЛМАСИ

Дадамлар билишмади	4
Дўстлик	4
Кўмир ташидик	4
Менинг акам	5
Тегирмонча	5
Мураббо пиширдик	6
Бодринг	6

БИЗ САЁХАТЧИЛАРМИЗ

Усти ивib қолади	8
Хавотир бўлманг	8
Конфет	8
Сичқон қанчча яшайди?	9
Дарвозабон	9
Поезд нега чиниллар?	9
Бахо этишимаяти	10
Қоронгидა кўрмабман	10
Икки баҳодир	10

АРСЛОНБОБ ШАРШАРАСИ

Арслонбоб шаршараси	12
Ўнга саёхат	12
Олой	13
Кўкёнгоқ	14
Ухлаб қолдим	15
Ниёз билан пиёз	15
Алам, алам	15
Йиглами, оппоққинам	16
Эсимда йўқ	16
Ишларим кўп	17
Асом — рассом	17
Қовун едик	17
Ким ўзири?	18
Катта бўлсан киymан	18
Нафс	19
Керз этик	19
Қишлоғим	19
Мерган	20
Яйловда	21
«Р» ҳарфи	21
Зира	22
Таттилда	22
Козим ҳайрон	23

MUNDARIJA

KAMOLNING OLMASI

Дадамлар билишмади	4
Do'stlik	4
Ko'mir tashidik	4
Mening akam	5
Tegirmoncha	5
Murabbbo pishirdik	6
Bodring	6

BIZ SAYOHATCHILARMIZ

Usti ivib qoladi	8
Xavotir bo'lmanq	8
Konfet	8
Sichqon qancha yashaydi?	9
Darvozabon	9
Poyezd nega pishillar?	9
Baho yetishnayapti	10
Qorong'ida ko'rmbabman	10
Ikki bahodir	10

ARSLONBOB SHARSHARASI

Arslonbob sharsharasi	12
O'shga sayohat	12
Oloy	13
Ko'kyong'oq	14
Uxlab qoldim	15
Niyoz bilan piyoz	15
Alam, alam	15
Yig'lama, oppoqqinam	16
Esimda yo'q	16
Ishlarim ko'p	17
Asom — rassom	17
Qovun yedik	17
Kim o'zg'ir?	18
Katta bo'lsam kiyaman	18
Nafs	19
Kerz etik	19
Qishlog'im	19
Mergan	20
Yaylovda	21
«R» harfi	21
Zira	22
Ta'tilda	22
Kozim hayron	23

Ой	23
Эски бўлиб қолади	24

ОЛАТОФ – ЛОЛАТОФ

Олатоғимик бўламан	26
Яшта, раҳмат	26
Яхмалак	27
Қишининг тўни сўқилар	28
Ой Петри	28
Варрак	29
Чақмоқ	29
Ағдаринимоқ	30
Онажоним	31
Ўқириқ	31
Кушандা	32
Баҳор келгач	32
Момақаймоқ	33
Ўғлимга	33
Барча қойил	34
Йидақчи	35
Ёш дорбозлар	36
Гишт қуямиз	36
Шоли «полвон»	37
Сумалак	37
Бугдойзорда	38
Куз	38
Бувимларга маза-да	38
Жойига осяпман	39
Ялаятман	39
Майиз	39
Бўлмасам-чи	39
Қариб қолибди	40
Сичқоннинг орзуси	40
Пашша	41
Ҳали ёш-да	41
Мақтансоқ чумоли	42
Онда	43
Қирғовул	43
Кўклам қувончи	43
Ўйлаб-нетмай	44
Чакимчининг жазоси	44
Кетмасайди гап тараб	45

ЖЎНАТАМАН ҚҮЁШНИ

Кўнглам ўсар тогдайин	48
Бойчечак	49
Олмос қалам	49

Оу	23
Eski bo'lib qoladi	24

OLATOG' – LOLATOG'

Olatog'lik bo'laman	26
Yasha, rahmat	26
Yaxmalak	27
Qishring to'nii so'kilar	28
Oy Petri	28
Varrak	29
Chaqmoq	29
Ag'darishmoq	30
Onajonim	31
O'qiriq	31
Kushanda	32
Bahor kelgach	32
Momaqaymoq	33
O'g'limga	33
Barcha qoyil	34
Yilqichi	35
Yosh dorbozlat	36
G'isht quyamiz	36
Sheli «polvon»	37
Sumalak	37
Bug'doyzorda	38
Kuz	38
Buvimlarga maza-da	38
Joyiga osyapman	39
Yalayapman	39
Mayiz	39
Bo'linasam-chi	39
Qarib qolibdi	40
Sichqonning orzusi	40
Pashsha	41
Hali yosh-da	41
Maqtanchoq chumoli	42
Ovda	43
Qirg'oval	43
Ko'klam quvonchi	43
O'ylab-netmay	44
Chaqimchining jazosi	44
Ketmasaydi gap tarab	45

JO'NATAMAN QUYOSHNI

Ko'nglim o'sar tog'dayin	48
Boychechak	49
Olmos qalam	49

Тұрт фасл	50	To'rt fasl	50
Кынғалдоқтар күтмашар	50	Qizg'aldoqlar qutlashar	50
Әдгорлик	51	Yodgorlik	51
Турналар	52	Turnalar	52
Дүр сочиди тоңарға	52	Dur sochildi tog'larga	52
Жала ёди, чала ёди	53	Jala yog'di, chala yog'di	53
Чиила чиқиб	53	Chilla chiqib	53
Жазо	54	Jazo	54
Лоғ әмас	55	Lof emas	55
Дазмол	55	Dazmol	55
Кайнанти	56	Qaynayapti	56
Беркинмачоқ	56	Berkim machoq	56
Инсофи йүқ	57	Insoli yo'q	57
Сўна	57	So'na	57
Жирафанинг кўнгели	58	Jiralaning ko'ylagi	58
Баҳс	59	Bahs	59
Ўргатайман	59	O'rgatayman	59
Лағма чумчуқлар	60	Laqma chumchuqlar	60
Бўқиб зомзи	60	Bo'kib qolgan	60
Хайрлашмай	61	Xayrashmay	61
Оқ булат	61	Oq bulut	61
Дўл	62	Do'l	62
Ўргимчакнинг ўйласи	62	O'rgimchakning kitilasi	62
«Ш» билан	63	«Sh» bilan «Ch»	63
Шошмай тури	64	Shoshmay tur	64

ОҚБУРА ТҮЛҚИНЛАРИ

Ҳашар	66
Арқитда	66
Баҳор тусниң келди тоғдан	67
Кишлогимниг сөзиниб	68
Камалак	68
Ўйин топтари	69
Дароз сартарори	69
Пишмоқ	70
Инсоф тилаб	70
Чил ови	71
Ёрдам сўраб	72
Бобо қанча ёшласиз?	72
Лойихала йўқ уйлар	73
Уч шаҳлавон	73
Ким айтади?	74
Гоз карнайчи бўлмасин	74
Бошинг кўкка етса ҳам	75
Айнади мўйлабин	75
Тонгир бўлсанг	76
Ўт кетди	77
Ваннасини эслади	77

OQBURA TO'LQINLARI

Hashar	66
Arqitda	66
Bahor tushib kelar tog'dan	67
Qishlog'inni sog'inib	68
Kamalak	68
Uyin topmay	69
Daroz sartarosh	69
Pishloq	70
Insaf tilab	70
Chil ovi	71
Yordam so'rab	72
Bobo qancha yoshdasiz?	72
Loyihada yo'q uylar	73
Uch pahlavon	73
Kim aytadi?	74
G'oz karnaychi bo'lmasin	74
Boshing ko'kka yetsa ham	75
Ayamadi mo'ylabin	75
Topqir bo'lsang	76
O't ketdi	77
Vannasini esladи	77

Адолатли қози	77
Ориятал хўрз	81
Олтин ёли тұупор қиссаси	84

АРСЛОНБОБ АФСОНАСИ

Оқ фотиха сўрадим	88
Асфальтдаги расмлар	89
Байрам куни	90
Хотира	91
Оқбұра тұлғындары	91
Саричемак	92
Ёрдамчылар	93
Омон бўлсин	94
Олжыш	95
Нега оғримас босинг?	95
Ишонмасарнг	95
Беш панжа	96
Таъват Солижоннинг тулпори	97
Тўрт амал	97
Кўйлак тикар	99
Туш бўлиб долсин майми	99
Зогора	100
«Сўнгти» жанг	100
«Сокта» бузоқча	101

УЧ БЎТАЛОҚ ВА СИРЛИ ҚОВОҚ

Оқкушлар	104
Қўш қалдироғ	104
Лола	105
Муҳаррамнинг машгулоти	105
Учрашувда	106
Ўн икки варақ дафтар	107
Жўнатаман қўёлни	108
Москвадан салом хат	108
Салом, Сафед Булондан!	109
Соранинг мактуби	110
Овулдан саломнома	111
Аравондан салом хат	111
Ширин-шакар қизларимга	112
Фуфайка	113
Қўйма калиш	114
Сушилка	115
Онамнинг сўнгти итимослари	116
Уч бўталоқ ва сирли қовоқ	117
Бургутнинг ўлими	120
Сувараклар сардори	123
Бешик	128

Adolatli qozi	77
Oriyatl xoroz	81
Oltin yoli tulpor qissasi	84

ARSLONBOB AFSONASI

Oq fotiha so'radim	88
Asfaldagi rasmlar	89
Bayram kuni	90
Xotira	91
Oqbura to'lejnlari	91
Sarichelak	92
Yordamchilar	93
Omon bo'slin	94
Olgish	95
Nega og'rimas boshing?	95
Ishonmasarg	95
Besh panja	96
Ta'lat Solijonning tulponi	97
To'rt amal	97
Ke'ylik tikar	99
Tush bo'lib qolsin mayli	99
Zog'ora	100
«So'nggi» jang	100
«Sixta» buzoqcha	101

UCH BO'TALOQ VA SIRLI QOVOQ

Oqqushlar	104
Qo'sh qaldirg'och	104
Lola	105
Muharramning mashg'uloti	105
Uchraشuvda	106
O'n ikki varaq daftari	107
Jo'nataman quyosni	108
Moskvadan salom xat	108
Salom, Safed Bulondan!	109
Soraning maktubi	110
Ovuldan salomnomasi	111
Azavondan salom xat	111
Shirin-shakar qizlarimga	112
Fufayka	113
Quyma kalish	114
Sushilka	115
Onamnинг so'ngti itimoslari	116
Uchbotaloq va sirli qovoq	117
Burgutning olimi	120
Suvaraklар sardori	123
Beshik	128

Бошим узра	129	Boshim uzra	129
Ўрнак	130	O'mak	130
«Кенжа ботир» тутамай	131	«Kenja botir» tugamay	131
Набирамаримга	133	Nabiralarimga	133
Ботирамининг саволларни	134	Botirahning savollari	134
Тулпоркўлда	135	Tulporko'lda	135
Тепти йўқ	135	Tergi yo'q	135
Яна бир сўз	136	Yana bir so'z	136
Завқ	137	Zavq	137
Қишининг сепи	137	Qishning sepi	137
Қўёз тегмасин	138	Ko'z teginasin	138
Мен ўша Латифбоймак	139	Men o'sha Latifboymak	139
Ов гашти	140	Ov gashti	140
Юған солиб, эгар уриб	141	Yugan solib, egar urib	141
Барчаси ёдимда	143	Barchasi yodimda	143
Бешта саноч	144	Beshta sanoch	144
Пойга завқи	145	Poyga zavqi	145
Ғургудлай	146	G'urg'ulday	146
Фермер	147	Fermer	147

ОРЗУЛАРИМ–ҚЎШ ҚАНОТИМ

Яйловда	150	Yaylovda	150
Калхатни ўам	151	Kalxatni ham	151
Капалак түғилганда	152	Kapalak tug'ilganda	152
Хуштак чалиб турасиз	152	Hushtak chalib turasiz	152
Бекмуроднинг тарлони	154	Bekmurodning tarloni	154
Тоғининг тоғелек ташвишлари	155	Toғ'ning tog'dek tashvishlari	155
Ясавий зурриётлари	160	Yassaviy surriyotlari	160
Қисмат (<i>Ballada</i>)	162	Qismat (<i>Ballada</i>)	162
Нафармон сут ҳангомаси	165	Nafarmon sut hangomasi	165
Устозларга	168	Ustozlarga	168
Ҳалим Муроджонга тилагим	168	O'g'lim Murodjonga tilagim	168
Қарогим ўш	169	Qarog'im O'sh	169
Қушлар табриги	169	Qushlar tabrigi	169
Ибрат	171	Ibrat	171
Тандирчи	172	Tandirchi	172
Сафар билан	173	Safar bilan	173
Кўпни кўрлик	174	Ko'pn'i ko'rdik	174
Равил Албековнинг ҳазинаси	175	Ravil Albekovning xazinasi	175
Зумракиа	176	Zumrasha	176
Бешта арра	178	Beshta arra	178
Чумчуқларга уядир	178	Chumchuqlarga uyadir	178
Фарғи битта ҳарфда	179	Farqi bitta harfda	179
Нечта шалланг қулоги?!	180	Nechta shal pang qulog'i?!	180
Маймуннинг шукронаси	180	Maymunning shukronasi	180
Олақанотнинг палапонларига насиҳатлари	181	Olaqanotning palaponlariga nasihatlari	181
Ўқитувчим	182	O'qituvchim	182
Қўлкарни	183	Ko'pkari	183

ORZULARIM–QO'SH QANOTIM

Yaylovda	150	Kalxatni ham	151
Kapalak tug'ilganda	152	Hushtak chalib turasiz	152
Bekmurodning tarloni	154	Bekmurodning tarloni	154
Toғ'ning tog'dek tashvishlari	155	Yassaviy surriyotlari	160
Yassaviy surriyotlari	160	Qismat (<i>Ballada</i>)	162
Nafarmon sut hangomasi	165	Nafarmon sut hangomasi	165
Ustozlarga	168	Ustozlarga	168
O'g'lim Murodjonga tilagim	168	Qarog'im O'sh	169
Qarog'im O'sh	169	Qushlar tabrigi	169
Ibrat	171	Ibrat	171
Tandirchi	172	Tandirchi	172
Safar bilan	173	Safar bilan	173
Ko'pn'i ko'rdik	174	Ko'pn'i ko'rdik	174
Ravil Albekovning xazinasi	175	Ravil Albekovning xazinasi	175
Zumrasha	176	Zumrasha	176
Beshta arra	178	Beshta arra	178
Chumchuqlarga uyadir	178	Chumchuqlarga uyadir	178
Farqi bitta harfda	179	Farqi bitta harfda	179
Nechta shal pang qulog'i?!	180	Nechta shal pang qulog'i?!	180
Maymunning shukronasi	180	Maymunning shukronasi	180
Olaqanotning palaponlariga nasihatlari	181	Olaqanotning palaponlariga nasihatlari	181
O'qituvchim	182	O'qituvchim	182
Ko'pkari	183	Ko'pkari	183

Шунқор бўлса	184	Shunqor bo'lsa	184
Камалақ	185	Kamalak	185
Ўланбуюқ	186	O'lanbuloq	186
Толдибулоқ	187	Toldibuloq	187
Олтин боши тошдан бўлсин	187	Oltin boshi toshdan bo'lzin	187
«Ушшоқ»	189	«Ushshoq»	189
Лайлаклар құналғаси	189	Laylaklar qo'nalg'asi	189
Шоир укаларимни хотирлаб	190	Shoir ukalaurimni xotirlab	190
Дангал гап	191	Dangal gap	191
Сураткан	192	Suratkash	192
Илимос	193	Ilimos	193
Деразамдан ой боғди	194	Derazamdan oy boqdi	194
Ўрни боринг кадри бор (Сўнгти сўз)	195	O'mi borning qadri bor (So'nggi so'z)	195

TURSUNBOY ADASHBOYEV

OSMONDAGI DARVOZA

“Sharq” nashriyot-matbaa
aksiyadorlik kompaniyasi
Bosh tahririyati
Toshkent – 2018

Muharrir: *Erkin Malikov*
Badiiy muharrir: *Bahrom Bobojonov*
Rassom *Tolib Qanoatov*
Texnik muharrir: *Nodir Mirzayev*
Sahifalovchi: *Mastura Atxamova*
Musahih Nigora Allaqulova

Nashr litsenziysi AI № 201, 28.08.2011-yil.

Terishga 11.07.2018-yilda berildi. Bosishga 05.09.2018-yilda ruxsat etildi. Bichimi 84x84^{1/16}, “AcademUZ” garniturası.
Offset bosma. Sharthi bosma tabog'i 18,20. Nashriyot-hisob tabog'i 16,20. Adadi 3000 nusxa. Buyurtma № 261. Bahosi kelishilgan
narxda.

“Sharq” nashriyot-matbaa aksiyadorlik kompaniyasi bosmaxonasi,
100000, Toshkent shahri, Buyuk Turon ko'chasi, 41.

Yoga

Co



Осмон бизга соябон –
Тангрим қурган иморат.
Дарвозаси ғаройиб,
Етти рангдан иборат.
Үзга эшиклар каби
Танбаланмас, ёпилмас,
Хатто етти иқлимда
Бунақаси топилмас.
Ёндараси үзидан,
Лўкидони, қулфи йўқ.
Мўъжизали шу қадар,
Илгаги йўқ, зулфи йўқ.
Шу ажойиб дарвоза,
Барчамизга очиқдир,
Кутиб олар ҳамиша
Етти рангда сочиб нур.

ISBN 978-9943-26-698-8

A standard barcode representing the ISBN 978-9943-26-698-8.

9 789943 266988